



جامعة غليزان  
RELIZANE UNIVERSITY

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة غليزان  
كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة العربية وآدابها

## مقاربة لسانيّة في مناهج اللّغة العربيّة السنة الخامسة ابتدائي.

(أطروحة مقدّمة لنيل درجة دكتوراه ل.م.د في (تعليمية اللّغة))

إعداد الطالب(ة): عبد العزيز بختة. إشراف: أ.د. خالد سمير.

لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	المؤسسة	الصفة
أد سعيد خليفي	جامعة غليزان	رئيسا
أد سمير خالدي	جامعة غليزان	مشرفا ومقررا
د بوغازي حكيم	جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم	مناقشا
أد يوسف بنافلة	جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف	مناقشا
د محمد بوقفحة	جامعة غليزان	مناقشا
د محمد حمّراس	جامعة غليزان	مناقشا

السنة الجامعية: 2021م / 2022م.



جامعة غليزان  
BELKAID UNIVERSITY

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة غليزان  
كلية الآداب واللغات  
نيابة العمادة المكلفة بما بعد التدرج  
و البحث العلمي و العلاقات الخارجية

## إقرار والتزام بالمعايير الأخلاقية والأمانة العلمية

أنا الموقع أدناه الطالب(ة)..... **عبد العزيز بختة**  
تاريخ ومكان الميلاد:..... **19.03.1981...بهرانة - غليزان**  
التخصص:..... **تعليمية اللغة العربية**  
عنوان الأطروحة:

**مقاربة لبياتخ في مناهج اللغة العربية للمستوى  
الخامسة ابتدائي**

أعلن بأني التزمت بقوانين الوزارة الوصية وأنظمتها وتعليماتها وقراراتها السارية المفعول المتعلقة بإعداد الدكتوراه عندما قمت شخصيا بإعداد أطروحتي وذلك بما ينسجم مع الأمانة العلمية المتعارف عليها في كتابة الأطاريح العلمية، كما أنني أعلن أن أطروحتي غير منقولة أو مستلة من أطاريح أو كتب أو أبحاث أو أي منشورات علمية تم نشرها أو تخزينها في أي وسيلة إعلامية،

وتأسيسا على ما تقدم فإنني أتحمل المسؤولية بأنواعها كافة فيما لو تبين غير ذلك بما فيه حق المجلس العلمي للكلية أو الجامعة بإلغاء قرار منحي الدرجة العلمية التي حصلت عليها وسحب شهادة التخرج مني بعد صدورها دون أن يكون لي أي حق في التظلم أو الاعتراض أو الطعن بأي صورة كانت في القرار الصادر عن المجلس العلمي للكلية أو الجامعة.

غليزان في...**1.03.1.01**...~~12022~~

توقيع الطالب(ة)

# إهداء

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات

أقدم هذا العمل تكريماً لروح أبي ذؤيب حياته من أجل إنارة أبنائه بنون العلم، ولي روح أخ ذؤيبت معه صباي  
وربيع عمري، لي أبي وأخي، رحم الله روحهما برحمته الواسعة وأسكنهما فسيح جنانه.

لي عبير الحياة أمي الغالية، حفظها الله وأدامها تاجاً فوق رأسي.

لي أستي الصغيرة.

لي إخوتي وأخواتي وكل أفراد عائلة "عبد العزيز"، حماهم الله وسدد خطاهم

وأعوذ بالله من دنيا خالية من وجودهم.

# شكر وتقدير

بعد شكر الله عز وجل الذي أمدني بالصحة والعافية ووفقني لإتمام هذا البحث، أتقدم بالشكر الجزيل والتقدير الكبير  
لي كل من قدم لي يد المساعدة من قريب أو بعيد وبخاصة الاستاذ الدكتور "خالدي سمير" الذي أشرف على هذا  
العمل وتهدد بالتصويب في جميع مراحل إنجازة، وزودني بالنصائح والأرشادات التي أضاءت أمامي سبيل البحث،  
كما شجعني على المضي قدماً من أجل النجاح، فجزاه الله عنى كل خير.

# مقدمة

## مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالَ تَعَالَى: ﴿وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ التَّوْبَةُ: (105) صدق الله العظيم. الحمد لله الذي قد أعطى ووهب بفضله وكرمه وجعل العلم لنا سراجا، ونبراسا نُهْتَدِي بِهِ أَمَا بَعْدُ.

إنَّ وعي أيِّ باحث بأهمية تعميق البحث العلميِّ في ميدان اللسانيات (النَّظَرِيَّةِ وَالتَّطْبِيقِيَّةِ) بات أمرا ضروريا يكفل تحقيق الجودة في العلوم عامة والعلوم الإنسانيَّة خاصة، وذلك لاقتحام علم اللسانيات جميع الحقول المعرفيَّة، وفي هذا المقام أخص بالذكر تعليميَّة اللغات من أجل دفع عجلة التربيَّة والتَّعليم نحو التَّطور والتَّقدم.

قدمت النَّظَرِيَّات اللسانيَّة الكثير من خلال الكشف عن حقائق اللسان البشري من جهة ومن جهة أخرى استهدفت تعليم اللغات، اللُّغة الأم أو اللُّغة الأجنبيَّة (للناطقين بها أو بغيرها). ومنه فإن تعليميَّة اللغات بوصفها ممارسة بيداغوجية لا يمكن أن تقوم إلا بالاعتماد على الحصيلَّة العلميَّة للنظرية اللسانيَّة والتَّفَسِّيَّة، من أجل ميلاد علم قائم بذاته أصطلح عليه بالتعليميَّة، والذي اختص بكل ما يتعلق بالتدريس، كما أستخدم في الحقل التَّعليمي للدلالة على الدِّراسة العلميَّة لتعليم اللغات، وذلك قصد تطوير المنهاج التَّربوي التَّعليمي، وعناصره الأساسيَّة من أهداف ومحتوى وطرائق التَّدريس، والتَّقويم والرَّفْع من مستوى المتعلِّم لغويا ومعرفيا، أي تنمية الرصيد اللغوي والمعرفي عنده، حيث يصبح قادرا على الكتابة والقراءة بكل مهارة وكفاءة، للغة الأصليَّة أو أيِّ لغة أخرى. وطبقا للمنظومة التَّربويَّة الجزائريَّة التي اختصت بدراسة اللُّغة العربيَّة والتي تعتبر موضوع دراستي، فهي لغة سماويَّة مقدسة وهذا ما جعلها تفعل تربيويا من خلال تطبيق جملة من النَّظَرِيَّات التي تمثل اتجاهات مختلفة، فلكل نظريَّة رؤية خاصة بها في تعليم وتعلُّم اللُّغة العربيَّة، ومن خلال ما تقدمه تكون قد ساهمت بشكل أو بآخر، في حل مشكلات التَّعلُّم، وخلصت إلى مجموعة من المنطلقات والرَّكائز، بنيت عليها العمليَّة التَّعليميَّة المعاصرة.

خلفت كل نظرية لسانية مقارنة بيداغوجية تعد ترجمة لها، وبهذا تميزت كل مقارنة عن نقيضتها وهو ما عرفتها المنظومة التَّربويَّة الجزائريَّة عبر حقب زمنيَّة متفاوتة إلى أن استقرت عند إحداها

لنجاحتها، وهذه المقاربات هي: المقاربة بالمحتويات، المقاربة بالأهداف، المقاربة بالكفاءات. وبالرغم من كل هذه الدراسات والجهود المبذولة إلا أن واقع تعليم اللغة العربية في المدرسة الجزائرية في تذبذب مستمر أدى إلى تغيير المنهاج التربوي بفعل التطور التعليمي ومن أجل الحد من النقص والفجوات التي قد تعرقل تعليم اللغة العربية وتعلمها.

ولذلك خصصت موضوع هذا البحث في تعليمية اللغة العربية بعنوان "مقاربة لسانية في مناهج اللغة العربية السنة الخامسة ابتدائي". طموحا مني في تحقيق الأهداف التالية:

- الاستفادة من الأبعاد المنهجية للسانيات وتطبيقاتها في تعليم اللغة العربية.
  - إدراك الأبعاد السلوكية والمعرفية والعقلية لهذه النظريات في العملية التعليمية.
  - ضرورة معرفة المعلم للخلفية اللسانية لكل مقاربة بيداغوجية والاستفادة منها في فهم طبيعة الظاهرة اللغوية.
  - معرفة المعلم للخلفية البيداغوجية لكل نظرية والاستفادة منها في العملية التعليمية وفي فهم منهاج اللغة العربية.
  - الوقوف عند الصعوبات التي تواجه المعلم في قراءته لمنهاج اللغة العربية الطور الثالث، من أجل دراستها واقتراح حلول لها.
  - رفع مستوى المتعلم الجزائري من خلال تطبيق نظريات التعلم.
- اعتمدت في هذه الدراسة على مجموعة من المصادر والمراجع والدراسات السابقة، المتمثلة في علم اللسانيات والتعلیمیة إلى جانب الوثائق والسندات المدرسية أذكر على سبيل المثال في اللسانيات كتاب " اللسانيات النشأة والتطور" لـ (علي آيات أوشان) و(أحمد مؤمن)، أما في التعلیمیة فتناولت كتاب بيداغوجيا التدريس بالكفاءات - الأبعاد والمنطلقات - لـ (محمد بن يحي زكريا).
- وقبل التعمق في هذا البحث كان لزاما عليّ التّطرق إلى الأسباب التي دفعتني إلى اختيار هذا الموضوع دون غيره، والإشكالية والفرضيات المراد معالجتها، دون أن أنسى المنهج المتبع، وبنية البحث التي تمثل مكونات هذه الدراسة.

يعود السبب وراء اصطفاء هذا الموضوع قصد المساهمة في النهوض بمستوى اللغة العربية لدى الفرد الجزائري بشكل عام والمتعلم بشكل خاص في الطور الثالث من التعليم الابتدائي، كونها الوسيلة القاعدية التي تمكن من اكتساب المعارف في بقية العلوم، وبالتالي الرقي بها إلى مصاف اللغات العالمية وأكثر من خلال التحضير الجيد لمتعلم اليوم، إطارات وباحثي الغد.

الإشكالية العامة التي يسعى البحث للإجابة عنها هي: - كيف أسهمت النظريات اللسانية في تحسين وتطوير تعليمية اللغة العربية للطور الثالث من التعليم الابتدائي؟  
تتمثل فرضيات هذه الدراسة فيما يلي:

- كيف يمكن لمكونات المنهاج وأساسه أن تؤثر في جودة التعليم أو رداءته؟

- هل استطاعت النظريات اللسانية أن تؤثر في العملية التعليمية وتحقق الهدف منها؟

- ماهي الإضافات التي قدمتها النظريات اللسانية ومن ورائها نظريات التعلم إلى العملية التعليمية؟

- كيف تتم عملية اكتساب اللغة في ظل النظريات اللسانية؟

- ما مدى تطبيق النظريات اللسانية في العملية التعليمية لمنهاج الجيل الأول والمنهاج المعاد كتابته "الطور الثالث". وأي المنهجين قد سمح بتطبيق هذه الأخيرة أكثر من غيره.

- ما مدى تطبيق النظريات اللسانية ومن ورائها الخلفية البيداغوجية لها في العملية التعليمية؟

اعتمدت في أطروحتي هذه على "المنهج الوصفي المقارن" الذي يتناسب مع هذه الدراسات من خلال وصف الظاهرة وتحليلها معتمدة على المقارنات بين ظاهرتين أو "منهجين"، حيث أبرزت أوجه الشبه والاختلاف بين المنهجين وقدمت استنتاجات من أجل الوصول إلى الحقيقة العلمية للظاهرة المدروسة.

قمت بتقسيم هذا البحث إلى ما يلي:



مقدمة وثلاثة فصول فصلين نظريين وفصل تطبيقي، الفصل الأول تحت عنوان " المنهاج التربوي التعليمي"، والذي يضم ثلاثة مباحث، المبحث الأول تحت رأسية ماهية المنهاج "المنهج" التربوي التعليمي والثاني بنية المنهاج التعليمي وعناصره الأساسية، والثالث أسس بناء المنهاج التربوية.

وقسمت الفصل الثاني الموسوم بـ "النظريات اللسانية وخلفياتها البيداغوجية إلى ثلاثة مباحث أيضا. أما المبحث الأول فعنوانه " النظرية السلوكية" وفيها اقتصر على نظرية الاشتراط الإجرائي ل(سكينر) (B. F. Skinner). ومن ثمة انتقلت إلى الخلفية البيداغوجية لهذه النظرية. المقاربة بالأهداف.

يتناول المبحث الثاني الموسوم بـ "المدرسة المعرفية نظريات التعلم الإدراكية المعرفية" مجموعة من العناصر من تعريف للنظرية الجشطالت والنظرية البنائية أو التكوينية أو البناية ل(بياجيه) (J. Piaget). وصولا إلى الخلفية البيداغوجية لهذه النظرية المقاربة بالكفاءات. أما في المبحث الثالث الموسوم بـ (النظرية الفطرية العقلية) فاقترحت على النظرية الفطرية العقلية ل(تشومسكي) (A. N. Chomsky).

أما الفصل الثالث عنوانه (واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي)، حيث قسمته إلى جانبين جانب نظري في المبحث الأول تحت عنوان "إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر". وجانب تطبيقي في المبحث الثاني بعنوان "معايير صناعة كتاب اللغة العربية وأهم السندات المعتمدة بين جيل الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابتها للطور الثالث من التعليم الابتدائي". والمبحث الثالث عنوانه "تحليل منهاج اللغة العربية بين جيل الإصلاح والمنهاج المعاد كتابتها للطور الثالث ابتدائي" ارتأيت أن أدمج أطروحتي هذه بدراسة ميدانية تقف على تطبيق ما أوردته في الجانب النظري من اعتماد على النظريات اللسانية في الممارسة البيداغوجية، وما مدى إدراجها في منهاج الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابته، ومن ثمة مدى استفادة المتعلم منها في عملية اكتساب اللغة العربية، كان يكفي أن أقوم بدراسة المحتوى فقط ولكن المنهاج أشمل من أن يكون مجرد محتوى وسندات، وقد تم ذلك بحضور بعض الحصة في كلا المنهجين أي قبل الإصلاح الثاني وبعده، كما قمت بتوزيع مجموعة معتبرة من الاستبانات لتدعيم وتثمين العمل المنجز.

جاءت خاتمة البحث لتكون جامعة لكل ما توصلت إليه من نتائج بعون الله وتوفيقه، إلى جانب الإشارة إلى مجموعة من النقاط والمقترحات المستوحاة من آراء السادة المعلمين للاستفادة من النظريات

اللسانية في المنهاج التعليمي للطور الثالث من التعليم الابتدائي ومن أجل الوقوف على كل الثغرات والتفاصيل التي قد تعيق سير العمل البيداغوجي بطريقة جيدة، هدي من هذا هو الرفع من مستوى المتعلم والمنظومة التربوية الجزائرية من خلال توفير عملية تعليمية ناجحة.

وبطبيعة الحال لا يمكن قيام أي بحث دون أن تعتربه مجموعة من الصعوبات أهمها قلة المصادر والمراجع المتعلقة بالجانب التطبيقي للموضوع والتي كان لها أن توضح لي تلك التساؤلات التي تبادرت في ذهني خاصة أن مناهج الجيل الثاني قد أثارت الكثير من الطروحات والجدل حولها حيث أنها طبقت في الطور الأول من التعليم الابتدائي (السنة الأولى، والثانية)، والطور الثاني (السنة الثالثة، والرابعة) خلال الموسم الدراسي (2016، 2017م) من خلال إخراج كتب جديدة ومناشير ووثائق تفسر توجهها وفلسفتها في حين بقي الطور الثالث المتمثل في (السنة الخامسة) يستخدم كتب مناهج الجيل الأول مع بعض التغييرات التي أتت مع وثائق تكييف الكتب وفق الجيل الثاني، حتى تم إخراج كتب جديدة في الموسم الدراسي (2019، 2020م) وفق مناهج الجيل الثاني، مع دليل المعلم والوثيقة المرافقة وكتاب المتعلم (القراءة)، مما جعلني أنتظر حتى تصدر السندات الأخيرة وأضيفها إلى بحثي من أجل تقديم ما هو جديد في هذا الموضوع.

وفي الأخير أشير إلى أن الفضل في هذا العمل يعود إلى الله عز وجل الذي أعطى ومن علي من علمه وإن أخطأت فمن نفسي ومن الشيطان.

وفي الختام أقدم شكري وعرفاني لأساتذتي الكرام الذين أسهموا في تكويني من خلال توجيهاتهم وإرشاداتهم السديدة وأخص بالذكر أستاذي الفاضل والدكتور "خالدي سمير" الذي شرفني بإشرافه على هذه الأطروحة، والذي أمدني بيد العون، ولم يخل علي بتقديم التوجيهات والأفكار الصائبة، وجرعات من التشجيع والتحفيز لكي أمضي قدما، والتي أسهمت بشكل كبير في إنجاز هذا البحث.

مدخل  
المصطلح والمفاهيم  
مدخل نظري في

1. تعريف اللغة.
2. مفهوم اللسانيات.
3. الانتقال من اللسانيات النظرية إلى اللسانيات التطبيقية.
4. اللغة موضوع اللسانيات.
5. مفهوم التعليمية.
6. الفرق بين التدريس و التعليم.
7. تعريف التعليم.
8. أركان العملية التعليمية.
9. الطريقة / المنهجية التعليمية.
10. الأهداف التعليمية.
11. علاقة اللسانيات التطبيقية أو التعليمية اليدا كتيك.

## مدخل نظري في المصطلح والمفهوم

يعدّ علم اللسانيّات بشقيه النظري والتّطبيقي وتخصّصاته المختلفة هو الأساس في نشأة التّعليميّة، حيث استفادت كغيرها من التّخصّصات " نظريّاً، ومعرفيّاً، ولغويّاً"، من خلال ما استثمره الباحثون والمختصون من مجال البحث اللّساني، حيث قاموا بتطبيقه في مجال التّربية والتّعليم من أجل تطوير النّظرة البيداغوجيّة السّاعية إلى ترقية الأداء الإجماليّ في حقل التّعليميّة، مما نتج عنه تحولا عميقا في العمليّة التّعليميّة، واللّغة العربيّة إحدى اللّغات التي تأثرت بهذا التّحول.

### 1-تعريف اللّغة:

يستخدم الفرد منا مصطلح اللّغة في حياته اليوميّة أو المهنيّة، دون أن يبحث عن تعريف لهذا المصطلح في حدّ ذاته، والذي قد يكون أداة تمكن من التّواصل مع الغير سواء تعلق الأمر باللّغة الأم أم لغة ثانية، وفي هذا الصّدّد سأقوم بتقديم مجموعة من التعريفات منذ القدم إلى العصر الراهن.

يعد تعريف (ابن جني) سنة (392هـ) من أقدم التعريفات التي وردت عن ماهية اللّغة في قوله: «إنّ اللّغة عبارة عن أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم»<sup>(1)</sup>، ما يلاحظ في هذا التعريف أنه قد ركز على اللّغة من حيث إنّها: أصوات، ووسيلة للتعبير، وتمييزة بطابعها المختلف من مجتمع لآخر، أما (ابن خلدون) فيرى في كتاب المقدمة أن اللّغة هي: «عبارة المتكلّم عن مقصوده، وتلك العبارة فعل لساني، ناشئة عن القصد لإفادة الكلام، وهو في كل أمة بحسب اصطلاحهم»<sup>(2)</sup>، أما في الزمان الحديث والمعاصر فقد توسع هذا المفهوم عند علماء اللّغة والتي سأشير إليه بالتفصيل في عناصر أخرى، ليشمل جوانب عدة في مثل قولهم إنّها: «ليست مجرد أداة أو وسيلة للتعبير أو للتواصل، أو مجرد شكل لموضوع، أو مجرد وعاء خارجي لفكرة أو لعاطفة أو إشارة إلى فعل، إنّها وعي الإنسان بكيئونه الوجودية، وبسيرورته التّاريخية، وبهويته الدّاتية والاجتماعية والقومية وكيئته الإنسانيّة، إنّها

(1) عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللّغة، دار الحماد، ط 1، عمان، 1434هـ/2013م، ص(224).

(2) م. ن. ص. ن.

السجل الناطق بهذه الأبعاد جميعها»<sup>(1)</sup>. وعليه فقد اشتملت اللغة على عدة جوانب وأبعاد بكونها تعبر عن الذات الإنسانية، والعقيدة الدينية والهوية الوطنية، وتمس المجتمع وثقافته وكل ما يحمله من عادات، وتقاليد، وأعراف، وكل هذه الجوانب تصب في وعائها.

## 2- مفهوم اللسانيات:

تعد دراسة اللغة أو علم اللسانيات من صميم الجهود المبذولة لفهم طبيعة الإنسان فما هو علم اللسانيات؟ ظهر مصطلح اللسانيات (la linguistique) كعلم حديث في بداية القرن الماضي على يد العالم السويسري (فرديناند دي سوسير) (F. de Saussure) مؤسس اللسانيات الحديثة، بالرغم من أن الدراسات اللغوية القديمة لم تقصر في حق هذا العلم بالذكر، بقولهم إن اللسانيات هي: «الدراسة العلمية والموضوعية للسان البشري»<sup>(2)</sup>، أما في العصر الحديث فقد عرفها علماء اللغة بأنها «العلم الذي يدرس اللغة دراسة علمية»<sup>(3)</sup> فلم يقتصروا بذلك على دراسة اللسان فقط.

أجمع الباحثون اللسانيون على أنها «الدراسة العلمية والموضوعية للظاهرة اللسانية، العامة الوجود لأمنها والخاصة، وذلك من خلال الألسنة الخاصة بكل قوم»<sup>(4)</sup>، أي الاعتماد على استخدام الأسلوب العلمي في دراسة أي لغة والذي يعتمد على ملاحظة الظاهرة اللغوية، والتجريب والاستقراء، والاعتماد على بناء وضبط النظريات اللسانية الكلية، معتمدين في ذلك على استخدام النماذج والتحاليل الرياضية الحديثة<sup>(5)</sup>. فاللسانيات علم جاء من أجل دراسة اللغة البشرية، حيث ظهر هذا المصطلح أول مرة في ألمانيا، ثم استعمل في فرنسا سنة (1826م)، لينتقل إلى إنجلترا سنة (1855م)،

(1) أحمد عبده عوض: مداخل تعليم اللغة العربية دراسة مسحية نقدية، جامعة أم القرى، ط 1، السعودية، 2000م، ص(09).

(2) خولة طالب الابراهيمى: مبادئ في اللسانيات، دار القبة للنشر، ط 1، الجزائر، 2002م ص(09).

(3) حلمي خليل: مقدمة لدراسة علم اللغة، دار المعرفة الجامعية، ط 1، الإسكندرية، 2002م، ص(09).

(4) عبد الرحمان الحاج صالح: أثر اللسانيات في النهوض بمستوى مدرسي اللغة العربية...مجلة اللسانيات، جامعة الجزائر، العدد 4، السنة 1974، 1973م، ص(19).

(5) بتصرف: مازن الوعر: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث، دار طلاس، ط 1، دمشق، 1988م، ص (10، 11).

وهكذا ذاع صيته لا لأنه علم حديث فقط بل للضرورة الملحة للبحث في لغة الإنسان وذلك لما لها من أهمية وما تحمله من تعقيدات تتطلب تبسيطها والتقصي في أعماق بواطنها.

### 3- الانتقال من اللسانيات النظرية إلى اللسانيات التطبيقية:

ينقسم علم دراسة اللغة أو ما أصطلح عليه "باللسانيات" إلى قسمين وهذا ما اتفقت عليه الدراسات الحديثة وهما كالآتي: (1)

### 1-3 اللسانيات النظرية : (Linguistics Theories)

تعدّ اللسانيات النظرية العلم الذي يصف الظاهرة اللغوية مثل الأصوات، والفونيمات، والدلالة، والصرف والنحو (2)، وغيرها من العلوم المختلفة، فتقوم بالحكم عليها ودراستها نظريا، على عكس ما تعتمد عليه اللسانيات التطبيقية والتي تعدّ المرآة العاكسة لكل ما هو نظري.

#### 1. تعريف النظرية:

لكل علم من العلوم مجموعة من النظريات التي تقوم بدراسته فتقدم تفسيرات وتوضيحات تتعلق بظاهرة معينة، تبحث بين طياتها، وذلك حسب هدف معين من الأهداف، فهي «مجموعة من المفاهيم والتعريفات والافتراضات التي تعطينا نظرة منظمة لظاهرة ما عن طريق تحديد العلاقات المختلفة بين المتغيرات الخاصة بتلك الظاهرة، وهذا بهدف تفسير تلك الظاهرة والتنبؤ بها مستقبلا» (3) يعد علم اللغة النظري، فرعا من فروع علم اللغة، فقد انصبت جل اهتماماته بوضع نماذج للمعرفة اللغوية. وأذكر على سبيل الإيجاز لا الحصر تعريف (محمد دريج) في كتابه: «مدخل إلى علم التدريس»: «إن النظرية نسق من الأطروحات والمفاهيم والتأويلات منسجمة منطقيا (أي غير

(1) ينظر: عبد القادر عبد الجليل، علم اللسانيات الحديثة، دار الصفاء، ط1، عمان، الأردن، 2002م، ص (163).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) حسن شحاتة: وآخرون، معجم المصطلحات التربوية والنفسية، الدار المصرية اللبنانية، ط1، 2003م، 1424هـ، ص (287).

متناقضة)، ترتبط بمجال من المجالات الواقع سواء الطبيعة أم المجتمع، وهذه الأطروحات مصاغة بكيفية تسمح بوضع افتراضات عملية قابلة للتمحيص»<sup>(1)</sup>.

ونختصر تعريفها فيما قاله (هول وليندري) (hall wilindry) سنة (1974م)، «بأنها مجموعة من القناعات أوجدها صاحب النظرية»<sup>(2)</sup>، مما يعني الإيمان والتسليم ب: فكرة ما، أو بمنطق معين، والعمل على أساسه، فأجده قد أجاز وأقنع في شرحه هذا.

## 2. تعريف النظريات اللغوية:

يمكن تعريف النظرية اللغوية على وجه العموم، أنها القاعدة الأساس التي بحث بين طياتها علماء اللغة، حيث تختلف نظرية اللغة باختلاف المواضيع المتناولة من طرف كل نظرية، فهناك ما تتناول اللسانيات، وأخرى علم البلاغة<sup>(3)</sup>، وغيرها من العلوم، وفي هذا المقام سأخص بذكر النظريات التي درست علم اللغة بشكل عام، والتي تتمثل فيما يلي:<sup>(4)</sup>

إن تدريس اللغة قد خضع لعدة نظريات لغوية وهذا ما شهده التاريخ عبر حقبة من الزمن، فلا يمكن فهم عملية "تدريس اللغة العربية" دون فهم النظريات التي تفسر نظام اللغة، وتحكم طرائق تعليمها وتعلمها على مرّ العصور، وعلى هذا الأساس سأتطرق إلى مجموعة من النظريات المعمول بها وهي: 1/ النظرية السلوكية. 2 / النظرية البنوية. 3/ النظرية المعرفية.

أما فيما يخص النظرية اللغوية المعاصرة فهي ما استقر عليه علم اللغة في غرب "أوروبا وأمريكا" منذ (دي سوسير) إلى يومنا هذا، غير أنّ الصفة التي لا تتخلى عنها هي "العلمية".

(1) محمد دريج: تحليل العملية التعليمية، دار النجاح الجديدة، الدار البيضاء، ط 2، المغرب، 1990م، ص(22).

(2) يوسف محمود قطامي: نظريات التعلم والتعليم، دار الفكر، ط 1، الأردن، 2005م، 1426هـ، ص(21).

(3) ينظر: أحمد مذكور، تدريس فنون اللغة العربية، دار الفكر العربي، د ط، القاهرة، 2002م، ص(51).

(4) ينظر: م. ن. ص. ن.

### 2-3 اللسانيات التطبيقية : (Applied linguistics)

ظهر هذا المصطلح في عام (1946م)، حيث عرف عدة تعريفات تصب في معين واحد أهمها تعريف (عبده الراجحي) في كتابه (علم اللغة التطبيقي وتعليم اللغة العربية) فيقول إنه علم مستقل بذاته، له اطاره المعرفي الخاص به ومنهجه يبحث عن حل لمشاكل لغوية، فيهدف إلى تحسين كفاءة عمل علمي. فهو ميدان تلتقي فيه كل العلوم التي تهتم باللغة الإنسانية، من مثل اللسانيات، واللسانيات الاجتماعية، واللسانيات النفسية، وعلمي الاجتماع والتربية، وعليه فإنها حقل من الحقول العلمية والمعرفية التي تبحث في تخصصات مختلفة<sup>(1)</sup>.

سعت اللسانيات التطبيقية إلى تطبيق كل ما جاءت به اللسانيات النظرية، وتوصلت إليه من نتائج، فمصطلح اللسانيات التطبيقية مرادف لمصطلح تعليم اللغات، فعالم اللسانيات التطبيقية لا يضع النظريات بل يستهلكها ويعمل بها<sup>(2)</sup>.

ورد في تعريف (عبده الراجحي) أن اللسانيات التطبيقية علم مستقل بذاته إلا أنها لم تحقق الاستقلالية في القواعد والمصطلحات ومنهج الدراسة إلا في حوالي (1947م)<sup>(3)</sup>، كما صادفتها عدة صعوبات من حيث تحديد مفهومها والفصل في معناها، تكمن الصعوبة في كونها لسانيات من جهة، وتطبيقية من جهة أخرى<sup>(4)</sup>، أي أنها تتعامل مع اللسان وتطبيق العلوم، وبهذا تكون قد لامست نقاط بالغة الصعوبة كما أكد اللسانيون أن هذه التطبيقات لا حدود لها لأنها اقتحمت عدة مجالات تربوية وتعليمية، نفسية، اجتماعية، وعلاجية..... وبالاستناد إلى ما توصل له (كوردن) حيث يقول: إن

(1) ينظر: عبده الراجحي، علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية، دار المعرفة الجامعية، د ط، الإسكندرية، 2000م، ص (10،80).

(2) ينظر: هـ دوجلاس براون: أسس تعلم اللغة وتعليمها، ترجمة: عبد الراجحي، وعلي أحمد شعبان، دار النهضة العربية، ط 1، بيروت، لبنان، 1994م، ص (17).

(3) ينظر: د عبده الراجحي، علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية، مرجع سابق، ص(08).

(4) ينظر: شكري فيصل، قضايا اللغة العربية، مجلة من قضايا اللغة العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 1990م، ص (184).



عالم اللغة التطبيقي لا يضع النظريات بل يستهلكها ويستخدمها<sup>(1)</sup>، ومفاد هذا الاعتبار أن الهدف الذي تصبوا إليه اللسانيات التطبيقية، هو توظيف نتائج اللسانيات النظرية في ميدان تعليمية اللغة ونخص بالذكر اللغة العربية فلا تبقى حبيسة ورهينة الدراسات العليا.

### 1. خصائص اللسانيات التطبيقية:

وبطبيعة الحال لكل علم خصائص تميزه عن غيره من العلوم، وبالمثل اللسانيات التطبيقية كغيرها من المعارف تتمتع بجملة من الخصائص وهي<sup>(2)</sup>:

-البرجماتية (النفعية)<sup>(\*)</sup>: لأنها ترتبط بالحاجة إلى تعليم اللغات، كما لا تأخذ من الدراسات النظرية للغة إلا ما له علاقة بتدريس اللغة وتوظيفها في الحياة العلمية.

-الانتقائية<sup>(\*)</sup>: وهي كل ما يختاره الباحث ويراه مناسباً لخدمة التعليم والتعلم.

-الفعالية<sup>(\*)</sup>: يهدف هذا العلم إلى البحث عن أفضل الطرائق والوسائل الفعالة لتعليم وخدمة اللغة بغض النظر إذا كانت هذه اللغة "اللغة الأم"، أو "لغة أجنبية".

-دراسة أوجه التشابه والاختلاف (التداخلات) بين اللغة الأم واللغات الأجنبية: تتمثل في دراسة الحالات في المجتمعات التي يقع فيها التعدد اللغوي من أجل الوصول إلى طريقة فعالة في التدريس.

### 4- اللغة موضوع اللسانيات:

يدرس اللغويون كل لغة على حدة وهدفهم هو فهم طبيعة اللغات البشرية وأين يكمن الاختلاف عند كل قوم، فكل لغة تختلف في أصواتها ومفرداتها وأنماط جملها ولكل منها مجموعة من الصفات

(1) ينظر: هـ دوجلاس براون، أسس تعلم اللغة، ترجمة: عبدة الراجحي وعلي أحمد شعبان، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، (ط1)، 1994، ص(153).

(2) ينظر: صالح بلعيد، دراسات في اللسانيات التطبيقية، دار الهومة، ط 7، الجزائر، 2012م، ص (12، 13).

(\*) البرجماتية: ويطلق عليها بالفلسفة (النفعية) أو (العلمية)، أو (الإجرائية). ينظر: م. ن. ص. ن.

(\*) الانتقائية: تتمثل في قدرة المتعلم على اختيار ما يراه مناسباً له للتعلم. م. ن. ص. ن.

(\*) الفعالية: ذلك لأن هذا العلم يبحث عن الوسائل الفعالة والطرق الناجعة لتعليم اللغة سواء كانت لغة وطنية أو أجنبية. م. ن. ص. ن.

وهذا ما اتفق عليه معظم اللغويين فأقروا أن اللغات تشترك في ستة صفات منها التواصل، كما تتكون من علامات أو رموز اعتباطية ومنظمة بشكل هرمي، حيث يدركها البشر باستخدام طرق سمعية وبصرية وحتى عن طريق اللمس، فهذا الموضوع متفق عليه منذ سوسير<sup>(1)</sup> إلى اليوم لدراسته للغة من حيث هي معطى بشري، وظاهرة كونية. وبالنظر إليها على أنها وظيفة إنسانية عامة، وهذا هو منطق البحث الأساسي فيما يسمى باللسانيات النظرية أو العامة<sup>(2)</sup>.

ومما سبق نستخلص أن اللغة ميزة فريدة للإنسان فهو معدٌ جينيا لها وهذا ما جعل اللغويين يركزون وبشكل فردي على سمات معينة من اللغة، فالدراسة الوظيفية تعنى بالوظيفة التواصلية للغة والدراسة الشكلية تعنى بتنظيم اللغة.

#### 4-1 مفهوم اللغة في اللسانيات الحديثة:

طور اللغويون مجموعة من الأساليب لدراسة اللغة بشكل منهجي وعلمي، بداية مع ظهور علم اللسانيات حيث اعتبرت اللغة أو ما أصطلح عليه اللسان على أنه « أداة تبليغ يحصل على مقياسها تحليل لما يخبره الإنسان على خلاف بين جماعة وأخرى، وينتهي هذا التحليل إلى وحدات ذات مضمون معنوي وصوت ملفوظ، وهي العناصر الدالة على معنى (monemes) ويتقطع هذا الصوت الملفوظ بدوره إلى وحدات مميزة ومتعاقبة وهي العناصر الصوتية (phonemes) ويكون عددها محصورا في كل لسان وتختلف هي أيضا من حيث ماهيتها والنسب القائمة بينهما باختلاف الألسنة»<sup>(3)</sup>، ومنه فإن علم اللسانيات لم يقصر في التحديد الدقيق لمفهوم اللغة ووظيفتها التي

(1) فردينان دي سوسير ولد في 26 نوفمبر 1857 وتوفي في 22 فبراير 1913م، عالم لغوي سويسري شهير يعتبر بمثابة الأب للمدرسة البنوية في علم اللسانيات. كما عده كثير من الباحثين مؤسس علم اللغة الحديث. عني بدراسة اللغة الهندية، الأوروبية.

(2) انظر: مازن الوعر: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث، مرجع سابق، ص(12).

(3) عبد الرحمان الحاج صالح: مدخل إلى علم اللسان الحديث تحليل ونقد لأهم مفاهيمه ومناهجه، مجلة اللسانيات، العدد الأول المجلد الأول، جامعة الجزائر، 1971م، ص(32).

خصها بعملية الإبلاغ<sup>(1)</sup>، بل تعداه إلى التحديد الدقيق لمفهوم اللغة وهذا ما أكد عليه (أندري مارتني)<sup>(\*)</sup>.

تميزت اللغة بتشعب تعريفاتها إلا أن مفهومها لم يختلف حوله الدارسون واللغويون واتفقوا على أنها: «الملكة الإنسانية التي تتجلى في تلك القدرات الفطرية التي يمتلكها الإنسان دون سواه من الكائنات الحية الأخرى، والتي تسمح له بالإنتاج الفعلي للكلام بوساطة نسق من العلامات»<sup>(2)</sup>. إذا اللغة هي قدرة الإنسان على إنتاج كلمات لها دلالة تسمى الكلام، غير أن أي لغة أو لسان له خاصيته المختلفة عن الأخرى في أداء المهمة البلاغية، وامتيزة بطبيعتها بفعل قابليتها للتقطيع والتمفصل<sup>(3)</sup>، وهذا ما يفسر تعدد اللغات عبر العالم واختلافها عن بعضها، فلكل لغة طبيعتها الخاصة بها في عملية الإبلاغ، فقواعد اللغة العربية تختلف تماما عن قواعد اللغة الفرنسية، وقس على ذلك مع باقي اللغات.

## 5- مفهوم التعليمية (didactics):

استعملت كلمة ديداكتيك (didactics)<sup>(\*)</sup>، عند الكثير من الباحثين حيث وردت بأساليب مختلفة منها: تعريف (لا لند) (Lallande) سنة (1988م)، الذي اعتبرها فرعا من فروع البيداغوجيا موضوعه التدريس<sup>(4)</sup>، أو هي: «الدراسة العلمية لطرق التدريس وتقنياته وأشكال تنظيم مواقف التعليم التي

(1) عبد السلام المسدي: اللسانيات وأسسها المعرفية، الدار التونسية والمؤسسة الوطنية للكتاب، د ط، الجزائر، 1986م، ص(36).

(\*) أندري مارتني: (1998\_1999)، اللغوي الفرنسي، ورئيس الوظيفة في فرنسا، تأثر مارتني بأعمال حلقة كونهانغن ثم بمناهج الوصفين والوظيفية بالمدرسة السلوكية الأمريكية (ليونارد بلومفيد). وعمل أستاذا بجامعة كولومبيا، من 1947\_1955، (السوربون) 1956\_1978 وأشهر أعماله مراجع ومقالات في علم الأصوات وقد انتمى إلى مدرسة براغ 1926.

(2) أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية، حقل تعليمية اللغات ديوان المطبوعات الجامعية، ط2، الجزائر، 2009م، ص(6).

(\*) ديداكتيك (didactics) أو ما أصطلح عليه بالتعليمية، ظهرت في النصف الثاني من القرن العشرين، للدلالة على كل ما يرتبط بالتعليم، من أنشطة تحدث داخل الصف المدرسي تستهدف نقل المعلومات والمهارات من المعلم إلى المتعلم، واستخدم هذا المصطلح كذلك كمساعد للبيداغوجي. ينظر: عبد اللطيف الفرائي: وآخرون، معجم علوم التربية: مصطلحات الديداكتيك، مرجع سابق، ص(9،10،256).

(3) انظر: رايح بوحوش، اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم، د ط، عنابة، الجزائر، 2006م، ص(15،16).

(4) ينظر: عبد اللطيف الفرائي، معجم علوم التربية: مصطلحات الديداكتيك علوم التربية، مرجع سابق، ص(256).

يخضع لها التلميذ قصد بلوغ الأهداف المنشودة، سواء على المستوى العقلي أم على المستوى الوجداني  
أم على المستوى الحسي الحركي»<sup>(1)</sup>. أما في نظر (جاسمين) (Jasmin b) فهي تفكير في المادة  
الدراسية بغية تدريسها<sup>(2)</sup>.

من خلال هذه التعريفات أستدل أن التعليمية قد انشغلت بمواضيع عديدة أهمها: بناء المناهج  
وإعداد المقررات التعليمية وتقويمها، وتكوين المعلمين المؤهلين لتحديد الصعوبات ووضع الحلول  
الناجعة<sup>(3)</sup>، وبهذا تكون قد شملت كل ما يتعلق بالتدريس، من أجل خدمة المتعلم بشكل خاص،  
وتحقيق الأهداف المنشودة من هذا التعلم، وتطوير المعارف العلمية بشكل ملموس على المستوى  
التعليمي.

## 6- الفرق بين التدريس والتّعليم:

بعد التعرف على مفهوم التعليمية، سأنتقل إلى الفصل بين مصطلحين متقاربين ألا وهما «التعليم»،  
و«التدريس»، قبل أن أتطرق إلى مصطلح «التعلم»، وذلك بسبب التشابك والخلط القائم بينهما،  
من أجل ألا يقع العاملون في الاتجاه التربوي في هذا اللبس فيستعملونها في معنى واحد.

### أ/ التدريس لغة:

«يشترك من الفعل (درس) فيقال درس الكتاب ونحوه أي قام بتدريسه»<sup>(4)</sup>.

(1) محمد الدريج: مدخل إلى علم التدريس، مدخل إلى علم التدريس تحليل العملية التعليمية، قصر الكتاب، ط2، البلدة، 2000،  
ص(13).

(2) عبد اللطيف الفرائي، معجم علوم التربية: مصطلحات الديداكتيك علوم التربية، مرجع سابق، ص (256).

(3) انظر: محمد دريج، من البيداغوجيا إلى الديداكتيك، دراسة وترجمة، رشيد بناني، الحوار الأكاديمي والجامعي، ط1، الدار البيضاء المغرب،  
1991، ص(39،44).

(4) إيمان محمد سحنوت: استراتيجيات التدريس الحديثة، مكتبة الرشد، د ط، الرياض، 2014م، ص (13).

ب/التدريس اصطلاحاً:

في إطار التعاريف المقدمة يتبين وجود معنيين للتدريس، المعنى القديم "الاتجاه التقليدي" والمعنى الحديث "الاتجاه التقدمي"، أبدأ بالاتجاه التقليدي «ينظر إلى التدريس على أنه مجرد إعطاء معلومات واكتساب معارف للطالب، وفي ضوء الاتجاه التقدمي ينظر إلى التدريس على أنه الجهود المبذولة من المدرس لمساعدة الطلبة على التّمو المتكامل كل وفق ظروفه واستعداداته وقدراته»<sup>(1)</sup>.

قلص الاتجاه التقليدي من معنى التدريس وذلك باعتباره مجرد خطوات أو تقنيات يعتمد عليها المعلم لإيصال خبرات ومعلومات ومفاهيم إلى المتعلم ولم يهتم بالطريقة التدريسية وكيف يجب أن تتم، على غرار الاتجاه الثاني التقدمي الذي فتح للمتعلم أوسع الأبواب للتعلم وذلك من خلال النوايا والإنجازات التربوية المنظمة والمختارة من قبل معلمين ذوي كفاءة مراعيين في ذلك طرائق إعداد النشاطات والفروقات الفردية المختلفة سواء من حيث الظروف أو الاستعدادات والفروقات ليصل إلى تنمية القدرات والتأثير في شخصية المتعلم وهذا ما يسمح بتحقيق مرامي وأهداف معرفية سبق وأن خطط لها.

7-تعريف التّعليم:

التعليم هو مصطلح يطلق على العملية التي تجعل الفرد الآخر يتعلم، سواء متعلم في مجال التعليم التربوي أو في مجالات أخرى مثل "تعلم صنعة معينة" ويعرف بأنه «معلومات تلقى ومعارف تكتسب، أو نقل المعلومات منسقة إلى المتعلمين، وهو نقل معارف، أو خبرات، أو مهارات، وإيصالها إلى فرد أو أفراد بطريقة معينة»<sup>(2)</sup> أو هو العملية التي يتكفل بإنجازها المعلم في المجال التربوي التعليمي حيث يتحمل مسؤولية نقل التوجهات وتحقيق الأهداف، فالتعليم يعبر عن الجهد الذي يبذله ويخططه المعلم بصفة فعالة وناجحة بينه وبين المتعلم<sup>(3)</sup>.

(1) سعد علي زايد: مناهج اللغة العربية وطرائق تدريسها، دار صفاء، د ط، عمان، 2014م، ص (54).

(2) محسن علي عطية: المناهج الحديثة وطرائق التدريس، دار المناهج، ط1، عمان، 1434هـ، 2013م، ص (260).

(3) م. ن. ص. ن.

وفي ضوء ما تقدم يتضح أن التعليم يتميز بالشمول والعموم في حين أن التدريس يتميز بدوره بالخصوص أو التخصص وحجتي في ذلك هي أن التدريس قدم لشريحة معينة فقط على عكس التعليم الذي يمس كل الأشخاص وكل المجالات منها المجالات الصناعية المختلفة وكذلك العلمية التربوية، وفي هذا أقوم بحصر الفارق بين التعليم والتدريس فأقف على النقاط التالية:

- أ- «التدريس عمل مقصود أما التعليم قد يكون مقصودا أو غير مقصود، مثلا: قد يتعلم الفرد من خلال مشاهدة فلم معين وهو في بادئ الأمر لم يكن ينوى التعلم.
- ب- التعليم أوسع استعمالا في المجال التربوي لأنه يتناول المعارف من جهة والقيم والمهارات من جهة أخرى، في حين أن التدريس يقتصر على المعارف والقيم دون المهارات.
- ت- إن التعليم يحصل داخل المؤسسة التعليمية وخارجها والاثنين معا، أما التدريس فلا يحصل خارج المؤسسات التعليمية»<sup>(1)</sup>.

#### أ/التعلم لغة:

يعرف بأنه: «تغير في البنية المعرفية للتعلم كميًا بتراكم الخبرات والمعلومات وكيفيًا بالتفاعل المستمر بين مكوناتها، ولاكتساب معنى جديد لا بد أن يتكامل هذا المعنى مع المعاني التي سبق للفرد تعلمها بحيث تشكل أو تعطي علاقات جديدة»<sup>(2)</sup>.

#### ب/ التعلم اصطلاحا:

التعلم من وجهة نظر (ديفيد بول أوزوبل) (David Ausubel) هو: «عملية احداث علاقات وارتباطات بين المعلومات الموجودة بالفعل في البناء المعرفي للتعلم وما يقدم له من معلومات جديدة»<sup>(3)</sup>. أو هو العملية المكتسبة من واقع خبرات مختلفة ومتنوعة مثل: المنزل، المدرسة، النوادي،

(1) محسن علي عطية: المناهج الحديثة وطرائق التدريس، ص (260، 261).

(2) إيمان محمد سحتوت: د. زينب عباس جعفر، استراتيجيات التدريس الحديثة، مكتبة الرشد، ط 1، 2014م، ص(15).

(3) م. ن. ص. ن.

أو في ميدان العمل وكل ما يحدث في نشاطات مشتركة، ويقصد بمصطلح التعلم، التغيير في السلوك عن أثر خبرة ما، أو هو كل تغيير في معرفة أو سلوك أو شعور، أو اتجاه، بسبب الخبرة ومن أهم مبادئ التعلم الإنساني مبدأ التعزيز<sup>(1)</sup>، الذي ساستفيض في الحديث عنه في بحثي النظري والتطبيقي.

## 7-2- عوامل التعلم:

العملية التعليمية معقدة لتعدد مواضيعها والعوامل المؤثرة فيها، فالفرد منذ صغره حتى يبلغ أشده يسعى لتغيير سلوكه، من خلال اكتسابه لمجموعة من المعارف، وفق ما تقضيه بيئته ومجتمعها ليحقق "التفاعل"، ولبلوغ هدفه ينبغي مراعاة عوامل التعلم، المتمثلة فيما يلي<sup>(2)</sup>:

### 1. النضج:

يشير مفهوم النضج إلى التغيرات التي تطرأ على المظاهر الجسمية للفرد المحكومة بالمخطط الجيني الوراثي والتي ليس للعوامل البيئية أثر فيها، أي أنه ذلك النمو الذي يظهر على الكائن الحي مع مرور الزمن، مرحلة تلو الأخرى على الصعيد الفيسيولوجي، فالنضج مؤشر على اكمال نمو الأعضاء والأجهزة الجسمية مثل: "العضلات، والأجهزة الحسية والعصبية"، من أجل القيام بوظائف متعددة، يؤثر النضج في إنجاح أو فشل عملية التعلم، فهو يمكن الفرد من تعلم أنماط متعددة أو اكتساب الخبرات والتفاعل مع البيئة وأي خلل في عملية النضج مثل: نضج بعض الأعضاء الجسمية وعدم نضج أجهزة أخرى، فعجز نضج أجهزة الكلام يؤثر في عملية تعلم النطق والكلام، فعندما يتمكن الطفل من المشي يصبح قادراً في التحكم في البيئة المحيطة به<sup>(3)</sup>. النضج والتعلم متلازمان ومترابطان لا ينفك أحدهما عن الآخر وهذا ما أقر به (أحمد حساني) في قوله: « يتصل التعلم بالنضج إلى درجة يعسر فيها الفصل بينهما على نحو لا يبقى ولا يذر، إنما انفك النضج يتقاطع مع التعلم حتى أوشك

(1) ينظر: ملحقة سعيدة الجهوية، وآخرون: المعجم التربوي، الإبداع القانوني، 2009، 5669، ص (10).

(2) ينظر: عماد عبد الرحيم الزغلول: مبادئ علم النفس التربوي، دار الكتاب الجامعي، الإمارات العربية المتحدة، 2012، ص (85،83).

<sup>3</sup> ينظر: م. ن. ص. ن.

أن يكون هو إياه من حيث أنهما يسهمان في نمو الكائن الحي نموا متكاملًا يشمل جوانب شتى تفني في مجملها بمتطلبات الحياة السوية»<sup>(1)</sup>، يمكن ونصف الطفل المكتسب لمعارف تفوق قدراته العمرية والعقلية "بالطفل المحنك، والذكي أو الناضج" لأنه تحصل على التعلم.

## 2. الاستعداد:

يعنى بالاستعداد الحالة التي يكون فيها الفرد قادرا على تعلم مهمة أو خبرة ما، حيث يرتبط بعامل النضج فلا يمكن القول هذا الفرد له استعداد للتعلم دون نضجه، فتعليم الطفل أي مهارة يتطلب استعدادا شخصيا يمكنه من اكتسابها، والاستعداد نوعان "العام" ويتمثل في حالة الفرد التي يكون فيها مستعدا لتعلم مهمات والنجاح فيها، ومن الأمثلة على ذلك سن دخول المدرسة لتعلم المهارات الأكاديمية كالقراءة والكتابة، حيث جاء في كتاب إعداد الطفل للقراءة والكتابة أنه يوجد أربعة عوامل رئيسية تؤثر في استعداد الطفل لهذا النشاط هي: "الاستعداد العقلي - الاستعداد الجسمي - الاستعداد الشخصي الانفعالي - الاستعداد في الخبرات والقدرات"<sup>(2)</sup>. أما الاستعداد عند (جان بياجيه) (Jean Piaget) فله نظرة أخرى تتمثل في الخصائص النمائية للمرحلة التي يمر فيها الفرد والتي تتيح له تطوير تراكيب وبنى معرفية معينة حيث تشمل البنى كل الخبرات والأساليب واستراتيجيات التفكير حيالها. وعليه فالاستعداد عند (بياجيه) يرتبط بالمرحلة العمرية أو المرحلة النمائية للفرد على خلاف (جيروم برونر) (Jerome Bruner) الذي يرى أن الاستعداد يتعلق بمدى توفير التمثيلات العقلية المعرفية المساعدة على تمثل الخبرة واكتسابها.

## 3. الدافعية :

الدافعية هي حالة داخلية تستثير سلوكا ما لدى الفرد، وتوجه هذا السلوك وتحافظ على استمراريته. وتمثل الدافعية حالة من النقص بحاجة إلى الإشباع وقد ينشأ بسبب عوامل داخلية مثل

(1) أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية، مرجع سابق، ص(52).

(2) هدى محمود الناشف: إعداد الطفل العربي للقراءة والكتابة، دار الفكر العربي، د ط، القاهرة، 1420هـ، 1999م، ص (32).



الجوع أو خارجية كالحاجة إلى التقدير، تؤدي الدافعية دورا مهما في التعلم فلا يمكن أن يتحقق التعلم دون وجود دافع لهذا الفعل أو السلوك، حيث تقوم بثلاث وظائف رئيسية في هذا الشأن وهي:

«-توليد السلوك وتحريكه.

-توجيه السلوك نحو الهدف.

-الحفاظ على استمرارية وديمومة السلوك»<sup>(1)</sup>.

نظرا للأهمية البالغة للدافعية يعمد المعلمون وبالخصوص في المرحلة الابتدائية إلى تقديم جوائز تحفيزية التي من شأنها توليد السلوك وتحريكه نحو الهدف ألا وهو الرغبة والدافعية للتعلم من خلال التحضير والبحث ليصبح هذا الفعل عادة سلوكية راسخة عند الفرد المتعلم.

#### 4.التدريب والممارسة أو الخبرة:

يعد هذا العامل من العوامل الجدّ مهمة في عملية التعلم، ويعنى بفرص التفاعل الذي تم بين الفرد والمثيرات، المادية والاجتماعية التي يصادفها في بيئته، يكتسب الفرد من خلال هذه الفرص والتفاعلات مجموعة من الخبرات والمعلومات التي من شأنها تحديد نمط السلوك حيال أشياء ووفقا لنتائج تفاعلاته معها<sup>(2)</sup>، فعلى سبيل المثال يستفيد المتعلم في مرحلة تعليمية ما من التدريب والممارسة في تأدية أي نشاط أو تطبيق وهذا ما جعل المتعلمون يعتمدون على الدروس الخصوصية أو حصص المعالجة، التي أصبحت مبرججة في المناهج الحالية من أجل إعطاء لأنفسهم فرصة للفهم واكتساب المادة العلمية ليصبحوا حاملين لكفاءة معينة أو خبرة سيتم استثمارها في قطاع الشغل مستقبلا.

(1) ينظر: عماد عبد الرحيم الزغلول: مبادئ علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص (83،85).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

## 8- أركان العملية التعليمية:

ترتكز العملية التعليمية على عناصر لا يمكن أن تقوم إلا من خلال التداخل القائم بين كل عنصر وآخر، فكل عنصر مكمل للآخر وهي:

### 8-1- المتعلم:

هو محور العملية التعليمية فلا يمكن أن تقوم هذه العملية دونها، وإنشاء المدارس، وتعدد النظريات، والمناهج...، وغيرها من مجهودات أقيمت من أجل الوصول به إلى الطريقة اليسيرة التي من شأنها تبسيط وتسهيل التعلم، فقد كان ينظر للمتعلم في إطار "التربية التقليدية" على أنه صفحة بيضاء يسجل المعلم في ذهنه ما يراه مناسباً دون مراعاة لميوله وحاجاته واستعداداته، فهو خزان يجب أن يعبأ بمجموعة من المعارف، وعند استئثارها عن طريق التعزيز يعمل على استرجاع ذلك المخزون<sup>(1)</sup>، وهذا يتجلى في المقاربة بالمضامين والأهداف مطبقة للخلفية النظرية للمدرسة السلوكية، وهو ما جعل القائمون على إعداد المناهج من باحثين ومعلمين دحضها وعدم تبنيها، واستبدالها بالمقاربة بالكفاءات التي جاءت مطبقة للنظرية العقلية والمعرفية، حيث أعطت للمتعلم كل الحرية في التصرف في بناء معارفه، فغيرت وظيفته من مستهلك للمعرفة إلى مساهم فعال في بنائها، كونه طرفاً مهماً وقطباً أساسياً يستحيل الوصول إلى نتائج دون إشراكه، غير أنها لم تلغ المعلم واعتبرته الموجه لهذه المجهودات من أجل إثراء وانجاح العملية التعليمية وهذا ما ذكره أحمد حساني في قوله: «يملك المتعلم قدرات وعادات واهتمامات فهو مهياً سلفاً للانتباه والاستيعاب، ودور الأستاذ بالدرجة الأولى هو أن يحرص كل الحرص على التدعيم المستمر لاهتماماته وتعزيزها»<sup>(2)</sup>. وهذا ما يسمح بتحقيق التقدم والتطور في العملية التعليمية التعلمية بحكم الاستعداد الذي يتمتع به المتعلم للتعلم.

(1) ينظر: صالح بلعيد: دروس في اللسانيات التطبيقية، دار الهومة، ط 3، الجزائر، 2000م، ص (25).

(2) أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية، مرجع سابق، ص (142).

## 8-2-المعلم:

يحظى المعلم بمكانة مهمة في عملية التعليم كونه القائم على إعدادها، والموجه والمنشط لها، والقارئ البيداغوجي للمنهاج وذلك بعد خضوعه للتكوين التربوي ، وهذا ما يجعل على عاتقه كل العبء لأنه المترجم الفعلي للغايات والأهداف، كما يُسهم بالقسط الأكبر في تهيئة الأجيال الصاعدة من خلال تنفيذ العملية التعليمية ومتابعتها والحرص على تحقيق أهدافها المؤطرة في المنهاج وفي كل المستويات على وجه العموم والمرحلة الابتدائية على وجه الخصوص لأن المتعلم يكون بحاجة ماسة إلى المعلم وبالمثل المعلم لا يمكن أن يقصر أو يتخلى لأنه يتعامل مع طفل من الصعب أن يبني معارفه الأولى بنفسه لأنه في مرحلة اكتساب اللغة، وعليه فمعلم المرحلة الابتدائية له دور «مهم في تحقيق الأهداف التربوية المرجوة، ويعتمد نجاح أي خطة تربوية، أو أي نظام تعليمي على المعلم الذي يقوم بتنفيذ هذه الخطة أو هذا النظام»<sup>(1)</sup>. نجاح أي برنامج مدرسي مقرون بمدى نجاح المعلم في بلوغ الأهداف المنشودة وتفعيل الطرائق الناجعة وفق ما يقتضيه مستوى المتعلم.

### 1. دور المعلم في عملية التدريس:

للمعلم دور مهم في عملية التدريس أختصرها في النقاط التالية (2):

- المعلم هو الموجه والمرشد والمساعد للمتعلم في عملية التدريس والمطبق للطريقة البيداغوجية الأنسب.
- للمعلم دور مهم في رعاية النمو الشامل للمتعلم: "روحيا، وعقليا، ومعرفيا، ووجدانيا"، فهو مسؤول على تحقيق هذه الأهداف السلوكية من خلال أدائه التربوي الإيجابي سواء داخل القسم أو خارجه.

(1) محمد جاسم العبيدي: علم النفس التربوي وتطبيقاته، دار الثقافة، عمان، 2009م، ص(373).

(2) ينظر: إيمان محمد سحوت و د. زينب عباس جعفر: استراتيجيات التدريس الحديثة، مكتبة الرشد، المملكة العربية السعودية، الرياض، ط 1، 1435هـ، 2014م، ص (41، 42).

-المعلم خبير في مهنة التدريس والتعليم من خلال الاطلاع على خبرات المهنة الحديثة والمجددة مع مراعاته للأساليب والتقنيات الحديثة "البحث والاطلاع على أي مستجد في كل جوانب العملية التعليمية".

-يتحمل المعلم مسؤولية الانضباط وحفظ النظام داخل غرفة الصف فهو المساعد في تحقيق سلوك اجتماعي إيجابي لدى المتعلم من خلال إشاعة الجو الديمقراطي الهادف بعيدا كل البعد عن التسلط.

-المعلم مسؤول عن مستوى تحصيل المتعلم وتقويمه.

يقول (الحاج صالح) إنه «لا بد لمدرس اللغة التمكن من الملكة اللغوية الأصلية التي هو مكلف بإيصالها، والاطلاع على ما أثبتته اللسانيات العامة واللسانيات العربية بصفة خاصة، الاطلاع على محصول البحث اللساني والتربوي»<sup>(1)</sup>، وفي خضم هذه المهام التي يقوم بها صاحب هذه المهنة الشريفة "المعلم" أجدني مقصرة في حقه فلا يمكن حصر وظيفته في بضعة أسطر لأنها تتجاوز ذلك بكثير، لكن يكفي أن أنوه بقولي إنه ذلك "المربي" ليحل محل "الوالد" الذي ينتظر أن يرى ثمار غرسه ألا وهو "المتعلم".

## 9- الطريقة /المنهجية التعليمية:

ورد تعريف الطريقة أو المنهجية عند الكثير من أهل الاختصاص حيث أولو اهتماما بالغا بها، وذلك لما لها من أهمية في عملية التعليم، نقول "الطريقة أو المنهجية": «مصطلح طريقة يدل على المسعى العلمي (...) المنهجية مفهوم ينتمي إلى النمط المنطقي الأعلى مباشرة (...) إنها تعني دوماً بالنشاط العام الذي يتيح اكتساب المعرفة، وليس بالبحث الخاص في مجال خاص. إنها تمثل ما وراء الطريقة، وعلاقتها المنطقية بالطريقة تماثل علاقة صنف بواحد من عناصره»<sup>(2)</sup>، والملاحظ من هذا أن

(1) ينظر: عبد الرحمن الحاج صالح، بحوث ودراسات في علوم اللسان، موفر، د ط، الجزائر، 2007، ص (199،200).

(2) بدر الدين بن تريدي: قاموس التربية الحديث -عربي-انجليزي-فرنسي-، منشورات المجلس، د ط، الجزائر، ص(337).

المصطلحين متقاربان في الظاهر ولكن المنهجية أعم من الطريقة لأنها تتكون من مجموعة طرائق مستعملة في حقل من حقول نشاط ما، أو منهجية تدريس مادة ما أو نظرية معينة وقس على ذلك، والعلاقة التي تربط بينهما علاقة المجموعة بعناصرها فهما متلازمان من حيث الاستعمال.

## 10- الأهداف التعليمية:

تعمل الأهداف التعليمية على تجسيد وتفعيل الغايات التي تتضمنها الأهداف التربوية من خلال ممارسات عملية تكيفية من قبل العاملين عليها من "أساتذة، وتربويين مختصين"، فالأهداف التربوية أشمل من الأهداف التعليمية، كون الأولى ينصب اهتمامها على أهداف التربية ونواحيها في المجمع بصفة عامة أما الثانية فهي متخصصة بالعملية التعليمية فقط وكل ما يتعلق بالتعليم المدرسي، والأهداف التربوية عامة تحاول أن تضمن للنشاط التربوي توجيهها عاما يحقق أهدافا أشمل، أما الأهداف التعليمية أو السلوكية فهي نوعية خصوصية محكومة بإطار زمني معين، فهي ترتبط بالموقف التعليمي، تحدد عمل المعلم في القسم، كما تدل على أنماط الأداء النوعي، التي يكتسبها المتعلم من خلال طرائق التعليم المختلفة<sup>(1)</sup>. الأهداف التربوية والتعليمية تجمعهما علاقة ترابطية قوية كعلاقة المجموعة مع عناصرها فالأولى تخدم المجتمع بصفة عامة أي أنها تتميز بالعموم والشمول والثانية تشمل الفرد المتعلم بصفة خاصة.

## 11- علاقة اللسانيات التطبيقية أو التعليمية "الديداكتيك":

إن العلاقة بين «اللسانيات» و«التعليمية» أو «الديداكتيك» «didactics» قائمة لدرجة أنه يصعب التفرقة بينهما، كما أن البعض الآخر يتفادى طرح الموضوع والفصل فيه، ليس تقصيرا وإنما نظرا للتداخل والتشابك بين اللسانيات التطبيقية ومفهوم "الديداكتيك".

(1) ينظر: فاروق عبدة فلية، أحمد عبد الفاتح الزكي، معجم مصطلحات التربية لفظا واصطلاحا، دار الوفاء لنديا، د ط، الإسكندرية، مصر، 2004، ص (44،45).

تهتم اللسانيات باللغة كموضوع للدراسة العلمية أي تهدف " لاكتساب اللغة"، أما (الديداكتيك) فتهتم بكل ما يتعلق بالتدريس من أجل تيسير التعلم وبما فيه اكتساب اللغة، ولكن التمييز لا يعني سلخ اللسانيات التطبيقية وتجريدها كلية من مجالاتها التربوية، لأنها تهتم بالفعل بالاكتساب والتعليم في سياقات مختلفة وخاصة سياق القسم والمدرسة لأنه يحتوي على شريحة واسعة من الأفراد<sup>(1)</sup>، لعل هذا التداخل يكمن في أن كليهما يهدف إلى تحقيق "اكتساب اللّغة".

### خاتمة المدخل:

حاولت في خلال هذا المدخل عرض المفاهيم الأساسية التي تخدم موضوع أطروحتي، فتطرق إلى تعريف اللغة عند القدماء العرب، ومن ثمة انتقلت إلى العلم الذي يدرس اللغة (اللسانيات) وكل ما يتعلق به من خصائص، وكيف درست اللغة في حدّ ذاتها، دراسة لسانية حديثة ومتعمقة عما جاء به القدماء، منتقلة بعد ذلك إلى تعريف اللسانيات النظرية التي تفسر نظام اللغة، واللسانيات التطبيقية، كونهما يخدمان العملية التعليمية، مفصلة في ذلك بين مفهوم التعليم والتدريس، وفي الأخير ارتأيت أن أقدم تعريفا فاصلا بين اللسانيات التطبيقية والتعليمية.

(1) ينظر: محمد دريج: ديديكتيك اللغات واللسانيات التطبيقية -تداخل التخصصات أم تشويش براديكمي، مجلة كراسات تربوية، تطوان، المغرب، 2019م، ص(19).

# الفصل الأول

## المنهاج التربوي التعليمي

المبحث الأول: ماهية المنهاج التربوي التعليمي



المبحث الثاني: بنية المنهاج التربوي التعليمي وعناصره



الأساسية.

المبحث الثالث: أسس بناء المنهاج التربوية.



## الفصل الأول: المنهاج التربوي التعليمي.

تأخذ مادة اللغة العربية بمكانة متميزة على غرار المواد الأخرى، وهذا ما فرضته منظومتنا التربوية التعليمية، لكونها لغة القرآن الكريم بالدرجة الأولى، ووعاء سنة النبي محمد (صلى الله عليه وسلم)، فهي لغة تتسم بالقوة والجمال، فلم تستطع لغات العالم بأسرها مجاراتها، واللغة الوطنية والرسمية، والمنفذ الأول والأخير الذي يضمن لكل معلّم ومتعلّم نظاماً تعليمياً يفتح اتجاهات ونوافذ "فكرية"، "وتربوية"، "للتطلع إلى علوم أخرى، فمن خلالها يهيئ المعلّم المتعلمين ذهنياً ونفسياً لتقبل واستيعاب مواد شتى، فيبدأ بتقوية ثقتهم به، لأنه يتحدث بلغة دينهم، وهذا ما يساعدهم في فهمه والتفاعل معه، لإحياء مواقف تعليمية في إطار بيداغوجي، مما تسمح بتحقيق كفاءات عالية من خلال قوالب مبرجة من قبل المربين والمفكرين وصانعي المناهج، وهذا ما يعرف بالمنهاج التربوي التعليمي.

### المبحث الأول: ماهية المنهاج التربوي التعليمي.

#### 1- التعريف بالمنهاج التربوي التعليمي.

##### أ/ المنهج لغة:

استناداً إلى ما جاء في قوله تعالى: {لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا} (1)، وفي التنزيل: {أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ} (2)، أي ثبتنا على المنهاج الواضح، أما في القواميس العربية فنذكر على سبيل المثال: "المعجم الوسيط" الذي ورد فيه هذا المصطلح بقولهم: نهج الرجل نهجا أي انبهر ومنه أنهج فلان بمعنى ينهج أي يلهث، وكذلك نهج الأمر أي أبانه وأوضحه (3). وأنهج الطريق وضح وستبان وصار نهجا واضحا بينا، والمنهج كالمنهاج هو: الطريق الواضح، «ونهجت الطريق، أبتته، وأوضحته علما نهجته لك، و نهجت الطريق سلكته، وفلان يستنهج سبيل فلان، أي يسلك مسلكه واستنهج

(1) سورة المائدة: الآية (48).

(2) سورة الفاتحة: الآية (06).

(3) أنيس إبراهيم وآخرون: المعجم الوسيط، معجم اللغة العربية، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ج.9662، د ت، ص (02).



الطريق صار نهجا»<sup>(1)</sup>. كلمة المنهج مأخوذة من اللاتينية، «فهي مشتقة من الجذر اللاتيني بمعنى مضمار سباق فمنهج المدرسة يمثل في المنظور التقليدي أمرا شبيها بذلك المضمار يعج بالطلاب... يتنافس فيه الطلاب على إتقان المواد والموضوعات الدراسية»<sup>(2)</sup>. شبه علماء اللغة المنهج أو "المنهاج" بمضمار سباق، أما في المنهج المدرسي التربوي والتعليمي فهو الطريق الذي يسلكه كل طالب للعلم، حيث تواجهه عثرات وصعوبات، وهو في صدد بناء كفاءات تعليمية مختلفة، وهنا يكون المعلم هو القائد لهذا المضمار، ويكمن دوره في تقديم أحكام عن نجاح أو رسوب هذا المتعلم، وجودة أو رداءة التعليم والذي يقصد به المنهاج المتبع حسب المنظور التقليدي.

#### ب/ المنهج اصطلاحا:

وفي هذا الصدد سأقوم بالبحث عن مفهوم المنهج التربوي والتعليمي وما هي عناصره وما هي مكوناته؟

المنهاج في علم التربية والتعليم يراد به المنهاج المدرسي الذي يعد: «منظومة الخبرات التربوية التي تهيئها المؤسسة التربوية لتلاميذها لمساعدتهم على النمو الشامل والمتكامل والموازن (إيمانياً، وخلقياً، وجسدياً، وعقلياً، ونفسياً، وجنساً، واجتماعياً)»<sup>(3)</sup>، أو هو الطريق التي يخطها المعلم لتلاميذته بخطى منظمة ومقننة في مواد دراسية محكمة المعالم أثناء القيام بالعملية التعليمية، وذلك لا يتم إلا من خلال طرائق، من أجل بلوغ الأهداف المنشودة التي يرغب في تحقيقها، أما البعض الآخر فقد اعتبر المنهج المدرسي بمعنى المقرر المدرسي أي "المحتوى". أو هو الصيغة التنفيذية للمنهاج ولرؤية تربوية ومعرفية أو «هو ما تقدمه المدرسة لطلابها وهو تعريف عام وواسع ينطبق على المنهج في كل زمان ومكان، ولكن ما تقدمه المدرسة في مكان قد يختلف عما تقدمه في مكان آخر، وما كانت تقدمه المدرسة عبر قرون

(1) محمد صابر سليم وأبجي عطية سليمان وآخرون: بناء المناهج وتخطيطها، دار الفكر، د ط، 1426هـ/2016م، ص (12).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) فؤاد محمد موسى: علم مناهج التربية، دار الكلمة، ط1، مصر، المنصورة، 2007م، ص(25).

## الفصل الأول: ..... المنهاج التربوي التعليمي.

يختلف عما تقدمه المدرسة الحديثة، وإن هذا المحتوى المتغير هو ما يصطلح عليه بمفهوم المنهج<sup>(1)</sup>، فلا وجود لمنهاج ثابت المبنى لأنه وليد اتجاهات فكرية وتربوية وفلسفية وأخرى اجتماعية مختلفة هي الأخرى فاختلاف العصور والمجتمعات والثقافات يفرض على المنهج الولوج تحت طائفتهم، وهذا ما أثبتته الأدلة العلمية من خلال ما تيسر لها من دراسات متخصصة في مجال المناهج.

وعليه فهو الإطار الفكري الذي وضعه المنظرون والمختصون في علم المناهج وهم القائمون بإعداده، واللبننة الأساسية التي تحدد مدى نجاح المنظومة التعليمية التعلمية أو فشلها.

لقد تعددت تعريفات (المنهاج / منهج) واختلفت وذلك لما لهذه الكلمة من اتساع، والتي تتكون من أربعة أحرف بسيطة في ظاهرها غير أنها واسعة في باطنها، وذلك لاشتمالها على مكونات السيورة الديداكتيكية من محتوى، وأهداف تعليمية، وطرائق التدريس، بأساليبها والتقييم بأنواعه، وهذه العناصر هي الأساس الذي يشتمل عليه المنهاج، ويقوم بقيامها، وذلك من خلال تنظيمها والتخطيط لها وفق أسلوب معين شرط نجاحه.

يعود السبب وراء تعدد تعريفات المنهاج من قبل المنظرين، والمفكرين، إلى الأهمية البالغة لهذا المجال من العلم، وكل هذه الدراسات من أجل تطويع اتجاه من بين الاتجاهات أو كلها، فمنهم من اهتم بالمنهج على أساس المادة، والبعض الآخر التفت إليه من منطلق حاجات المجتمع، والباقي نظر إليه من محور دورانه، ألا وهو المتعلم وحاجاته، وميولاته، واتجاهاته، وبين هذا وذاك تولد اتجاه يجمع بين وجهات النظر.

(1) عمران، جاسم الجبوري، د. حمزة هاشم السلطاني، المناهج وطرائق تدريس اللغة العربية، دار الرضوان، عمان الأردن، ط1، 2013، ص(21).

من خلال ما ورد من تعريفات ندرك أنّ المنهاج قد شمل كل من المحتوى، والأنشطة الصّفية، ولا صفية، وطرائق التدريس، والوسائل التّعليميّة، وطرائق التّقييم، أما الغرض من إيراد أكثر من تعريف من أجل الاسترشاد بها في عناصر المنهج لاحقا والفهم كذلك.

## 2- مفهوم المنهج قديما وحديثا:

يمكن التمييز بين مفهومين للمنهج وهما المفهوم الضّيق للمنهج، وهو ما أُصطلح عليه "بالمفهوم التّقليدي" والمفهوم الواسع وهو "المفهوم الحديث" (1).

### 2-1- المفهوم التّقليدي للمنهاج التّعليمي.

يرى أنصار هذا الفكر أنّ المنهاج «مرادف للمقررات الدراسية ولا يتضمن سوى المقررات الدراسية التي يحتويها الكتاب المدرسي.... يعد المصدر الوحيد للمعرفة وإن عملية التّلقين والمحاكاة والفكر الواحد هي السّائدة في التّعليم» (2)، إلى أنّ أصحاب هذا الاتجاه كان لهم فكر خاص، يقتصر فقط على التّظر إلى المنهاج من منطلق أنّه برنامج، أو مقرر دراسي، دون الإمعان فيه ككل، لأن البرنامج ما هو إلا جزئية صغيرة من المنهاج حيث يمثل صورة أخرى لانعكاسات النّظام والفكر التربوي السّائد، فهو أشمل وأعم من أن يكون مجرد برنامج، حيث يتضمن أهدافا تربويّة عامة، وطرائق متنوعة لاستقامة العمليّة التّعليميّة، وتوزيعا للوقت وتحديد المبادئ التّكوينية، وأحيانا يتضمن السّير الإداري، وتوزيع أوقات العمل.

وجد المتعلم نفسه في هذا المفهوم التّقليدي للمنهاج التربوي مجبرا على اتباع محتوى الكتاب المدرسي خطوةً بخطوة، بل مقيدا به، دون الخروج عن معطياته، لأنه مطالب برد المعرفة لأستاذه يوم الامتحان، وذلك لاعتماد هذا الاتجاه على التّلقين، وحشو أذهان المتعلمين، مرتكزا في ذلك على

(1) عبد الرحمن الهاشمي، محسن علي عطية: المناهج وطرق التدريس، دار صفاء، عمان، ط1، 2009م/1430هـ، ص(28).

(2) م. ن. ص (29).

الجانب المعرفي والخبرات التي تقدمها المؤسسة التعليمية بغية الوصول إلى أهداف منشودة، دون أيّ اهتمام يذكر بالمتعلم واستعداداته النفسية، والفكرية.

حصر المنهج التقليدي في حدود المعرفة، والمقرر والمواد والمعارف التي يكتسبها المتعلم من أجل تنمية قدراته وأيّ نشاط يكون خارج القسم فهو مستبعد وغير معترف به وهذا ما جعل هذا الاتجاه يقع في جملة من الانتقادات السلبية، منها ما يلي (1):

- الاهتمام بالمعرفة واقتصار دور المعلم على التلقين والإلقاء، تكوين متعلم سلبي.

- إهمال الأنشطة غير المنهجية والأهداف التعليمية وكيفيات التدريس والتقويم.

- عدم المبالاة بالحاجات النفسية من فروق فردية.

- عدم توفير أيّ هامش من الحرية للمعلم أو المتعلم.

### 1. إيجابيات المنهج التقليدي: لهذا الاتجاه جملة من الإيجابيات نعددها فيما يلي: (2)

- الكتاب المدرسي هو المصدر الأساسي للمعرفة.

- التركيز على عنصر المحتوى، أي تكوين وجمع أكبر عدد ممكن من المعارف.

- المعلم هو المقدم والشارح والمفسر للدرس.

- المتعلم هو الحافظ والمستظهر للمادة.

- تقاس الامتحانات على كمية المعلومات المستوعبة من قبل المتعلم.

- تتسم المواد التعليمية بكثرة المفردات وضخامة الحجم.

(1) ينظر: عبد الرحمان الهاشمي، المناهج الحديثة وطرق التدريس، مرجع سابق، ص(30،31).

(2) ينظر: م. ن. ص(64).

## 2-2- المفهوم الحديث للمنهاج التعليمي.

تعرضت الرؤية المنهجية القديمة إلى العديد من الانتقادات مسّت الحاجة إلى تبني مفهوماً حديثاً للمنهاج يتجاوز العيوب السابقة ومن هنا نشأت مجموعة من التعريفات منها: «المنهج مفهومه الحديث هو مجموعة الخبرات المربّية التي تهيئها للتلاميذ داخلها أو خارجها بقصد مساعدتهم على النمو الشامل أي النمو في جميع الجوانب الدينية، الاجتماعية، الجسمانية، النفسية... نحواً يؤدي إلى تعديل سلوكياتهم ويعمل على تحقيق الأهداف التربوية المنشودة»<sup>(1)</sup>.

يقول: المربي (دول) (E.A. Dool) في كتاب المربي عام (1964م) أنه قد «تغير تعريف المنهج المدرسي من مجموعة الموارد الدراسية ومن محتوى المقرر الدراسي إلى جميع الخبرات التي يتم تقديمها للمتعلمين تحت إشراف المدرسة أو رعايتها أو توجيهها»<sup>(2)</sup>. تطور مفهوم المنهاج الدراسي، واتسع نطاقه بحيث أصبح يبحث في جذور وأصول الخبرات التعليمية، التي تقدمها المدرسة للمتعلم النظري منها والعقلي، وكل ما يحدث داخل القسم وخارجه شاملاً الأنظمة المدرسية، من تخطيط وتنفيذ للأهداف التعليمية والتربوية، التي تساعد في عملية تعزيز ودعم المحتوى الذي يضعه الخبراء، حيث يقومون بعملية دعم العلاقات بين المعلم، والمتعلم من خلال دمج الحياة والمعارف المقدمة، لتضييق الهوة بين المعلم والمتعلم، والعلوم والمفاهيم القديمة، فيتم ذلك في قالب صفّي وبيداغوجي.

سعى المفهوم الحديث للمنهاج، لخدمة كل من المعلم، والمتعلم والمادة، أو ما يعرف "بالمثلث الديداكتيكي"<sup>(\*)</sup>، والعلاقة التي تربط المعلم بالمتعلم "العقد الديداكتيكي"<sup>(\*)</sup>، وذلك بفتح المجال الواسع

(1) حلمي أحمد الوكيل، محمد أمين المفتي: أسس بناء المناهج وتنظيماتها، دار المسيرة، ط 6، عمان، 1434 هـ / 2013 م، ص(25).

(2) محسن عبد علي، د. سعيد مطر عبود: الاتجاهات المعاصرة في بناء المناهج الدراسية، عشتار، ط 1، لبنان، 2011، ص(35).

(\*) المثلث الديداكتيكي، أو المثلث التعليمي: هو ذلك المثلث المعبر عن الوضعية التعليمية باعتبارها نسقاً يجمع بين ثلاثة أقطاب هي: المتعلم، المعلم، المعرفة، وما يحدث من تفاعلات بين كل قطب من هذه الأقطاب في علاقته بالقطبين الآخرين، حيث تهتم الديداكتيك بدراسة وتحليل القضايا والظواهر التي تفرزها هذه التفاعلات. ينظر: مرداد سيهم، معجم مصطلحات التربية والتعليم، دط، 2015، ص(35).

للمتعلم بتنمية القدرة على التعلم الذاتي، والاعتماد على النفس، كما جعله محور العملية التعليمية، وهذا ما ساعد في التحرر الفعلي لذهنية المتعلمين، كما أوسع عمل المعلم ليصبح قائدا، ومرشدا، وموجها، ومقوما.

## 1. سمات المنهاج الحديث (الإيجابيات):

المنهاج الحديث يتميز بمجموعة من السمات والصفات التي تفضله عن غيره وهي:

### أ/ السعة:

لأنه يشتمل على ما تقدمه المدرسة من دراسة أو نشاط، أو خبرة (معارف، مهارات) مع مراعاة للعوامل الاجتماعية والنفسية التي تُسهم في الأخرى في بناء واتزان شخصية المتعلم حيث ينحصر ذلك في عنصر الشمول<sup>(1)</sup>.

### ب/ الشمول:

يتمثل في الاهتمام بالمتعلم من حيث توفير الجو المناسب له، والاعتناء بجميع جوانب شخصيته، وتنمية شاملة لذاته النفسية بشكل متوازن وهذا ما يسمح بتحقيق نمو متكامل معرفيا وانفعاليا، لتكوين متعلم واعى في المدرسة الجزائرية يعبر على أساس أخلاقي تربوي<sup>(2)</sup>.

### ج. النمو:

يقصد بهذا المصطلح النمو الشامل والمتكامل للمتعلم ليصل إلى «درجة متكافئة في النمو في جميع الجوانب لأن بعض التلاميذ لديهم استعداد للتفوق في جانب والجمود في جانب آخر، ومهمة المدرسة هي محاولة تقليل الفرق والمسافة بين درجات النمو، أي محاولة المعلم تقليص الهوة بين المواد التي يتقنها

<sup>(\*)</sup>العقد الديدنكنكن أو " العقد التعليمي" وهو اتفاق بين المعلم والمتعلم أو بين الشخص وجهة ما تشرف على تعلمه، قد يكون هذا الاتفاق شفويا أو مكتوبا، تحدّد فيه الأهداف ومسؤولية كل طرف من الأطراف. وقد ظهر هذا الاتجاه مع ظهور فكرة المسؤولية في التربية. ملحقة سعيدة الجهوية، المعجم التربوي، مرجع سابق، ص(37).

(1) ينظر: الوكيل حلمي أحمد، المفتي محمد أمين: أسس بناء المناهج وتنظيماتها، دار المسيرة، ط9، القاهرة، 2016م، ص(26).

(2) ينظر: م. ن. ص(27).

تلاميذه بحيث يكون توازن مثلاً: بين المواد العلمية والأدبية فلا نلاحظ تقصيراً أو إهمالاً في أحدها على حساب الآخر أي (ضمان التوازن المعرفي)»<sup>(1)</sup>، وهنا يتسنى لكل متعلم أخذ الكم المعرفي اللازم في كل مادة ليتمكن لاحقاً من معرفة وتحديد توجهه الخاص به سواء كان علمياً أو أدبياً.

#### د. التّكامل:

ويتمثل في الجمع بين ما هو نظري وما هو تطبيقي، من أجل اكتساب الخبرات المباشرة، وهذا يعني أن المادة الدّراسية لم تعد هدفاً في حد ذاتها، وإنما هي وسيلة تساعد المتعلم في تطبيق ما هو نظري وعدم الاكتفاء بتحقيق جانب واحد من الجوانب فحسب، والربط بين الخبرات الفارطة والخبرات الحالية لتحقيق التّكامل من أجل مواجهة الواقع وحل المشكلات داخل المدرسة وخارجها<sup>(2)</sup>.

#### و. الارتباط بالواقع:

يتمثل في ربط الخبرات التّعليمية التّعلمية بالواقع المعيش، وهذا يعني عدم عزل المدرسة عن البيئة والمجتمع، فالمدرسة تعد جيلاً له قابليّة للاندماج في المجتمع مباشرة بعد انتهائه من مرحلة التّعلم، وذلك لأن الخبرات التي تلقاها تؤهله للانخراط بالواقع، والمجتمع وعالم الشغل<sup>(3)</sup>.

### 3- المنهج/المنهاج بوصفه منظومة\* تربوية:

يعدّ المنهاج نظاماً تربوياً يتكون من مجموعة من العناصر الأساسية، تتداخل فيما بينها لتشكيل حلقة واحدة متصلة من أجل تنظيم التّعلم من جهة ومن أجل مواكبة التّغيرات الحاصلة في المجتمع، لأن المنهاج وليد كم هائل من التّقافات والمعارف القابلة للتّغيير والتّطوير .... «فالمنهج كنظام يدخل كمبرك أساسي في نظام أكبر هو التربية والتعليم على مستوى الدولة والمجتمع والتربية جزء من نظام

(1) ينظر: الوكيل حلمي أحمد، المفتي محمد أمين: أسس بناء المناهج وتنظيماتها، ص(27).

(2) ينظر: عبد الرحمن الهاشمي، المناهج وطرق التدريس، مرجع سابق ص(33).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

أكبر هو التنمية الشاملة للمجتمع»<sup>(1)</sup>. أو هو «بنية منسجمة لمجموعة من العناصر المنظمة في نسق تربطها علاقة التكامل المحددة بوضوح»<sup>(2)</sup>. المنهاج إذا أحد المكونات الأساسية لعملية "التنظيم التربوي التعليمي التعليمي"، ولكل مصطلح من هذه المصطلحات العلمية مدلول خاص، فكلمة "النظام" تتعلق بالعملية التنظيمية، الإعدادية، التأطيرية، التخطيطية لعناصر المنهاج وهي: أهداف المنهاج، محتوى المنهاج، وأساليب تنظيم المحتوى، ووسائله، والتقييم، وطرائق التدريس، أما مصطلح "التربية" فيشمل كل ما يتعلق بالأسرة، والمجتمع، والمعلم، أو البيئة المدرسية للمتعلم. كل من المعلم والمتعلم يخضعان لمنظومة تربوية مترجمة تحت بوتقة "المنهاج التعليمي التعليمي".

#### 4- تطور المناهج التعليمية:

وهنا يطرح السؤال: ما هي العوامل التي أدت إلى تطوير مفهوم المنهاج؟ وماذا نعني بمصطلح تطوير المنهاج؟

أطلقت (هيلدا تابا) (Hilda Taba) في كتابها «الذي نشر عام (1962) بعنوان تطوير المناهج النظرية والممارسة (Curriculum)»، (theory and practice) (development) مصطلح تطوير المنهاج وعنت به قائمة متسلسلة من الإجراءات التي تهدف في النهاية إلى بناء المنهاج»<sup>(3)</sup> وتمثل هذه العوامل فيما يلي:<sup>(4)</sup>

(\*) تعريف منظومة التعليم: تعرف منظومة (نظام) التعليم بأنها مجموعة من المكونات والعناصر التي تتفاعل فيما بينها بصورة مستمرة، وتبدو مجتمعة في تآلف وانسجام، وتعمل من أجل تحقيق أهداف تعليمية محددة، حيث يتكون أي نظام تعليمي من خمسة عناصر أساسية هي: المدخلات والعمليات، والمخرجات، والتقييم، وبيئة النظام التعليمي. حسن شحاته، معجم المصطلحات التربوية والنفسية، مرجع سابق، ص(289).

(1) كمال فرحوي: تصميم المناهج التعليمية، دار الخلدونية، د ط، الجزائر، 1438هـ/2017م، ص(22).

(2) منهاج مرحلة التعليم الابتدائي، عام 2016، ص(5).

(3) محمد عبد حامد عمار، نجوان حامد القباني: هندسة المنهاج في منظور تكنولوجيا التعليم، دار الجامعة الجديدة، د ط، الإسكندرية، مصر، عام 2011م، ص(62).

(4) عصام النمر، تيسر الكوفحي: مناهج وأساليب التدريس في التربية والتربية الخاصة، دار اليازوري العلمية، د ط، عمان، الأردن، 2010م، ص(20 و21).



- ظهور العلوم الحديثة والمنهج العلمي.

- قصور المنهج التقليدي أمام التغيرات الثقافية، وتطور أهداف التربية.

- طبيعة المنهاج التربوي المتغير على حسب "البيئة"، "المجتمع"، "المتعلم".

- ظهور الأفكار النفسية التي أدت إلى فهم الشخصية باعتبارها وحدة ديناميكية لها جوانب مختلفة جسمية، عقلية، معرفية، انفعالية واجتماعية.

- المقارنة بين المنهج القديم والجديد.

- التخطيط للمنهج.

الملاحظ من وراء هذه الدراسة أن المفهوم الأول ضيق، والمفهوم الثاني واسع ويتميز بالشمول، والعموم عن نظيره لأن الأول يعترف بوحدة الكتاب المدرسي كونه وثيقة تربوية وعنصرها ما من المنهاج التربوي التعليمي. أي أن الاتجاه الثاني قد اعترف بالمكونات الأخرى التي تشكل مجتمعة المنهاج التعليمي، منها: الوسائل التعليمية، وطرائق التدريس، والأهداف، والمحتوى والتقييم، وحتى اللمسة الإبداعية للمعلم (المهارة، الكفاءة) في تعامله مع المقرر والكتاب المدرسي، واجتهاداته، وبجنته في المادة، وذلك بما يتناسب مع البيئة التي يعمل فيها، فالعامل مع التلميذ الريفى يختلف عن التعامل مع المتعلم المتمدن، فالأول نجده يصارع الطبيعة من أجل الوصول إلى المؤسسة التعليمية، فالمعلم الحدق يدرك كيفية الأخذ بالذات البشرية التي تتميز بالمرونة والتغير، والمنهاج الجيد هو الذي يراعي ما سبق ذكره، لأنه لو تساوى المعلمون في تعاملهم مع المنهاج والتلاميذ لوصلنا بطبيعة الحال، إلى نوع من التغطية، ولكانت العملية التعليمية عملية ميكانيكية، قابلة للاستبدال المعلم بالآلة الشارحة، توزع بين المتعلمين.

## 5- التخطيط لإعداد منهاج تربوي تعليمي:

يعد التخطيط عنصرا مهما من عناصر إعداد أي نظام إداري حيث ما كان. وعرفه (جيم هيمز)

(Jim Himes)، بأنه: «عملية إدارية متشابكة تتضمن البحث والمناقشة والإتقان، ثم العمل من أجل تحقيق الأهداف التي تنظر إليها باعتبارها شيئا مرغوبا فيه»<sup>(1)</sup>. فهو تفكير محكم يسبق أي تطبيق عمل، سواء كان إداريا، أم سياسيا، أم نظاما تعليميا، لذا يعطيه رجال الفكر الإداري أولوية بالغة تسبق أي عنصر آخر، وهذا ما جعلهم يختلفون حول تحديد مفهومه بشكل أدق ومن بين هذه التعريفات ما يلي: «التخطيط هو فن التعامل مع المستقبل، وهو الوظيفة المبكرة أو هو نقطة البداية في أي عملية إدارية، ويتضمن تصميم الأهداف وتقييمها واختيار المناسب منها، وتحديد كيفية بلوغها من خلال برامج وجدول زمنية توظف على مداها موارد معينة وتعد الأهداف»<sup>(2)</sup>. فالتخطيط إذا هو تفكير عقلي علمي في أمور عملية، وإدارية فيما يجب أن تكون عليه مستقبلا، من أجل تحديد الهدف، وبالخصوص إذا تعلق الأمر بالتخطيط لعملية التعليم، والتي يكون التخطيط لها مستوحى من أصول تربوية، حيث «يعد التخطيط التربوي من أقدم العمليات وأكثرها تشابكا، ذلك أن عملية التربية في تفاعل مستمر مع المجتمع بمختلف مكوناته وامتداداته الجغرافية والزمنية وبتنوع عاداته وتقاليده وقيمه وأعرافه، حيث إن التربية عبارة عن جملة من العبارات التي يتم بواسطتها تنمية قدرات الأفراد واتجاهاتهم وسلوكياتهم»<sup>(3)</sup>. حري القول بأن التخطيط هو الحبل الواصل بين أهداف إدارية، أو تعليمية، وغيرها وبين واقع اجتماعي محض، والتخطيط عرضة للتغيير والتبديل، والتطوير، وعليه فأي تغيير في واقع الفرد والمجتمع يكون بالضرورة قد مس عملية التخطيط، التي هي بدورها تؤدي إلى تبديل أو إعادة النظر في الهدف. يهدف التخطيط التربوي إلى أن يحصل التلميذ على تعليم كافٍ ذي

(1) عصام النمر: مناهج وأساليب التدريس في التربية والتربية الخاصة، ص(17).

(2) أسامة محمد شاكر عبد العليم، عمر أحمد أبو هاشم الشريف: المداخل الادارية الحديثة في التعليم، دار المناهج، د. ط، عمان، 2009م ص(80).

(3) شريف ياسين: التخطيط الاستراتيجي المدرسي في ظل قانون المدارس الخاصة في الجزائر، دار المناهج، الجزائر، ط1، 1435هـ / 2014م، ص(30).

أهداف واضحة في مختلف مراحل التعليم، من أجل إثراء وضبط العملية التعليمية، فيتحصل كل فرد على فرص تمكنه من رفع مستواه العلمي، والتحصيلي، مما يؤهله إلى نيل أعلى المراتب المهنية فتعم الفائدة للفرد والمجتمع.

تساعد وسيلة "التخطيط" إلى تسهيل وتنظيم عمل المعلم، وذلك من خلال قراءته للمحتوى التعليمي بكل يسر، قبل إعطائه للمتعلم فقد يغير أو يعدل في أسلوب تقديمه للمادة وفق ما يتناسب ومستوى المتعلم.

### 5-1- أهمية التخطيط التربوي:

يكتسي التخطيط أهمية بالغة خاصة في مجال التربية والتعليم، فهو يعمل على الربط بين التربية، والتنمية، ودراسة العلاقة التي تترجم معاني الواقع الاجتماعي، العلمي والتعليمي لكل مجتمع، أو مؤسسة، أو متعلم، حيث يتم ذلك من خلال ما يقدمه من معالجة وإصلاح تعليمي واقتراح الحلول الناجمة للمشكلات والثغرات، التي قد تعترض الإدارة المؤسساتية ككل، فهو يبدأ باختيار الهدف وينتهي بالدراسة التقييمية عن مدى تحقيقه، وعليه يمكن حصر أهمية التخطيط التربوي في مجموعة من النقاط: (1)

- دوره الإيجابي في التعرف على إمكانات المجتمع المعنوية، والمادية، والبشرية، وتشخيص الواقع بمجالاته المختلفة.

- تحديد الأهداف التربوية والتعليمية، وترتيبها حسب الأولوية التي تمثلها في حاجات المجتمع.

- ترجمة الأهداف إلى خطط ومشروعات، وبرامج تربوية وتعليمية، في آجال زمنية محددة.

(1) لخضر لكحل: أساسيات التخطيط التربوي النظرية والتطبيقية، شارع أولاد سيدي الشيخ، د ط، (الحراش) الجزائر، ص(29).

- الاختيار بين البدائل المتوافرة في البرامج، والوسائل، وإجراءات ما هو أنسب، لتحقيق متطلبات تنمية المجتمع وما يناسب الإمكانيات والموارد المتاحة.

وهذه النقاط تضيفي بكل مؤسسة تعليمية إلى تأهيل النظام التربوي، من مساهمته للتطورات والاتجاهات التربوية الحديثة والمعاصرة، ومعالجة مكن الخلل الإداري مع ما يتناسب والأهداف المنشودة.

## 5-2- مجالات التخطيط التربوي:

للتخطيط التربوي مجالات تبدأ بتحديد أوجه القوة والضعف في أي نظام، من حيث غاياته، وأهدافه، واتجاهاته، ومصادر نموه، وأنواع مؤسساته، ومناهجه، ونظمه الإدارية، ومصادر تمويله، وهذه الجوانب تمس الجانب الكيفي والكمي والإداري والمالي، إضافة إلى جوانب أخرى من أجل تحقيق تطوير التعليم والوصول إلى بناء منظومة متكاملة تأتي إلى تحقيق أنظمة تعليمية متطورة ترضى بها آمال وطموحات المجتمع بأسره، يمكننا حصر أهم الجوانب الأخرى في نقاط هي:

«- تحديد أهداف النظام التعليمي، وغاياته وصولاً بنا إلى تحقيق النتائج.

- تحديد الخطط والمناهج الدراسية المناسبة في مراحل تعليمية متنوعة.

- تحديد الطريقة البيداغوجية المناسبة.

- تقديم مجموعة من النقاط من أجل التوجيه المدرسي والإدارة المدرسية.

- تحديد الوسيلة التعليمية المناسبة.

- تحديد مهام الهيئة التعليمية والإدارية والموظفين»<sup>(1)</sup>.

(1) ينظر: لخضر لكحل: أساسيات التخطيط التربوي النظرية والتطبيقية، مرجع سابق، ص(29،30).

### 5-3- المراحل الأساسية في بناء الخطة الدراسية:

من أهم المراحل الأساسية لبناء خطة دراسية هي: (1)

- إعداد مشروع خطة وهي أولى المراحل والتي تتضمن دراسة شاملة للوضع الاجتماعي والاقتصادي والتعليمي.

- مرحلة تقديم الاستشارات والاقتراحات وعرض المشروع على الهيئة المتخصصة من أجل تبنيه وتتضمن إذاعة المشروع وإصدار التشريعات.

- المرحلة التنفيذية للخطة المتفق عليها مع تصحيحها وتتضمن وضع برنامج للتطبيق والتصحيح.

- المرحلة التقييمية لما جاء في الخطة، ثم تأتي إعادة المراجعة، والتي تتضمن هذه المرحلة التطبيق والمراجعة ووضع معايير التقييم.

صحيح أن الدراسة العملية للتخطيط التربوي لم تحض بالأهمية البالغة إلا في الآونة الأخيرة للعصر الحديث، وذلك للحاجة الماسة لها وما أثبتته التجربة، لما لهذه المرحلة من أهمية، فما أحوج المؤسسات التربوية للتخطيط في بناء التعليم. عند كتابة مصطلح التخطيط يتهاى للقارئ أنه مصطلح يتعلق بأمر إدارية أكثر منه للتعليم إلا أن صلاح التعليم من صلاح تنظيم المؤسسات التعليمية وحسن إدارتها لما يخدم المتعلم على وجه الخصوص، ورغم ذلك فما زال التخطيط التربوي لم ينل مكانته من العناية التي يستحقها، فهو أداة من الأدوات التي تخدم القطاع التربوي وتجعله أكثر عمقا وفعالية كما يساعد الإنسان المتعلم على تنظيم معارفه، وثقافته، وتزويده بالمعلومات والمهارات وفقا لفلسفة المجتمع وتطلعاتها. كل بناء معرفي تخطيطي دائم التغير وعرضة للتبديل لأنه صنعة بشرية، فلا وجود لمعرفة ثابتة.

(1) ينظر: محمد حسن أحمد: إدارة التخطيط والتنظيم، دار كنوز المعرفة، ط1، عمان، 1428هـ/2007م، ص (4، 41، 39).

## المبحث الثاني: بنية المنهاج التعليمي وعناصره الأساسية.

يعدّ المنهاج اللبنة الأساسية لقيام العملية التعليمية لأنه يجبي نقطة التفاعل لهذا النشاط الإنساني التربوي، العلمي، بين المعلم والمتعلم، لينتج لهما جانبا توصليا لبلوغ أهداف سابقة التخطيط والبناء من قبل التربويين، والمتخصصين، الذين أقرّوا بالأهمية البالغة للمنهاج التعليمي.

يشتمل المنهاج على عناصر ومكونات وهي: الأهداف، المحتوى، وطرق التدريس، والتّقيّم، حيث تتفاعل وتترابط هذه العناصر لتشكّل وحدة نظام متكامل.

إن عملية التأثير والتأثر قائمة بين عناصر المنهاج، ويضرب المثل على الأهداف التي تؤثر بالمثل في اختيار المحتوى الذي يسعى لبلوغ الأهداف من خلال طرائق، وأساليب تعليمية متنوعة وصولا إلى العملية التّقيميّة، من أجل إعطاء حكم على مدى نجاح هذه الأهداف في اختيارها للمحتوى ومدى دافعية وقابلية المتعلمين لهذه الطريقة واستجابتهم لها وكل هذه العناصر تشكّل ما يسمى المنهاج، لتحقيق منظومة تربوية متكاملة تمثل نظاما «تعمل فيه هذه العناصر تتكامل مع بعضها يؤثر بعضها في البعض الآخر وتأثر مجتمعة في مخرجات المنهج»<sup>(1)</sup>.

### 1- الأهداف التعليمية التّعليمية:

الهدف هو رؤية بعيدة المنال، واجبة في تحقيقها والأخذ بها وبلوغها، فليس كل عمل حيث ما كان يخلو من هدف مخطط له، سواء تعلق الأمر بعمل سياسي أم قانوني، أم ثقافي وغيرها إلا ووجب له الاستناد على مرامي وغايات، ماذا لو اختص الأمر بأهداف تربوية تعليمية دقيقة وحاسمة في بنائها وتعاطيها، لأنها تمس جوانب متعددة (تربوية، تعليمية، نفسية، اجتماعية)، فإن تربّي يعني أن تحدد هدفا مسبق التنفيذ، احتمال الفشل فيه ضعيف لأن التعامل يكون مع عقول قابلة للبناء وليس الهدم، أساسها في حسن إعدادها.

(1) محسن علي عطية: المناهج الحديثة وطرائق التدريس، مرجع سابق، ص(64).

يأخذ المختصون في بنائهم للمناهج الوقائع الشخصية، والنفسية والاجتماعية، لأنهم يتعاملون مع ذات إنسانية معقدة. فجددهم ينتقون الوسائل المناسبة وبدقة متناهية التي تتلاءم والمحتوى المبرمج وذهنية المتعلم ومستواه (العلمي، المعرفي، العقلي) من أجل إعداد أفراد متفاعلة مع البيئة، وهنا مكن الاختلاف بين الشعوب فكل حسب ثقافته، وفلسفته السائدة، وصولاً إلى إحداث تغيير إيجابي وهو الغاية التي يرجى تأمينها.

### 1-1- تعريف الهدف:

يمكن تعريف الهدف التربوي "لغة واصطلاحاً" بمفهومه الواسع على أنه كالتالي:

أ/ لغة:

«أهداف قرب ودنا يقال أهداف منه واستهدف الشيء ارتفع والهدف هو كل مرتفع والغرض توجه إليه السهام ونحوها والمشرف من الأرض واليه يلجأ»<sup>(1)</sup>.

ب/ اصطلاحاً:

هي كل تغيير قد يحدثه المنهج في شخصية المتعلم، أو هي وصف لتغيير سلوك نتوقع حدوثه في شخصية التلميذ نتيجة لولوج خبرة تعليمية، وتفاعلية مع موقف تدريسي<sup>(2)</sup>. أكدت (فرانكلين بوبيت) (Franklin Bobbit) عام (1918م) من خلال كتاب "المناهج" «ضرورة أن تزود المدارس تلاميذها بخبرات ترتبط مباشرة بالأنشطة التي تتطلبها المواطنة والمجتمع مع ضرورة أن تأتي هذه الأهداف من تحليل المهارات الضرورية للحياة الناجحة»<sup>(3)</sup>. ويمكن وصف الهدف على أنه النتاج

(1) إبراهيم محمد عطا: المناهج بين الأصالة والمعاصرة، مكتبة النهضة المصرية (الملتقى المصري للإبداع والتنمية)، مصر-القاهرة، ط1، دت، ص(101و102).

(2) ينظر: أنيس، إبراهيم وآخرون: مرجع سابق، ص(977).

(3) محمد عبد حامد عمار: هندسة المنهج من منظور تكنولوجيا التعليم، مرجع سابق، ص(93).

الختاميّ والنّهائي للعمل التربوي العلمي في مجال الممارسة اليومية للعمل البيداغوجي القابل للتقويم والقياس.

### 1-2- الأهداف العامة للتربية:

هي الأهداف التي تتبناها وتعمل على «تحقيقها المؤسسات التعليمية في مرحلة دراسية معينة، أو مناهج دراسية محددة وينطوي تحت هذا المستوى من الأهداف العامة التعليمية، والأهداف العامة للنظام التعليمي، والأهداف العامة لكل صف والأهداف العامة لكل مادة»<sup>(1)</sup>، ومنه يتعلق هذا الصنف من الأهداف بدراسة كل الأهداف التربوية والتعليمية بشكل عام. أي يتميز بالعموم.

### 1-3- أهداف المرحلة التعليمية:

وهي غايات تدرس مرحلة معينة وتمثل في «التغيرات السلوكية، ونواتج التعلم التي يسعى المعلم إلى أحداثها في تلاميذه في الوقت المخصص للتدريس، وهذه التغيرات السلوكية تقبل الملاحظة والقياس»<sup>(2)</sup>، أو هي قدرة المتعلم على إثارة سلوك وفق ما يطلبه المحتوى أو المضمون التعليمي داخل قاعة التدريس، بفعل المعلم وما يقدمه من معارف وتوجيهات معتمدا على أساليب وأنشطة مختلفة مما يسمح بملاحظتها وقياسها ويطلق عليها بالأهداف الخاصة أو السلوكية.

تمخض عن ظهور الأهداف العامة للتربية وأهداف المرحلة التعليمية، ميلاد أهداف جديدة هي "أهداف الصف الدراسي" حيث تقف موقفا محايدا بين التحديد للأهداف وتعميمها، وكل هذا من أجل تكوين شخصية متكاملة ومتوازنة مع عقلية وذهنية المتمدرس.

### 1-4- الفرق بين الأهداف التربوية والتعليمية:

يمكن التمييز بين هاذين المفهومين فيما يلي<sup>(3)</sup>:

(1) محسن علي عطية: المناهج الحديثة وطرائق التدريس، مرجع سابق ص(65).

(2) حسن شحاته: المناهج الدراسية بين النظرية والتطبيق، الدار العربية للكتاب، ط 1، مصر، 1997/1419م، ص(62).

(3) ينظر: عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، دار الحامد، ط 1، عمان، 2013م، ص(45).



أ/الأهداف التربوية العامة:

هي أهداف عامة بعيدة المدى، تندرج في شكل عبارات، كما تصف الغاية الإجمالية للتعليم.

ب/الأهداف التعليمية:

هي أهداف قصيرة المدى، تصاغ في عبارات أقل عمومية، كما تصف مخرجات تعليمية محدد.

1-5- معايير اختيار الأهداف التعليمية:

للأهداف معايير وصفات تساعد على ضبطها وإعدادها يجب أن تتوافر فيها، من أهمها نذكر ما يلي<sup>(1)</sup>:

- أن تكون واضحة قابلة للقياس.

- أن ترتبط بالأهداف العامة للتربية والأهداف الخاصة للمادة.

- تقوم الأهداف على أسس نفسية تراعي مستوى المتعلمين وتساعد على تعديل سلوكهم.

- يستند الهدف التربوي إلى فلسفة اجتماعية وتربوية تتلاءم و"المؤسسات التعليمية، والمرحلة الدراسية، والصف المدرسي.

- يجب أن تواكب الأهداف روح العصر، من تقدم في مجال العلم والتكنولوجيا.

- يجب أن تكون الأهداف سلوكية بمعنى إمكانية ترجمتها إلى مظاهر سلوكية، تتصنع فيها العلاقة، بين النشاط التعليمي في المدرسة والتعبير المرغوب فيه في سلوك المتعلمين.

- واقعية الأهداف أي التعلم من خلال تقديم حقائق موضوعية<sup>(2)</sup>.

(1) ينظر: محسن علي عطية: الجودة الشاملة والمنهج، دار المناهج، د ط، عمان، الأردن، 1435هـ/2014م، ص(191)، وينظر: عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق ص(46).

(2) ينظر: عبد الرحمان الهاشمي: تحليل محتوى مناهج اللغة العربية رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص(39،40).

### 1-6- أهمية الأهداف في المنهج (1):

- لا يمكن أن تنجح عملية تخطيط المنهج من دون الاعتماد على أهداف محدّدة.
- بالأهداف يستهدي مصممو المناهج لاختيار محتوى المنهج وجل خبراته وأنشطته.
- بالأهداف يستعين منفذو المنهج في رسم الخطط واختيار وسائل موفقة في التعليم، وأنشطة وطرائق تدريسية.
- تساعد الأهداف مقوّمي المناهج على إعطاء حكم على مدى فاعليتها.
- من خلال الأهداف تستند عملية تطوير المناهج التعليمية.

### 1-7- مستويات الأهداف التربوية:

للأهداف التربوية مستويات وهي (2):

#### أ/ أهداف عامة بعيدة المدى:

وهي أهداف تربوية تشتق من فلسفة التربية والتعليم، تحتاج سنوات لتحقيقها.

#### ب/ أهداف عامة مرحلية متوسطة:

وهي أقل عمومية تفيدنا في الإشارة إلى مدى تقدم المتعلم خلال فصل دراسي أو سنة.

#### ج/ أهداف سلوكية خاصة:

هي نتاج تعليمي ينتظر من المتعلم تحقيقه في نهاية الدرس.

### 2- المحتوى التربوي التعليمي:

يعد المحتوى أو المضمون التعليمي التعليمي عنصرا رئيسيا من عناصر إعداد المنهاج، فهو يحتل المرتبة الثانية بعد تحديد الهدف التربوي، ليترجم حاجة الدولة وما تريد أن تعلمه لأبنائها كما يلقى اهتماما

(1) نظر: محسن علي عطية، المناهج الحديثة وطرائق التدريس، مرجع سابق، ص(53،54).

(2) ينظر: عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (47).

خاصا في اختيار الخبرات وتنظيمها وتطبيقها وفق النظام التعليمي، من أجل تنمية بنيات المعرفة من خلال مجموعة من المهارات والمعارف والاتجاهات والقيم، التي تقدم للمتعلم وتسمح له باكتساب خبرات حيوية وثقافية لتؤهله للاندماج في المجتمع.

## 2-1- تعريف المحتوى:

يتمثل المحتوى في «المادة المدرسية التي تشتغل فيها عملية التعلم، وتدور عليها مناشط التعليم، مناشط المعلم، ومناشط المتعلم ثم المناشط التبادلية بين المعلم والمتعلم، في مراحل التدريس الثلاثة: التخطيط والتنفيذ ثم المتابعة أو ما درج على تسميته بالتقويم»<sup>(1)</sup>.

وبأسلوب آخر عرف المحتوى الدراسي بأنه «المادة العلمية التي تقدم للمتعلم وتشمل الحقائق والمفاهيم، القوانين، المبادئ، النظريات والأنشطة التمرينات الصور الرسوم». <sup>(2)</sup>، فهو المادة التي تقوم من خلالها عملية التدريس من قبل المعلم الناقل، والممارس البيداغوجي، والمطبق، والمفعل والمحرك، لهذه المادة والقارئ لها قراءة علمية صحيحة وهادفة، ليقدمها للمتعلم من خلال ما هو مبرمج من طرف وزارة التربية و التعليم في طور دراسي معين، بغية نقل الحقيقة أو التزويد بالتعميمات التي تساعد بدورها في عملية الربط بين مفهوميين أو أكثر من أجل التوضيح والتبسيط والترسيخ في ذهن المتعلم، أما الحقائق والمفاهيم والتعميمات فما هي إلا مكون من مكونات محتوى المنهاج الدراسي، والتي تعمل على تنمية اتجاهات وقيم اجتماعية لتكوين شخصية ثابتة قادرة على مواجهة وضعيات مشكل، طالما تصادف الدارس وهو في صدد بناء كفاءته التعليمية والعلمية، ليصل إلى تكوين مهارات وقدرات. وفي خضم هذه المفاهيم ندرك أن «المحتوى هو العمل الملموس في تعليم اللغة، والذي لا

(1) حسني عبد الباري عصر: تعليم اللغة العربية في المرحلة الابتدائية، الدار الجامعية، دط، الإسكندرية-مصر، 1996م/1997م، ص(69).

(2) محمد أبو الفتوح حامد خليل: التقويم التربوي بين الواقع والمأمول، مكتبة الشقري، ط1، 1432هـ/2011م، ص(45).

شك فيه أنه أهم عنصر ينهض عليه تعليم اللغة، ويؤثر في كل العناصر اللاحقة ويشكل الثمرة النهائية هو اختيار المقرر الدراسي»<sup>(1)</sup>.

صحيح أنني تطرقت إلى تعريف المحتوى التعليمي ولكن في حقيقة الأمر أن اختيار المحتوى أسبق منه من حيث التطبيق وعليه سأقوم بتقديم وشرح ثم اختيار ماهية المحتوى؟ وكيف تتم عملية اختياره؟ أو ما هي الطريقة التي يقوم على أساسها عملية انتقاء المادة، والحكم عليها بالأخذ أو بالترك؟

## 2-2- اختيار المحتوى:

هنالك اتجاهان في اختيار محتوى المنهاج:

### أ/ الاتجاه الأول:

يتمثل في اختيار معرفة محددة ومن ثمة تقديمها للمتعلم في نظام وقالب منطقي متتابع من دون أن تخضع عملية الاختيار إلى أهداف محددة، أي تتم بصفة عشوائية في حين تكون الأولوية للمادة المعروضة فقط<sup>(2)</sup>.

### ب/ الاتجاه الثاني:

يتمثل هذا الاتجاه في «اختيار المعارف في ضوء الأهداف المحددة للمنهج مسبقا وهذا يعني أن يكون المحتوى متصلا بالأهداف مع مراعاة العلاقة بين المحتوى المختار ومكونات المنهج الأخرى»<sup>(3)</sup>. والملاحظة من خلال تقديم المعيار الأول أن هنالك نوعا من النقص فيه لأنه يقوم على أساس غير مكتمل وهو إلغاء "الهدف المحدد للمنهاج"، يعني إقصاء وتهميش المتعلم الذي يعتبر "المحور" في بناء تعلمه لأن المقصد المحدد للمنهاج لا يعمل إلا وخدم الذات المتعلمة، فزاه قد حكم على المعلم

(1) عبدة الهجمي، علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية، دار المعرفة، الإسكندرية - مصر، د ط، 1995م، ص(62 و63).

(2) ينظر: عبد الرحمن الهاشمي، محسن علي عطية: تحليل محتوى منهاج اللغة العربية (رؤية نظرية تطبيقية)، دار صفاء، ط1، عمان، 1430هـ/2009م، ص(42).

(3) م. ن. ص. ن.

والمتعلم بالولوج والخضوع تحت سلطة المادة أو ما يمكن الاصطلاح عليه "بالمعرفة المبرمجة" وعزل المدرسة عن المجتمع. غاية أيّ متخصص في مجال التربية والمنهاج التعليميّة ألا وهي تعليم المتعلم من أجل إدراجه في المجتمع، أي الحصول على أدمغة صالحة للانخراط في العمل، وليس الدّراسة فقط وتحصيل المادة العلمية، وهذا ما ينتج معرفة آنية وآلية، بناؤها ناتج عن أسس غير مخطط لها، من أجل خدمة هدف تربويّ تعليميّ دال، على عكس ما سعى إليه الاتجاه الثاني، لا ندعي الكمال للاتجاه الثاني المحدد للهدف، إلا أنه تعليم استراتيجي يحترم المتعلم من حيث إنه شخص له تماثله الخاصة، على غرار نقيضه الذي يتميز بالنظام المنطقي والتتابع.

حسن اختيار المحتوى يساعد على تحديد معالم البناء البيداغوجي للنظام التربوي مع اقتترانه بالممارسين الأكفاء، الذين لديهم القدرة، والمهارة، على استيعاب وشرح، واستقراء، واستنباط، وتحليل وتقييم المادة التعليمية، التي يدرسونها وتجسيدها من خلال أمثلة محسوسة تتناسب والمتعلّم، وفق ما وجد في المنهاج المقرر.

## 2-3- معايير اختيار المحتوى:

لاختيار المحتوى التعليميّ جملة من المعايير هي: «معيار الصدق، معيار الأهمية، معيار الميول والاهتمامات، معيار القابلية للتعلم، معيار العالمية»<sup>(1)</sup>.

-الصدق في المحتوى وهو واقعته ودلالته وتمشييه مع الأهداف الموضوعية أيّ عدم التّحيز في اختياره وادخال تقديرات ذاتية في الحكم، أي هدف "موضوعي عام لا خاص".

-الأهمية نابعة من خدمة المحتوى لواقعه الاجتماعي والثقافي، أي ما له قيمة في حياة المتعلّم.

-مراعاة "الميول والاهتمامات" وحاجات المتّمدّس مما يعزز عنده الدافعية والرغبة للتعلّم.

<sup>(1)</sup>رشدي أحمد عبد الله طعيمة: الأسس العامة لمنهاج تعليم اللغة العربية (عدادها، تطويرها، تقويمها) الفكر العربي، د ط، القاهرة -مصر 1425هـ/2004م، ص(32).

-القابلية للتعلّم تتولد من خلال الاهتمام بميول المتعلّم، ومدى مراعاة المحتوى للفروق الفرديّة بين المتعلمين.

-العالمية وهي معيار جودة المحتوى حيث لا يعترف بالحدود الجغرافية بين البشر «فاعلية المحتوى على المستوى العالمي»<sup>(1)</sup> يراعي المحتوى الواقع العالمي، حيث يواكب جل المستجدات والمتغيرات بين الدول بهدف تكوين عقل وذهن قادر على التفاهم والتعامل الدولي.

## 2-4-تنظيمات المحتوى:

من البداهة بمكان أن مصطلح التنظيم يزجي نحو معنى التّرتيب والتّديبر سواء تعلق الأمر بمجال التّعليم أم مجالات أخرى، مثل تنظيم أنشطة تعليم اللّغة العربية في محتوى تعليمي معين من أجل تحقيق أهداف تعليميّة تتعلق بالمادة وعليه: «يقصد به ترتيبه بطريقة توفر أحسن الظروف لتحقيق أكبر قدر من أهداف المنهج وقد حدد تايلور ثلاثة معايير أساسية لتنظيم المحتوى "الاستراتيجية، التابع، التكامل»<sup>(2)</sup>، أو هو «ترتيب أجزاءه وفق نسق معين مع مراعاة ربط تلك الأجزاء طوليا وأفقيا بالموضوعات والخبرات الأخرى ذات العلاقة، وبما يحقق الأهداف التعليمية»<sup>(3)</sup>. ولتنظيم المحتوى عدة مقاييس أساسية تبنى عليها عملية التّنينيم ثم التّرتيب مع مراعاة مجموعة من المصادر مثل: نظريات التّعليم والتعلم، حاجات المتعلمين واستعداداتهم... وغيرها من أجل تحديد الأهداف التّعليمية وتحقيقها وبناء الكفاءات المعرفية بما يحقق "التعليم الاستراتيجي"، وللتنظيم أكثر من أسلوب وهو كالتالي<sup>(4)</sup>:

(1) ينظر: رشدي أحمد عبد الله طعيمة: الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية (عدادها، تطويرها، تقويمها) الفكر العربي مرجع سابق، ص (32).

(2) م.ن. ص. ن.

(3) صلاح الدين عرفة محمد، المنهج الدراسي واللفية الجديدة (مدخل إلى تنمية الإنسان العربي وارتقائه)، دار القاهرة، د ط، مصر، 2002م، ص(209).

(4) ينظر: عبد الرحمن الهاشمي، تحليل محتوى مناهج اللغة العربية، مرجع سابق، ص(24).

## 1. التنظيم المنطقي:

ويرتبط هذا الشكل من التنظيم بطبيعة المادة ويقصد بها المادة الدراسية من حيث جزئياتها وكلياتها وإغفال المتعلم الذي وضعت من أجله هذه المعارف ووجهت إليه.

## 2. التنظيم السايكولوجي:

التنظيم السايكولوجي يهتم بالمتعلم مراعاة "الميول الاهتمامات، الحاجات النفسية (رغبة المتعلم).

## 3. تنظيم المحتوى في ضوء التطبيقات التربوية لنظريات التعلم.

## 4. "التنظيم الهرمي القائم على نظرية (جانيه) (Gagné) :

يعد (ربرت جانيه) (Robert Mills Gagné) من علماء النفس البارزين، فقد بلغ خبرة كبيرة في مجال التعليم مما مكنته بالوقوف على مشكلات التدريب، ومشكلات التربية، فهو من بين الذين اهتموا بفهم التعلم والعملية التعليمية من منطلق معرفي. أما التنظيم التوسعي فيستند إلى نظرية (تشارلز ريجلوت) (Reigeluth Charles) التوسيعية التي ترى وجوب البدء بالمجرد والانتهاء بالمحسوس، والبدء بالعام والانتهاء بالخاص<sup>(1)</sup>.

## 2-5- تحليل المحتوى الدراسي:

تحليل المحتوى الدراسي تلك العملية التي تقوم على تجزئة وتفكيك المحتوى من أجل استخراج ما فيه من "حقائق ومفاهيم ومبادئ وأفكار ونظريات"، فمثلا قائمة للمفاهيم وأخرى للمبادئ وقائمة للحقائق والأشكال والرسومات وغيرها<sup>(2)</sup>.

(1) ينظر: عبد الرحمن الهاشمي، تحليل محتوى مناهج اللغة العربية، مرجع سابق، ص(42).

(2) ينظر: زيد سليمان العدوان، محمد فؤاد الحوامدة: تصميم التدريس بين النظرية والتطبيق دار المسيرة، ط1، عمان، 2011م، 1432هـ، ص(40).

مرحلة تحليل المحتوى المدرسي للمنهاج التعليمي جد مهمة، وجديرة البحث فيها لأنها تخطي الفجوات التي قد تنجم عن الاختيار الخاطئ أو السئى لمحتوى منهاج معين، من خلال التحليل ثم التصحيح وهكذا نكفل جودة اختيار المحتوى الهادف، والفعال، باعتبار أنها «أداة لملاحظة وتحليل السلوك الظاهر للأشكال بين مجموعة منتقاة من الأفراد القائمين بالتحليل، ويهدف تحليل المحتوى إلى التصنيف الكمي لمضمون معين، وذلك في ضوء نظام ضمني للفئات ليعطي بيانات مناسبة لظروف متعددة خاصة بهذا المضمون»<sup>(1)</sup>.

وفي خضم هذه المفاهيم ندرك أن تحليل المحتوى هو عملية البحث في المضمون المعلوماتي لحقائق وتعميمات، ومهارات، واتجاهات، ونصوص، بأسلوب بحثي علمي لوقائع محتوى المقرر التعليمي للوصول إلى معالجة البرامج الدراسية وفق منهجية صحيحة.

### 3- طرائق التدريس:

تعد طرائق التدريس من أهم موضوعات التربية، وأساسها فهي الوسيلة المستخدمة لتحقيق الأهداف التربوية والتعليمية للمنهاج وفق معايير يختارها المعلم بما يتناسب مع الموضوع، حيث يستعين المعلم بما لإيصال المعرفة من خلال تفعيلها في العملية التعليمية بكيفية صحيحة فيكتسب المتعلم مجموعة من الخبرات، والمهارات والمعلومات والحقائق العلمية ويوظفها في مجالات بناءة.

### 3-1- مفهوم طريقة التدريس:

طريقة التدريس هي تلك «الخطة الإجمالية الشاملة لغرض وترتيب مواد تعليم اللغة بالشكل الذي يحقق أهدافنا التربوية المنشودة»<sup>(2)</sup>، وهي أيضا «وسيلة لإيصال المعلومات إلى المتعلم، من خلال المعلم، وأن التعليم ما هو إلا عملية صب المعلومات في عقول المتعلمين»<sup>(3)</sup>. هذا ما كان دارجا في

(1) كمان عبد الحميد زيتون: التدريس نماذجه ومهاراته، عالم الكتب، ط 1، القاهرة-مصر، 1423هـ/2003م، ص(199).

(2) عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (59، 60).

(3) م. ن. ص. ن.



القديم أما حديثا فينظر إلى طرائق التدريس على أنها «مجموعة من الإجراءات التدريس المختارة سلفا من قبل المعلم، والتي يخطط لاستخدامها عند تنفيذ التدريس، بما يحقق الأهداف التدريسية المرجوة بأقصى فاعلية ممكنة، وفي ضوء الإمكانيات المتاحة»<sup>(1)</sup>.

الملاحظ من التعريف الأول أنه اقتصر بشكل كبير على المعرفة، ولم يهتم بالمتعلم واعتبر المتعلمين سواسية وأغفل جانب الفروق الفردية وطبيعة الاختلاف بين الفرد وغيره، وهذا ما وفرته الطرائق الحديثة، من خلال اهتمامها بطريقة التدريس والاختيار الجيد لها، بما يتناسب مع المتعلم من أجل توصيل معلومة، أو محتوى مادة معينة، وتحقيق "الهدف التعليمي"، فالطريقة هي أهم من كونها وسيلة فقط، بل تتعدى ذلك لتكون غاية في حد ذاتها، فإذا صلحت الطريقة صلح التعليم والعكس صحيح.

### 3-2- أهمية طرائق التدريس:

لطرائق التدريس أهمية كبيرة في العملية التعليمية، بحيث تسمح للمتعم بأخذ المعرفة بأكثر من أسلوب وبكيفية تدرج من السهل إلى الصعب، «فطريقة التدريس من الأدوات الفاعلة والمهمة في العملية التربوية، إذ تلعب دورا أساسيا وفاعلا في تنظيم الحصة الدراسية، وفي تناول المادة العلمية ولا يستطيع المدرس الاستغناء عنها لان من دون الطريقة لا يمكن تحقيق الأهداف التربوية»<sup>(2)</sup>، لا يمكن حصر أهمية طرائق التدريس في كونها وسيلة فحسب لقدرتها الكافية في تغير سير الحصة وطبيعة المادة والمنهاج ككل، من خلال اشتغالها على إجراءات تتعلق بكل نشاط مثل "نشاط القراءة"، والوسائل التعليمية وغيرها، وهذه العناصر هي ركن من أركان كل طريقة، لنجاح الطريقة البيداغوجية يشترط أن

(1) رشدي أحمد عبد الله طعيمة، الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية، مرجع سابق، ص(36).

(2) حاكم موسى عبد الخضير الحسناوي: فاعلية طرائق التدريس الحديثة في تنمية الاتجاهات العلمية، دار ابن النفيس، عمان، 2019م، ص (41، 42).

يكون للمعلم القدرة والكفاءة اللازمة التي تؤهله لحسن اختيارها وتطبيقها وهنا تبرز أهميتها التي تتم وفق معايير سأحدث عنها لاحقا.

### 3-3- أنواع طرائق التدريس:

عرف التعليم منذ بدايته أنواع عديدة من الطرائق التدريسية منها ما يلي:

#### 1. طريقة الإلقاء والمحاضرة:

تعتبر هذه الطريقة من أقدم الطرائق في ميدان التعليم، وقد سميت بطريقة الإلقاء، أو المحاضرة، أو الطريقة الإخبارية، لاعتمادها على ما يقوم المعلم بإلقائه وإخباره عن طريق العرض، داخل غرفة الصف، ومن خلالها يقوم «المعلم بإلقاء المعلومات والمعارف على التلميذ في كافة الجوانب، وتقديم الحقائق التي قد يصعب الحصول عليها بطريقة أخرى، ويتم التركيز في هذه الطريقة على العرض الذي يهتم بالدرجة الأولى بالتوضيح والتفسير»<sup>(1)</sup>، تكون هذه الطريقة أكثر نجاعة في المراحل التعليمية المتقدمة مثل: الثانوي أو الجامعي، وتفيد في المواد النظرية أكثر منها في المواد العلمية، التي تعتمد على التطبيق، والتّمثيل، وهي طريقة يتولى فيها المدرس بتهيئة المادة العلميّة لإلقائها على المتعلمين، حيث يدونون ما يرغبون تدوينه.

#### 2. طريقة المناقشة:

طريقة المناقشة هي منهجية تدريس، تتم عن طريق التفاعل اللفظي داخل القسم وفق خطة يضعها المعلم ويشترك فيها مع المتعلمين وذلك من خلال ترتيب أدوار بين المعلم والمتعلم، حيث يفرض المعلم أخلاقيات الحوار والمناقشة بينه وبين الأطراف الأخرى كما يسمح لهم بتوظيف الإمكانيات والمصادر التعليميّة وتطبيق أنشطة التعليم والتعلم، من أجل تنمية مهارة التفكير من خلال الأدلة التي يقدمها المعلم لدعم وإثراء الإجابات وتحقيق أهداف تعليميّة مشتركة تنم عنها الفائدة للجميع. هذه الطريقة

(1) كمال فرحاوي، تصميم المناهج التعليمية، دار الخلدونية، ط1، الجزائر، 2017م، ص(60).

صالحة لعدة مستويات ومواد منها اللغة العربية و «التاريخ كما تصلح لدراسة الجغرافيا، ويتم فيها طرح القضية أو الموضوع من أجل تبادل الآراء المختلفة لدى المتعلمين ثم يعقب المعلم على ذلك بما هو صائب أو غير صائب»<sup>(1)</sup>. تسمح هذه الطريقة بتفاعل المتعلمين مع بعضهم البعض، حيث يتبادلون الآراء ويقومون بتقديم الحلول وتفسيرها، وتقويمها، بحضور المعلم الذي يكون المرشد، والمنظم، لعملية النقاش من خلال تقديم التوجيهات وتصويب الأخطاء.

### 3. طريقة حل المشكلات:

تواجه الفرد عدة مشاكل في حياته اليومية تستلزم منه البحث عن حل، والتي بدورها تمكن من عيش تجارب حية يتحقق من خلالها التعلم، وهكذا ينتقل الفرد من الحياة إلى المدرسة، فيقدم للمتعلم مجموعة مشاكل تعليمية في قوالب دراسية ممنهجة، لكي يتدخل ويقوم بفك شفرة كل درس ويصل إلى حل مشكلة ما، في إجابة نموذجية تحقق له كفاءة تتعلق بالدرس المقدم، وعليه سأقوم بالبحث عن معنى المشكلة في حد ذاتها.

#### -معنى المشكلة:

المشكلة حالة نفسية شعورية تمتلك المتعلم بحيث تشعره بأن هنالك معضلا ما في موقف تعليمي معين يحتاج منه البحث، والسؤال، والاستفسار، من أجل إعطاء حكم نهائي يكون راضيا عنه، أو هي «حالة من الحيرة والتردد تتطلب القيام بعمل ما للتخلص من مشكلة والوصول إلى حالة من الرضا والارتياح»<sup>(2)</sup>، ثم إن الشعور بالمشكل في حد ذاته يمثل أولى خطوات أسلوب حل المشكلات، لأن هذا المشكل يصبح حافظا يثير تفكير المتعلم، وهذا ما أطلق عليه "الأسلوب العلمي للتفكير"، ويعني

(1) محمد محمود ساري حمادنة، خالد حسين محمود عبيدات: مفاهيم التدريس في العصر الحديث، طرائق... أساليب... استراتيجيات، دار عالم الكتب الحديثة، ط 1، أريد، الأردن، 2011م، ص(55).

(2) محمد محمود ساري حمادنة: مفهوم التدريس في العصر الحديث، مرجع سابق، ص(60).

الأسلوب الذي يعمد بفضل المدرس إلى طرح مشاكل أو قضايا، بحيث ينتظم العمل الدراسي بكيفية تجعل المتعلم أمام مشكلة تدفعه إلى إيجاد حل مناسب.

### 3-4- عيوب وإيجابيات كل طريقة:

#### أ/ عيوب الطريقة الإلقائية:

- إجهاد وإرهاق المعلم، لأنه يلقي عليه العبء طوال المحاضرة.
- المتعلم متلقي سلبي، لأنه يستقبل المعرفة فقط من دون أن يتفاعل معها.
- الشعور بالملل لكثرة الاستماع طوال الدرس، وقتل روح المبادرة.
- إغفال ميول المتعلمين ورغباتهم، من حيث جوانبهم الشخصية.
- تقديم الدرس بطريقة المحاضرة قد يؤدي إلى عدم مراعاة الفروق الفردية.
- الاهتمام بالمادة في حد ذاتها على حساب المتعلم<sup>(1)</sup>.

#### ب/ مميزات الطريقة الإلقائية:

- سهولة التطبيق.
- اتساع نطاق المعرفة، إثراء معلومات المعلمين.
- يساعد الشرح على توضيح النقاط الغامضة، وثبوت الأفكار في الذهن.
- الصلاحية للتطبيق في مادتين مختلفتين<sup>(2)</sup>.

(1) ينظر: عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(62).

(2) ينظر: كمال فرحاوي، تصميم المناهج التعليمية، مرجع سابق، ص(61).

أ/ عيوب طريقة المناقشة:

- احتكار عدد قليل من المتعلمين للعمل، فليس كل متعلم لديه القدرة على النقاش، لعدم تحكمه في اللغة بشكل جيد، خاصة عندما يتعلق الأمر بالتعليم الابتدائي، وهذا ما يمنعه من المشاركة.
- هدر الجهد والوقت في عدم إجراء المناقشة بشكلها الفعال.
- تدخل المعلم في عملية المناقشة يقلل من الأهمية التربوية لطريقة المناقشة.
- اهتمام المعلم بالطريقة والأسلوب دون الهدف من الدرس (1).

ب/ مزايا طريقة المناقشة:

- تشجيع المتعلم على المشاركة الفاعلة داخل القسم، وكسر الخجل عنده، وهذا ما ينمي روح الجماعة.
- خلق الدافعية عند المتعلم " زيادة الانتباه "، لأن المتعلم يجد نفسه عرضة للسؤال.
- المتعلم مركز العملية التعليمية بدل المعلم (2).

أ/ عيوب طريقة حل المشكلات:

- عجز المتعلم أمام المشكل لقلة المعلومات حوله.
- عدم تكوين المتعلمين على مثل هذه الطريقة.

(1) ينظر: خضير عباس جري، طرائق التدريس العامة (مفاهيم نظرية وتطبيقية)، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بغداد، 2018م، ص (145).

(2) م. ن. ص (146).

- «تحتاج هذه الطريقة إلى إمكانات مادية وكفاءات علمية للتعامل معها بإتقان»<sup>(1)</sup>. وهذا ما يجعلها صعبة التطبيق في المدرسة الجزائرية.

ب/ مزايا طريقة حل المشكلات:

- تنمية مهارات التفكير لدى المتعلم.

- تطوير مهارة استخدام المراجع العلميّة، واكتساب المعلومات بصورة أفضل.

- الاستفادة من المنهاج المدرسي في الحياة أيّ تحويل المادة العلميّة إلى واقع معاش.

- تكوين متعلمين أكفاء ومؤهلين للانخراط في الحياة العمليّة.

- يسهم أسلوب حل المشكلات في إشباع حاجات المتعلمين، حيث يشعرون عند توصلهم لحل

المشكلة المدروسة بالراحة النفسيّة، التي تعد بمثابة تعزيز يدفعهم إلى بذل المزيد من الجهد<sup>(2)</sup>.

هنالك مجموعة من الطرائق المختلفة والمتعددة لم أذكرها مثل: طريقة البحث، طريقة مجموعات التعلّم

التعاونية، التجارب العمليّة، العروض العمليّة، الطريقة الاستكشافية والاستقرائية والاستنباطية، طريقة

العصف الذهني، طريقة المشروعات، طريقة التعيينات، طريقة التعلّم باللعب.

وفي ضوء أهمية طرائق التدريس يتضح أن هنالك طرائق عديدة منها ما شرحتها وتطرقت إليها،

والبعض الآخر ذكرته فقط، وجل هذه الطرائق تستخدم لتسهيل عملية التعلّم، فهناك ما كانت فردية

وأخرى جماعيّة، مع العلم أنه من المستحيل أن يعتمد المعلم طريقة واحدة في إعداد درسه بل يقوم

باختيار وتنويع الطرائق المناسبة وفقا لأهداف الدّرس ومستوى المتعلم.

(1) محمد محمود ساري حمادنة: مفاهيم التدريس في العصر الحديث، مرجع سابق، ص(62).

(2) ينظر: عفت مصطفى الطناوي، التدريس الفعال -تخطيطه-مهاراته -استراتيجياته -تقويمه، دار المسيرة، عمان، 2013م، ص(176).

#### 4-التقويم البيداغوجي وأساليبه:

في إطار استمرارية التقويم البيداغوجي أثناء العملية التعليمية، ارتأيت دراسة هذه العملية في المناهج الدراسية، وذلك لما للتقويم التربوي من فائدة جمة بالنسبة للمعلم والمتعلم وأهمية كبرى في مجال إنماء التعليم، حيث يساعد المعلم في معرفة نقاط القوة والضعف المتعلقة بالمتعلم ليقوم بدوره بتزويده بالتغذية الراجعة التي تسهم في ترميم القصور ومعالجته، مما يسمح بالرفع من التحصيل الدراسي.

#### 4-1-تعريف التقويم:

أ/ لغة:

يعرف التقويم في اللغة بأنه «من قوم أي صحح وأزال العوج وقوم السلعة بمعنى سعرها»<sup>(1)</sup>.

ب/ اصطلاحا:

عرّف (بنجامين بلوم) (Benjamin Bloom) سنة (1967م)، التقويم بأنه «إصدار حكم لغرض ما، على قيمة الأفكار أو الأعمال أو الحلول أو الطرق أو المواد»<sup>(2)</sup>، أو هي عملية «مستمرة تشخيصية وقائية علاجية شاملة لجميع نواحي النمو تهدف للكشف عن مواطن الضعف والقوة في العملية التربوية بقصد الإصلاح والتطوير وتحقيق الأهداف»<sup>(3)</sup>، من أجل إصدار حكم في أي مجال من المجالات التي نريد تقويمها.

#### 4-2-التقويم التربوي:

وهو عملية جمع البيانات بطرق القياس المختلفة، حيث يتم فيها التوصل إلى أحكام وقرارات ذات فاعلية في العمل التربوي، استنادا إلى معايير الفاعلية حيث تنجم عن هذه الأحكام قرارات ذات أهمية

(1) مصطفى نمر دعمس: استراتيجيات التقويم التربوي الحديث وأدواته، دار غيداء، ط 1، عمان، 2012م/1433، ص(12).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) أنور عقل: نحو تقويم أفضل، دار النهضة العربية، ط 1، بيروت، 2001م/1421هـ، ص(45).

## الفصل الأول: ..... المنهاج التربوي التعليمي.

خاصة تتعلق بالمتعلمين أو الأساليب أو البرامج<sup>(1)</sup>. ومن ثمة «الحصول على معلومات دورية عن عمليات ونتائج أي برامج تربوية»<sup>(2)</sup>. التّقييم البيداغوجي عنصرا مهماً من عناصر إعداد المنهاج التربوي وجزء لا يتجزأ من عمليّة التّعليم والتّعلّم، حيث يصف مدى استعداد الفرد وقابليته لأن يتعلّم ويستوعب منهاجا معينا، كما أنه لا يخص المتعلّم فحسب بل يتجاوز ذلك إلى النّظام التربويّ والتعليمي ككل قصد إيجاد صيغة علاجية في أيّ طرف من أجل إصلاح اعوجاج وتصويب ما تم إنجازه، من أجل تنظيم "الممارسة التربوية".

### 4-3- أسس التّقييم<sup>(3)</sup>:

يستند التّقييم إلى مجموعة من الأسس والمبادئ أهمها ما يلي:

- التّقييم ليس وسيلة للحكم على فاعليّة العمليّة التربوية فقط بل هو خطة أساسية لعملية التّغيير والتّطوير التربويّ.

- يرتبط التّقييم ارتباطا مباشرا مع الأهداف التّعليمية التي نجتهد في تحقيقها.

- التّقييم يساعد في عمليّة تعزيز أداء الفرد والجماعة، من خلال تنمية الدوافع لمزيد من العمل والإنتاج.

- التّقييم عمليّة شاملة حيث تشمل جميع أنواع التّمو (المعرفي، والوجداني، والمهاري).

- وجوب التّنوع في استخدام أدوات التّقييم.

(1) عبد الله زيد الكيلاني، فاروق فاروق الرومان: التّقييم في التربية الخاصة، دار المسيرة، الأردن، د ط، د ت، ص(18 و19).

(2) عفان الصفار، نحو تقويم تربوي شامل، دار الحامد، عمان، ط 1، 2016م/1437هـ، ص(12).

(3) ينظر: علي أحمد مدكور، مناهج التربية أسسها وتطبيقاتها، دار الفكر العربي، د ط، مدينة نصر (القاهرة)، 2001م، ص (262، 264، 265).



- أن تكون عملية التّقييم صادقة، وثابة، وموضوعيّة، والمقصود بالصدق أن تقيس أداء التّقييم ما وضعت لقياسه.

- أن تراعي في عمليّة التّقييم الفروقات الفردية بين المتعلمين.

#### 4-4- أنواع التّقييم:

يفرق المختصون في علم المناهج بين ثلاثة أنواع للتّقييم وهي:

التّقييم المبدئي، والتّقييم البنائي، والتّقييم الختامي.

#### 1. التّقييم المبدئي:

هو التّقييم الذي يزود مصمم المنهج أو الكتاب أو الوحدة بمجموعة من المعلومات أو البيانات سواء كانت "كميّة" أم "كيفية" على المستوى العقلي، والوجداني، والجسمي، والاجتماعي، للمتعلّم<sup>(1)</sup>، من خلال العملية التّشخيصية لنواحي القوة، والضعف، والمساهم في الكشف عن المشكلات الدّراسية التي يعاني منها المتعلم والتي قد تعوق تقدمه الدراسي<sup>(2)</sup>. وهكذا يحدد أهداف المنهج، والمحتوى، وطرائق التّدرّيس، وأساليب التّقييم، بما يتناسب وخصوصيات المتعلّم.

#### 2. التّقييم البنائي:

وهو التّقييم المصاحب للأداء والتّنفيد في عملية التّعليم، والتعلّم، أو هو التّقييم المرافق لعمليّة «التّدرّيس من بدايتها حتى نهايتها، ويتخلل أنواع النشاط المختلفة فيما يهدف تحديد درجة تقدم المتعلّمين نحو الأهداف التّدرّسية المنشودة أو درجة استيعابهم وفهمهم لموضوع التّدرّيس»<sup>(3)</sup> من أجل تصحيح مسار عملية التّدرّيس بما يخدم المتعلّم.

(1) ينظر: علي أحمد مذكور، مناهج التربية أسسها وتطبيقاتها، مرجع سابق، ص(265).

(2) محمد أبو الفتوح حامد خليل: التّقييم التربوي بين الواقع والمأمول، مكتبة الشقري، د ط، 1432هـ/2011م، ص(10).

(3) محمد أبو الفتوح حامد خليل: التّقييم التربوي بين الواقع والمأمول، مرجع سابق، ص(10).

### 3. التقييم الحتامي "الإجمالي" أو "النّهائي":

تعددت تسميات هذا النوع من التقييم لتعدد وظائفه، فقد سمي هكذا لأنه يتموضع «في نهاية الفصل الدراسي أو الوحدة الدراسية أو نهاية برنامج ما، فهو يزودنا بأسس لوضع الدرجات أو التقديرات بطريقة عادلة للطلبة، ويمكن أن يزودنا ببيانات يمكن على أسسها إعداد التقارير والشهادات الدراسية للطلبة»<sup>(1)</sup>، مما يسمح هذا النوع من التقييم بإنجاز حصيلة منقطة للتقويم المتبع، كما يكون اثبات منح شهادات "التقدير والامتياز" للمتعلمين.

### 4-5- وسائل وأدوات التقييم:

عرف التقييم عدة أدوات ووسائل، نذكر الأكثر استخداما منها<sup>(2)</sup>:

#### 1. أدوات الاختبارات المختلفة:

وهي من أكثر الأدوات استخداما، حيث تقوم على استخدام الكم.

#### 2. عمليات أخرى غير الاختبارات:

وهي عمليات يغلب عليها الكيف، كما تهتم بسلوك المتعلم في مواقف أخرى غير مواقف الاختيار.

#### أ/اختبارات المقال:

سميت بهذا الاسم استنادا إلى الإجابات التي يقدمها المتعلم على شكل مقال، والذي قد يكون صفحة، أو فقرة، أو أكثر، وذلك حسب ما تقتضيه المشكلة التي يطرحها السؤال، ومن مميزات هذه الاختبارات: سهولة بنائها، إتاحة الفرصة للمتعلم لتنظيم إجابته وترتيبها.

(1) زيد سليمان العدوان محمد فؤاد الحوامدة: تصميم التدريس بين النظرية والتطبيق، المرجع السابق ص(195).

(2) عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (82،83).

## ب/ الاختبارات الموضوعية:

وهي أسئلة مغلقة محددة الإجابات يقيس كل سؤال منها شيئاً محدداً، ومن مميزات سهولة تصحيحها، كما تغطي قدراً كبيراً من المقرر المدرسي.

### 4-6- معايير التّقييم:

يوجد معياران للتّقييم (السيكومتري، الاديومتري) (1):

#### 1. المعيار السيكومتري:

وهو معيار جماعي لأنه يستند على أداء المتعلم، حيث يقارن أداء هذا المعيار بأقرانه لاعتبارهم أنّ أي درجة يحصل عليها الشخص في اختبار ما، لا يكون لها معنى، إلا إذا قورنت بمتوسط درجات أقران هذا الفرد في نفس المقياس، إلا أن هذا المعيار يشوبه نوع من النّقص مما جعله عرضة للنقد لأن طبيعة الخلق مختلفين ولا يمكن مخالفة ما جاء به الله عزّ وجلّ.

#### 2. المعيار الاديومتري:

ظهر هذا المعيار كنتقيض لما ورد في المعيار الأول، من خلال اعتماده على الأخذّ بيد المتعلم لأقصى درجة تمكنه بما قدراته بصرف التّظر عن موقعه بالنسبة للآخرين، إيماناً منهم بالفوارق الفردية الموجودة بين المتعلمين، وعلى أساس تفسير درجة تحصيل المتعلم على ضوء مستواه، أو المحاكاة الموضوعية، أي الأهداف الموجودة في الوحدة التّعليمية. وهنا يقارن المتعلم بنفسه ونقيس درجة تقدمه وهذا معيار فردي المرجع.

تتحقق عناصر إعداد المنهاج من خلال أهداف تربوية تعليمية، والمحتوى، وطرائق التّدرّيس، والتّقييم الابداعوجي، ومشاركة التّخطيط والتّصميم الجيد للمنهاج التّعليمي، وأيّ خلل بها يؤدي بالضرورة إلى انعكاسات على المردود المعرفي، والثّقافي، للمتعلّم.

(1) ينظر: موسى فؤاد محمد، علم مناهج التربية الأسس-العناصر-التطبيقات، دار الكلمة، ط 1، 2006م، ص(342،343).

### المبحث الثالث: أسس بناء المناهج التربوية.

لبناء المنهاج التربوي مجموعة من الأسس والركائز التي تمثل فلسفة المجتمع الذي نعيش فيه، وذلك لما لها من أهمية في بناء الفرد المتعلم، فهي تتداخل في المقومات جميعا فتؤثر في التخطيط للمنهاج وإعداده بما يخدم الأسرة التعليمية. تتجلى هذه الأسس فيما يلي: "الأساس المعرفي، الأساس النفسي، الأساس الاجتماعي، الأساس الفلسفي".

#### 1- الأسس المعرفية للمنهاج التربوي:

##### 1-1- مفهوم المعرفة:

حسبت المعرفة منذ أزل بعيد الأداة الفعالة التي تستخدمها المجتمعات في تنفيذ، وتوعية أبنائها، من أجل بناء وتشكيل شخصية واعية ومتحكمة فيما لها من علم، وفقا لفلسفات ومعتقدات معينة، من أجل تأهيل الفرد للانخراط في العمل بكل ما له من كفاءة. فلا يمكن للمنهاج الدراسية أن تقوم بمعزل عن الأساس المعرفي لكون المعرفة هي المحور الأساس في بناء المنهاج الدراسي، والتعليم المعرفي يعنى بالأفكار، والمفاهيم، والمعاني التي يحتاجها المتعلم في حياته اليومية. ومن بين المفاهيم المطروحة في موضوع المعرفة «أنها مجموعة المعاني والمعتقدات والأحكام والمفاهيم، والتصورات الفكرية، التي تتكون لدى الإنسان، نتيجة لمحاولاته المتكررة، لفهم الظواهر والأشياء المحيطة»<sup>(1)</sup> به، أو هي «محورا أساسا في المنهج، فلا بد للمنهج من أن يقوم على أسس معرفية محددة لأن الأسس المعرفية توفر فرص المفاضلة بين محتويات المنهج، واختيار ما يحقق أفضل فائدة للفرد والمجتمع»<sup>(2)</sup>. ومنه فإن المعرفة أحد أهم الأهداف التربوية للمنهاج فيما يتعلّق الأمر بنمو الفرد واكتسابه للمعرفة، كما تعد غاية ووسيلة، غاية تتمثل في تمكن المتعلم منها، وتحصيلها وفهمها، واستيعابها، والتفاعل معها، ووسيلة لأنها تحقق الهدف التعليمي والمعرفي.

(1) عنود الشايش الخريشا، أسس المناهج واللغة، مرجع سابق، ص(99).

(2) عبد الرحمن الهاشمي: تحليل محتوى منهاج اللغة العربية، مرجع سابق، ص(54،55).

## 1-2- الأسس المعرفية:

تسهم الأسس المعرفية للمنهاج في تقديم معلومات تساعد في المفاضلة بين محتويات المناهج عند الاختيار والتخطيط، تتم هذه العملية من خلال الفائدة المحققة في كل منهاج ونسبة الدقة في المعلومات التي تحتوي عليها المناهج<sup>(1)</sup>، فهي تمثل دورا مهما في بناء المناهج التربوية، فلا يمكن إقصاؤها لأنها تتعلق بالمادة الدراسية وطبيعتها، ومصادرها، ومستجداتها.

## 1-3- طبيعة ونمط كل بناء معرفي:

لقد تعددت واختلفت طبيعة المعرفة في بناء منهاج تعليمي فهي تتفاوت في طبيعتها فمنها<sup>(2)</sup>:

### أ/ معرفة مباشرة وأخرى غير مباشرة:

من واجب أي منهاج أن يهتم بطبيعة المعارف المباشرة (الخبرات المباشرة)، والمعارف غير المباشرة، أو البديلة (الخبرات غير المباشرة)، فالمنهج الناجح هو الذي يهتم في بنائه بكل نوع من المعرفة، دون إقصاء الآخر لأن أي إهمال أو غياب لطرف يؤدي إلى خلل في المنهاج، ومن ثمّ نقص في المنظومة التربوية ككل.

### ب/ معرفة ذاتية ومعرفة غير ذاتية:

يقصد بالمعرفة غير ذاتية أنها معرفة موضوعية.

## 1-4- أنماط المعرفة:

تضم المعرفة مجموعة من الأنماط وهي فيما يلي<sup>(3)</sup>:

(1) ينظر: محمد حسن: المناهج التربوية (نظرياتها، مفاهيمها، أسسها، عناصرها، تخطيطها، تقويمها)، دار الحامد، ط 1 عمان، 2009م، ص(78).

(2) ينظر: عبد الرحمان الهاشمي، تحليل محتوى منهاج اللغة العربية رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص(55).

(3) ينظر: عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (100).

### 1. المعرفة الإلهية:

وهي المعرفة المنزلة من عند الله عز وجل على رسله وأنبيائه، استنادا لقوله تعالى في القرآن الكريم:

﴿ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَيِّدًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴾<sup>(1)</sup>. والقرآن الكريم

أساس لكل معرفة لما يشتمل عليه من علم وخلق، وموعظة.

### 2. المعرفة الحدسية:

وهي المعرفة التي تنور الفكر وتوقظ البصيرة، لتصل إلى الوعي مثل: الجهود المقدمة من قبل العلماء

والمخترعين.

### 3. المعرفة العقلية:

وهي المعرفة الناتجة عن استخدام الملكة العقلية التي ميز بها الله عز وجل، مثل: العلوم الدقيقة

والرياضيات والمنطق... وكل ما له صلة بتشغيل العقل.

### 4. المعرفة التجريبية الحسية:

تتحصل على هذه المعرفة من خلال استخدام الحواس.

### 5. المعرفة النقلية:

وهي معرفة تتعلق بواقع تاريخي أو تراث سبق تدوينه من قبل المؤرخين بكل ما له من صدق.

### 1-5- مصادر المعرفة:

للمعرفة الإنسانية عدد من المصادر التي لها علاقة مع المنهاج<sup>(2)</sup>.

(1) سورة النحل: الآية (89).

(2) ينظر: عنود الشايش الخريشا أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(154، 101).

### 1. الحواس:

اهتم المنظرون بالوسائل التعليمية التي لها علاقة بالحواس من أجل اكتساب المعرفة، لمساعدتها على ربط المتعلم بالعالم الخارجي في عملية اكتساب المعرفة. يتم من خلال الحواس الاتصال المباشر، وأي معرفة تشتق أو تأتي من طرفها تعدّ معرفة أصليّة.

### 2. العقل:

وهو مصدر ثانٍ من مصادر المعرفة يشمل كل ما تعلق بعملية التفكير من كل جوانبها، فكل معرفة تستدعي استعمال العقل، حيث يعدّ أهم عنصر في استيعاب أيّ مفهوم، أو بناء أيّ معرفة، كل عمليات التفكير والتحليل والاستنتاج لها علاقة بالعقل، لأنه يقوم باستيعاب كل من هذه الخطوات من خلال المؤثرات الصادرة في الحواس، تأتي هذه الخطوات من أجل الحصول على المعرفة.

### 3. الحدس:

هو إدراك حقيقة ما هو موجود للأشياء عن طريق الفطرة دون استخدام أيّ قدرة عقلية، وهي لا تأتي نتيجة تفكير منظم بل على العكس من ذلك يكون ناتجا عن الحدس بالأمور بشكل عفوي، مثل القدرات العقلية وما تعتمد عليه من تفكير عقلي متزن ومنطقي ومنظم، حيث «يعارض بعض التربويين اعتبار الحدس مصدرا من مصادر المعرفة لأنه يشجع الفروض غير العلمية، ولكن من ناحية فاعليته في التعلم الذاتي فينبغي على المنهج الاهتمام به. فالمعرفة التي تتم عن طريق الحدس هي معرفة ذاتية مباشرة ومفاجئة تأتي عن طريق الشعور والوجدان والذوق»<sup>(1)</sup>، إلا أن الاهتمام بالحدس، والشعور، لا يكفي ليكون مصدرا من مصادر المعرفة دون أن يقتزن بالفكر والعقل.

(1) عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(101).

#### 4. التقاليد:

هي ما خلفه السلف من الآباء للأبناء من تراث ثقافي مثل: اللغة، والأخلاق، والعادات، التي تعدّ خبرة حيوية سابقة، وبمثابة إرث موروث يغرس في نفوس أبناء الأجيال جيلا بعد جيل.

#### 5. الوجود:

ويقصد به «الخبرة الذاتية والعمل، أي التعلم بالعمل»<sup>(1)</sup>، من أجل أن يثبت كل فرد وجوده الإيجابي في هذا المجتمع، فيساعد لبنائه من خلال بصمته الخاصة التي تمثله.

#### 6. الوحي:

وهذه المعرفة هي معرفة ثابتة تؤخذ كما هي، فلا يستطيع تنميتها في المناهج، بل يكفي تفسيرها، وشرحها، من أجل أن يأخذها المتعلم فهي تساعده على تقوية إيمانه بربه.

#### 1-6- معايير اختيار المعرفة:

لاختيار المعرفة جملة من المعايير يجب أن تراعى وهي<sup>(2)</sup>:

- اختيار معرفة ذات منفعة للفرد والمجتمع.

- قدرة المعرفة على تنمية المسؤولية الاجتماعية لدى الفرد وتكوين ثقافته العامة.

- اشتغالها على الجوانب المعرفية، والقيمية، والمهارية.

#### 2- الأساس الاجتماعي للمنهج التربوي.

المنهاج المدرسي هو المرآة العاكسة للواقع الاجتماعي، وفلسفته، وثقافته، إذ يمثل «المجتمع المرجع الأول والأساسي، الذي يعتمد أي منهج تربوي عليه، لارتباط المناهج التعليمية بالنظم الاجتماعية،

(1) : عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(101).

(2) ينظر: عبد الرحمان الهاشمي، تحليل محتوى منهاج اللغة العربية رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص(55).



والسياسية، ولانعكاس النظام الاجتماعي السائد في بلد ما، على المناهج، ولكون المدرسة مؤسسة اجتماعية لها أكبر الأثر في التغيير الاجتماعي»<sup>(1)</sup> ولاعتبار المنهج المدرسي أداة تحقق أهداف المدرسة.

## 2-1- مفهوم الأسس الاجتماعية:

يمثل الأساس الاجتماعي كل الركائز والمقومات التي لها علاقة بالمجتمع الذي يعيش فيه المتعلم، حيث يأخذ المنظرون هذه الركائز بعين الاعتبار في إعداد وتصميم المنهاج، يتعلق هذا الأساس «بمخارج المجتمع وأفراده وتطورها في المجالات الاقتصادية، والعلمية والتقنية، وكذلك ثقافة المجتمع، وقيمه الدينية، والأخلاقية، والوطنية، والإنسانية».<sup>(2)</sup> اعتنى هذا الأساس بالفرد كونه جزءاً من المجتمع وكل ما يتعلق به من مجالات مختلفة وبلورها في قالب منهجي بيداغوجي، إذ تشمل ملامح الفلسفة الاجتماعية، أو النظام الاجتماعي، لأي مجتمع، «وفي ضوئها تحدد فلسفة التربية التي بدورها تحدد محتوى المنهج واستراتيجيات التدريس والوسائل والأنشطة التي تعمل كلها في إطار متسق لبلوغ الأهداف الاجتماعية المرغوب في تحقيقها»<sup>(3)</sup>. يكمن دور المنهاج المدرسي في تجسيده للمقومات الفلسفية الاجتماعية، حيث يحولها إلى سلوك إيجابي يلتزم به المتعلم شرط أن يتوافق هذا السلوك مع متطلبات الحياة في المجتمع، كما تعدّ المدرسة في طبيعة تكوينها مؤسسة اجتماعية خاضعة لقوانين مهيكلتة تعمل على المحافظة على النظام الداخلي لهذه المؤسسة، من أجل نجاح أفرادها ألا وهم المتعلمون، كما تسعى لتأهيلهم للقيام بمسؤولياتهم فيما يخص دروسهم وهذا ما ينعكس لاحقاً على صورة مجتمعهم.

(1) عنود الشايش الخريشا: أسس المناهج واللغة، مرجع سابق، ص(108).

(2) محمد السيد علي: اتجاهات وتطبيقات حديثة في المناهج وطرق التدريس، دار المسيرة، ط 1، عمان، 2011م/1432هـ، ص(55).

(3) أبو حويج، مروان: المناهج التربوية المعاصرة (مفاهيمها، عناصرها، أسسها، عملياتها)، دار الثقافة، ط 1، عمان - الأردن، 2000م، ص(107).

## 2-2- تعريف المجتمع وعلاقته بالمنهج:

يقصد بالمجتمع في معناه الإجمالي أنه «إطار عام يحدد العلاقة التي تنشأ بين جمع من الأفراد في بيئة معينة تنشأ بينهم مجموعة من الأهداف والرغبات والمنافع المشتركة المتبادلة، وتحكمهم مجموعة من القواعد والأساليب المنظمة لسلوكهم وتفاعلاتهم»<sup>(1)</sup>، و«العلاقة بين المنهج والمجتمع علاقة جدلية.. إنه إفراز من إفرازات التراث الثقافي إذ يعكس المثل والمعارف والقيم والمهارات التي يعتقد المجتمع في قيمتها ويسلم بأهميتها وضرورة أن ينشأ الأفراد عليها»<sup>(2)</sup>. نستخلص أن المجتمع ما هو إلا بناء اجتماعي منظم ومحكم من خلال إدراجه لمجموعة من الأنظمة السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية، والتعليمية، ويعدّ النظام التعليمي من أهم الأنظمة حيث تندرج تحته الأنظمة الأخرى فهو الذي يؤهل العامل في مجال الاقتصاد، والسياسة، وغيرها من المؤسسات، ويقدر ما يكون التشكيل والإعداد التربوي جيدا يكون العطاء المتوقع موفقا من قبل الفرد المتعلم.

## 2-3- أهداف المجتمع والمنهج:

للمجتمع والمنهج علاقة تكاملية تربط كل طرف بالطرف الآخر، حيث يخدم الاتجاه الأول الاتجاه الثاني، وذلك من خلال بيان نتائجهما في أهداف واحدة مشتركة فالمنهج «يؤدي دورا كبيرا في مساعدة المتعلم على فهم طبيعة مجتمعه من حيث نظمه ومؤسساته وكيفية التفاعل بينها، بما يحقق تماسك المجتمع وترابطه وكذلك يمكن للمنهج أن يبرز دور الفرد اتجاه مجتمعه وواجباته نحوه، مقابل الحقوق التي يوفرها ذلك المجتمع»<sup>(3)</sup>، ففي مجتمع ديني محافظ مثل "الجزائر" تسعى المدرسة و"المنهاج" لغرس القيم الدينية والعادات الثقافية، التي تجعل من المتعلم متمسكا بقيمه وأعرافه وبما تنص عليه الشريعة الإسلامية السميحة.

(1) جودت أحمد سعادة، عبد الله محمد إبراهيم: المنهج المدرسي المعاصر، دار الفكر، ط 1، عمان -الأردن، 2004م، ص(103).

(2) رشدي أحمد طعيمة: الأسس العامة لمنهج تعليم اللغة العربية (اعدادها، تطويرها، تقويمها)، مرجع سابق، ص(51).

(3) جودت أحمد سعادة، عبد الله محمد إبراهيم، المنهج المدرسي، مرجع سابق، ص(104).

يختلف كل مجتمع عن غيره وهذه هي طبيعة الحياة فليس كل مجتمع لديه نفس المعارف ونفس الثقافات، مما يعني دراسة المجتمع قبل تصميم المنهاج.

## 2-4- المؤسسات الاجتماعية وعلاقتها بهيكل المنهاج التربوي:

ومع التطورات الحالية والحديثة لمجتمعات عديدة كان لزاما على هذا التطور أن يظهر مجموعة من المؤسسات التربوية، التي تساعد في إعداد النشء وفي تربية الأفراد وتأهيلهم وذلك من خلال اشتراك هذه المؤسسات مع النظام التعليمي التعليمي، من خلال التزود بمعلومات ومعارف مختلفة، ومن أهم هذه المؤسسات أذكر منها ما يلي: الأسرة، التي تعتبر اللبنة الأساسية للمجتمع والنواة الأولى للفرد، دور المساجد والزوايا "المساجد والكتاتيب"، وسائل الإعلام، والمؤسسات الترفيهية.

## 2-5- علاقة المنهج بهذه المؤسسات:

- بناء المنهج حسب ما يوافق أهداف الفرد مع إرشاده وتوجيهه لخدمة المؤسسة.

- توجيه المتعلم إلى الاستفادة من إرشادات رجال الدين الأكثر فائدة.

- تهيئة فرص تسمح باتصال المتعلم اتصالا مباشرا بالمؤسسات الدينية.<sup>(1)</sup>

## 3- الأساس النفسي للمنهاج التربوي:

يقصد بالأساس النفسي للمنهاج «جميع الركائز أو المقومات ذوات العلاقة بالمتعلم، سواء ما يتعلق منها بحاجاته واهتماماته أم قدراته أم ميوله، والتي ينبغي أن يراعيها مخططو المناهج المدرسية عند تخطيط أو تعديل أو تطوير المناهج المدرسية»<sup>(2)</sup>. ومن أجل توضيح أهم مقومات الأساس النفسي ألقى المتخصصون الضوء على مفهوم النمو، مطالبه، مشكلاته، التعلّم ونظرياته وشروطه، وانتقال أثر

(1) ينظر: يونس فتحي وآخرو: المناهج (الأسس-المكونات-التنظيمات-التطوير)، دار الفكر، د ط، عمان-الاردن، 2004م، ص(70،71).

(2) عبد الملك طه عبد الرحمن، عبد الرحمن محمد السعدني ثناء المليجي السيد عودة: المنهج المدرسي واشراف المستقبل: كيف نصممه؟ وكيف نظوره؟"، دار الكتاب الحديث، ط 1، القاهرة، 1437 هـ / 2016م، ص(165).

التعلم وكل ما يخص المتعلم مع ربط كل هذه العناصر بالمنهج المدرسي، إنَّ معرفة كل الحثيات التي تتعلق بالنمو الإنساني بشكل عام والمتعلم بشكل خاص لها الفضل في إنجاب علم النفس التربوي، الذي يهتم بحاجات المتعلم والذي «يعتبر من المواد الأساسية اللازمة لتدريب المعلمين وتأهيلهم، لأنه يزودهم بالأسس والمبادئ النفسية الصادقة التي تتناول طبيعة التعلم المدرسي ليصبحوا أكثر فهما وإدراكا لطبيعة عملهم، وأكثر مرونة في مواجهة المشكلات الناتجة عن هذا العمل»<sup>(1)</sup>. ومنه فإن هذا الأساس يخص طبيعة المتعلم، وخصائص نموه، وحاجاته وميولاته، وقدراته واستعداداته وكل ما يتعلق بالعملية التعليمية، وبيئة المدرسة، والظروف النفسية، التي يوفرها المعلم بحكم خبرته المهنية في الموقف التعليمي. وكل هذا من أجل تحصيل الجودة في التعليم، مع تنمية مستوى الدافعية للتعلم عند الطفل، من المراحل الأولى.

### 3-1- علاقة المنهج بطبيعة المتعلم:

أثبتت الدراسة العلمية في مجال التربية والتعليم أن المتعلم هو محور العملية التعليمية، وتقديم أي معرفة له من قبل المعلم دون معرفة شاملة بكل حاجاته، وميولاته، ومشكلاته، تؤدي إلى الفشل والقصور في بناء تعليمات هذا المتعلم، لتقود إلى الفشل في بلوغ الأهداف التي يصبوا إليها المنهاج. «فالأساس النفسي يمثل أحد المتطلبات الأساسية لبناء المناهج التربوية»<sup>(2)</sup>، وهذا ما لاحظته المعلمون في واقع ممارساتهم اليومية.

فدراسة النفس البشرية من أصعب الدراسات العلمية خاصة في مرحلة الطفولة وهذا ما عملت على بلوغه المناهج المعاصرة، وهي الإلمام والربط بين المنهاج والمتعلمين، حيث يخدم الأول الطرف الثاني، لا يتم ذلك إلا من خلال البحث في سلوك المتعلم، وفي الأوضاع التعليمية المختلفة كالبحث في طبيعة التعلم ونتائجه وتتبع خطواته، والبحث في خصائص المتعلم النفسية، الحركية، الانفعالية، العقلية،

(1) عبد المجيد نشواني: علم النفس التربوي، دار الفرقان، ط 4، عمان، 1423هـ/2003م، ص(14).

(2) عبد الرحمان الهاشمي: تحليل محتوى مناهج اللغة العربية رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص(56).

خدمة للعملية التعليمية، وبلوغا لمعرفة مدى تحقيق حاجات المتعلم وميولاته، وحل مشكلاته، ومن هنا فإن معرفة المتعلم أمر أساسي قبل وضع المنهاج وتنفيذه.

### 3-2- إشباع حاجات المتعلمين الحقيقية والمنهاج الدراسي:

من أجل إشباع حاجات المتعلمين نجد هذا المبدأ يفرض على «مخططي المناهج أولا تحديد حاجات المتعلمين وترتيبها بشكل منطقي يضمن ترتيب الأولويات من ناحية وتحقيق التوازن مع حاجات المجتمع واحتياجاته من ناحية أخرى، وخاصة إذا أخذنا في الاعتبار أن طبيعة الحاجات متغيرة، وأن مطالب المتعلمين مختلفة»<sup>(1)</sup>، وهذا يعني الموازنة بين الحاجة أو المطلب مع رغبة المتعلم لأن الحاجة تؤدي دورا أساسيا في حياة الفرد، فهي تقوم بدفعه إلى اتخاذ سلوكيات معينة تستهدف الحفاظ على نفسه. تنقسم حاجات الإنسان إلى ما يلي<sup>(2)</sup>:

#### 1. حاجات أساسية:

لكل فرد من المجتمع حاجات أساسية لا يمكن أن يجبي من دون تحقيقها وهي: «الحاجات البيولوجية أو الفسيولوجية مثل حاجة الإنسان إلى الأكل والمشرب والملبس والسكن»<sup>(3)</sup> وغيرها لأنها تمثل عصب الحياة عنده.

#### 2. حاجات عقلية:

نذكر على سبيل المثال: القدرة على التعبير عن الذات وتحمل المسؤوليات الخاصة بالفرد، في اتخاذ القرارات والتطلع على المعارف، والتزود بالمهارة العقلية، والمفاهيم اللازمة لمواجهة الحياة.

(1) كمال فراوي: تصميم المناهج التعليمية، مرجع سابق، ص(45).

(2) ينظر: عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(129).

(3) م. ن. ص. ن.

### 3. حاجات نفسية اجتماعية:

من بين هذه الحاجات الحاجة إلى النمو الجسمي والعقلي والعاطفي والروحي والحاجة إلى الانتماء إلى الجماعة، لأن الفرد يعيش في مجتمع فلا يمكنه الانفصال عنه، الحاجة إلى الأمن وحب الاستطلاع فالإنسان فضولي بالفطرة، وكل هذه الحاجات بحاجة إلى إشباع الذات الباحثة في العلم والحياة.

### 3-3- المنهج وميول المتعلمين:

يعرف الميل بأنه «شعور عند الفرد يدفعه إلى الاهتمام أو إلى التفضيل ويكون عادة مصحوبا بالارتياح»<sup>(1)</sup>، يعني أن الفرد إذا أحب شيئا أو كان يميل نحو عمل معين فإنه سيشعر بالرضى الوظيفي نحو هذا العمل، لأنه قام به عن قناعة دون أي إكراه من الآخر، وهذا ما سيجعله يبدع فيه ويتقنه، من هنا كانت عملية استثمار الميول في عملية التعلم، لأن معرفة الرغبة والميل، يؤدي بالضرورة إلى حب واحترام المادة، وتقدير الزاد المعرفي، من قبل المتعلم، وحتى المعلم لن يجد صعوبة في تعليم المتعلمين لديهم كل الاستعداد النفسي الذي يؤهلهم إلى أخذ المادة.

### 3-4- دور المنهج نحو العادات والاتجاهات:

تشترك العادة والاتجاه مع ميول المتعلم، لإنتاج منهج يراعى فيه رغبة المتعلم، فهم بحاجة دوما للمتابعة والمرافقة، من قبل المعلم مع تضافر جهوده مع الأسرة، وذلك من خلال تهذيب السلوك وتوجيهه، نحو اتجاه صحيح يخدم الفرد بالدرجة الأولى والجماعة (المجتمع) بالدرجة الثانية، وهذا يؤدي إلى تكوين أفراد (متعلمين) وناجحين.

- الاهتمام بالعادات والاتجاهات التي فيها مصلحة للفرد والمجتمع.

- يعمل المنهج على إشباع حاجات المتعلمين وتحقيقها مع حسن اختيار الطريقة المناسبة لذلك.

(1) أبو حويج مروان: المناهج التربوية المعاصر (مفاهيمها، عناصرها، أسسها، عملياتها)، مرجع سابق، ص(61).

- حسن اختيار واستخدام الوسيلة التعليمية الحديثة المناسبة لهذا العصر، وذلك لما للوسيلة من أهمية بالغة في تكوين الاتجاهات والعادات.

- يجب على المنهج إتاحة الفرصة للتلاميذ للقيام بالدراسات الاجتماعية، فقط من أجل حصر العادات والاتجاهات وتصنيفها وتحليلها.

- محاربة العادات والاتجاهات السيئة التي تضر بالفرد والمجتمع. (1)

### 3-5- المنهج ومشكلات المتعلمين:

لم تول المناهج القديمة اهتماما واسعا بمشكلات المتعلمين إلى أن ظهر «منهج النشاط لأنه ركز كثيرا على ميول التلاميذ، حتى بدأت بعض الأصوات تنادي بضرورة الاهتمام بحاجات التلاميذ ومشكلاتهم، وفي ظل المنهج المحوري كان لهذه الحاجات والمشكلات نصيب أكبر من الاهتمام ووضعت مجموعة من الوحدات الدراسية على هيئة مشكلات» (2). عادة ما يواجه المتعلمون مجموعة من المشاكل، التي تعدّ بمثابة صعوبات تقابلهم في مواقف تعليمية مختلفة، حيث تعرقل العمل التعليمي البيداغوجي لديهم، وهذا ما أدى إلى ظهور مناهج تراعي كل هذه العثرات، من أجل تحقيق مسار تعليمي صحيح بكل كفاءة، وعليه فإن أي عمل تربوي، وفي أي نظام تعليمي ممنهج، لا يمكن أن ينجح دون أن تتخلله مجموعة من المشكلات، التي تعدّ في الأصل دوافع تترجم سعي المتعلم للوصول إلى المعرفة.

### 3-6- قدرات المتعلمين واستعداداتهم والمناهج الدراسية:

تنوع قدرات الأفراد المتعلمين كل حسب مستواه العقلي، ومدى استعداده لامتلاكه ولممارسة سلوكية معينة، حيث تترجم هذه السلوكيات إلى نشاط فكري معرفي معين يمس مادة ما أو موضوع

(1) ينظر: الوكيل حلمي أحمد، أسس بناء المناهج وتنظيماتها، مرجع سابق، ص(77 و18 و82).

(2) أبو حويج، مروان، المناهج التربوية المعاصرة، مرجع سابق، ص(63).

... ، تؤدّي هذه القدرات والاستعدادات دورا مهما في عملية التعليم، وهذا ما جعل المنهج يعني بها ويعمل على تنميتها، «ويقصد بالقدرة: هي كل ما يستطيع الفرد أداءه في اللحظة الحاضرة من أعمال عقلية أو حركية نتيجة تدريب أو بدون تدريب. أما الاستعداد فهو قدرة الفرد الكامنة»<sup>(1)</sup> في ذاته، والتي تساعد على التعلم بكل سهولة، وتمكنه من اكتساب المهارة في مجالات مختلفة، إذا تحصل على تدريب كافٍ.

### 3-7- المنهج والفروق الفردية للمتعلمين:

الاختلاف والتمايز من طبيعة البشر، وهذا ما ينتج فروقا بين الفرد والآخر، حيث يكمل كل واحد غيره..، كل حسب قدراته العقلية، أو ميولاته واتجاهاته النفسية، وهكذا تنتقل هذه الفروق من الخلية الأولى ألا وهي الأسرة ومن ثمة المجتمع والنظام البيداغوجي المدرسي، فنجد المعلم يدرك كل هذه الفروق بين المتعلمين ويعيشها داخل القسم، وذلك لما وجدته في المنهج بطبيعة الحال، كونه يراعيها ويهتم بها ويعمل على الحط منها، من خلال جعل التعليم متكيفا معها، من أجل التحكم في الأهداف التعليمية.

يكمّن دور المناهج الدراسية في مراعاة الفروق الفردية بين المتعلمين متمثلا فيما يلي<sup>(2)</sup>:

- الاهتمام بالمتعلم كإنسان له تمثلاته الخاصة، وذلك من خلال إتاحة له الفرصة لاختيار المواد

الدراسية بما يتناسب واستعداداته، وقدراته وميولاته، دون أن تفرض عليه تعلمات.

- اقتراح مجموعة من المسارات التعليمية على المتعلم والتي تراعي فيها قدراته.

(1) الوكيل حلمي، أحمد محمود، حسين بشير: الاتجاهات الحديثة في تخطيط وتطوير مناهج المرحلة الأولى، دار الفكر العربي، د ط، مصر- القاهرة، 1425هـ، ص(42).

(2) ينظر: عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(133).



- إثراء المناهج الدراسية عن طريق فتح ابواب متنوعة من الموضوعات المختلفة من أجل زيادة الحظوظ للمتعلم في الافاضة، والخصوص، في عمق هذه الموضوعات (اثراء وبناء معارف، إشباع فضول).

- التنوع في طرائق التدريس ولو في المادة الواحدة فقط، من أجل ضمان فهم المتعلم أيّ تعليم المتعلم وفق مساراته وطرقه الخاصة في امتلاك المعرفة.

- التنوع في استخدام الوسائل التعليمية، وأساليب التقويم.

#### 4- الأسس الفلسفية للمنهاج التربوي:

الفلسفة هي محاولة البحث عن حقائق الوجود، والتفسير الشامل لها، سواء ما يتعلق منها بالإنسان أو الحياة أو الكون أو الألوهية أو العلاقات، والارتباطات الوثيقة بين كل منها<sup>(1)</sup>. استمد المنهج المدرسي أهم عوامله وأسس من جذور فلسفية الأصل، وذلك لما للفلسفة من تأثير في بناء المنهج المدرسي، فهي تمثل الإطار الفكري للمنهج، كما تساعد على تحديد البنود العريضة في العملية التخطيطية له وتفسر نتائجه، وتحديد أهدافه، وغيرها من اختيار لمحتواه وتحديد لأنشطته والوسائل التعليمية المناسبة.

#### 4-1- تعريف الأسس الفلسفية:

تعرف فلسفة التربية بأنها تطبيق للنظريات، والأفكار الفلسفية المتعلقة بالحياة والتربية، وترتيبها، ثم تنظيمها، في مناهج خاصة من أجل بلوغ الأهداف التربوية المرغوب فيها، فالأساس الفلسفي يعني بـ «الأطر الفكرية التي تقوم عليها المناهج الدراسية بما تعكس خصوصية المجتمع والمتمثلة في عقيدته، وتراثه، وحقوق أفرادهم وواجباتهم»<sup>(2)</sup>. شهد مجال التربية والتعليم تضارب عدة فلسفات ناتجة عن التفاعل القائم بين المتعلم والمادة في مواقف تعليمية معينة داخل القسم الدراسي، مع توجيه المعلم،

(1) عبد الملك طه عبد الرحمن: المنهج المدرسي واشراف المستقبل "كيف نصممه وكيف نظوره؟"، مرجع سابق، ص(118).

(2) محمد السيد علي: اتجاهات وتطبيقات حديثة في المناهج وطرق التدريس، مرجع سابق، ص(22).

حيث يقف المتعلم موقف السائل عن موضوع ما، بل موقف الباحث عن حقيقة معينة أثارت هي الأخرى فضوله فتعطش للتقصي عنها، فيفكر ويجرب فقط من أجل المعرفة، ومن أجل مواجهة مشاكل الحياة ومعالجتها، ولكن لكل فلسفة رأيها في بناء المنهاج التربوي.

وفيما يلي عرض لأهم المدارس الفلسفية وعلاقتها بالمنهاج الدراسي:

## 1. الفلسفة الأزلية أو الخالدة:

أبتدئ بالفلسفة الأزلية لأنها من «أكثر الفلسفات محافظة وتقليدية، تثق بقدرة العقل الإنساني الذاتية على فهم العالم من حوله ومن ثم التحكم فيه، ترى أن غايات التربية منفصلة، ومن ثم يتم تدريسها بمعزل عن بعضها البعض»<sup>(1)</sup>. يرى أصحاب هذا الاتجاه أن التربية مطلقة وعامة في حد ذاتها، كما تتركز قضية التربية فيها، حول الطبيعة العامة للإنسان. اعتنت هذه الفلسفة بالفرد المفكر من خلال تنمية ذكائه وتفكيره في المجال المعرفي والعقلي.

## 2. الفلسفة المثالية:

أصحاب هذه الفلسفة (أفلاطون) (Platon)، ومن تبعه أمثال (جورج فيلهلم هيغل فريدريش) (Georg Wilhelm Friedrich Hegel)، (إيمانويل كانط) (Emmanuel Kant)، (رينيه ديكارت) (René Descartes).... وغيرهم، كما تعد هذه الفلسفة من أقدم الفلسفات الفكرية، تؤمن بأزلية الأفكار وكونيتها، وأن العقل هو أداة فهم الحقائق الكونية، والمعرفة أساس الفضيلة، وأن الإنسان يتكون من نفس وبدن، نفس تنتمي إلى عالم المثل الذي لا يدرك إلا بالعقل، وبدن ينتسب لعالم الحس الذي نعيش فيه<sup>(2)</sup>، أما بالنسبة للمنهج الذي تتبعه هذه المدرسة فهو «منهاج ثابت غير قابل للتطوير، ينبع من فكرة ترك القديم على قدمه، وهدفها ليس تحقيق الإبداع والابتكار بل تحقيق الفكرة المطلقة بالنسبة للحقيقة والخير اللذين وضعنا سلفاً ويتم نقل محتوى المناهج من جيل إلى آخر

(1) عبد الملك طه عبد الرحمن: المنهج المدرسي وإشراف المستقبل "كيف نصممه وكيف نطوره؟"، مرجع سابق، ص(118).

(2) ينظر: عبد الرحمن الهاشمي، تحليل محتوى منهاج اللغة العربية رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص(46،47).

لأن المعرفة التي توصل إليها الآخرون ثابتة»<sup>(1)</sup>. بنت هذه الفلسفة المنهاج التعليمي على أساس أنه جامد وثابت وغير قابل للتطوير، هذا ما جعلها تعتقد أنه صالح ليقدم جيلاً بعد جيل، دون النظر فيه أو إعادة تعديله من حيث أهدافه والتخطيط له، وفقاً للتطورات التي تطرأ عبر حقب زمنية، إلا أن هذه الفلسفة لم تمنعها مبادئها من الاعتناء بالعقل المفكر على حساب الجسم، فقد اهتمت بالعلوم مثل: العلوم التجريبية، كما نافست الفلسفة الأزلية في اعتمادها على طريقتي التلقين والإلقاء في عرض ومعالجة المواد الدراسية المختلفة، كما أنها تؤمن بسلطة ودكتاتورية المعلم، حيث يكمن دوره في «المثل الأعلى للمتعلمين، مهمته نقل المعارف والمعلومات إلى أذهانهم، ومساعدتهم على النمو الأخلاقي بالنصح والتوجيه»<sup>(2)</sup>، تمثل ذلك من خلال السماح له باستخدام العقاب البدني، كما لا تعترف بالأنشطة المقدمة داخل القسم لأنها ترى فيها مضيعة للوقت لعدم خدمة العقل والتفكير.

### 3. الفلسفة الواقعية:

صبَّ اهتمام هذه الفلسفة على ضرورة «أن تكون المادة الدراسية هي المحور المركزي في التربية وأن تسمح المادة الدراسية للطالب للوقوف على البنيان الفيزيائي والثقافي الأساس للعالم الذي يعيش فيه. وتدعو إلى ضرورة انتقاء المواد المناسبة»<sup>(3)</sup>. لقد عكست هذه الفلسفة عدة مرامٍ وغايات هادفة وواقعية في مجال التربية والتعليم، نابعة من جملة مبادئ خاصة بها، مصدرها كما ترى الواقعية هو حقيقة العالم حول البشر، وذلك لأنها لا تؤمن بالحدس وما شابه. من أهم ما جاءت به هو خلق نوع من التكيف مع الكيان الاجتماعي، وأن تعليم المتعلم لازم من أجل السيطرة على المعرفة، ومن أجل نشر الثقافة، وفرض النظام القيمي الأخلاقي، فقط من أجل إحداث مستوى من السيادة داخل النظام الاجتماعي. كما أكدت أن «المنهاج التربوي يركز على الحقائق والكفايات والمهارات والإجابات الدقيقة يهتم أن تكون طريقة العرض لهذه الخبرات منظمة بصورة دقيقة حتى يسيطر على

(1) محسن عبد علي، الاتجاهات المعاصرة في بناء المناهج الدراسية، مرجع سابق، ص(44).

(2) عبد الرحمن الهاشمي، تحليل محتوى منهاج اللغة العربية رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص(47).

(3) محسن عبد علي، سعد مطر عبود، الاتجاهات المعاصرة في بناء المناهج الدراسية، مرجع سابق، ص(46).

التلميذ ولذلك فإن التدريب المهني والعلوم الطبيعية لهما مكانة مرموقة في مناهج المدارس ذات الفلسفة الواقعية»<sup>(1)</sup>، ومن هنا فالمنهج في هذه الفلسفة أكثر دقة وواقعية.

#### 4. الفلسفة البرجماتية (\*):

صاحب هذه الفلسفة هو (جون ديوي) (John Dewey)، والذي يؤكد من خلالها وبشكل عام «على كل ما هو عملي ومفيد، وعلى هذا فالمنهج في ظل هذه الفلسفة يكون منهج خبرة ونشاط ويهتم بتقديم التطبيقات والخبرات الواقعية والمعلومات والمادة الأكاديمية»<sup>(2)</sup>. يطلق على هذه الفلسفة عدة تسميات وهي: الفلسفة العلمية، أو التفعيية، أو الإجرائية، حيث تختلف هذه الفلسفة على الأنواع الأخرى من الفلسفات، في كونها تنظر إلى الطبيعة الإنسانية على أنها مرنة وطبعة ووظيفية، أما بالنسبة لرؤيتها في باب المناهج فتري أن تعتمد المناهج التعليمية على خبرات تتصل بالحياة الإنسانية، كما اعتبرت المواد الدراسية بمثابة عالم قابل للتغيير والاستبدال، وليس فيه أيّ ثبات و«أن الحقيقة الموجودة هي الحقيقة الطبيعية وحدها، وأن وجودها يتوقف على درجة فائدتها للإنسان والمجتمع، و على العموم فإن نظرية الحقيقة لا هي ممكنة ولا هي ضرورية»<sup>(3)</sup>. الغرض التربوي من هذه الفلسفة وهو تزويد المتعلم القدرة الكافية على مواجهة الحياة الفردية والاجتماعية مما يمكنه من التعلم أولاً ومن العمل ثانياً.

(1) محمد محمود الخوالدة: أسس بناء المناهج التربوية وتصميم الكتاب التعليمي، دار المسيرة، عمان، ط2، 1432هـ/2011م، ص(73).

(\*) البرجماتية: تعني (العلمية، أو النفعية، أو الإجرائية) «ترجع إلى الفيلسوف اليوناني (هيراقلطس) (Heraclitus) تبلورت حديثاً على يد (ديوي، وبيرس) الذي آمن بفكرة التغيير المستمر وعدم وجود حقائق ثابتة ومطلقة. ومن أهم العناصر التي أثرت في ظهور هذه الفلسفة ظهور الاستقراء كطريقة جديدة في التفكير، وأهمية الخبرة الإنسانية، وكذلك العلاقة ما بين العلم والمجتمع». عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(170).

(2) عبد اللطيف بن حسين فرج: منهج المدرسة الثانوية (في ظل تحديات القرن الواحد والعشرين)، دار الثقافة، ط 1، عمان 1430هـ/2009م، ص(27).

(3) محمد محمود الخوالدة: أسس بناء المناهج التربوية وتصميم الكتاب التعليمي، مرجع سابق، ص(79).

## 5. الفلسفة الرومانتيكية الطبيعية:

صاحب هذه الفلسفة (جان جاك روسو) (Jean-Jacques Rousseau)، الذي ركز من خلال هذه الفلسفة على «الفرد المتعلم وأهوائه ونزعاته وميوله وحاجاته الفطرية الجارية»<sup>(1)</sup>. اهتمت هذه الفلسفة بالطفل بعناية كبيرة، جسميا من حيث نموه، ونفسيا من جانب تنمية رغباته وإشباع فضوله، من خلال تركيزها على الأنشطة اللاصفية وطرق التدريس المختلفة وكل ماله فائدة لنمو الطفل، وهذا ما جعلها تنادي وتأييد الاتجاه التحرري وفقا لمبادئها.

## 6. الفلسفة الوجودية:

فتحت هذه الفلسفة كل القيود للمتعلم واعتبرته مسؤولا عن اختياراته كيفما كانت، واشتركت مع الفلسفة «البرجماتية في تركيزها على الفرد ولكنها تغالي في منحه حرية الاختيار والتعلم والنمو الذاتي لدرجة يتهمها البعض بالتسيب، وترى هذه الفلسفة أن الإنسان يمتلك الإرادة الذاتية ليصبح نوع الإنسان الذي يريد»<sup>(2)</sup>، وعدت أي نظام تسلطي سائد هو عائق يحول بين المتعلم وتحقيقه للهدف الذي يصبو إليه، كما أكدت على أن المعلمين لهم كل الحق في رفض أي مقرر أو محتوى أو مخطط سبق أن أُعدَّ، وهذا يعني أنها لم تعترف بالأهداف المدرسية، بل اهتمت بالإنسانيات على حسابها، واعتبرت بناء أي منهاج يعتمد على الشخص بصفة فردانية.

## 7. الفلسفة التجديدية:

نظرت هذه الفلسفة إلى التربية من منطلق أنها وسيلة مساعدة في اكتساب الثقافات، حيث يعمل المجتمع على الاستناد عليها من خلال ما تقدمه من علم ومعرفة، اعتمد فكر هذه الفلسفة على الفكر البرجماتي، غير أنه اختلف عنه في قراءته لواقع الدراسة الاجتماعية للمتعلم، من خلال تقديم إرشادات له وتوجيهه بكل ما له من حرية وهذا ما يجعله ذاتي الشخصية والهوية. لقد جعل أصحاب

(1) عبد اللطيف بن حسين فرج، منهج المدرسة الثانوية (في ظل تحديات القرن الواحد والعشرين)، مرجع سابق، ص(28).

(2) م. ن. ص(27).

هذا الاتجاه المدرسي المنهاج صالحا لحل المشكلات والصعوبات المدرسية والحيوية الاجتماعية، وهذا ما جعلهم متميزين لاعتمادهم على الإصلاح والبناء.

## 8. الفلسفة الماركسيّة:

أكدت هذه الفلسفة على النزعة المادية الإلحادية لدى المتعلم، من خلال وجهات النظر إلى الكون والتاريخ المنجلي، وفي الوقت نفسه لم تهمل العمل المادي الذي يحقق إنتاجا للفرد والجماعة، كما أكدت النظرية الماركسية على أساليب التدريس التي تعتمد على نشاطات تدمج فيها كل المتعلمين للعمل بيد واحدة أي أسلوب التعاونيات ونظام الأسرة المدرسية. وعليه تعتبر «التربية عند الماركسية عملية متكاملة وشاملة لجوانب ثقافية واقتصادية واجتماعية يقوم بها المجتمع من أجل رفاهية المجتمع والشعب كله، ووفق خطة تتفق وفلسفة المجتمع الماركسي. وأساس التربية الاشتراكية هو ربط التعليم بالعمل الإنتاجي الصناعي الحديث والممارسة العملية»<sup>(1)</sup>، وهذا ما جعلها تصنع التميز لأنها ركزت على توجيه المتعلم نحو مبادئها ألا وهي تحقيق الفائدة الفردية من خلال العمل مع الجماعة.

يتضح من خلال ما سبق ذكره أن عملية تصميم المناهج الدراسية ليست بالأمر الهين لذا تكفل بها بناء المناهج بحكم تخصصهم وخبرتهم، فلا يمكن إنجازها إلا بالدراسة والاطلاع والتقيّد بمجموعة من الأسس والمبادئ التي بدورها ترتبط ارتباطا عضويا وعميقا بفلسفة المجتمع وعمومياته وخصوصياته.

## - خاتمة الفصل:

يتوخى هذا الفصل في مختلف مباحثه تسليط الأضواء الكاشفة على المنهاج التربوي التعليمي، من حيث المفهوم، وكيفية اعداده، والتخطيط له، ويعرف المنهاج بوصفه منظومة تربوية هادفة، كما أردفت بنية المنهاج التعليمي وعناصره الأساسية، عناصر ومكونات المنهاج لما لها من أهمية بالنسبة له من حيث "تحديد للأهداف، وتنظيم للمحتوى، والتّقييم، وتطبيقا لطرائق التدريس المختلفة، التي تعود

(1) عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (180).

## الفصل الأول: ..... المنهاج التربوي التعليمي.

---

بالفائدة للعملية التعليمية، إذا اختيرت بطريقة جيدة كما تسعى إلى تنظيم التمدرس خدمة للمتعلم من أجل تعلمه وتعليمه، ليصبح عنصرا فاعلا ومؤثرا في المجتمع الذي يعيش فيه، دون أن ننسى أسس بناء المناهج التربوية من "الأساس المعرفي، الأساس النفسي، الأساس الاجتماعي، الأساس الفلسفي" التي تعمل على توجيه عمليات التخطيط للمنهاج وبنائه وتنفيذه.

ومن خلال تضافر كل هذه العناصر نشكل ما اصطلح عليه بالمنهاج التربوي التعليمي، ليكون عوننا في إرساء دعائم العملية التعليمية خدمة للمتعلم.

# الفصل الثاني

## النظريات اللسانية وخلفياتها البيداغوجية

المبحث الأول: النظرية السلوكية. ❖

المبحث الثاني: النظرية المعرفية. ❖

المبحث الثالث: النظرية العقلية. ❖



## الفصل الثاني: النظريات اللسانية وخلفياتها البيداغوجية.

إنَّ وعيَّ أيِّ باحث في ميدان التَّعليميَّة يقتضي بالضرورة وجود مرتكزات معرفيَّة توفر له القدرة الكافيَّة لفهم وممارسة خطاب تعليمي وبيداغوجي مضبوط، وفق تطبيقه لجملة من النظريات المصحوبة بالطريقة النَّاجعة التي تُخدم المتعلِّم، والمرافقة للمنهاج المبرمج من أجل تعزيز التَّعليميَّة ابستمولوجيًّا<sup>(\*)</sup> ومنهجيًّا.

ومن ثمة فإنَّ نجاعة تعليم اللغات ولا سيما بالنسبة لتعليم اللُّغة العربيَّة هو أمر بالغ الأهمية، من أجل الحد من المشاكل التي اعترضت المسار التَّعليميَّ التَّعلميَّ، أبرزها هو عدم استجابة المناهج التَّعليميَّة لمقتضى أحوال الخطاب التَّعليميَّ، مما يجعل المتعلِّم قادرا على استعمال اللُّغة في شتى الظروف الحيوية والتَّعليميَّة والمهنيَّة، وعلاج مثل هذه القضايا لا يتم إلا بالاعتماد على ما يثبته البحث العلميَّ من حقائق موضوعيَّة<sup>(1)</sup> في مجالي اللسانيات وتعليميَّة اللغات.

اللسانيات العامة واللسانيات التَّطبيقية هي الأساس في نشأة التَّعليميَّة، حيث استعان هذا التَّخصص كغيره من التَّخصصات من التَّراث النَّظري، والمعرفي، واللُّغوي، الذي جاء به على وجه الخصوص (فرديناند دي سوسور) (Ferdinand de Saussure) عام (1857، 1913م) الذي نظر للمدرسة البنيوية، أما المدرسة النَّسقية مع (لويس هيلمسليف) (Louis Hjelmslev) (1899، 1965م)، والمدرسة الوظيفية مع (رومان جاكسون) (Roman Jakobson) (1896، 1982م)، و(أندري مارتيني) (André Martinet) (1908، 1999م)، والمدرسة

<sup>(\*)</sup> ابستمولوجيا: هي عبارة عن كلمة مؤلفة من جمع كلمين يونانيتين (logos) بمعنى علم والابستم (episteme) ولها معاني متعددة ومنها: حديث، علم، نقد، دراسة، رجوع بعض الباحثين أنها العلوم النَّقدية، والبعض الآخر قال إنها علوم المعرفة أو نظرية المعرفة وبهذا عرف أنها علوم المعرفة والمنتسب إليها يقال له معرفي، وجاء في بعض الموسوعات أنها علم العلم أو علم المعرفة أو المعرفية أو فلسفة العلوم. ينظر: الشيخ حسن كريم ماجد الربيعي وآخرون، المعجم الموسوعي لمصطلحات الحداثة، قسم المصطلح، في مركز الفكر الإسلامي المعاصر، ج1، ص (01).

<sup>(1)</sup> ينظر: عبد الرحمان الحاج صالح، بحوث ودراسات في اللسانيات العربية، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، ج1، الجزائر، 2007، ص (174، 175).

التوزيعية مع (ليونارد بلومفيلد) (Leonard Bloomfield) (1949، 1887م)، والمدرسة التوليدية التحويلية مع (أفرايم نعوم تشومسكي) (Avram Noam Chomsky).

لقد تبنت كل مدرسة من هذه المدارس اللغوية نظرة جديدة في وصف وفهم نظام اللغة في جميع مستوياته الصوتية، والمعجمية، والدلالية، فعلى سبيل المثال أذكر اتجاهين حديثين في القرن العشرين أولهما يستند إلى سوسير في أوروبا وبلومفيلد في الولايات المتحدة الأمريكية، فقد انتقدا النحو التقليدي ودحضا أولياته المعيارية وحاولا بناء نموذج جديد لوصف اللغات، أما الاتجاه الثاني فقد استند إلى تشومسكي حيث بنى نمودجا للغة يقوم على انتقاد اتجاهات البنيويين من خلال تجاوز وصف اللغة إلى تفسيرها<sup>(1)</sup> وهذا التصنيف يقوم على « فكرة أن الاتجاه الأول يقتصر في الأغلب على جميع المعطيات اللغوية وتصنيفها في مختلف المستويات (الأصوات، الصّرف، التركيب) معتمدين على مبدأ التقطيع والمعاقبة، في حين أن الاتجاه الثاني يتجاوز وصف الظاهرة اللغوية إلى تفسيرها، وردها إلى نظرية عامة تتضمن المبادئ المتحكمة في تعلم اللغة»<sup>(2)</sup>، وهذا ما أنتج نظريات لغوية حديثة سبق وذكرتها والتي جاءت من أجل أنّ تصف النظام اللغوي، وكيفية اكتساب الطفل له منذ نشأته، أي أنّها اهتمت بالمراحل الأولى للطفل إلى غاية بلوغه سن الرشد.

ومن هنا فإن تعليم اللغات لا يمكن أن تقوم إلا من خلال الاعتماد على الرصيد المعرفي للفكر اللساني المعاصر، وما خلفه من نظريات وإجراءات تطبيقية مؤهلة سلفا لخدمة القضايا التي تتعلق بكل جوانب الظاهرة اللغوية سواء تعلق الأمر بجوانب صوتية، أو دلالية، أو كلاهما من خلال الجمع بين هذا وذاك حسب ما يطلبه التركيب، ووفق العناصر اللسانية والسياق.

(1) علي آيات أوشان: اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1989م، ص(30،31).

(2) م. ن. ص. ن.

## المبحث الأول: النظرية السلوكية.

### تعريف المدرسة السلوكية (\*) (نظريات التعلم السلوكية):

هي إحدى نظريات علم النفس التي جاء بها العالم الأمريكي (جون برودوس واطسون) (John Broadus Watson)، وأحدث بها ثورة في علم النفس حيث أخرج بيان علماء النفس سنة (1912)<sup>(1)</sup>، ومن مسمياتها "النظرية الترابطية"، ويقصد بها الترابط القائم بين المثير والاستجابة، ومن مرتكزاتها كذلك التمرکز حول مفهوم "السلوك" (\*). من خلال علاقته بعلم النفس، والاعتماد على القياس التجريبي، وعدم الاهتمام بما هو تجريدي غير قابل للملاحظة والقياس، فقد انصب اهتمام هذه المدرسة على وصف السلوك اللغوي الظاهر بالحواس، واعتبروا أن «عملية اكتساب اللغة تدرج ضمن اطار نظرية التعلم، لذا فإن تعليم اللغة وتعلمها سيصبح قائما على خلق آليات لغوية لدى المتعلم عن طريق تعلم جمل جاهزة قد تستجيب لمثيرات في مواقف معينة، وتتم عملية التعلم عبر وضع المتعلم في مواقف شبيهة بالمواقف الطبيعية حيث تختبر ردود فعله وتدعم بواسطة مبدأ التكرار القائم على المثير والاستجابة»<sup>(2)</sup>.

وعليه فقد اعتبر أصحاب هذه النظرية «أن التعلم يحدث نتيجة تعرض الانسان لمثير معين تتبعه استجابة ناتجة عن هذا المثير، وعن طريق تكرار الانسان للاستجابة للمثير نفسه تثبت هذه الاستجابة

---

(\*) السلوكية: نعي بمصلح السلوكية توفير الخبرات التي من شأنها تشكيل السلوك المرغوب فيه، وعلاج ما قد يوجد من أخطاء أو انحرافا سلوكيا، حيث يعتمد هذا الأمر على نوعية الخبرات الموجودة للأبناء بمشاهدة السلوك الحميد، ونتائج ممارسه، مما يساعد على اكتسابه وتبنيه. ينظر: ملحقة سعيدة الجهوية، اثناء فريدة شنان، مصطفى هجرسي، تصحيح وتنقيح عثمان آية مهدي، المعجم التربوي، 2009م، ص (18).

(1) لطفي بوقربة: محاضرات في اللسانيات التطبيقية، معهد الأدب واللغات جامعة بشار، د ط، الجزائر، 2016م، ص (10).

(\*) السلوك: مجموعة من الأفعال المادية أو الرمزية، يقوم بها الكائن الحي تحت تأثير موقف ما، يحاول تحقيق إمكاناته وخفض التوترات التي تهدد وحدته وبالتالي تدفعه إلى الحركة والنشاط التكيفي. ملحقة سعيدة الجهوية: المعجم التربوي، مرجع سابق، ص (29، 30). علي آيت أوشان، اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي، مرجع سابق، ص (33، 34).

عنده»<sup>(1)</sup>. نذكر على سبيل المثال ما قاله: (إدوارد لي ثورندايك) (Edward Lee Thorndike)، في تعريفه لنظرية التعلّم السلوكية: «سلسلة من التغيرات في سلوك الإنسان»<sup>(2)</sup>.

جملة ما سلمت به النظرية السلوكية أن المعرفة ما هي الا حاصل تحصيل على ما ورد من خلال التجربة والتطبيق، فهي تقوم بعملية دراسة السلوك من خلال مثير واستجابة، ومنه فإن المثير يحدث "فعل التعلّم" مثلاً: في مرحلة تعليم الطفل اللغة يقوم بعملية ربط الأشياء بمسمياتها ليشكل عنده عادات، فبمجرد حضور المثير تحدث الاستجابة وهي التلفظ باسم الشيء فالنظرية السلوكية تعتمد على مفهوم العادة في التعلّم.

ومما سبق يمكن الحكم بأن نظريات التعلّم علما يبحث في سلوك المتعلّم، من خلال ما يصدره من سلوك وتغيرات إيجابية تسيطر على مدى تحقيق التعلّم. تشمل النظرية السلوكية على فئتين:

#### أ/ الفئة الأولى:

النظريات الارتباطية تضم عدة نظريات من بينها نظرية (إيفان بتروفيتش بافلوف) (Ivan Pavlov) (الاشراط الكلاسيكي)، تؤكد هذه النظرية على أن التعلّم يحدث من خلال تشكيل ارتباطات بين المثير والاستجابة، حيث يحدث الاختلاف في تفسير طبيعة الارتباطات، وكيفية تشكيلها.

#### ب/ الفئة الثانية:

النظرية الوظيفية وتضم عدة نظريات منها (إدوارد لي ثورندايك) (Edward Lee Thorndike)، (نموذج المحاولة والخطأ)، ونظرية (بورهوس فريدريك سكينر) (Burrhus Frederic "B. F.")

(1) محمد وطاس: أهمية الوسائل التعليمية، في عملية التعلم عامة وفي تعليم اللغة العربية للأجانب خاصة، المؤسسة الوطنية للكتاب، ط 1، الجزائر، 1988م، ص(33).

(2) مصطفى ناصف: نظريات التعلم، دراسة مقارنة ترجمة علي حسين حجاج، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، عالم المعرفة، د ط، الكويت، أكتوبر 1983م، ص(16).

(Skinner)، (التعلم الاجرائي)، حيث تهتم هذه النظرية بالوظائف التي يؤديها السلوك وبعمليات الارتباط التي تتشكل بين كل مثير واستجابة، وفيما يلي تقديم شامل لهذه النظريات.

### 1- نظرية الارتباط الشرطي الكلاسيكي:

يرى (إيفان بتروفيتش بافلوف) (Ivan Pavlov) (1849، 1936م)، العالم الروسي الذي نال جائزة نوبل في الفسيولوجية عام (1904م)، من المنظرين الأساسيين للنظرية السلوكية حيث قام باستكشاف (فعل المنعكس الشرطي) (الإشراط الكلاسيكي) (classical conditioning)، من خلال تجربته التي قام بها على الكلاب وملاحظته سليمان لعاب الكلب ليس مجرد رؤية الطعام، بل لمثيرات أخرى لا صلة لها بالطعام مثل: "سماع صوت الجرس" وعلى هذا الأساس قام (بافلوف) بتقديم مثير طبيعي، وهو الطعام مع مثير شرطي، وهو صوت الجرس فينتج استجابة شرطية هي إسالة اللعاب<sup>(1)</sup>. ولقد كان لتجربة بافلوف وأفكاره انعكاسات إيجابية في التعلم من خلال إسقاط ما ورد في هذه التجربة على التعليم، وكيف يمكن لسلوك معين أن يحدث نتيجة لحادثة معينة، وأن يحدث في أعقاب حادثة أخرى لا صلة لها بالحادثة الأولى.

#### 1-1- تحليل ما حدث في تجربة (إيفان بتروفيتش بافلوف) (Ivan Pavlov)<sup>(2)</sup>:

ملخص ما قام به بافلوف هو إحضار كلب جائع إلى المخبر، ووضع الكلب على طاولة، وتكرير العملية مرات عديدة لكي يعتاد ويتدرب عليها الكلب، وكان للمختبر جدران عازلة للصوت جهزت بجهاز يقوم بعملية جمع اللعاب السائل من فم الكلب ثم تسجيل الكمية في الجهاز لكي يتحصل على النتيجة. ثم قام بافلوف بتحصيص جرس معين يدق عليه ويقدم للكلب الطعام "مسحوق اللحم".

صوت الجرس ← تقديم الطعام ← سليمان اللعاب.

كرر (بافلوف) التجربة مع تقديم الطعام ومن دون تقديم الطعام فكتشف سليمان لعاب الكلب.

(1) ينظر: زيد سليمان العدوان، محمد فؤاد الحوامدة، تصميم التدريس بين النظرية والتطبيق، مرجع سابق، ص (144).

(2) ينظر: محمد جاسم محمد، نظريات التعلم، مرجع سابق، ص (124)، وينظر: محمود أبو علام: التعلم أسسه وتطبيقاته، ص (37)،

صوت الجرس ← تقديم الطعام ← سليان اللّعب.

صوت الجرس ← دون تقديم الطعام ← سليان اللّعب.

استخلص (بافلوف) من خلال ذلك أنه إذا شرطت عينة بمثير يصاحب مثيرها الأصلي، وتكررت التجربة عدة مرات ثم أزيل المثير الأصلي وقدم المثير المصاحب وحده فإن الاستجابة الشرطية تحدث ونتحصل على نفس النتائج.

المثير الطبيعي الأصلي: مسحوق اللحم، يقابله، المثير الشرطي غير أصلي: صوت الجرس.

الاستجابة الطبيعيّة: سليان اللّعب لمجرد تقديم الطعام، يقابله الاستجابة الشرطيّة: سليان اللّعب لمجرد سماع صوت الجرس (1). وهكذا فسّر (بافلوف) عملية التعلّم أنها تحدث نتيجة الارتباط بين المثير والاستجابة.

## 2-1- تفسير الإشارات الكلاسيكي:

قياسا على ما ورد في تجربة (بافلوف) يمكن الحكم على الاشارات الكلاسيكي أنه ارتباط بين مثير شرطي واستجابة طبيعية، عن طريق العملية التكرارية ومن ثمة الاقتران بين المثير الشرطي والمثير الطبيعي الذي يثير الاستجابة الطبيعية أساسا، بحيث يصبح بمقدور المثير الشرطي وبمفرده تحقيق وإثارة الاستجابة، أيّ المقدرة على إفراز اللّعب وعليه أطلق على هذه الظاهرة بسم "فعل المنعكس الشرطي"، وعلى المثير الطبيعي للطعام "المثير غير الشرطي" وعلى الاستجابة الطبيعية "الاستجابة غير الشرطية"، وأطلق كذلك على المثير الخارجي (صوت الجرس) "المثير الشرطي"، وعلى "الاستجابة غير الطبيعية" (سليان اللّعب لمجرد سماع صوت الجرس) "الاستجابة الشرطية".

## 3-1- قوانين التعلّم عند (بافلوف):

قوة الرّابطة بين المثير والاستجابة التي تعتمد على المزوجة بين المثير الشرطي وغير الشرطي لدرجة الدّوبان فيه، بل لدرجة التّقارب الزّمني في تقديمها والتي من الممكن وصفها أنها استجابات إعداديّة

(1) ينظر: محمد جاسم محمد، نظريات التعلّم، مرجع سابق، ص (124).

لأنها تقوم على إعداد الكائن لوصول المثير غير الشرطي<sup>(1)</sup>، هناك بعض القوانين يجب عرضها والتي تتعلق بالاشراط الكلاسيكي «البافلوفي» وهي:

### 1. التنبيه أو (الاستثارة) والكف:

ويقصد به القدرة على توليد الاستجابة الشرطية واستدعائها، مما يدل أنه قد أكسب خاصية "التنبيه". إن مبدأ أو مصطلح التنبيه مضاد لمصطلح الكف ومردّه «فشل مثير سبق أن تمت عملية اشراطه في استدعاء مثير غير شرطي مما يؤدي إلى انطفاء الاستجابة الشرطية»<sup>(2)</sup>، وهذا يعني أن الكائن الحي قد كف الاستجابة الشرطية عند تقديم المثير الشرطي.

### 2. تعميم المثير:

الكائنات الحية في مراحل الاشتراط الأولى تستجيب بصفة مباشرة لأيّ مثير يشبه المثير الشرطي الأصلي، لتقدم استجابة شبيهة بدرجة كبيرة للمثير الشرطي الأصلي. ومثال لذلك «الإنسان الذي تلسعه نحلة ينظر إلى جميع الحشرات وكأنها قادرة على إحداث الألم الذي تسببه النحلة»<sup>(3)</sup>، ومع مرور فترة من الزمن تصبح هذه الاستجابات تحدث بطريقة انتقائية أكثر فأكثر للمثير الشرطي الأصلي، في حين تستجيب بصورة أقل إلى المثيرات التي لا تشبه كثيرا هذا المثير الشرطي، كلما يزداد احتمال استدعاء المثيرات للاستجابة الشرطية.

### 3. التمييز:

وهو قانون يكمل قانون "التعميم" فإذا كان التعميم عبارة عن استجابة للتشابه بين مجموعة من المثيرات فإن التمييز استجابة للمختلفات، أي يتم من خلاله التفرقة بين المثير الأصلي والمثيرات الشبيهة به، وهذا ما يسمح للكائن الحي التمييز بين المثيرات الموجودة في موقف تعليمي، والذي يعني

(1) مصطفى ناصف، نظريات التعلم دراسة مقارنة ترجمة على حسين حجاج، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، عالم المعرفة، الكويت، 1983م، ص(70).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) ينظر: م. ن. ص (71).

أن الاستجابة لا تحدث إلا للمثير المعزز، وبالتالي لا تبقى إلا الاستجابة الخاضعة بالتعزيز، والاستجابة الأخرى تتعرض للإطفاء....<sup>(1)</sup>

#### 4. الإنطفاء:

يعنى بالإنطفاء «أنه عندما يعطي مثير شرطي بصورة متكررة ولا يعقبه المثير غير الشرطي فإن الاستجابة لهذا المثير (أي المثير الشرطي) تتوقف في نهاية الأمر»<sup>(2)</sup>. الارتباط قد يضعف مع مضي فترة من الزمن وخاصة عند تكرار العملية "التجربة"، يرجع هذا الضعف إلى كثرة غياب المنبه الحقيقي وهو: "الطعام".

#### 5. الاسترجاع التلقائي:

أكد بافلوف من خلال تجاربه اكتشافه أن بعد الإنطفاء الانعكاس الشرطي يميل إلى العمل بعد فترة معتبرة والتي يمكن حسابها أنها فترة راحة أو "خمود مؤقت"، وتسمى هذه الظاهرة بالاسترجاع التلقائي، وهذا يعني أن الإنطفاء لا يؤدي لزوال الاستجابة الشرطية بصفة نهائية<sup>(3)</sup>، ولو بعد مرور فترة من الزمن والتي لا يحدث فيها أي تدعيم، إلا أن الاستجابة الشرطية تعود بمجرد ظهور المثير الشرطي.

#### 6. التعزيز:

التعزيز أو ما أضح عليه بالتدعيم ضروري جدا لتكوين فعل المنعكس الشرطي، فهو الحجر الأساسي في التعلّم الشرطي، مثلا: في تجربة (بافلوف) ولكي يصبح فعل الدق أو صوت الجرس قادرا على استدعاء إفراز اللعاب لا بد من تقديم الطعام للكلب إثر سماع الصوت<sup>(4)</sup>، فالموقف هنا خضع للتكرار وتتابع الموقف الواحد على نحو يكون فيه "التعزيز" هو الذي يوحد ويربط بين عناصره ليجعلها كتلة سلوكية مترابطة فيما بينها، فكلما قوي الرّابط بين المثير الشرطي والاستجابة الشرطية كلما زادت قوة الاستجابة المعتمدة.

(1) ينظر: مصطفى ناصف، نظريات التعلم - دراسة مقارنة -، مرجع سابق، ص(72).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) ينظر: م. ن. ص (73).

(4) إبراهيم وجيه محمود، التعلم أسسه ونظرياته، دار المعرفة الجامعية، ط1، القاهرة - مصر، 2002م، ص (140).



#### 1-4- التّطبيقات التربوية لنظرية (إفان بافلوف):

يقدر تمييز التّطبيقات التربوية المتعلقة بهذه النظرية في نقاط مهمة هي (1):

1. تسمح لنا نظرية (بافلوف) في تفسير ردود الأفعال عند الأطفال: الذهاب لطبيب الأسنان بسبب خبرات الألم المرتبطة بالذهاب إليه.

2. الاعتماد على الاشرط في تعديل الدوافع الفطرية وتعلّم الكلام، أو في مواضع يكون فيها التّعلم غير مقصود أيّ حدوثه بطريقة غير مباشرة وهذا ما يساعد على تحقيق الهدف التّعليمي مثل: المعالجة السلوكيّة لانحراف الطفل.

3. الاعتماد على فعل المنعكس الشّرطي في الاشرط العكسي أو المضاد الذي يأخذ صيغتين هما (2):  
أ/ تغير الاستجابات غير مرغوبة إلى أخرى مرغوبة عن طريق ربطها بمثير طبيعي مرغوب.

ب/ وهذا العنصر نقيض للعنصر الأول (أ) أي تحويل الاستجابات المرغوبة إلى غير مرغوبة عن طريق ربطها بمثير طبيعي غير مرغوب فيه.

4. الاعتماد على عمليّة " التّعميم " و " التّمييز " في تعلم الحقائق، المعارف، والمفاهيم، والمبادئ، في أيّ مناهج دراسية.

5. الاستفادة من قانون الانطفاء في إبطال العادات السيئة التي تظهر عند المتعلمين أثناء القراءة أو الكتابة أو الحساب.

6. لتعزيز دور كبير في تحقيق وتعلّم الاستجابة الشّرطية في التعلّم غير المقصود، وخلافا لذلك في التعلّم المقصود يقوم المعلّم بعملية التعزيز، مثلا: تشجيع المتعلّم وتحفيزه بقول كلمة "أحسننت" من

(1) ينظر: محمود عبد المنعم الكناني وأحمد محمد مبارك الكندري، سيكولوجية التعلّم وأنماط التعليم، مكتبة الفلاح، ط1، الكويت، 1992م، (116-120).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

طرف المعلم أو إعطاء جائزة له، وهذا ما يزيد من سرعة التّعلم وسيرورته، وغيابه يعيق التّعلّم لأن عملية "التعزيز" تساعد في نشاط المتعلم وتحفيزه للتّعلّم.

7. يتحقق قانون "التعميم" في عملية التعليم من خلال ما ورد في هذا المثال: كره المتعلم مادة معينة قد يكون ناتج عن صعوبة المادة وتعقيدها، لكن يحدث ذلك كاستجابة شرطية لكره المادة، أي استجابة تحدث لكل المثيرات المشابهة التي تتكرر بين المعلم والمتعلم، يقوم المتعلم بعملية تعميم كره المادة الناتج عن صعوبتها أو ثقل استجابته إلى كره المعلم أو المدرسة وقس على ذلك وهنا يصبح (المادة، المعلم، المدرسة) مثير شرطي والاستجابة الشرطية هي الكره للمادة و...، لذلك فالمعلم الفطن والكفاء يحترم قدرات المتعلمين ويراعي الفروق الفردية بينهم ، وهنا يصبح التعميم في إطار إيجابي وليس سلبي.

8. أما فيما يتعلق بقانون الاقتران الزمني واستعمالاته في مواقف تعليمية معينة «يستطيع المعلم أن يستفيد من هذا القانون، على أن الخبرة تدعم بالتعزيز بفواصل زمني قصير لتحدث استجابة، وهي تعلم الخبرة»<sup>(1)</sup>، وهذا يعني تدريج المعلم في تزويد المتعلم بالخبرة من البسيط إلى المركب، ومن السهل إلى الصعب، لكيلا يتعسر على المتعلم الاستيعاب، وذلك لأن المعلم قد رسم المفاهيم والقواعد الأولى بأسلوب مبسط من أجل تحقيق كفاءة عالية.

### 1-5- خلاصة:

الوقوف عند نظرية العالم الروسي (إفان بافلوف) يمثل وقفة في محطة هامة من محطات التاريخ العلميّة التي كان لها أثر كبير في دفع العجلة التاريخيّة للمعرفة العلميّة في مجالات عدة مثل علم النفس، وعلم النفس الفيزيولوجي، وعلم وظائف الأعضاء وغيرها، وما يهم في ذلك هو ما قدمه في مجال التّعليم، حيث تمكن من فهم الأسباب التي تكمن وراء السلوك الشاذ وطرق علاجه، وقد أحدثت أعماله ثورة في علم النفس بصفة خاصة ونظريات التّعلم الرئيسيّة في البحث العلمي في الماضي والحاضر.

(1) ينظر: محمد محمود محمد، علم النفس المعاصر في ضوء الإسلام، دار الشروق، ط2، بيروت - لبنان، 2007م، ص(273).

أهمية النظرية لا تقتصر في استخدامها فحسب، بل في مجموعة القواعد المستمدة والمستنبطة منها، والتي أعطت أبعادا مهمة في بناء التعلّم مما يخدم المتعلّم ويسهل العمليّة على المعلّم، وعليه يمكن اعتبار نظرية (بافلوف) هي نقطة انطلاق لكثير من البحوث والتّجارب التي مهدت بدورها لنظريات ارتباطية مستمدة منها أهم مبادئها.

مصطلح التّكرار والتّعزيز من أبرز القوانين استخداما ونجاعة، باعتبار الكفاءة المستهدفة تحتاج لتكرارات عدة، حيث يقترن هذا التّكرار بالتدعيم والتّحفيز من طرف المعلّم. تعلّم الاستجابة الشرطية يحتاج عددا من الشّروط منها: الوقت، التّدريب، التّحكم في الموقف، التّأكد من المثيرات التي يتعرض لها المتعلّم وتحديد بدقتها.

## 2- النظرية الإجرائية (التعلّم بالتعزيز لـ سكينر):

يرجع ظهور هذه النظرية إلى عالم النفس الأمريكي (بورس فريديريك سكينر) (Burrhus Frederic Skinner) "B. F." عام (1904م، 1985)، من خلال تقديمه لمصطلح "الاشتراط الإجرائي" كما يعتبره أسلوب للتعلّم الشرطي<sup>(1)</sup>.

«لقد وضع سكينر نظامه في الاشتراط الإجرائي بشكل مستقل، ويختلف في كثير من الجوانب عن نظام ثورندايك، ومع ذلك فإن (ثورندايك) و(سكينر) يعتبران من علماء النفس الارتباطيين الذين ارتكزا على التعزيز كعامل أساسي في عملية التعلّم الذي يهدف إلى حل مشكلات التّربية التي كانت موضع اهتمامها الرئيسي»<sup>(2)</sup>. النظرية الإجرائية كما تبين من خلال الجهود التي قام بها سكينر هي شكل آخر من أشكال نظرية التعلّم، ولما كانت هذه النظرية نسقا منتظما لأبحاث علم النفس فإنه يشار إليها باسم "التّحليل التجريبي للسلوك"<sup>(3)</sup>، ندرك من هذا التعريف أن النظرية الإجرائية قد اعتبرت السلوك هو المرجع الأساسي لدراسة (سكينر) كونه قد ركز على دراسة الأمراض السلوكية من

(1) أنظر: محمد الشوقاوي، التعلّم نظريات وتطبيقات، مكتبة الأنجلو المصرية، د ط، مصر، سنة 2012م، ص(60).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) مصطفى ناصف: نظريات التعلّم -دراسة مقارنة-، مرجع سابق، ص(127).

خلال العودة إلى السلوك نفسه، وفي هذا الصدد نجد قد قدم جملة من التجارب، منها ما أجراه على الفئران، والأخرى على الحمام، وهذه التجارب هي كما يلي:

## 2-1- تجربة صندوق (سكينر):

سعى سكينر وراء بيان الاشارات الإجرائي، وهذا ما جعله يعتمد على جهاز سميّ بصندوق (سكينر)، يتكون هذا الصندوق من صندوق زجاجي يوجد به رافعة عندما يستخدم الفئران في التجربة، وصندوق آخر يوجد فيه قرص في الأعلى، عندما يستخدم الحمام على جانب كل صندوق مخزن من الطعام، وفي أسفل كل صندوق أسلاك كهربائية، من أجل دراسة أثر العقاب على السلوك<sup>(1)</sup>، لهذه الحيوانات من خلال ملاحظة سلوك كل منها بعد تعرضها للعقاب وقياس ردة فعلها، والاستفادة منها في عملية التعلم.

## 2-2- الوقائع التجريبية:

### 1. تجربة الحمامة والفأر:

قام (سكينر) بختيار أنواع المعززات التي تناسب الكائنات التي كانت موضوع دراسته، فمثلا: الحبوب للحمامة، وحببات الطعام للفئران، والحلوى للأفراد، فعند وضع الحمامة في الصندوق وهي في حالة من الجوع الشديد، من الطبيعي أن تبحث عن الطعام، وبمجرد مشاهدته أخذت ترفع رأسها صوب العلامة التي وضعت لها، وهنا عزز (سكينر) السلوك بإسقاط القمح، ففي المرة الأولى كان رفع الرأس عفويا وبالتعزيز حصل التعلم.

## 2-3 مبادئ نظرية (سكينر):

نظرية (سكينر) كغيرها من النظريات التي اعتمدت على جملة من المبادئ، في تفسير عملية التعلم، أذكر منها ما يلي:

(1) ينظر: أحمد عزت راجح، أصول علم النفس، دار الكتاب العربي، ط7، القاهرة-مصر، 1968م، ص (208).

1. التعلّم يتعلق بالسلوك الإجرائي «فالتعلّم هو تغيير في احتمال الاستجابة ويتم هذا التّغير عن طريق الاشتراط الاجرائي»<sup>(1)</sup>، لكون السلوك ما هو إلا إجراء مرتبط بموقف أو بالبيئة التي ينتمي إليها الفرد، الذي يوصله إلى تحديد مجموعة من النتائج.

2. تعلم اللّغة عند الطفل يعتمد على التّعزيز. فقد حسبت اللّغة عند السلوكيين أنّها سلوك إنساني، تتعزز بالمكافأة، وتنطفأ بالعقاب؛ اعتبر (سكينر) أن معظم السلوك الانساني ناتج عن التّعزيز الاشتراطي<sup>(2)</sup>، وهذا ما جعله يعد السلوك ما هو إلا إجراء يعتمد على البيئة، ويوصل إلى مجموعة من القوانين التي تصف سلوك الكائن. ميز (سكينر) بين نوعين من السلوك وهما "التعلّم الاستجابي"، و "التعلّم الاجرائي".

#### أ/ التعلّم الاستجابي:

يتمثل في الاستجابات والمنعكسات الفطرية، التي تستثار بمثيرات شرطية، نتيجة لتزامنها مع مثير طبيعي، فعندما يحدث المثير تتبعه الاستجابة مباشرة وبكيفية فطرية وآلية، مثل: اغماض العين مباشرة إذا نفخ فيها بشكل عفوي<sup>(3)</sup>، لا إرادي إثر منبه خارجي، وهو "النفخ"، وعليه تحدث الاستجابة التي تمثل "منعكسا فطريا"، وهنا يقع التعلّم الذي يؤهل الفرد للاستفادة منه في استجابة لمنبه آخر مماثل.

#### ب/ التعلّم الاجرائي:

هو الاستجابة الإرادية التي علمت للفرد، والتي تكون بشكل إرادي، وفي مواقف الحياة المختلفة حيث يشمل كافة الأنماط السلوكية، التي تؤثر في البيئة وتحدث تغيرا فيها كالكلام، واللّعب، والعمل، وتسمى مثلا: "السلوكات العرضية"، أو "الوظيفية"، لأنها تخدم عرضا أو وظيفة معينة<sup>(4)</sup>. وفي ضوء

(1). محمد جاسم العبيدي: علم النفس وتطبيقاته، دار الثقافة، ط 1، 1424هـ/2009م، ص(141).

(2) ينظر: محمد مصطفى زيدان، نظريات للتعلّم وتطبيقاتها التربوية، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، (د ط)، (د ت)، ص(94).

(3) ينظر: عماد عبد الرحيم الزغلول: نظريات التعلّم، دار الشروق، ط1، عمان-الأردن، 2010م، ص (80).

(4) ينظر: م. ن. ص (80، 81).

هذا وقف "الاتجاه السلوكي" على ما يسمى "بالتحليل الوظيفي"، وهو عبارة عن تحليل يربط بين سلوك الكائن الحي وشروط محيطه، وهنا ندرك أن المحيط قد احتل مكانة بارزة في هذا الاتجاه<sup>(1)</sup>.

ومما سبق أصل إلى أن (سكينر) قد اهتم بالنوع الثاني من التعلم الاجرائي، على حساب التعلم الاستجابي، الذي لا يحدث أيّ تغيير في البيئة والذي سميّ بـ (الآلي، الفطري، اللا إرادي)، السبب وراء هذا الاهتمام راجع بطبيعة الحال إلى الدور الذي يقدمه التعلم الاستجابي، فهو يخضع لنتائج حيث أنّ الاستجابة تحدث مباشرة إذا لقيت التعزيز، وهذا ما يسمح للفرد أن يتعلم أو يعلم سلوك ما إذا لقي مثير واستجابة، مثلاً: اذا تلفظ الطفل وهو في المراحل الأولى من التعلم باسم حيوان، أو شيء، ووجد تعزيراً فالعنصر يعزز عنده ويصبح "اشراطياً" يقوى ويثبت في رصيده المعرفي، أما إذا لم يلقى أيّ تعزيز من الأسرة أو المجتمع لأن تلفظه كان خاطئاً فيندثر ولا يثبت في الذهن، فالسلوك المكتسب عند (سكينر) ما هو إلا نتيجة لتفاعل بين (تنبه، استجابة، تثبيت)<sup>(2)</sup>، وهذه الاستجابة تدعم بالتكرار والتعزيز كما ورد في المثال وهذا ما ركز عليه (سكينر).

### 3. تعريف التعزيز:

أفرزت الدراسات التي قام بها (سكينر) على الحيوانات عدد من المفاهيم منها التعزيز، والعقاب<sup>(\*)</sup>، والتشكيل، والتعديل، وفي ضوء هذا سأقوم بالتركيز على أهم عنصر وهو التعزيز، الذي يعد «العملية التي بموجبها يكتسب المثير قوة تزيد من احتمالية تكرار السلوك الذي يليه، ويمكن تعريفه بأنه العملية التي يتم من خلالها تقديم مثير يتبع الاستجابة، ويزيد من احتمالية ظهورها في المستقبل، ويرى سكينر أنّ التعزيز ليس مرادفاً للمكافأة.»<sup>(3)</sup> مثلاً: قد يكافئ الأب ولده لأن سلوكه جيّد، لكن الولد الجيد

(1) ينظر: حفيظة تا زورتي، اكتساب اللغة العربية عند الطفل الجزائري، دار القصة، الجزائر، د ط، 2003م، ص (52،53).

(2) م. ن. ص. ن.

(\*) تعريف العقاب: يعد العقاب حدثاً غير سار يتبع السلوك، يقلل من احتمال ظهوره ثانية، ويعكس التعزيز بنوعيه، الذي يزيد من احتمال ظهور السلوك، ومع أن هنالك خلطاً بين العقاب والتعزيز السلبي، إلا أنّهما مختلفان فالعقاب يقلل من احتمال ظهور السلوك، بينما التعزيز السلبي يزيد الاحتمال، من خلال إبعاد النتائج السلبية للسلوك. أو هو إجراء مؤلم أو مثير غير مرغوب فيه يتبع سلوكاً ما بحيث يعمل على اضعاف احتمالية تكراره لاحقاً. ينظر: مرداد سهام، معجم مصطلحات التربية والتعلم، د ط، 2015م، ص (29).

(3) محمد بني خالد: زياد التح، علم النفس التربوي المبادئ والتطبيقات، دار وائل، ط1، الأردن، عمان، 2012م، ص (174).

عبارة عامة لا تتضمن سلوكا خاصا، لهذا فقد اعتقد العلماء أن التعزيز يتضمن سلوك خاص مثل: مدح المعلم للطالب والثناء عليه لأنه قدم إجابة صحيحة، فالسلوك هنا هو الإجابة الصحيحة والتعزيز هو المدح<sup>(1)</sup>. من خلال الدراسات والتجارب التي أبدعوا فيها السلوكيون، عن هذا المصطلح الذي توصلوا إليه واستنتجوا أنه أمر ضروري، من أجل حدوث التعلم، فلا يمكن أن يحدث التعلم إلا إذا عززت الاستجابة، وفي نفس الوقت قد يؤدي التعزيز إلى احتمال تكرار السلوك أو إزالته، وقد يكون سلبيا أو إيجابيا<sup>(\*)</sup>. كما سبق ذكره في تعريف سكينر أن التعزيز ليس بالمكافأة بل هو نوع من أنواعها وله تأثير؛ قد تكون المعززات داخلية أو خارجية<sup>(2)</sup>.

### 1/ المعززات الخارجية وهي ثلاثة أنواع<sup>(3)</sup>:

-معززات مادية: مثل الأموال، ألعاب، الهدايا، الجوائز...

-معززات اجتماعية: والتي يعمل بها المعلم داخل القسم للتشجيع والتحفيز مثل: الإطراء، المدح وغيرها.

- معززات رمزية: مثل الرموز وشهادات التقدير والتشجيع.

ب/ المعززات الداخلية: تتمثل في الرضا، والارتياح، والسرور.

## 2-4-التطبيقات التربوية:

حاول (سكينر) من خلال دراسته، وتجاربه المقدمة سالفا معالجة بعض اضطرابات السلوك، حيث وضح ضرورة تحديد السلوك الذي يقوم به الفرد، بأنه غير مرغوب فيه، ومن ثمة أعيد تصحيح ما أريد أن يقوم به من سلوكات مرغوب فيها، وهنا أكون قد عملت على انطفاء السلوك غير مرغوب

(1) ينظر: محمد بني خالد: زياد التح، علم النفس التربوي المبادئ والتطبيقات، ص (174).

(\*) التعزيز الإيجابي والسلبي: الإيجابي في حالة تقديم أو تطبيق بعض المثيرات المرغوب فيها على نمط سلوكي ما، أما التعزيز السلبي فيتمثل في إزالة بعض المثيرات غير المرغوبة بعد أداء نمط سلوكي معين، فالتعزيز يساعد في زيادة التعلم، وزيادة مشاركة التلاميذ في الأنشطة التعليمية المختلفة، والثقة فيما يقولون ويفعلون، حسن شحاتة، معجم المصطلحات التربوية والتفسيية، مرجع سابق، ص(109).

(2) ينظر: عماد الزغلول، نظريات التعلم، مرجع سابق، ص(83).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

فيه وعززت السلوك المرغوب فيه، لأصل إلى طرح السؤال الآتي: كيف يمكن أن أوظف هذا في مجال التربية والتعليم؟ والإجابة عن هذا السؤال قدمها (سكينر) من خلال كتابه (تكنولوجيا التعليم) (1986م)، الذي يتناول فيه الكثير من مشكلات التعلم داخل القسم، والتي سعى إلى تعديلها، وهذا يلزمي العلم بها من أجل تفادي الوقوع فيها، وتطبيقها، ومن بين الإسهامات العظيمة التي قدمها (سكينر) للحقل التعليمي أذكر منها ما يلي: "أسلوب التعلم المبرمج" (\*)، هو من أهم التطبيقات التربوية في مبادئ الاشراف الإجرائي فقد اعتبر أنّ التعلم يكون فعالا إذا تحققت فيه الشروط الآتية:

1. «أن تقدم المعلومات المراد تعليمها في شكل خطوات صغيرة.

2. أن تعطى للمتعلّم تغذية مرتدة وسريعة تتعلق بنتيجة تعلمه في الموقف، بمعنى أن تتاح له الفرصة لمعرفة نتيجة أدائه إذا كان صحيح أو غير صحيح.

3. أن يمارس المتعلّم عملية التعلّم بسرعة التي تتناسب وإمكاناته»<sup>(1)</sup>.

لقد لاحظ (سكينر) أنّ هذه المبادئ لا يُعمل بها في الوقت الحالي، ولذلك اعتمد أسلوباً بديلاً لأسلوب المحاضرة، وهو ما أطلق عليه "التعليم المبرمج"<sup>(2)</sup>، والذي قدّم مجموعة من الخصائص، مثل: حل مشكلات الاكتظاظ، والفروق الفردية، ونقص المعلمين، التعزيز المستمر لجهود المعلم<sup>(3)</sup>.

4. استخدام التعزيز الإيجابي.

---

(\* يعتبر (سكينر) أول من ابتكر التعليم المبرمج ففي عام (1954م) شهدت الولايات المتحدة نقصا في عدد المعلمين اقترح سكينر التعليم المبرمج معتمدا في ذلك على ما توصل إليه من نتائج الاشراف الاجرائي، حيث يعتبر التعليم المبرمج أسلوب من أساليب التعليم الذاتي، لأنه يقدم للفرد المتعلم فرصة في أن يقوم بتعليم نفسه، عن طريق البرنامج المعد لهذا الغرض، تقدم المواد المبرمجة في كتب أو أفلام أو آلة تعليمية، تقدم المادة المراد تعلمها إلى أجزاء، ترتب منطقيا وتقدم إلى الدّرس في صورة برنامج مكون من خطوات أو إطارات، يتفاعل الطالب باستمرار مع البرنامج، فبعد كل خطوة أو إطار يتطلب البرنامج استجابة معينة من الدّرس. ينظر: مصطلحات ومفاهيم تربوية، مرجع سابق، ص(57).

(1) أنور محمد الشرقاوي: التعلم نظريات وتطبيقات، مرجع سابق، ص(79).

(2) أنظر: م. ن. ص. ن.

(3) ينظر: م. ن. ص(113).



5. تحديد المثبرات وضبطها داخل غرفة الصّف من أجل التّقليل منها وتفادي أسلوب العقاب أو التّعزير السّلي.

6. تقديم التّغذية الراجعة (\*)، سواء كانت في صورة تعزير موجب، أو عقاب، والتي تكون متبوعة عقب السّلك مباشرة.

### 3-النّظرية السّلوكية كمقاربة بيداغوجيّة:

#### 3-1- مفهوم المقاربة:

عرف هذا المصطلح العديد من التّعريفات أهمها أنه «تصور وبناء مشروع عمل قابل للإنجاز، على ضوء خطة أو استراتيجية تأخذ في الحسبان كل العوامل المتداخلة في تحقيق الأداء الفعّال، والمردود المناسب من طريقة، ووسائل، ومكان، وزمان، وخصائص المتعلّم والوسط، والنّظريات والبيداغوجية»<sup>(1)</sup>، وفي تعريف آخر اعتبرت أنّها «الطريقة التي يتناول بها الشّخص أو الدّارس أو الباحث الموضوع أو الطريقة التي يتقدم بها في الشيء»<sup>(2)</sup>، أو هي «أساس نظري يتكون من مجموعة من المبادئ يتأسس عليها برنامج دراسي»<sup>(3)</sup>. يستند تعليم اللّغة العربية على نظريات لسانيّة، حلت محل كل نظرية مقارنة بيداغوجية، وأخص بالذكر المقاربة بالأهداف وخلفيتها النّظرية هي "النّظرية السّلوكية"، لاعتمادها على ما جاءت به من مبادئ السّلوكيين، حيث اعتبر تعليم اللّغة العربية شكلا من أشكال السّلك الإنساني، والتي تعتمد على ثلاثة عناصر " مشير، استجابة، تعزير"، من أجل

(\* التّغذية الراجعة: أو المرتدة أو المرجّعة أو مدخل ضبط السّلك، أول من وضع المصطلح هو نوبرت واينر، عام 1948م، حيث ينظر إلى عملية التّدريس على أنّها شكل من أشكال ضبط السّلك باستخدام التّعزير، فهي عملية تقييم فوري لمدى نجاح عناصر عملية الاتّصال، في إتمام تلك العملية وتحقيق أهدافها، كما أنّ هذه التّغذية هي اشعار المتعلم أنّ استجابته صحيحة، أو خاطئة بقصد مساعدته على التّعلم، فيصحّ الخاطئة ويثبت الصحيحة، حتى يتمكن من تصحيح أدائه في المهمات التّعليمية اللاحقة. ينظر: حسن شحاتة، معجم المصطلحات التربوية والنفسية، مرجع سابق، ص(121).

(1) حاجي فريد: بيداغوجيا التّدريس بالكفاءات - الأبعاد والمنطلقات - دار الخلدونية، د ط، الجزائر، 2012م، ص(11).

(2) ترجمة الحسن اللحية: الكفايات في علوم التربية بناء كفاية، افريقيا الشرق، ط 1، الدار البيضاء\_ المغرب، 2006م، ص(27).

(3) م. ن. ص. ن.

تحسين عملية التعليم وتفسيرها، فقد ركز الفكر السلوكي في عملية التعليم على أساس تحديد الأهداف النهائية للسلوك المتوقع من المتعلم، والذي يعد المعيار الأدائي المطالب به، وهذا ما وجدته جليا في البرامج والمناهج التربوية. «لقد ساهمت المدرسة السلوكية، بثوابتها هذه، في ظهور وتبلور فلسفة التدريس بواسطة الأهداف، حيث قدمت لها سندا علميا متينا، وبالتالي أضفت على مشروعها البيداغوجي المشروعية المطلوبة»<sup>(1)</sup>، فالتدريس بواسطة الأهداف هو تطبيق وإرادة هدفها التحقق مما جاءت به الفرضية السلوكية. فلانطلاق أي عمل منظم يستحسن أن تتواجد أهداف محددة المعالم وهذا هو الأساس، خاصة إذا تعلق الأمر بمجال التربية والتعليم لأن المشروع ليس مشروع بناء منظومة تربوية فحسب، بل مشروع بناء فرد ناجح، وغير ذلك يكون العمل عشوائيا، ومنه ننشأ متعلم مفتور الكفاءة والتي تسمح له مستقبلا بالانخراط في مجال الشغل، وهنا مكمن الخلل، ومنه أتبين أن تحديد الهدف التعليمي هو فعل ضروري لممارسة أي تعلم أو نشاط له مردودية، وللتدريس بالأهداف أهمية كبرى لأنه يقوم على أساس متين، معتمد في ذلك على عقلنة ومنهجه الفعل التعليمي. السبب الرئيسي وراء اختيار التعليم بواسطة الأهداف نابع من الرغبة في استثمار كل إمكانات العقلنة والتشديد التي تسمح بها فكرة الهدف في تنظيم الممارسة البيداغوجية.

### 3-2- معنى الأهداف التربوية ومستوياتها:

#### 1. مفهوم الهدف التربوي:

يعرف الباحث في علم التربية والتعليم (محمد الدريج) الهدف التربوي بقوله: «إن الهدف سلوك مرغوب فيه يتحقق لدى المتعلم نتيجة نشاط يزاوله كل من المدرس والمدرسين، وهو سلوك قابل لأن يكون موضع ملاحظة وقياس وتقييم»<sup>(2)</sup>. يساعد تحديد الهدف التربوي ومعرفته في التعبير عن سلوك المتعلم، وإنجازاته المرغوب فيها وفي تحقيق النتائج القابلة للدراسة والتقييم من قبل المعلم.

(1) محمد شرقي، مقاربات بيداغوجية، من تفكير التعلم إلى تعلم التفكير، افريقيا الشرق، د ط، المغرب، 2010م، ص (22).

(2) م. ن. ص (22، 23).

## 2. أهمية الأهداف التربوية:

تتمثل أهمية تحديد الهدف التربوي فيما يلي (1):

- يعتمد أي نشاط تعليمي على ضرورة صياغة الأهداف وتحديدها.
- تساعد الأهداف التعليمية على تحريك الدافع في نفس المعلم والمتعلم، من أجل تحديد الهدف المطلوب.
- التمكن من معرفة مستوى التحصيل خلال كل نشاط دراسي.
- يساعد الهدف على إعطاء حكم على مدى نجاح العملية التعليمية.
- الاهتمام بتحديد الأهداف، لأن إهمالها يؤدي بالضرورة إلى إخفاء معالم العملية التعليمية وغموضها.

## 3. مستويات الأهداف التربوية:

تشمل الأهداف التربوية جملة من المستويات، حيث تنطلق مما هو عام إلى ما هو خاص وإجرائي.

### أ/المستوى العام:

ويشمل الغايات والمرامي والأهداف العامة (2).

### ب/ المستوى الخاص:

ويشمل الأهداف الخاصة والإجرائية وهو المستوى المهم لمرور المعلم عليه في كل حصة، والذي أطلق بالأهداف الخاصة، أو السلوكية، أو الإجرائية (3)، والتي تنفرد بها مادة اللغة العربية وتتركز على الجوانب اللغوية والثقافية التي تنشده المناهج على تحقيقها (4).

(1) ينظر: محمد الصالح حثروبي: نموذج التدريس الهادف أسسه وتطبيقاته، دار الهدى، د ط، عين مليلة الجزائر، 1999م، ص(20).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

(4) ينظر: رشدي أحمد طعيمة: الثقافة العربية بين التأليف والتدريس، دار الفكر العربي، مصر، ط 1، 1998م، ص (44).

### 1.3 تعريف الأهداف الإجرائية:

الهدف الإجرائي هو «ارتباط الهدف الخاص بموضوع محدد يكون قيد الدرس أدى ببعض الدارسين إلى اقتراح تفكيك الهدف الخاص إلى أهداف صغرى يختص كل واحد منها بنشاط واضح يحدده إنجازها بشكل إجرائي ودقيق. وخلافا لهذا التصور هناك من يرى أن الهدف الإجرائي ما هو إلا هدف خاص تمت صياغته بطريقة إجرائية»<sup>(1)</sup>، كل حسب رؤيته للهدف.

### 2.3 الصياغة الإجرائية للأهداف التربوية:

للأهداف التربوية مجموعة من الصياغات الإجرائية نذكرها فيما يلي<sup>(2)</sup>:

- وصف السلوك النهائي، أي تحديد الفعل السلوكي، الذي يدل على ما يقوم به المعلم من نشاط.
- وصف الإنجاز، أي المحتوى المستهدف والذي قد يكون معرفة، أو موقفا، أو أداء مهارياً. ومن خلالها يبرهن المتعلم على درجة اكتسابه للمعرفة.
- وصف ظروف وشروط الإنجاز، أي السياق.
- وصف الحد الأدنى من الأداء حيث يمثل إطارا يحصر ما ينبغي على المتعلم أن ينجزه، والشكل الذي يعتمده في الإنجاز.

### 3-3- السلوكية وعناصر العملية التعليمية:

من المعلوم أن كل ما جاءت به النظرية السلوكية عبرت عليه المقاربة بالأهداف في قالب بيداغوجي محكم.

#### 1. المعلم:

يعد المعلم عند السلوكية محور العملية التعليمية، فهو القائم على التعليم حيث تقع على عاتقه كل المسؤولية «لذلك فهو يحتل المكانة المرموقة في العملية التعليمية، وهو محورها. ويتمثل دوره في تهيئة بيئة

(1) محمد شرقي، مقاربات بيداغوجية، مرجع سابق، ص(26).

(2) ينظر: م. ن. ص (27، 28).

التعلم لتشجيع الطلاب لتعلم السلوك المرغوب، ويعمل على تعزيزه، إذا فكل ما يقوم به المعلم إزاء التلميذ ويوجهه إليه، يعد مثيرا، فالسؤال الذي يطرحه المعلم، والصورة التي يظهرها على اللوح، تمثل مثيرات لأنها تدفع التلميذ للتكلم»<sup>(1)</sup>، وبهذه الطريقة تتم عملية التعليم من قبل المعلم الذي يقدم جرعات جاهزة من المعرفة للمتعلم خاصة في المراحل الأولى من التعليم (التعليم الابتدائي).

## 2. المتعلم:

ترى هذه النظرية إلى المتعلم أنه صفحة بيضاء يستقبل المعارف دون أي تدخل منه، فهي لم تراعي رغباته وميولاته وهذا ما يجعل النظرية تغفل «دور التلميذ ومشاركته الفعالة في الدرس»<sup>(2)</sup>، مما يجعله متلقي سلبى للمعرفة.

## 3-4- النظرية السلوكية وتعليم اللغة:

نظرا لاهتمام السلوكيين بالسلوك الظاهر (الجانب الشفوي للغة)، لأنه السلوك الذي يمكن ضبطه، وتعليقه، وتثبيته، وتحويله، إلى عادات لغوية، فقد اعتبروا ألفاظ اللغة مثيرات حسية يستقبلها جهاز السمع، فيستجيب لها ويحدث التواصل الاجتماعي، أما النشاط العقلي فلا يحدث دون هذه المثيرات اللفظية. ومن أبرز علماء المذهب السلوكي في تعليم اللغة وتعلمها (سوسير)، (وإدوارد ساير، Edward sapir)، و(بلومفيد)، الذين أرسو دعائم علم اللغة الوصفي، والمنهج البنيوي في دراسة اللغة.

ركز أصحاب هذا الاتجاه على السلوك اللغوي الظاهر، وبالخصوص الصوت، حيث قاموا بدراسته مثل أي عادة سلوكية، وعلى هذا الأساس قاموا بإسقاط هذه المبادئ في تعليم اللغة للمتعلم، باعتبار أن هذه العملية ما هي إلا شكل من أشكال السلوك الإنساني المبرمج في قالب بيداغوجي مضبوط، وفق مبادئ تخدم عملية التعليم، والتي تبنى على ثلاث عناصر (مثير، استجابة، تعزيز)، من

(1) عبد المجيد عيساني: اللغة بين المجتمع والمؤسسات التعليمية، مطبعة مزوار، ط1، الوادي-الجزائر، 2010م، ص (94، 93).

(2) خير الدين هني: مقارنة التدريس بالكفاءات، مطبعة ع/بن، ط01، الجزائر، 2005م، ص(90).

خلال هذه العناصر فسروا عمليات التّعلّم، وصاغوا أفكارهم، حيث تظهر مجهوداتهم في المدرسة الجزائرية فيما يلي:

- تحديد الأهداف التعليمية والنّهائية للسلوك المنتظر من المتعلّم، ومن ثمة معيار الأداء المطالب به والذي يقوم في ضوءه أداء المتعلم، التعليم يبنى على مدى تحقيق الأهداف المبرمجة من قبل واضعي المناهج، والتي تسمى أهدافا تربوية يسعى المعلم لتجسيدها عمليا، معتمدا على المنهاج الدّراسي، وترجمتها ميدانياً من خلال الأهداف الإجرائية التي يربطها بمحتوى الدّروس المقررة<sup>(1)</sup>.

- حسن اختيار الأهداف التربوية والتعليمية يحدد مدى نجاح المتعلّم في اكتساب اللّغة ومدى نجاعة المنهاج المقرر بالنسبة للمتعلّم.

#### 4- خلاصة:

- لقد أسهم (سكينر) بفضل جهوده وتجاربه التي قام بها بإحداث أثرا إيجابيا في التّعليم، وعلى ضوء هذا أقدم موجزا قصيرا لما توصل إليه من الأهمية البالغة للتعزيز، حيث كان الناتج من ورائه تطبيقات تربوية صالحة للاعتماد في مجال العلاج السلوكي.

- الاعتماد على منهج علمي وهذا ما أضفى لبحثه الدّقة والوضوح والبعد كل البعد على النقائص.

- «إن التّدرّيس بواسطة الأهداف ما هو إلا تطبيق أو إرادة في التّحقق من الفرضية السلوكية»<sup>(2)</sup>، وعلى رغم ما قدمته هذه المقاربة إلا أنّها تعرضت للنقد، مما أدى إلا ظهور نظريات، ومقاربات أخرى، من أجل تحقيق الجودة في التّعليم.

وفي الأخير أكون قد استعرضت أهم نظريات التّعلم في المدرسة السلوكية.

(1) ينظر: محمد الصالح حثروبي: نموذج التدرّيس الهادف أسسه وتطبيقاته، دار الهدى، د ط، عين ميله، الجزائر، 1999م، ص(08).

(2) محمد شرقي، مقاربات بيداغوجية، مرجع سابق، ص (21، 22).

المبحث الثاني: المدرسة المعرفية\* (نظريات التعلم الإدراكية المعرفية).

المدرسة المعرفية:

استمدت هذه النظرية أفكارها للردّ على المدرسة السلوكية في تفسيرها للسلوك، فنجدتها قد ركزت على العمليات الوسيطة التي تحدث بين المثير والاستجابة، من أجل فهم سلوك الفرد، كما أقرت أنّ المدرسة السلوكية قد أهملت هذه العمليات التي لا يمكن ملاحظتها واعتبرتها أنّها مجرد سلوك يمكن تعلمه، في حين أنّ هنالك بعض السلوكيات تحدث دون وجود أيّ مثير في العالم الخارجي، وهذه النقطة هي التي ولدت ما تسمى بالمدرسة المعرفية، ولعلّ السبب يعود إلى عمليات الإدراك، والتنظيم، والتذكر، والاسترجاع<sup>(1)</sup>. ضمت هذه المدرسة مجموعة من نظريات التعلم منها " النظرية الجشطالتيّة" التي تعود أصولها إليها، ونظرية النمو المعرفي لـ (جون بياجيه)، (Jean Piaget)، الفرنسي الأصل الذي يعد من أبرز علماء هذه المدرسة، وبدورها هذه النظريات تبنت نفس مبادئ المدرسة المعرفية فنجدتها قد اهتمت بالعمليات التي تحدث داخل الفرد مثل: التفكير أكثر من الاهتمام بالمظاهر الخارجي للسلوك، تعود أصول هذه النظرية إلى نظرية الجشتالت التي سأتوسع فيها لاحقاً، أيّ في نهاية القرن التاسع عشر، وبدايات القرن العشرين في ألمانيا<sup>(2)</sup>، وفي هذا الصدد سأتحدث عن أشهر هذه النظريات.

<sup>(\*) المعرفة: هي كل عملية يتمكن الفرد بها من معرفة شيء ما، أو الحصول على معلومات عنه، أو كل أنواع المعرفة من إدراك حسي وتذكر وتحليل وتصوير وحكم واستدلال، أما الحاجة إلى المعرفة تعني كل ما يدفع الفرد إلى فحص الأشياء والبحث عنها، أما البنية المعرفية هي البنية التي يرى بها الفرد العالم الطبيعي والاجتماعي بكل ما فيه من حقائق ومدركات وعقائد، ونمط الفاعل بين هذه الأشياء، ونظرية معرفية هي نظرية في التعلم تقرر أنّ ما تتعلمه هو بنية معرفية لا مجرد استجابة لمثير ما، وأنّ التعلم إنّما هو إعادة للبنية المعرفية للفرد. حسن شحاته، معجم المصطلحات المعرفية، مرجع سابق، ص (281).</sup>

<sup>(1)</sup> بتصرف: محمد بني خالد، علم النفس التربوي، مرجع سابق ص (190).

<sup>(2)</sup> أنور محمد الشرقاوي: التعلم نظريات وتطبيقات، مرجع سابق، ص (110).

## 1- نظرية الجشتالت (Gestalt theorie):

### 1-1- مفهوم نظرية الجشتالت:

استخدمت هذه الكلمة الألمانية الأصل (Gestalt) من طرف (ماكس فورتيمر)، (Max Wertheimer)، ومدلولها في اللغة العربية "شكل أو صيغة (Form) أو نمط (Pattem) أو هيئة (Contiguration)".

وقد تكون الجشطلتات (Gestalt en) وهي جمع كلمة جشطلت من أنواع متعددة كما هي في علم النفس. أما فيما يخص علم التربية والتعليم فقد ترجمت على أنها ترجمة تقدم «تفسيرا خاصا لطبيعة التعلّم هو التفسير الإدراكي فبدلا من التساؤل حسب (فارتيمر) و(كوهلر) وغيرهما من رواد هذه المدرسة ماذا تعلم الفرد أن يعمل؟ يميل عالم النفس الجشطالتي لأن يسأل: كيف تعلّم الفرد أن يدرك الموقف»<sup>(1)</sup>. كما وترجع هذه التسمية إلى الدراسات التي قدمتها هذه المدرسة والتي شملت "المدرجات الحسية"، حيث بينت أنّ المدرك الحسي هو الأساس، وليس الأجزاء التي تكون هذا المدرك، على خلاف النظريات الأخرى أجد أن نظرية الجشتالت قد ركزت على الذكاء والاستبصار أو ما يمكن أن يصطلح عليه بـ "المعطيات العقلية، المنطقية، المضبوطة".

ويعتبر (ماكس فرتيمر) (Max Wertheimer) هو مؤسس النظرية الجشتالتية عام (1880، 1943م)، ثم أنظم إليه (ولفانج كوهلر)، (Wolfgang Köhler) عام (1887، 1967م) و(كيرت كوفكا) (Kurt Koffka) سنة (1886، 1941م)، قدم الأخيران عمل لا يستهان به في النظرية الجشتالتية، فاق به جهود (فرتيمر) نفسه، حيث قام هؤلاء «بنشر عدة أبحاث، وبالأخص (كيرت كوفكا)، فقد كان له الدور البارز في نشر أفكار هذه المدرسة، خاصة بعد نشر كتابه (الإدراك - مقدمة لنظرية الجشطالت -) حيث قدم فيه المفاهيم الأساسية للجشطالت»<sup>(2)</sup>. كانت الولادة الأولى لهذه النظرية في الولايات المتحدة، في العشرينات من القرن الماضي، على يد (كوفكا)

(1) محمد دريج: تحليل العملية التعليمية، مرجع سابق ص(103).

(2) محمد وطاس: أهمية الوسائل التعليمية، مرجع سابق، ص (34،35).



و(كوهلر)، وفي عام (1925م) ظهرت النسخة الإنجليزية للتقرير الذي يظلم تجربة (كوهلر) المشهورة في حل المشكلات عند الشامبانزي، وأول هذه المنشورات كانت عبارة عن مقالة مخطوطة باللغة الإنجليزية تحت عنوان "الإدراك" مقدمة للنظرية الجشتمالية (غازد، وكورسيني) في (1983م)، ثم شاعت وذاع صيتها في الثلث الأول من القرن العشرين مع ظهور كتاب (كوفكا): «نمو العقل» عام (1924م)، اشتمل هذا الكتاب على نقد تفصيلي للتعلّم بالمحاولة والخطأ، وهذا حسب وجهة نظر (ثورندايك) (Edward Lee Thorndike) (1).

## 1-2- المفاهيم الأساسية في نظرية الجشتمالت:

لنظرية الجشتمالت مجموعة من المفاهيم وهي (2):

### 1. الجشتمالت:

مصطلح باللغة الألمانية يشير إلى إدراك الكل، وليس مجرد مجموع الأجزاء المكونة له ويعنى بمعاني مختلفة مثل: صيغة (Form)، أو شكل (Figure)، أو نمط (Pattern)، أو نموذج (model)، أو بنية (Structure) (3).

### 2. البنية (التنظيم):

وتحدد البنية وفقا للعلاقات القائمة بين الأجزاء المترابطة للجشتمالت (الكل)، وعليه فإن البنية تتغير بتغير العلاقات، حتى لو بقيت أجزاء الكل على ما كانت عليه.

### 3. إعادات التنظيم:

استبعاد التفاصيل التي تحول دون إدراك العلاقات الجوهرية في الموقف.

(1) ينظر: محمد بني خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق ص(193، 192).

(2) م. ن. ص(194).

(3) م. ن. ص. ن.

#### 4. المعنى:

ما يترتب على إدراك العلاقات القائمة بين أجزاء الكل.

#### 5. الاستبصار:

وهو الفهم الكامل لبنية الجشتالت (الكل)، من خلال إدراك العلاقات القائمة بين أجزاء الشّكل الكليّ، وإعادة تنظيم هذه العلاقات على نحو يعنى المعنى الكامن فيه، ويتم فجأة وبشكل حاسم في لحظة واحدة، وليس في صورة متدرجة أو من خلال تقربات للأداء المطلوب.

هذه هي أهم المفاهيم التي اندرج تحتها ما جاءت به أبحاث التّظرية الجشتالتية، والتي أدرك من خلالها أن هذه المدرسة قد اعتبرت السّلك وحدة كليّة غير قابلة للتّحليل، يخضع سلوك الفرد إثر موقف ما لتنظيم قواعد المجال الذي يوجد فيه. ومن هذه التّقطة جاء الاعتراض على أصحاب التّظرية السّلوكية الشّروطية، الذين يرون أنّ السّلك هو وحدة معقدة قابلة للتّحليل إلى وحدات بسيطة والتي أطلق عليها باستجابات الأوليّة، وأنّ كلّ استجابة ترتبط وتتعلق بمثير معين<sup>(1)</sup>، وعليه أقدم مثال تفسيري لما سبق شرحه: "حينما ينظر المتعلّم لصورة تعبر عن منظر طبيعي في فصل الربيع فإنه يدركها مباشرة "ككل" على أنّها صورة لمنظر طبيعي، وبعد ذلك يدرك الجزئيات المنفردة المكونة للصورة مثل: الألوان، الأشكال، وغيرها، أما فيما يخص مادة اللغة العربية فالمتعلم عند قراءته للجملّة يدرك معناها أولاً ثم يدرج جزئياتها، إذا كانت جملة فعلية، أو اسمية، وقس على ذلك، انطلاقاً من هذا التّفسير أتبين أنّ أصحاب هذه النظرية قد اعتبروا أنّ التعلّم يحدث من خلال الاستبصار، معتمدين في ذلك على الفهم والإدراك الكلي للعلاقات العامة حسب كل موقف تعليمي، والسّلك الذي يعنيه هنا هو السّلك الكليّ، إذ يرى أصحابها أن الإنسان لا يمكنه إدراك عناصر موقف ما إلا بطريقة كليّة، دون أن يدرك من البداية العلاقات الموجودة بين عناصر المدركات، ومنه تقوم هذه النظرية على إدراك

(1) ينظر: نايف خرما، علي حجاج، اللغات الأجنبية - تعليمها وتعلمها -، سلسلة عالم المعرفة 126، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 1988م، ص (34،35).

الكل يسبق إدراك الجزء<sup>(1)</sup>. يحدث التّعلم من وجهة نظر الجشتالت بالاستبصار فجأة، ووفقا للقوانين التّعليميّة مثل: قانون التّقارب، وقانون التّشابه.

### 1-3- فرضيات نظرية الجشتالت:

فرضيات النّظرية الجشتالتية عديدة وهنا أكون أمام دراسة مجموعة من العناصر، التي تساهم في بناء التّعلم بالنسبة لوجهة نظر «الجشتالت» ولذا سأحاول ذكر أهم العناصر التي ستخدم البحث مبتدئة بـ:

#### 1. التّعلم يحدد الادراك المعرفي التنظيمي للتّعلم (الإدراك الحسي):

يعنى بالتعلم في هذا العنصر أنه عملية اكتشاف للبيئة والذات، حيث أنّ مظهره الرئيسي هو المظهر المعرفي التنظيمي، أو هو اكتشاف طبيعة الظاهرة المدركة، والتّعلم متعلق بإدراك ما هو رئيسي في أيّ موقف من المواقف، أو معرفة كيف تترابط الأشياء والعناصر<sup>(2)</sup>، والتّعرف على البنية الداخليّة للشياء الذي على المتعلم أن يتعامل معه.

#### 2. التّعلم هو إعادة التّظيم المعرفي:

يساعد التّعلم في أيّ مجال من مجالات الحياة، سواء في "اكتساب علم من العلوم أو إتقان مهنة ما"، والوصول إلى المعرفة التي هي بالمثل من الممكن أن يكون قد اكتسبها الفرد سالفًا، ولكن بصورة مشوشة أو خاطئة، وقد يكون لا علم له بها مما يستدعي به البحث في الموضوع، وهنا يجد نفسه قد قام بعملية إعادة التّظيم لمعرفته وانتقل من حالة توجد فيها ثغرة لا يمكن التّغلب عليها، أو حالة يبدو فيها الموقف كله ملتبسا، إلى حالة جديدة يصبح فيها للأشياء معنى، ويتغلب فيها على الفجوة المحيرة، أو الظرف الذي كان فيه الموقف غامضًا إلى موقف في غاية الوضوح<sup>(3)</sup>، وهذا موجود في فئة من

(1) محمد وطاس: أهمية الوسائل التعليمية في -عملية التعلم عامة وفي تعليم اللغة العربية للأجانب خاصة، المرجع السابق، ص (34، 35).

(2) ينظر: يوسف قطامي، النّظرية المعرفية في التّعلم، دار المسيرة، ط1، عمان-الأردن، 2003م/1434هـ، ص(104).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

المعلمين الذين يدفعهم فضولهم وحبهم للمعرفة إلى البحث ومن ثمة التفوق لأنهم في حالة معرفية تجديدية تنظيمية دائمة لمعرفتهم.

### 3. التعلّم يقيم ما نتعلمه ويقدره:

تكمّن حقيقة التعلّم في كونه يعرف بـ «القوانين الداخليّة والترابط الدقيق والعلاقات بينها للشيء الذي نتعلمه»<sup>(1)</sup>، أو هو القدرة على إدراك العلاقات الداخليّة للشيء الذي نريد تعلمه.

### 4. يتحدد التعلّم بما يحققه ويستخدمه:

في كثير من الأحيان يقوم الفرد منا بتجربة ما من أجل تحقيق التعلّم فيصل إلى مجموعة من النتائج الصائبة، أو غير صائبة، فالكثير مما نتعلمه يتعلق بالنتائج المترتبة على أعمال معينة مثلاً: لو أدخلت المفتاح الصحيح في ثقب ما وأدرته بالشكل الصحيح، فسوف يفتح الباب أمامك<sup>(2)</sup>، أي أنّ التعلّم يعني بالوسيلة المترتبة على استخدامها.

### 5. الاستبصار يتجنب الأخطاء الإنسانيّة:

لطالما قدمت للمتعلم مجموعة من القواعد خاصة في المواد العلميّة، مثل: الرياضيات والتي كانت مبرجة في المنهاج التعليمي، حيث يقوم بحفظها حفظاً آلياً دون إدراك أو فهم، مما يجعله يتوصل إلى نتائج خاطئة، لذا وجب على كل «متعلم حل المسألة بطريقة تتم عن وعي ببنية وخصائص المشكلة التي يتصدى لها، ومن غير المحتمل أن يؤدي فهم طبيعة المشكلة وبنيتها، الداخليّة إلى الوقوع في مثل هذه الأخطاء الجسيمة»<sup>(3)</sup>، وبالمثل في مادة اللغة العربيّة في نشاط الاعراب نجد المتعلم يحفظ القاعدة والحالات الاعرابية، إلا أنه يجد صعوبة في معرفة واستخراج النعت مثلاً لأنه اعتمد على الحفظ من دون الفهم، مما يؤدي إلى عسر في الفهم.

(1) يوسف قطامي، النظرية المعرفية في التعلم: ص(105).

(2) ينظر: محمد بني خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص(195).

(3) يوسف قطامي: النظرية المعرفية في التعلم، مرجع سابق، ص(105).

## 6. التعلّم القائم على الفهم يمكن نقله:

كثيرا ما يعتمد المتعلّم على الفهم في بناء تعلمات قبل الحفظ، لأن الحفظ يساعده على ترسيخ العلوم والمفاهيم في ذهنه، وهنا يشار إلى أهمية الفهم وأسبقيته على الحفظ فـ «تعلم مبدأ عام ما يعني إمكانية تطبيقه في أيّ موقف مماثل ومناسب، ولا يكون قاصرا على الموقف الذي جرى تعلمه فيه فحسب، وعلى التّقيض من ذلك، فإن تعلم الحفظ والاستظهار لا يسمح لنقله إلى مواقف جديدة»<sup>(1)</sup>. فالمتعلم الذي يعتمد على الفهم نجده لا يجد أيّ صعوبة في ادراك الإجابة عن الأسئلة في الامتحانات، حتى ولو كانت هذه الأسئلة غير مباشرة، أما المتعلّم الذي يعتمد على الحفظ دون ادراك المعنى فبمجرد استبدال صيغة السؤال فهو يقع في اللبس والخطأ، ويجد صعوبة في تحديد الإجابة الصّحيحة<sup>(2)</sup>، رغم حفظه لدروسه إلا أنّ الحفظ لم يساعده في الإجابة وحل الإشكالية دون الفهم، ولهذا اعتمدت المنظومة التربوية الجديدة على أسبقية الفهم قبل الحفظ.

## 7. التعلّم الحقيقي لا يختفي أو يتحلل:

ويقصد به أنّ التعلّم الحقيقي لا ينطفأ لأن أساسه هو الفهم و"الاستبصار"، و"هنا يصبح هذا التعلّم جزء من رصيد الذاكرة طويلة المدى"، فبمجرد إدراك القواعد الأولى للكتابة مثلا تصبح مرسخة في الذهن لا يمكن نسيانها، وهذا ما يسمح للمتعلّم بتوظيفها مستقبلا بطريقة عفوية وبديهية دون أيّ تفكير<sup>(3)</sup>، لأنها أصبحت على شكل عادة عنده.

## 8. الحفظ بديل ضعيف للفهم:

للفهم أهمية بالغة، مما يجعله أسبق من الحفظ، فالكثير من المواقف والمشكلات التّعليمية التي يقع فيها المتعلّم لأنه اعتمد على الحفظ والاستظهار فقط، وأقصى الفهم لتعقيد المادة التّعليمية، أو لتعسر الفهم عنده، ولأسباب أخرى عديدة، ولذا يرى الحفظ حلا له ولكن ليس في كل المواد التّعليمية، وهذا ما يجعله يعول على الحفظ والفهم، ولا يمكنه الاستغناء عن أحدهما.

(1) يوسف قطامي: النظرية المعرفية في التعلم، المرجع السابق، ص (105).

(2) عدنان يوسف العتوم وآخرون، علم النفس التربوي النظرية والتطبيق، دار المسيرة، ط 4، عمان، 2014، ص(221).

(3) ينظر: م. ن. ص (105).

## 9. مكافأة التّعلّم تتم بالاستبصار:

التّعلّم الصّادق والحقيقيّ يؤدي إلى الفرح والسّعادة، لأنّ المتعلّم يحس بالراحة النّفسية لأنّه قد تمكن من المادة التّعليميّة، «وفهم البنية الداخلية للجشطات، والقدرة على إدراك المعنى الذي يدل على الأشياء، وذلك يمثل خبرة سارة في حد ذاتها»<sup>(1)</sup>، وهذا ما يدفعه للاستفاضة والبحث في هذه المادة العلميّة.

## 10. التّشابه يلعب دورا مهما في الذاكرة:

رأى علماء النّفس الجشطاتيون وجود خصائص أخرى في عمليّة التّعلّم، تسبق الاقتران والتّكرار كأمر نهائيّة، مثلا: «عندما تقابل شخصا معروفا لك من قبل، فأنت مقابلتك من قبل تكون قد تركت اثرا مرتبطا بخصائص أو صفات في مخزون الذاكرة طويلة الأمد، وعندما تراه لاحقا، لا بد أن تجري عمليات ذهنية بطريقة أو بأخرى بالأثر الذي تم تخزينه في الذاكرة»<sup>(2)</sup>، ولذا نقول سبق لي وأن رأيتك أو تذكرتك، فالأمر إذا لا يعتمد على التّكرار فقط بقدر ما يعتمد على الذاكرة.

## 1-4-قوانين التّعلّم في نظرية الجشطات:

أهم مبدأ ركزت عليه نظريّة الجشطات، وجعلته من أولوياتها وهتمت به هو: عملية الإدراك، أو التّطلّع إلى العالم الخارجي باستخدام الحواس، حيث يتم تفسيرها وتمثيلها، وتذكرها عند الحاجة إليها، كما اعتبرت أيّ قانون يفسر عمليّة الإدراك هو قانون لتفسير التّعلّم، وفي هذا الإطار سأحدث عن أشهرها وهي:

## 1. قانون الامتلاء:

وسميّ كذلك بقانون "التّنظيم"، لأنّه يعتمد على مبدأ التّنظيم والترتيب في الأشكال والقوائم، فالإنسان بصفة عامة، أو المتعلّم حتى ولو كان في مراحل تعلمه الأولى له القدرة على تمييز الأشكال

(1) عدنان يوسف العتوم وآخرون، علم النفس التربوي النظرية والتّطبيق، مرجع سابق، ص (105).

(2) يوسف قطامي، النظرية المعرفية في التّعلّم، مرجع سابق، ص(105).

المتشابهة وتصنيفها فيقول هذه دائرة وهذا مربع<sup>(1)</sup>، لهذا نجد هذه التصنيفات واردة في المنهاج التعليمي.

## 2. قانون التقارب:

ويقصد في هذا القانون أنّ الفرد يدرك الكل ثم ينتقل إلى الأجزاء، أي أن إدراك الكلّيات يسبق إدراك الجزئيات، فالعناصر تميل إلى تكوين مجموعة ادراكية حسب موضوعها في المكان والزمان، حيث تبدو في مجال إدراكنا وحدة مستقلة، وهذا ما جعل أصحاب هذه النظرية يرفضون تفكيك الإدراك إلى أجزاء صغيرة، لأن الفرد يدرك الموقف كوحدة واحدة غير متجزأة، لذا يمكننا فهم المفردات القريبة أو المتجاورة إذا نظرنا إليها كمجموعة واحدة<sup>(2)</sup>، مثلاً: المتعلم في مادة اللغة العربية يقرأ الجملة ثم ينتقل إلى الكلمات ثم الحروف؛ أي أنه يدرك الكلّيات ثم الجزئيات.

## 3. قانون التشابه:

يقصد بقانون التشابه «أن العناصر المتماثلة، أو المتساوية تميل إلى التجمع معاً، وأن العناصر المتشابهة يسهل تعلمها أكثر من العناصر غير المتشابهة»<sup>(3)</sup>، وبطبيعة الحال فالعقل له القدرة على تجميع العناصر المتشابهة في مجموعة واحدة، وهذا التشابه قد يكون من حيث الشكل، أو الحجم، أو اللون، أو السرعة، أو الاتجاه تدرك كصيغ، مثلاً: في البقوليّات: الفول والحمص، والفاصولياء، هي فئة متشابهة من حيث القيمة الغذائية لجسم الانسان، من حيث العنصر المشترك وهو البروتين النباتي، ويستخدم قانون التشابه بالمثل في مجال التعليم<sup>(4)</sup>، وهذا ما يساعد المتعلم على الفهم والاستيعاب من خلال التشابه الموجود بين الأشياء والمعادلات، أو تطبيقات قواعد اللغة المتكررة، وهنا المتعلم يقس على ذلك ليصبح لديه قاعدة يبنى عليها تعلمه.

(1) ينظر: محمد بني خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص (201).

(2) ينظر: جمال محمد أبو شنب: نظريات الاتصال والاعلام، المفاهيم، المداخل النظرية، القضايا - دار المعرفة الجامعية، د ط، الإسكندرية، سنة 2004م، ص(107،108).

(3) محمد بني خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص (202).

(4) ينظر: محمد زياد حمدان، علم النفس التربوي، مرجع السابق، ص (98).

#### 4. قانون الاكتمال:

ركز أصحاب هذا القانون على مبدأ الاكتمال، فقدموا مثال على الأشكال بأنها تسعى إلى الاكتمال، وذلك من أجل الوصول إلى حالة من الثبات الإدراكي، فلا يمكن قول هذه دائرة وهي غير مكتملة، أو على أربع خطوط غير ملتقطة على أنها مربع، غير أن الفرد يميل إلى إدراكه على أنه مربع، من أجل الوصول إلى حالة من الاستقرار الإدراكي<sup>(1)</sup>. فهذه الخطوط غير المكتملة بالنسبة للمتعلّم تمثل له "وضعية مشكلة" تحتاج حل، من أجل الوصول إلى حالة ذهنية معرفية.

#### 5. قانون الشكل والخلفية:

يميل الفرد إلى إدراك الشكل على خلفيته<sup>(2)</sup> مثل: البيت والمزرعة فالبيت شكل والمزرعة خلفية.

#### 6. قانون الاستمرار:

يقصد بقانون الاستمرار أنه «التنظيم في الإدراك، والميل إلى الحدوث على نحو يجعل الخط المستقيم يستمر كخط مستقيم، والجزء من الدائرة يستمر كدائرة»<sup>(3)</sup>، مكتملة.

الملاحظ من خلال هذه القوانين أنها تصب في معين واحد مثل قانون الاكتمال، وقانون الاغلاء، الذي لم أتطرق له، لأنه مماثل لقانون الاكتمال وكذلك قانون الاستمرار.

#### 1-5- التطبيقات التربوية لنظرية الجشتالت:

من أهم التطبيقات التربوية التي توصلت إليها النظرية الجشتالتية، هي روابط المادة العلمية بالواقع الخارجي عن طريق حل المشكلات، من خلال الاستفادة من فكرة التّعلم بالاستبصار، والمتمثلة فيما يلي:

(1) ينظر: محمد بني خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص (204).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) م. ن. ص. ن.



- تعليم القراءة والكتابة للطفل الصّغير، حيث يفضل اتباع الطريقة الكلية بدلا من الطريقة الجزئية، البدء بالجمل ثم الكلمات ثم الحروف (1)، فمن البديهي أن المتعلّم في مراحل تعليمه الأولى يصعب عليه تعلّم الحروف المجردة دون تبيان وظيفتها في جملة لها دلالة.

- الاستفادة من النّظرية الكليّة، من خلال تقديم الخطوات المبدئية لموضوع ما، من أجل تسهيل الوحدة الكليّة للموضوع.

- توظيف الوحدة الكليّة في الإنتاج والتّعبير الفني، اذ نجد الكل يسبق الجزء، فالرسام وهو يرسم لوحة ما يتبدأ بالشكل العام ثم ينتقل إلى التّفاصيل والأجزاء الجملة لعمله الفني، وحتى المشاهد يقدم فكرة عن الصورة ثم يتأمل في أجزاءها التي تكمل جمالها، وعليه أستنتج أن الإدراك الكلي يؤثّر في تكوين صورة الشيء.

- الإفادة من النّظرية الكليّة في حل المشكلات، عن طريق تقديم نظرة كليّة حول المشكلة دون الاهتمام بزاوية وإلغاء الأخرى، وهذا ما يساعد في إعطاء حل أمثل يخدم الموضوع بشكل شامل.

- الاعتماد على مبدأ التعلّم عن طريق الفهم والادراك وليس الحفظ والاستظهار.

- توجيه المتعلّم نحو كفيّة الاستفادة من معارفه القديمة (2)، وإعادة ربطها وحيائها من جديد في مواقف تعليميّة أخرى مع إبانة وجه الشّبه بين المادة التّعليمية، وما سبق تحصيله من خبرات.

## 1-6- خلاصة:

- لقد ساهمت «المدرسة الجشتالتية» كما اتفق عليه علماء النفس بزيادة الفهم للإدراك الحسي، ولكنهم يرون هذا المجهود ما هو إلا تحسين لحقائق معروفة، وأنها لم تقدم شيء مبتكر وجديد، فالتمييز بين الشّكل والأرضية، ليس بالأمر المبتكر، غير أننا لا يمكن نكران أنها درست هذه العلاقة جيدا، ووضحت القوانين التي تحكمها.

(1) ينظر: محمد بنى خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص (205).

(2) عدنان يوسف العتوم وآخرون، علم النفس التربوي النظرية والتطبيق: مرجع سابق، ص (120،121).

- وبشكل عام فإن دراسة «نظرية الجشتالت» لمصطلح الاستبصار، كان له الدور الكبير في الفهم، والأثر العميق على النظرية التربوية، وحتى المجال التعليمي ككل، لأنها أشارت لأهمية الاستبصار وهمشت التكرار، والتدريب المتواصل، وهذا ما جعل المعلمون لا يهتمون كثيرا بهاذين العنصرين، لأن فكرة الاستبصار تبدو أفضل كمبدأ مرشد في المواقف العملية، وكتعميم شامل من النظرة الآلية (1).

ساهمت هذه المدرسة في مجال النظرية الكلية، التي أفادت على وجوب أن الكل يسبق الجزء، وذلك من خلال تطبيق المعلم لهذه الفكرة في عرض موضوع اللغة العربية؛ مثلا: يقدم الجملة ثم الكلمة ثم الحرف، وهذا ما يساعد المتعلم على فهم المدلول العام أو الوحدة الكلية للموضوع (2). كما يمكن الإفادة من النظرية الإدراكية في التفكير في حل المشكلات، حيث أن المتعلم بمقدوره أن يحصر المشكلة ويقيمها بشكلها العام حتى يتوصل إلى حل أنسب لها. فقد أثبتت دورها الفعال من خلال قانون الكل يسبق الجزء. هكذا ساعدت هذه النظرية في اثراء البحوث الحديثة، في مجال علم النفس المعرفي، والتربوي، فلا يمكن أن ننكر الجهود المبذولة أبرزها الاستبصار، وحل المشكلات.

## 2- النظرية البنائية أو التكوينية أو النمائية ل (بياجيه) (\*):

تعتبر النظرية البنائية من أشهر النظريات المعاصرة ومن أهمها، فقد حاولت أن تفسر عملية التعلم عن طريق العمليات الداخلية الوسيطة التي تحدث بين المثير والاستجابة، وجاءت مكملة لمعتقدات نظرية الجشتالت، غير أنها أدركت فعل التعلم من خلال تركيزها على السياق الذي يحدث فيه السلوك، دون أن تغفل عن البعد الاجتماعي في عملية التعلم، صاحب هذه النظرية هو العالم السويسري المعروف (جان بياجيه) (1896-1980).

(1) ينظر: محمد بني خالد: علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص (207).

(2) ينظر: رجاء محمود أبو علام، التعلم أسسه وتطبيقاته، دار المسيرة، ط 1، عمان، الأردن، 2004م، ص(46).

(\* )جان بياجيه: (1896-1980)، عالم نفس وفيلسوف سويسري الذي تحصل على شهادة الدكتوراه في الاحياء، وقد طور نظرية التطور المعرفي عند الأطفال فيما يعرف الآن بعلم المعرفة الوراثية، أنشأ بياجيه في عام 1965، مركز نظرية المعرفة الوراثية في جنيف، وترأسه حتى وفاته، يعتبر بياجيه رائد المدرسة البنائية في علم النفس، لقد أترى دراسات الطفولة بمقائيق علمية موضوعية حية ينظر: عبد القادر زيدان، النظريات اللسانية وأثرها في تعليمية اللغة العربية، مرجع سابق، ص(45).

تعد نظرية بياجيه من أبرز النظريات في المدرسة المعرفية، حيث تؤكد أهمية البيئة المعرفية كعمليات إجرائية عقلية، في العملية التعليمية<sup>(1)</sup>، قدم (بياجيه) مجموعة من الأسئلة أهمها: كيف يكتسب الفرد المعرفة؟ وكيف للطرف الآخر أن يدرك ما قد توصل إليه الأول؟ هذا ما جعل (بياجيه) يرفض أفكار النظرية السلوكية، وكل ما جاءت به حيث رأى «أن التعلم يتم عن طريق التأمل وإعمام الفكر، أما التعزيز فينبع من داخل المتعلم ومن فكره المتفاعل والمنفعل في الوقت نفسه، فالتعلم من منظوره يعني التكيفات الحادثة في المنظومات المعرفية الوظيفية للفرد والتي تحدث لمعادلة التناقضات الناشئة من تفاعله من معطيات العالم التجريبي»<sup>(2)</sup>. ومنه فقد عرّف المصطلح البنائي على أنه عملية استقبال وإعادة بناء المتعلمين لمعاني جديدة، داخل سياق معرفتهم الآنية، مع خبرتهم السابقة وبيئة تعلمهم، إذ تمثل كل من خبرات الحياة الحقيقية، والمعلومات السابقة، إلى جانب مناخ التعلم الذي يمثل الأعمدة الفكرية للبنائية، فالبنائية تتعلق بالكيفية التي يتم من خلالها اكتساب العمليات العقلية، وتطويرها، واستخدامها<sup>(3)</sup>. وعلى الرغم من تقديم هذه التعريفات إلا أن هذا المصطلح واجه ضمورا عند علماء النفس والتربية ولم يحدد بشكل مضبوط.

## 2-1- أهم مفهوم ركزت عليه نظرية (بياجيه):

تختلف نظرية بياجيه عن نظيراتها مثل: النظريات السلوكية، لأنها جاءت بمفاهيم جديدة، ومنها جا مختلفا تماما، فوجد بياجيه قد استخدم أفكار مغايرة لم تؤلف في ذلك الوقت، واهتم بتعليم المتعلم منذ المراحل الأولى من خلال دراسة تطوره المعرفي، وهذه المفاهيم هي: البنية المعرفية، الوظائف العقلية، التنظيم، التكيف، ثبات الموضوعات، الاحتفاظ، الاستيعاب، الملاءمة، المقلوبية، الذكاء<sup>(4)</sup>، كل هذه المفاهيم تترايط فيما بينها لخدمة أهم مفهوم هو دراسة النمو المعرفي عند المتعلم.

(1) محمد جاسم محمد: نظريات التعلم، دار الثقافة، ط1، عمان، الأردن، 2004م، ص(168).

(2) عبد الله معروف، تعليم وتعلم اللغة العربية، مقارنة لسانية تطبيقية. [www.aiukah.net](http://www.aiukah.net) ص (39).

(3) ينظر: حسن شحاته وآخرون: معجم المصطلحات التربوية والنفسية، مرجع سابق، ص (286).

(4) سليمان عبد الواحد إبراهيم: علم النفس التعليمي، دار أسامة، د ط، الأردن-عمان، 2013م، ص(80،81).

## 1. النمو المعرفي عند (بياجيه):

النمو من وجهة نظر بياجيه ينبعث من زاويتين وهما «البنية العقلية والوظائف العقلية». ويرى أن النمو المعرفي لا يتم إلا بمعرفتهم. أما البناء العقلي فيشير إلى حالة التفكير التي توجد في مرحلة ما من مراحل نموه والوظائف العقلية تشير إلى العمليات التي يلجأ إليها الفرد عند تفاعله مع مثيرات البيئة التي يتعامل معها»<sup>(1)</sup>، كما اهتم (بياجيه) بتطوير التراكيب والأبنية المعرفية، من خلال تثبيتها على الوظائف العقلية الخاصة بالإنسان "الموروثة" أي أنها ثابتة وغير قابلة للتغير، كما أضاف وظيفتين أساسيتين للتفكير لا تتغيران وهما التنظيم، والتكيف<sup>(2)</sup>، من أجل الاستفادة منهما في التعليم واكتساب المعارف من خلال تنظيم الأفكار وتكييف البيئة لبناء المعرفة.

## 2-2- القضايا الأساسية لنظرية بياجيه:

### 1. التعلم:

التعلم من وجهة نظر بياجيه هو «ما يتعلمه الفرد أي يصبح متمكنا من عمله، يرجع في جوهره إلى التكيف مع الظروف البيئية»<sup>(3)</sup>، أو هو «التعلم الذي ينشأ التأمل أو التروي، فالتعزيز لا يأتي من البيئة كمكافئة، بل ينبع التعزيز بالضبط من أفكار المتعلم ذاته»<sup>(4)</sup>. وبالمجمل فقد اهتمت النظرية البنائية بالتعلم من خلال تكيف الفرد مع ظروفه، وتعزيز فعل التعلم بنفسه من أجل تحقيق غايته وهي "المعرفة".

(1) سليمان عبد الواحد إبراهيم: علم النفس التعليمي، ص (74،75).

(2) ينظر: م. ن. ص (75).

(3) أبو حطب فؤاد صادق آمال: علم النفس التربوي، مكتبة الأنجلو المصرية، د ط، القاهرة، 2009م، ص (211).

(4) عبد الله الأنسي وصالح سالم بقالش: تطور النظريات والأفكار التربوية، مكتبة احياء التراث الإسلامي، مكة المكرمة، ط 3، المملكة العربية السعودية، 1999م، ص (272).

## 2. المعرفة:

تعود طبيعة النظرية البنائية الاجتماعية للمعرفة على أنها «مؤقتة، ونامية، وغير موضوعية، وتبنى داخليا، ومتأثرة بالبيئة الاجتماعية والثقافية»<sup>(1)</sup>، فالمبدأ الأساسي في هذه النظرية، هي المعرفة التي يجدها البشر، كما أنها تتأثر بقيمتهم وثقافتهم، فلكل مجتمع معارف خاصة به قابلة للتطوير، والتغيير، والتأثير، والتأثر.

## 2-3- عوامل النمو المعرفي عند (بياجيه):

حدد "بياجيه" أربعة عوامل للنمو من أجل تحقيق الانتقال من مرحلة نمو إلى أخرى.

### 1. النضج:

يتعرض جسم الانسان إلى مجموعة من التغيرات بفعل نموه والتي تكون على المستوى الجسمي، والحسي، والعصبي، وفق المخطط الجيني، والوراثي، التي لا تتحكم فيها البيئة إنما تتحقق بفعل الزمن وعليه «فالنضج مؤثر على اكتمال نمو الأجزاء والأعضاء المختلفة بحيث تمكن الفرد من تعلم خبرة ما، فعلى سبيل المثال، نضج حاسة البصر تمكن الفرد من التركيز على المهمات الأكاديمية كالقراءة والكتابة، كما أن نضج العضلات الدقيقة يمكن الطفل من الوقوف والمشي»<sup>(2)</sup>، وهذا ما يمكنه من التحرك في البيئة والتفاعل معها ويكسبه مجموعة من المعارف القابلة للتطور من حين لآخر.

### 2. التفاعل مع البيئة المادية:

من خلال تفاعل الفرد مع بيئته يكتسب مجموعة من الخبرات، التي تتعلق بعالمه الخارجي من أشياء ومسمياتها، ومواضيع وكيفية استخدامها، وفوائدها وأضرارها<sup>(3)</sup>، وغيرها من المعلومات التي

(1) راشد بن حسين العبد الكريم: النظرية البنائية الاجتماعية وتطبيقاتها التدريسية في المنهج، د ط، جامعة الملك سعود، الرياض، 1438هـ، ص(12).

(2) عماد عبد الرحيم الزغلول: مبادئ علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص(180).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

تتعلق بمحيطه الصغير، وهذا ما يسمح بتطوير خبراته، وأساليبه المعرفية، وطرائق تفكيره حيال تلك الأشياء.

### 3. التفاعل مع البيئة الاجتماعية:

اعتبر بياجيه البيئة الاجتماعية من العوامل الرئيسية في عملية النمو المعرفي للفرد، «فهي تمثل الانسان بمنظومته الفكرية والعقائدية والمؤسسات المختلفة التي يتفاعل معها الأفراد. فمن خلال عملية التنشئة الاجتماعية يكتسب الأفراد الخبرات والعادات وأساليب العيش وطرائق التفكير المختلفة»<sup>(1)</sup>، فالفرد ابن بيئته ومجتمعه، فكثيرا ما تكشف العادات وطرق التفكير هوية الشخص دون أن يصرح بها للآخر.

### 4. التوازن:

وهو عملية تنظيم الفرد لذاته بحيث «يستوجب استيعاده حالة التوازن في حالة عدم التوازن التي تمر بها العضوية، وذلك باستخدام سلسلة لا متناهية من الاستيعاب والملائمة مثل: "البكاء عند الرضيع الجائع تعبيرا عن حالة التوتر أو عدم التوازن"، "اللعب والمناغاة عند الرضيع بعد أخذ الطعام، تعبيرا عن استرجاع حالة التوازن"»<sup>(2)</sup>، فالطفل عند بكائه يعبر عن عدم التوازن والرضى عن حالته النفسية، وبعدم تحقيق رغبته وهي الأكل، وعند تحقيقها يشعر بالراحة والهدوء لبلوغ مبتغاه (تحقيق التوازن).

### 2-4- الإفتراضات الأساسية لنظرية بياجيه:

قدم (جان بياجيه) مجموعة من الافتراضات التي تظهر وجهة نظره حصرها فيما يلي:<sup>(3)</sup>

- يرى (بياجيه): أن للطفل قدرات فطرية تمكنه من التفاعل مع البيئة والتزود بمجموعة من الخبرات من خلال اكتشافه للعالم الخارجي، فحتى الرضيع يتمكن من التفاعل مع الوسط باستخدام انعكاسات فطرية تمكنه من التواصل والتحكم مثل: (المص، والقبض).

(1) عماد عبد الرحيم الزغلول: مبادئ علم النفس التربوي، مرجع سابق، ص(180).

(2) سليمان عبد الواحد إبراهيم: علم النفس التعليمي، مرجع سابق، ص(76).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

- الانعكاسات هي عبارة عن سلوك له هدف.

- عملية الاستكشاف تحدث في تسلسل منطقي، فلا يمكن للطفل أن يتعلم القراءة أو الكتابة، دون تعلم الحروف وتركيبها وغيرها.

- للبيئة تأثير مباشر في معدل نمو الطفل، فلا يستوي الطفل المتمدن مع الطفل الريفي، فهناك تفاوت حسب البيئة والمحيط، كل حسب اهتماماته.

## 2-5- مراحل النمو المعرفي عند (بياجيه):

يتفق علماء النفس والنمو، على نمو الانسان الذي يسير على نحو مستمر خلال مراحل محدودة، حيث استخدم مفهوم المرحلة للإشارة إلى التغييرات الحادثة والتي تمس السلوك أثناء فترات النمو المختلفة، فلكل مرحلة عمرية مجموعة من التراكيب المعرفية، والعمليات العقلية، فانقال الطفل من مرحلة إلى أخرى يعني اكتسابه معارف أهلته لهذا الانتقال، وهذا التقدم يحدد قدرته على التكيف مع بيئته. يعتمد (بياجيه) على مراحل خاصة بالنمو وهي:

### 1. مرحلة التفكير الحسي الحركي (منذ الولادة - عامين):

وهي المرحلة الأولى التي يستخدم فيها الطفل حواسه، ونشاطه الحركي، بكل تلقائية دون أي اعمام لفكره، من أجل اكتشاف المحيط الذي يعيش فيه، فهي الصورة المبكرة للنشاط العقلي للطفل الرضيع، فمن خلال «المسك والمص (الرضاعة) والنظر إلى الأشياء ورميها بعيدا، ومن خلال تحريك الأشياء هنا وهناك، يتعلم الأطفال بناء فهم جيد نوعا ما لحدود الأشياء الصغيرة وإمكاناتها...، ومن خلال التنظيم الحسي الحركي يعرف الأطفال أن بعض التغييرات تؤدي إلى بعض الاختلافات بينما التغييرات الأخرى تؤدي إلى ذلك»<sup>(1)</sup>، وهكذا يكتشف الطفل محيطه من خلال استخدام حواسه التي تعتبر معرفة وتفكير حسي.

(1) مصطفى ناصف: نظريات التعلم-دراسة مقارنة-، مرجع سابق، ص(286).

## 2. مرحلة ما قبل العمليات (من 2-7 سنوات):

لهذه المرحلة عدة مسميات وهي: (مرحلة ما قبل المفاهيم، مرحلة التفكير التصوري)، حيث أنّ كل اسم ينم عن مدلول عملي لهذه المرحلة، فقد يطلق الطفل اسماً واحداً لعدة أشياء مثل: كلمة قط على أيّ حيوان يمشي على أربعة أرجل، ويسمى بياجيه ذلك (بمرحلة ما قبل المفاهيم)، لذا تعتبر انتقالية و متميزة بظهور اللّغة عند الطفل والتّحكم فيها، بالإضافة إلى ظاهرة التّمرکز حول الذات وعدم ثبات الإدراك، كما يزداد التّمو اللّغويّ عند الطفل ويتسع استخدامه للرّموز اللّغوية للدلالة على الأشياء، وعليّه انقسمت هذه المرحلة إلى مرحلتين هما<sup>(1)</sup>:

### - ما قبل المفاهيم (من 2 إلى 4 سنوات):

وفيها يتمكن الطفل بالقيام بعمليات تصنيفية بسيطة، غير أنه لا يدرك كل الأشياء وصفاتها، فلا يميز بين الأحجام والأوزان.

### - المرحلة الحدسيّة (من 4 إلى 7 سنوات):

وهي فترة "التفكير الحدسي" أو "الذاتي"، وفيها يتمكن الطفل من إدراك التصنيفات المعقدة من خلال الحدس، دون الخضوع لقاعدة يعرفها، أو منطق معين<sup>(2)</sup>، فيكون حكمه على ما يظهر له من أشياء، فالتفكير في هذه المرحلة محدود بين قضيتين هما:

## 3. الانتباه:

يتمثل في لفت انتباه الطفل<sup>(3)</sup>، إلى شيء يليه اهتمامه أو يميل إليه، مثل: الرسوم التي تحمل ألواناً صارخةً (الأصفر، الأحمر، الأزق).

(1) سليمان عبد الواحد إبراهيم: علم النفس التعليمي، مرجع سابق، ص(78).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) م. ن. ص. ن.



#### 4. الذاكرة:

وهي قدرة الطفل على استرجاع ما تعلمه من خلال التذكر<sup>(1)</sup>، وتوظيف ما تعلمه في مواقف حيوية أو تعليمية مناسبة.

#### 3. مرحلة تفكير العمليات المادية (من 7 إلى 11 سنة):

وفي هذه المرحلة يكون بمقدور الطفل استخدام عدة عمليات وأنشطة عقلية مشكلا بذلك منظومة معرفية خاصة به، كما يستطيع «التنبؤ بالظواهر وتفسيرها علميا ولكن على مستوى مادي وملمس، وتزول ظاهرة التمرکز حول الذات تدريجيا، إلى أن يصل الطفل إلى التفكير الاجتماعي»<sup>(2)</sup>، من خلال فهم الآخر والتواصل الفعلي والتام معه، هذا يدل على التطور العقلي وتطور مفهوم الاحتفاظ من حيث الكتلة والحجم والوزن.

#### 4. مرحلة التفكير المجرد (من 11 أو 12 سنة فما فوق):

يتحرر التفكير ويظهر «الاستدلال المنطقي المجرد الرمزي حيث يتمكن كل الأطفال من وضع الفرضيات واختبارها. وتطوير استراتيجيات حلها دون الرجوع إلى الماديات»<sup>(3)</sup>، أي قدرة الفرد على التخيل وفهم المجرد من الأشياء دون الاعتماد على الحواس كما ورد في المرحلة السابقة.

#### 2-6- أسس ومبادئ التعلم في النظرية البنائية:

لنظرية البنائية مجموعة من الأسس والمبادئ وهي<sup>(4)</sup>:

- يبني الفرد المعرفة داخل عقله ولا تنتقل إليه مكتملة.
- يفسر الفرد ما يستقبله ويبني المعنى بناء على ما لديه من معلومات.
- للمجتمع الذي يعيش فيه الفرد أثر كبير في بناء معارفه الخاصة.

(1) ينظر: ممدوح عبد المنعم الكناني وأحمد محمد مبارك الكندري: سيكولوجية التعلم وأنماط التعليم، مرجع سابق، ص (630).

(2) سليمان عبد الواحد إبراهيم: علم النفس التعليمي، مرجع سابق، ص (79).

(3) م. ن. ص. ن.

(4) وكورسيني، غازد، جورج: نظريات التعلم، عالم المعرفة، د ط، الكويت، 1933م، ص(122).

- التعلّم لا ينفصل عن التطور النمائي للعلاقة بين الذات والموضوع.
- الاستدلال شرط لبناء المفهوم: المفهوم لا يبني إلا على أساس استنتاجات استدلالية تستمد مادتها من خطاطات الفعل.
- الخطأ شرط التعلّم: إذ أن الخطأ هو فرصة وموقف، من خلال تجاوزه يتم بناء المعرفة التي تعتبر صحيحة.
- خطأ المتعلّم البيداغوجي لا يعني عدم المعرفة بل يعني عدم تمكنه منها، فهو بذلك يعبر عن معرفة مضطربة ومشوشة يجب البدء بها لبناء معرفة صحيحة، كما لا يمكن تفادي الخطأ في سيرورة التعلّم، لأنه خاصية إنسانية مساعدة في العملية التشخيصية.
- الفهم شرط ضروري للتعلّم.
- التعلّم يقتزن بالتجربة وليس بالتلقين.
- أصبح جلّ المعلمين يعتمدون على النظرية البنائية، التي تمنح الفرصة للمتعلّم في بناء معارفه بنفسه من خلال التجربة، وهذا ما يجعله يبحث ويكتسب مهارات وخبرات، ويفهم قواعد وقوانين تبقى راسخة في ذهنه، لأنه اجتهد للحصول عليها، فهذه النظرية لم تقصي الحفظ بصفة جذرية إلا أنها لم تتبناه كأساس فعلي للتعلّم.
- التعلّم تجاوز ونفي للاضطراب.

## 2-7-المضامين والتطبيقات التربوية لنظرية بياجيه:

### 1. البنائية والمتعلّم:

من أهم التطبيقات التربوية التي جاءت بها نظرية بياجيه أذكر ما يلي (1):

(1) ينظر: عصام حسن الدليمي، النظرية البنائية وتطبيقاتها التربوية، دار صفاء، ط1، عمان، 2014م، ص (45).

- يرى التربويون الملتزمون بمبادئ نظرية بياجيه أنه على المتعلم أن يعتمد على نفسه في بناء تعلمه، وأن التعلم يكون بصفة ذاتية مستعينا بعمليات عقلية وأخرى عاطفية، ليتوصل إلى بناء تعلمه من خلال التفاعل النشط مع الخبرة التعليمية.
- التعلم عملية مستمرة غير مقتصرة على المدرسة وما تقدمه من معارف، بل تتعداه إلى خارج القسم، كما تبنى المعرفة الجديد على معارف أخرى سبقتها.
- المتعلم هو العنصر الأساسي في العملية التعليمية لذا فهو مسؤول على عملية التعلم، وملزم بتوظيف الجوانب الذهنية والجسمية، والنفسية، والعاطفية.

## 2. البنائية والمعلم<sup>(1)</sup>:

- المعلم في البنائية مطالب بتوفير البيئة التعليمية المناسبة التي تسمح بوصول المعرفة ومصادرها، فهو الموجه لها، والمتعلم يصبح دوره إيجابيا وفاعلا معها.
- المعلم ذكي في انتقاء الطريقة الفعالة والهادفة والمناسبة مع المتعلم، والنشاط المقدم.
- يشجع فضول المتعلم.
- يمثل المعلم أحد مصادر تعلم المتعلم، فلا يحسب نفسه كل المعرفة وينفرد بها.

## 3. البنائية وطرق التدريس<sup>(2)</sup>:

- النظرية البنائية تنظر إلى المتعلم بكل إيجابية بحكم أنه قادر على بناء معارفه بنفسه، كما تدعو إلى استخدام العقل، والفكر، من خلال اختيار الطريقة المناسبة للمتعلم ومراحله العمرية، حيث يتم ذلك من طرف المعلم وهذا ما يساعد المتعلم في الفهم واستيعاب الدروس.

(1) ينظر: عصام حسن الدليمي، النظرية البنائية وتطبيقاتها التربوية، مرجع سابق، ص (57،58).

(2) ينظر: م. ن. ص (62).

#### 4. البنائية والمحتوى الدراسي<sup>(1)</sup>:

- محتوى التعلّم في البنائية المعرفية يكون في صورة مشكلات حقيقية ذات صلة بحياة المتعلّم.
- ضرورة مناسبة المنهاج التربوي، والمحتوى الدراسي، وحسن تفعيل الطرائق التدريسية، من خلال دراسة المراحل العمرية، والنمو المعرفي للمتعلّم، وهذا ما يؤدي إلى العمل بدقة، ونجاح العملية التعليمية.

#### 2-8- النظرية المعرفية وتعليم مهارات اللغة:

يولد الطفل وله استعداد فطري يسمح له بتعلّم أيّ لغة بذاته، وتكوين معارف خاصة به، يتم ذلك من خلال المشكلات التي تعترضه والتي تتطلب منه بذل جهد عقلي من أجل التوصل إلى حلّ، لقد عمد الباحثون وصانعي الكتاب المدرسي والمعلمين إلى تكييف الوسائل التعليمية مع القدرات العقلية للمتعلّم ورغباته وعمره، من أجل شدّ انتباهه نحو تعلّم اللغة، نأخذ على سبيل المثال تعليم التعبير والقراءة، والكتابة، يتعلّم الطفل التعبير الشفوي والقراءة والكتابة من خلال الاستماع إليها ومحاولة تعلمها.

المعلّم الكفء من يجيد كيفية جذب المتعلّم نحوه، فنجد المتعلّم ينصت للحديث من أجل جمع كم من المفردات التي تسمح له لاحقاً بالتعبير بكل سهولة<sup>(2)</sup>، فقدره المتعلم على استخدام اللغة الشفوية تثبت عندما يحظى بالاهتمام، ويهيأ له الجو المناسب، وهذا بإعطائه الثقة في قدراته على قول ما يفكر فيه.

#### 3- النظرية المعرفية كمقاربة بيداغوجية<sup>(\*)</sup>:

خلفت النظرية المعرفية كغيرها من النظريات اللسانية، مقاربة بيداغوجية أطلق عليها اسم المقاربة بالكفاءات، فالتربية القائمة على الكفايات مستمدة من جذور النظرية المعرفية، ومتأثرة بتطورها، ومن

(1) ينظر: عصام حسن الدليمي، النظرية البنائية وتطبيقاتها التربوية، مرجع سابق، ص (68).

(2) رشدي أحمد طعيمة، محمد السيد مناع، تدريس اللغة العربية في التعليم العام، دار الفكر العربي، ط01، مصر، 2000م ص(104).

(\*) وللإشارة، فهذه المقاربة تستند على ما أقرته النظريات المعاصرة حول التعلم وبخاصة النظرية البنائية التي تعد نظرية نفسية لتفسير التعلم، وأساساً رئيسياً من الأسس النفسية لبناء المنهاج المدرسي، لأنها ترى أن الطفل لا يأتي إلى المدرسة بعقل فارغ، بل لديه خبرات سابقة يمكن

أعمال المختصين في التّعليميّة حول بيداغوجية المشكلات والمشاريع أخذت الأسس النظريّة في (أعمال جون ديوي)، و(جان بياجيه)، و(تشومسكي)<sup>(1)</sup>، وفي تعريفات أخرى كانت مقدّمة للكفاءة؛ وردّ أنّها «ذات طابع معرفي سلوكي، أي إنّها لا تخرج عن مجال توظيف المعارف وتجنيدّها من أجل مواجهة وضعيات مختلفة مستجدة غير نمطية، ويصبح دور المدرس هو تزويد المتعلّم بأدوات لمواجهة هذه الوضعيات<sup>(2)</sup>»، وفي هذا الصدد عبر الفاتحي سنة (1997م) على الجمع بين المعنى المعرفي والسلوكي للكفاءة، بتحديدّه مقارنين أولهما "المقاربة الدّهنيّة" التي تعتبر فيها الكفاءة كتلة من المعارف، وثانيا المقاربة التّصريفية السلوكية، حيث ترتبط الكفاءة فيها بالقدرة على الإنجاز<sup>(3)</sup>. وبالاستناد على ما ورد في هذا التّعريف نستنتج أنّ المقاربة بالكفاءات تستمد أصولها من علم التّفنيس السلوكي، وعلم التّفنيس المعرفي، أي أنّها ذات طابع سلوكي معرفي على وجه العموم وبصفة خاصة التّظريّة المعرفية (لبياجيه) كونها اهتمت بالنفس البشرية والطفل، وعمليّة تعلمه منذ مراحل نموه الأولى، كما سعت إلى اخراج المعرفة من حيزها التّظري إلى واقع تطبيقي علمي لتصل بالمعرفة إلى التّفنعيّة والعلميّة الهادفة، وذلك بثمين المعارف المدرسيّة من خلالها وتفعيلها في الحياة، وجعل المتعلّمين يعتمدون على أنفسهم كونهم محور العمليّة التّعليميّة، فالمتعلّم مجبر على الفهم، وتوظيف المعارف في وضعيات متنوعة، فالمقاربة بالكفاءات لا تقتصر على معرفة المحتوى والمادة بل تتعداه إلى ضرورة التّطبيق والتّفنيل في الحياة الاجتماعيّة<sup>(4)</sup>. ليس كرها أو تمرا على مقاربات سالفة بل من أجل تكوين فرد ذو كفاءة عاليّة قادر على حل مشاكله في مجال الشّغل والحياة.

---

البناء عليها، فهو يتعلم من الخبرات التي يعايشها فنجدّه يفسر ويعلق ويعقب، ومنه فالمعرفة تبنى ولا تنقل، تنتج عن نشاط، تحدث في سياق، والمتعلم مسؤول عن البحث والبناء تحت اشراف المعلم من أجل تحقيق الكفاءة. ينظر، حاجي فريد: بيداغوجيا التدريس بالكفاءات - الأبعاد والمنطلقات-مرجع سابق، ص (8، 9).

(1) محمد بن يحي زكريا، وعبّاد مسعود، التدريس عن طريق: (المقاربة بالأهداف والمقاربة بالكفاءات)، شارع أولاد سيدي الشيخ -الجراش- الجزائر-2006م، ص(66).

(2) كمال فرحاي: تصميم المناهج التّعليمية، مرجع سابق، ص(29).

(3) م. ن. ص. ن.

(4) ينظر: الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية: الوثيقة المرافقة لمناهج السنة الثانية من التعليم المتوسّط، وزارة التربية الوطنيّة، الجزائر، 2003م، ص (7، 13).

### 3-1- مفهوم الكفاءة (\*):

أ / لغة:

ورد هذا المصطلح في المعجم الوسيط على أنه (الكفاء): المماثل، والقوي القادر على تصريف العمل. أما جمع أكفاء وكفاء... (الكفاءة): المماثلة في العمل والشرف...

ب / اصطلاحاً:

والكفاءة للعمل: القدرة عليه وحسن تصريفه (1).

### 3-2- مفهوم الكفاية:

أ/ لغة:

كفي يكفي كفاية، إذا قام بالأمر، يقال كفاك هذا الأمر أي حسبك وكفاك هذا الشيء، ويقال استكفيته أمراً فكفانيه (2). وعليه فالكفاية مصدر للفعل كفي أي قام بالأمر.

من خلال ما ورد من تعريفات لمصطلح الكفاءة والكفاية فإن الأصل اللغوي للكلمتين مختلف فالأولى جذرها اللغوي كفاً، والثانية كفي، الاختلاف في الجذر يستلزم الاختلاف في الدلالة فالأولى (المكافأة والمناظرة)، والثانية (القدرة على القيام بالأمر).

(\*) الكفاءة (الكفاية): وهي نشاط معرفي أو مهاري يمارس على وضعيات، أو هي إمكانية بالنسبة للمتعلم لتوظيف جملة من المعارف الفعلية منها والسلوكية لحل وضعية مشكل، ولكي يتأكد المعلم أن المتعلم قد اكتسب كفاءة أداءية ما يطلب من المتعلم تطبيقها في نشاط مادة معينة وحل وضعية مشكل. ينظر: ملحقة سعيدة الجهوية: المعجم التربوي، مرجع سابق، ص (28).

(1) إبراهيم أنيس وآخرون، المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية - مكتبة الشروق، ط4، ج2، مصر، 2004م، ص(791).

(2) ابن منظور، لسان العرب، دار احياء التراث العربي، بيروت - لبنان، المجلد 5، 1419هـ / 1999م، ص(278).

ب/ اصطلاحا (الكفاية، الكفاءة):

مفهوم الكفاية في التعريف التشومسكي «تحدّد بأنها المعرفة الضمنية بقواعد اللغة، التي هي قائمة في ذهن كل من يتعلم اللغة»<sup>(1)</sup>، يقصد بالمعرفة الضمنية بالمعرفة الفطرية التي اكتسبها الأفراد من لغتهم الأم.

وعند (كزافي روجيرس) (Xavier Roegiers) فالكفاية هي «إمكانية الفرد وقدرته على تعبئة مجموعة مندمجة من الموارد (معارف، مهارات، مواقف) بكيفية مستبطنة بهدف حل عشيرة من الوضعيات»<sup>(2)</sup>. تعددت واختلقت تعريفات علماء اللغة لهذا المصطلح منها ذكرتها وأخرى لم أذكرها، وذلك راجع إلى مرونته وتنوع وتعدد دلالاته.

وفي تعريفات أخرى ورد تعريف الكفاءة على أنها: «القابلية على تطبيق المبادئ والتقنيات الجوهرية لمادة حقل معين في المواقف العملية»<sup>(3)</sup>، أو هي: «القدرة على فعل شيء أو إحداث تغيير متوقع أو ناتج متوقع»<sup>(4)</sup>، أو هي: «مجموعة من المعارف، والقدرات والمهارات المدمجة، ذات وضعية دالة، والتي تسمح بإنجاز مهمة أو مجموعة مهام معقدة»<sup>(5)</sup>، يمكن الحكم بأنها نظام مضبوط لجملة من المبادئ و المعارف المختلفة، التي تسمح بحل المشاكل التي قد تعترض الفرد في حياته ومجتمعه، أما في المجال التربويّ التعليميّ فهي السعي إلى تحقيق أهداف تربوية.

وفي ضوء التعريفات المقدمة لمصطلح الكفاية والكفاءة، أرى أن الكفاية أوسع وأبلغ من الكفاءة في مجال التربية والتعليم، فالكفاية تعني القدرة على تحقيق الأهداف وبلوغ النتائج، أي تمس الجانب الكمي والكيفي، أما الكفاءة تمس الجانب الكمي فقط، غير أنّه في "الجزائر" يستخدم مصطلح الكفاءة بدل الكفاية مما يعني عدم استخدام المصطلح الصحيح؛ إلا أنني مضطرة لاستخدامه في

(1) ميشال زكريا، قضايا ألسنية تطبيقية، دار العلم للملايين، د ط، القاهرة - مصر، 1999م، ص (61).

(2) العربي اسليماني، الكفايات في التعليم من أجل مقارنة شمولية، النجاح الجديدة، ط 1، الدار البيضاء-المغرب، 2006م، ص (28).

(3) محمد بن يحي زكريا: التدريس عن طريق المقارنة بالأهداف والمقارنة بالكفاءات، مرجع سابق، ص (69).

(4) م. ن. ص. ن.

(5) خير الدين هني: مقارنة التدريس بالكفاءات، مرجع سابق، ص (55).

التعريفات اللاحقة لأنه الأكثر تداولاً وعملاً من جهة، ومن أجل عدم تشتيت القارئ الجزائري من جهة أخرى.

### 3-3- الكفاءة التعليمية:

يجتهد المعلم لإكساب المتعلمين جملة من " المعارف، والمفاهيم، والمهارات، والاتجاهات " وفق ما هو موجود في المنهاج المبرمج لكل مستوى تعليمي<sup>(1)</sup>، والتي تسمح بتوجيه سلوكه والارتقاء بأدائه ليتمكن من حل نشاط تعليمي، وممارسة مهنته بسهولة ويسر في المستقبل.

### 3-4- المقاربة بالكفاءات:

إنّ المقاربة بالكفاءات أو "الكفايات" ما هي إلا امتداداً وتطوراً لبيداغوجيا سابقة، والتي عرفت بأنها «بيداغوجية وظيفية تعمل على التحكم في مجريات الحياة بكل ما تحمله من تشابك في العلاقات وتعقيد في الظواهر الاجتماعية. ومن ثمّ، فهي اختيار منهجي يمكن المتعلم من النجاح في هذه الحياة، على صورتها، وذلك بالسعي إلى تثمين المعارف المدرسية وجعلها صالحة للاستعمال»<sup>(2)</sup> في حياة المتعلم عبر مواقف مختلفة.

### 1. أهداف المقاربة بالكفاءات:

تعمل هذه المقاربة على تحقيق جملة من الأهداف يمكن ذكرها في بضعة عناصر وهي:

- النظرة إلى الحياة من منظور عمليّ.

- ربط التعليم بالواقع والحياة.

- الاعتماد على مبدأ التعليم والتكوين.

(1) . ينظر: ملحقة سعيدة الجهوية: المعجم التربوي، مرجع سابق، ص(28).

(2) حاجي فريد: بيداغوجيا التدريس بالكفاءات-الأبعاد والمنطلقات، مرجع سابق، ص (11).



- العمل على تحويل المعرفة النظرية إلى معرفة نفعية<sup>(1)</sup>.

وكموجز لما ورد في هذه النقاط نلاحظ أنّ الهدف من هذه المقاربة هو: دمج المعارف والطرق والمواد وتوظيفها في الحياة لحل المشكلات، فالسادة المسؤولون عن إعداد المناهج يريدون من خلال هذه المقاربة تكوين متعلمين لديهم القدرة على التعامل مع المعارف التي اكتسبوها في مجال الشغل.

## 2. التدريس بالكفاءات:

يعتبر هذا النموذج من التدريس بالكفاءات منهاجا للتعلّم (curriculum)، وليس برنامجا (programme) للتعليم، وتصورا بيداغوجيا، ينطلق من الكفاءة المستهدفة في نهاية أيّ نشاط تعليمي، يهدف إلى اكساب المتعلّم "معارف، وقدرات، ومهارات" بكل كفاءة، وليس مجرد معارف لا ترتبط بالحياة. فهو تعلم متميز بالدينامية، لأنها تعطي للمعلّم الفرصة في العمل بمجالات واسعة والتصرف والابداع، ليكون منشطا ومحفزا، وليس مبلغا فقط، وعلى العكس من ذلك تجعل المتعلّم فاعلا ناشطا وباحثا عن المعلومة<sup>(2)</sup>، بكل حرية من أجل سقل المهارات والقدرات والاستفادة من طاقاته الفتية وذكائه الخصب.

تستند المقاربة بالكفاءات على منهجية حل المشكلات، والمقاربة التّواصلية، ومناهج المشروعات، لأن هذه البيداغوجيا تعتبر التعلّم ممارسة واشتغالا ذاتيا للمتعلم، من خلال ما تخلقه له من مواقف تعليمية مناسبة يتفاعل معها ويحدد هدفه من خلالها<sup>(3)</sup>.

تعتمد بيداغوجيا التدريس بالكفاءات على مفهوم الوضعيات الإدماجية حيث تستند هذه إلى مكونين أساسيين وهما:

(1) حاجي فريد: بيداغوجيا التدريس بالكفاءات - الأبعاد والمنطلقات -، مرجع سابق، ص(23).

(2) ينظر: م. ن. ص(44).

(3) ينظر: م. ن. ص.ن.

#### أ/ الوضعية المشكل الديدانكتيكية:

وهي التي يتصورها المعلم ويخطط لها كي يمكن المتعلم من الاشتغال لحل مشكل معين عن طريق القيام بعدة أعمال في آن واحد، أو هي الوضعية التي تثير ذهن المتعلم فيتساءل حول الانطلاق في ميدان من الميادين من أجل تجنيد ما لديه من معارف وقدرات، ثم العمل على دمج ما تم تجنيده على المستوى الذهني وحل المشكل الذي تعرض له<sup>(1)</sup>، وهكذا يكون المعلم قد جعل المتعلم يبحث ويبنى معارف جديدة.

#### ب/ وضعية التقويم:

أو الوضعية التقويمية، والتي ترتبط بما سينجزه المتعلم في أنشطة التقويم، تعول هذه الوضعية على ما يلي<sup>(2)</sup>:

- تقويم قدرة المتعلم على تجنيد الموارد وتوظيفها بشكل مدمج.
- التأكد من بناء الكفاءات عند المتعلم.
- قدرة المتعلم على إيجاد الحلول الملائمة لوضعيات جديدة.
- تكوين المتعلم.
- تقويم تحصيلي، شعادي، مجتمعي.

#### 4- خلاصة:

توصلت في بحثي هذا إلى أهمية نظريات التعلم المعرفية وعلى رأسها نظرية بياجيه، حيث استعرضت خلفيتها البيداغوجية ألا وهي: "المقاربة بالكفاءات"، فقد قدمت الكثير من خلال تطبيقها في العملية التعليمية؛ استوحت هذه النظرية من عدة نظريات ومن بينها نظرية بياجيه التي كانت تهدف إلى

(1) زينب بن يونس: من المقاربة بالكفاءات إلى بيداغوجيا الادماج، ألور (Allure) للمنتجات السمعية والبصرية، ط1، برج الكيفان- الجزائر، 2017م، ص(83).

(2) م. ن. ص(121).

استخدام أفضل الطرق والوسائل التربوية التي تخدم الطفل بالدرجة الأولى، من خلال فهمها للمرحلة العمرية عنده، وهذا ما جعلها تقدم له معلومات تتناسب ومستواه العقلي.

فرضت نظرية بياجيه نفسها على طرائق التدريس في مراحل مختلفة من التعليم، وذلك من خلال تعديل أساليب التدريس في مختلف المواد وتنظيم المناهج بما يتماشى ومبادئ هذه النظرية وبالخصوص النظرية المعرفية.

### المبحث الثالث: 3. النظرية الفطرية (العقلية).

النظرية الفطرية العقلية والتي تعرف بالنظرية (التوليدية التحويلية) أو (نظرية التحليل اللغوي)، وتنسب للعالم اللغوي الأمريكي (نوام تشومسكي) والمعروف بأرائه الراضية لما جاءت به السلوكية وبالخصوص تميمشها وإغائها للعقل البشري، وهكذا ظهرت هذه المدرسة اللسانية لتساهم كغيرها من المدارس في عملية تحليل وتفسير التعلم، حيث انطلقت من التفسيرات العلمية والعقلية. وعليه ما هي هذه النظرية؟ ومن هو مؤسسها؟ وكيف لها أن تفسر عملية تعليم اللغة؟

### 1- نشأة النظرية التوليدية والتحويلية (العقلية):

تنسب النظرية العقلية إلى العالم اللغوي (أفرايم نوام تشومسكي) (\*) (Avram Noam Chomsky)، الذي يعتبر المؤسس للنظرية "التوليدية التحويلية"، غير أن هذه النظرية لم تنشأ من عدم، بل تخضت عن إرهابات بشرت بميلادها بعد فترة كانت سائدة فيها أفكار (دي سوسير)

(\*) التعريف بصاحب النظرية (نوام تشومسكي): أفرايم نوام تشومسكي يهودي الأصل ولد في السابع من ديسمبر عام (1928م) حيث تلقى دراسته الابتدائية والثانوية بولاية بنسلفانيا والتي ترعرع فيها ثم انتقل إلى الجامعة ليدرس علم اللغة والرياضيات والفلسفة، حيث حصل على درجة الدكتوراه سنة (1955م)، وعين مدرسا في معهد (مساتشوستس) للتكنولوجيا، وهكذا حقق هذا العالم عدة نجاحات من خلال اجتهاده وبمحة في العلوم ليصل إلى الأستاذية في علم "اللغة واللغات الحديثة"، كما حصل على عدة درجات فخرية من جامعات ومعاهد مختلفة مثل حصوله على درجة الدكتوراه الفخرية من جامعة شيكاغو، كما أنه عضو في عدة جمعيات علمية لغوية وغير لغوية مثل الجمعية الأمريكية للتقدم العلمي والأكاديمية القومية للعلوم الأكاديمية الأمريكية للعلوم والفنون والعلوم الأكاديمية الأمريكية للعلوم السياسية والاجتماعية، كما بدأ هذا العالم حياته العلمية قبل أن يحظى بشهرته الواسعة بدراسة مبادئ علم اللغة التاريخي على يد أبيه الذي كان عالما في اللغة العبرية، ينظر: جون ليونز، نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، دط، مصر، 1995م، ص(11).

التي خرجت منها المدارس البنيوية، تناولت النظرية التوليدية التحويلية موضوع «الإنسان من حيث هو متكلم ومستمع مثالي ينتمي إلى بيئة لغوية متجانسة تماما ويتقن لغته جيدا. وتميز هذه النظرية بين المعرفة الضمنية باللغة لدى المتكلم، وهو ما يسمى بالكفاية اللغوية، وهذه المعرفة تؤمن له إنتاج عدد لا حصر له من الجمل، وبين الأداء الكلامي أي طريقة استعمال الكفاية اللغوية بهدف التواصل»<sup>(1)</sup>.

قدم (تشومسكي) توصيات بقوله: يجب على اللغوي أن يبتكر مناهج جديدة، لتحليل المستوى التركيبي بل اللسان كله، وهذا ما أغفلته البنيوية الكلاسيكية ولم تولي أي اهتمام لهذه الميزة البشرية الأساسية المتمثلة في قدرة الانسان على إنشاء وإدراك جمل غير متناهية العدد لم يسمعها ولم يتفوه بها قط من قبل، وهكذا سدت هذه النظرية الفراغ الذي تركته البنيوية، والتي ركزت على تحليل الكلام قبل أن تدرس كيفية إحداثه وإدراكه من قبل المتكلمين فلا يمكن أن يسبق الإدراك الكلام، وعلى العكس من ذلك نجد (تشومسكي) قد تجاوز هذه الأمور فاعتبر أن اللغة ليست ظواهر لفظية فحسب، بل هي ظواهر نفسية ولفظية في آن واحد، وإن كان (دي سوسور) قد وضع تقابله المشهور بين اللسان والكلام، فإن تشومسكي فرق بين الملكة والتأدية، "الملكة" هي القدرة الراسخة لدى المتكلم على أن يحدث ويشخص ويحدد ويعرف ويحقق سلسلة صوتية لها بنية تركيبية ومعنى، و"التأدية" تتمثل في تحقيق هذه الملكة وانجازها<sup>(2)</sup>، أي هي ما يقوم به المتكلم عند احداث الكلام.

ومن هذا المنطق بدأ (تشومسكي) في بناء نظريته اللغوية اللسانية، جسد من خلالها مبادئه وأفكاره التي يتبناها. قدمت هذه النظرية جملة من التطورات الطارئة في مجال الدراسات اللغوية السابقة، وبالخصوص نقد النظرية السلوكية (بلومفيد) و(سكينر)، حيث ركز (تشومسكي) على دراسة علم اللغة عامة والذهن خاصة، «ويعتمد (شومسكي) بناء نموذج جديد للتفكير في اللغة أفرز مجموعة من الإشكالات أهمها الاهتمام بالجهاز الداخلي الذهني للمتكلم عوض الاهتمام بسلوكه الخارجي»<sup>(3)</sup>، وهذا ما كان واضحا من خلال تركيز (تشومسكي) على متكلم اللغة الذي يستطيع نتج جملا لا تعد

(1) فاطمة الطبال بركة: النظرية الألسنية عند رومان جاكوبسون، المؤسسة الجامعية للدراسات، ط 1، بيروت-لبنان، 1413هـ/ 1993م، ص (126).

(2) خولة طالب الابراهيمى: مبادئ في اللسانيات، دار القصيبة، ط2، حيدرة-الجزائر، 2006م، ص (104).

(3) على آيت أوشان: اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي، مرجع سابق، ص (35).

ولا تحصى، مما يجعل عمل اللغة عملا صعبا ومستعصيا، وجعله يفسر النتاج الكلامي من خلال نظريته، «أما فيما يخص السلوكية في اللسانيات، فإن (تشومسكي) لم يرفضها فحسب، بل حاربها في عقر دارها، وقوض الدعائم التي يقوم عليها علم النفس السلوكي بشكل عام، كما انتقد (تشومسكي) كتاب (سكينر) بشكل عام "السلوك الكلامي"، حيث هاجم المبادئ التي انبنى عليها المذهب السلوكي كالمثير والاستجابة والتقوية، والتقليد، والقياس، وذهب إلى أن الإنسان لا يختلف عن الآلة أو الحيوان بالفكر الذكاء فحسب، بل بقدرته اللغوية، وأن سلوكه لا يمكن رصده واكتشافه من خلال العمليات الشكلية التي اعتمدها الوصفيون، والتي اطلق عليها (تشومسكي) مصطلح "إجراءات الاستكشاف"»<sup>(1)</sup>، قدم (تشومسكي) كتابا قيما تحت عنوان "البنى التركيبية" فأظهر من خلاله أفكاره التي تبناها والتي كانت بدورها عبارة عن ثورة عنيفة ضد أفكار (بلومفيد)، فقد كانت ترمي دعائم المذهب السلوكي والمنهج الوصفي البنائي، الذي يعتمد في تحليله للجملة على التوزيع الصوتي، والصرفي، أي شمل في ذلك كل المستويات الأربع: الصوت، والصرف، والتركيب، والدلالة. وهكذا ذاع صيت النظرية التوليدية التحويلية بفضل الجهود التي قدمها (تشومسكي) بين دفتي كتابه البنى التركيبية الذي كان له، ولا يزال أثره عظيم في توجيه الأبحاث اللغوية وفتح آفاق جديدة في مجال تحليل اللغات ودراسة السلوك اللغوي البشري<sup>(2)</sup>.

### 1-1-أسس النظرية التوليدية التحويلية ومكوناتها:

بعد أن أصبح (تشومسكي) من أهم الرواد لعلم اللغة الحديث، وذلك من خلال ما لقيه من اهتمام كبير لدى الدارسين حيث كانت نظريته مميزة عن سابقاتها وهذا ما نراه جليا في كتابه "التركيب التحويلية"، قدم مجموعة من الأسس تقوم بقيام هذه النظرية أذكرها فيما يلي:

(1) أحمد مؤمن: اللسانيات النشأة والتطور، ديوان المطبوعات الجامعية، ط2، بن عكنون-الجزائر، 2005م، ص (203، 204).

(2) ينظر: حولة طالب الابراهيمي: مبادئ في اللسانيات، مرجع سابق، ص (104).

## 1. الكفاية اللغوية والأداء الكلامي:

اللغة حسب (تشومسكي) لها وجهان أحدهما ذهني، سماه "الكفاية" وآخر عملي منطوق مسموع سماه الأداء.

يعيش الانسان في بيئة معينة مما تسمح له الفطرة باكتساب هذه اللغة والتعبير عن نفسه من خلالها، أي بمقدوره فهم اللغة والتعبير بها وصياغة عدد لا متناهي من الجمل من إنشائه الخاص حيث يتم ذلك من خلال قواعد اكتسبها مع اللغة. وفي إطار النظرية "الألسنية التوليدية التحويلية" «تسمى المقدرة على إنتاج الجمل وتفهمها، في عملية تكلم اللغة، بالكفاية اللغوية. وتميّز بين الكفاية اللغوية وبين ما نسميه بالأداء الكلامي. فالكفاية اللغوية هي المعرفة الضمنية باللغة، في حين أن الأداء الكلامي هو الاستعمال الآني للغة ضمن سياق معيّن»<sup>(1)</sup>. ومن خلال ما ورد من تعريف نستخلص أنّ الكفاية اللغوية هي معرفة الإنسان الضمنية باللغة، أو هي معرفة الإنسان الضمنية بقواعد اللغة التي تقود عملية التّكلم بها<sup>(2)</sup>، والتي سبق له واكتسبها منذ طفولته، أما الأداء فهو تحقيق للكفاءة اللغوية وانجازها. يتجلى مفهوم الكفاءة والأداء عند المتعلمين فيما يلي، مثلا: يقدم المعلم درسا عن المفعول به فيقوم بتعريفه، وتحديد موقعه، وتبيان علامة إعرابه، فإذا أتقن المتعلمون المفعول به إتقاناً جيداً وقدموا أمثلة عنه وتعرفوا عليه في نصوصهم، فهنا يمكن القول إنهم قد امتلكوا كفاءة لغوية عن المفعول به، ولكن إذا تعسر عنهم ذلك رغم امتلاكهم للقدر اللغويّ عن المفعول به إلا أنهم يخطئون عند تطبيقهم للقدر اللغويّ فهذا يعني عدم امتلاكهم للقدر اللغوية، وهذا يسمى بالأداء اللغوي. فمن خلال الأداء اللغوي ندرك مدى تحقيق الكفاءة اللغوية وامتلاكها.

## 2. الجمل الأصولية:

من المتفق عليه أنّ اللغة هي مجموعة من الكلمات تشكل جملا لا متناهية، تمكن بدورها من تواصل الفرد مع غيره، والقاعد التوليدية تحدد جمل اللغة، ووفقها يستطيع متكلم اللغة أن يدلي بأحكام حول

(1) ميشال زكريا: الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، المؤسسة الجامعية للدراسات، ط2، بيروت-لبنان، 1986م، ص(07).

(2) ينظر: م. ن. ص (32، 33).

مجموعة من الكلمات المتلاحقة، من حيث أنها تؤلف جمل صحيحة أو جمل غير صحيحة في لغته. نسمي الجملة الصحيحة بالجملة الأصولية (أي الجملة الموافقة الأصول اللغوية) والجمل غير الصحيحة بالجملة غير الأصولية<sup>(1)</sup>.

نستخلص من خلال ما ورد من تعريف أن القواعد التوليدية والتحويلية، هي القواعد التي ينجم عند اتباعها جُملاً أصولية. وعليه فإن هذه القواعد تسمح بإنتاج كل الجمل الأصولية العائدة للغة، وتتيح كل الجمل المحتملة في اللغة وتمنع في الوقت نفسه الجمل غير الأصولية من تكونها. لا ينحصر الحكم في النظرية التوليدية والتحويلية بأصولية الجمل أو بقبول الجملة أو رفضها، إنما ينص على وجود درجات متفاوتة من حيث النظرة إلى الجمل، ذلك لأن الجمل الأصولية تتباين حسب درجة انحرافها عن قواعد اللغة، فترتبط درجة غير أصولية الجملة بالمستوى اللغوي الذي تنتمي إليه القاعدة التي تنحرف عنها الجملة<sup>(2)</sup>.

ولتوضيح ما سبق نستشهد بالأمثلة التالية: "أبجر وهران من أحمد اليوم إلى باريس".

نلاحظ من خلال هذه الجملة أنها ليست مفيدة لماذا؟ وذلك لأن كلمة "وهران" تقع فاعلاً لفعل "أبجر" والذي يحتوي على سمة (+ حركة)، كما أن كلمة "أحمد" ترد في موقع "أبجر من"<sup>(3)</sup>. على الرغم من أن الجملة تخضع للترتيب الأصولي للمؤلفات الكلامية في اللغة العربية (فعل، اسم، حرف جر، اسم، ظرف زمان، ظرف مكان...) إلا أنها جملة غير مقبولة، وذلك لأنها لا تخضع لقاعدة الملاءمة بين سمات الاسم الفاعل والفعل، ففعل "أبجر" يقتضي فاعلاً يحتوي على سمة (+ متحرك) وهذه القاعدة موجودة في المستوى المعجمي. ومن أجل تصحيح هذه الجملة يجب تحقيق "الملاءمة" من خلال إدخال كلمة "أحمد" بعد كلمة "أبجر" في موقع كلمة "وهران"، وإدخال كلمة "وهران" في موقع كلمة "أحمد"، لتتحصل على الجملة الأصلية التالية: "أبجر أحمد من وهران اليوم إلى باريس"<sup>(4)</sup>.

(1) ينظر: ميشال زكريا، الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص(09).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) ينظر: ميشال زكريا، الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص (10).

(4) ينظر: م. ن. ص. ن.

ومن خلال هذا المثال ندرك أنّ أيّ تغيير صغير في تركيب الجملة يؤدي إلى إحداث خلل في المعنى أو إغائه لذا تحتم مراعاة عامل الملاءمة، وهذا ما فرضته قواعد اللّغة العربيّة.

### 1-2- القواعد التّوليدية والتّحويلية:

يستعين الفرد بجملة من الأصوات المختلفة تتبعها دلالات فكرية عديدة تمكنه من التعبير عن أفكاره، والتي تتم بصفة تلقائية غير أنّها تخضع لقواعد منظمة، فعملية التّواصل تتطلب شخصا ملما بقواعد اللّغة التي يتعامل بها، وهذا يندرج ضمن الكفاية اللّغوية، وأصطلح عليه بالقواعد التّوليدية التّحويلية. «إن اللّسانيات التّوليدية التّحويلية تسعى إلى وصف القواعد الكافية ضمن الكفاية اللّغوية وتفسيرها وهي قواعد كلية ... تهدف إلى تقديم التعريفات والرسوم التخطيطية والتمارين الكلامية التي تساعد المتعلم على اكتساب المعرفة باللّغة وبطرق استعمالها»<sup>(1)</sup>. هذه الصّورة المنظمة للقواعد التي نظر لها العالم (تشومسكي) لم تأت دفعة واحدة على عجل، بل تأسست بصفة تدريجية وعبر مراحل، تشكل كل مرحلة تمهيدا لما يليها نبدأ بـ: "المرحلة الأولى" التي جسدها (تشومسكي) في كتابه الثّوري "البنى التركيبيّة" الصادر عام (1957م)، حيث أطلق فيما بعد على هذه النّظرية "اسم النّظرية الكلاسيكية"، و"المرحلة الثانية" ظهرت بشكل فعلي مع ظهور كتابه (مظاهر النّظرية التركيبيّة) عام (1965م)، تعرف هذه النّظرية "بالنّظرية التّموجية"، أما "المرحلة الثالثة" فتبلورت بعد نشر (تشومسكي) ثلاثة مقالات متميزة ومختلفة حول مكانة الدّلالة والبنية العميقة في نظريته، والتي جمعها فيما بعد في كتاب واحد بعنوان (دراسات الدّلالة في القواعد التّوليدية) سنة (1972م)، وبات هذا الشّكل الجديد يعرف بالنّظرية "النموذجية الموسّعة"<sup>(2)</sup>.

تساعد القواعد المعتمدة من النّاحية الألسنيّة، على تحديد الكفاءة اللّغوية كما ذكرت سابقا، وهذا ما يمكن حامل اللّغة من الفهم، وإنتاج جمل غير متناهية من حيث عددها وعدد عناصرها، فالقواعد هي الآلة التي تصف وتفك رموز وشيفرات جمل اللّغة وتفسّرها بصورة وافية وشاملة، غير أنّ

(1) علي آيت أوشان: اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي "الأسس المعرفية والبيداغوجية"، مرجع سابق، ص(20).

(2) أحمد مؤمن: اللسانيات النشأة والتطور، مرجع سابق ص(205).



الوصف المتعلق بقواعد الكفاية اللغوية العائدة إلى متكلم اللغة يعتره نوع من الصعوبة على خلاف قواعد الأداء الكلامي، ومن أجل حل هذه المسألة نعتمد على ما نسميه بالحدس الكلامي.

نستنتج مما سبق أنه يستطيع كل مالك للغة والمتكلم بها أن ينتج جمل من إعداده، ويفهمها، ويدرك الصواب والخطأ فيها، سواء من حيث المعنى أو المبنى "التركيب"، وتأليف جمل صحيحة، معتمدا على الحدس اللغوي الخاص بمتكلم اللغة<sup>(1)</sup>، الذي يمكنه من الكلام والتعبير عن خلجات نفسه. يمكن أن نعتمد على القواعد التوليدية التحويلية في وصف المعرفة اللغوية التي تكون الأساس للاستخدام الفعلي للغة من قبل المتكلم "السامع"<sup>(2)</sup>.

عند سماع تسمية النظرية التوليدية التحويلية يتبادر في ذهن المستمع عدة أسئلة وهي: ما معنى "التوليد" و "التحويل" أو ماذا يقصد بالقواعد التوليدية والتحويلية؟ ولذا لا بد أن عرضها لإزالة اللبس والغموض عنها.

### 1. تعريف القاعدة التوليدية:

يشير مصطلح التوليد على «الجانب الإبداعي في اللغة، أي القدرة التي يمتلكها كل انسان لتكوين وفهم عدد لا متناه من الجمل في لغته الأم، بما فيها الجمل التي لم يسمعها من قبل وكل هذا يصدر عن الانسان بطريقة طبيعية دون شعور منه بتطبيق قواعد نحوية معينة»<sup>(3)</sup>. فلكل فرد قدرة إبداعية تمكنه من اتباع قواعد تسمح له بتكوين جمل اللغة، فالقاعدة التوليدية هي المرآة العاكسة لهذا الإبداع، وجزء من جهاز توليد الجمل، حيث تتخذ القاعدة التوليدية شكل قاعدة إعادة كتابة، أي أنها تعيد كتابة رمز يشير إلى عنصر معين من عناصر الكلام، برمز آخر أو بعدة رموز أخرى. من السهل فهم

(1) ينظر: ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص(08).

(2) ينظر: نعوم تشومسكي، ترجمة مرتضى جواد باقرا، جوانب من نظرية النحو، مديرية مطبعة الجامعة، الوصل، د ط، العراق، 1988م، ص (31، 32).

(3) أحمد مؤمن: اللسانيات النشأة والتطور، مرجع سابق، ص (206).

هذا النوع من القواعد. فجواز اشتغال الجملة مثلاً على ركن فعلي مؤلف من فعل وفاعل ومفعول به يتمثل بالقاعدة التالية<sup>(1)</sup>:

«ركن فعلي ← فعل + ركن اسمي (فاعل) + ركن اسمي (مفعول به).

يقرأ السهم بوصفه تعليمة تقضي إعادة كتابة الرمز الواقع إلى اليسار. ويمكن على النسق نفسه، استبدال ركن اسمي، مثلاً بتتابع رموز بواسطة القاعدة التالية:

ركن اسمي ← تعريف + اسم.

ويتم عادة استبدال كل رمز بالعناصر الواقعة إلى اليسار بالتدرج إلى أن يتم اشتقاق الجملة»<sup>(2)</sup>.

## 2. القاعدة التحويلية:

قبل التحدث عن القاعدة التحويلية نتطرق إلى مصطلح "التحويل"، تحتل «التحويلات المكانة الرئيسية والثورة في القواعد التثومسكية، وتكمن مهمتها في تحويل البنى العميقة إلى بنى متوسطة وسطحية، وبعبارة أخرى، فإنها تربط البنى العميقة بالبنى السطحية، ولكن إذا ما اقتضى الأمر تطبيق أكثر من عملية تحويلية، فإن البنى المتوسطة يقوم بتوليدها عدد من التحويلات حتى يتم تكوين البنية السطحية»<sup>(3)</sup>. يعتمد مفهوم التحويل على الملاحظة، مثلاً: "اللغة العربية" لغة ثرية حيث توجد جمل يرتبط بعضها ببعض بصورة وثيقة، فلا يمكن من خلال دراسة عناصرها فقط ملاحظة الصلة القائمة بين الجمل. لنأخذ الأمثلة التالية:

1/أكل الرجل التفاحة، 2/الرجل أكل التفاحة، 3/التفاحة أكلها الرجل.

من أجل تفسير العلاقة القائمة بين هذه الجمل لا بد من مفهوم يتيح البحث في علاقة الجمل بعضها ببعض، وفي تركيب عناصرها.

(1) ينظر: ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص (13).

(2) ينظر: ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص (13).

(3) أحمد مؤمن: اللسانيات النشأة والتطور، مرجع سابق، ص (207).

يسمح مفهوم التحويل في هذا المجال بإمكانية تحويل جملة معينة إلى جملة أخرى واعتماد مستوى أعمق من المستوى الظاهر في الكلام، كما يساعد في كشف المعاني الضمنية العائدة للجمل. فأقوم مثلا بتحليل العلاقة القائمة بين هذه الجمل وأقول فيما يختص بالجمل (1) - (3)، إنَّ الجملتين (2) و(3) جملتان متحولتان من (1)، من خلال إجراء تحويل، ينقل الاسم "الرجل" في (2) والتفاحة في (3) فيضعه في موقف ابتداء الكلام، ويجري بعض التعديلات في (1)، إذ يترك ضميرا في المكان الذي كان يحتله الاسم الخاضع لهذا التحويل كما نلاحظ في (2) و(3)<sup>(1)</sup>، يفيد مفهوم التحويل المعنى ذاته عندما تفيد أكثر من جملة، بالرغم من تباين تراكيبيها. فنقول الجمل هذه متحولة من جملة واحدة موجودة في مستوى البنية العميقة.

### 3. البنية(\*) العميقة والبنية السطحية:

تمثل البنية العميقة والبنية السطحية جانبين لعملة واحدة وهي "اللغة" أحدهما داخلي وآخر خارجي، وضعتا من أجل دراسة الجملة من حيث الفكر والشكل الفيزيقي باعتبارها أصواتا ملفوظة، وهذا هو الذي نادى به (تشومسكي) وجعله يضع هذين المبدئين ليوضح دراسة الجملة المنطوقة والمكتوبة وييسر فهم دلالاتها، حيث يرتبط مصطلح البنية العميقة والبنية السطحية عند عالم اللغة (تشومسكي) بالقواعد التوليدية التحويلية التي تؤكد أن «المنظومة اللغوية تقوم على بنيتين تركيبيتين (السطحية، العميقة)»<sup>(2)</sup>، وفيما يلي أقوم بشرح هاذين المصطلحين. .

#### -البنية العميقة:

تعرف البنية العميقة (ب ع) أنها «التركيب الباطني المجرد، الموجود في ذهن المتكلم وجودا فطريا، وهي أول مرحلة في عملية الإنتاج الدلالي للجملة. إنها التركيب المستتر الذي يحمل عناصر التفسير

(1) ينظر: ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص (14).

(\*) البنية: مادة (بني)، يذكر علماء اللغة العربية من أصحاب المعاجم أن بنية الشيء: «الهيئة التي بني عليها»، والبنية ما بنيت؛ وهو البني والبنى، وأنشد الفارسي عن أبي الحسن: أولئك قوم إن بنوا أحسنوا البني" ينظر: ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، د ط، ص (14،94)، والفيومي، المصباح المنير، المكتبة العلمية، د ط، بيروت-لبنان، 2009م، ص(1،63).

(2) عبد القادر عبد الجليل، علم اللسانيات الحديث، مرجع سابق، ص (271).

الدلالي»<sup>(1)</sup>، تساعد البنية العميقة على تفسير دلالة الجملة، أيّ البنى والقواعد الأساسية التي يمكن تحويلها لتكون جملة اللّغة، فهي تشمل جلّ القواعد التي تكون مخزنة في ذهن المتكلم (المثالي) بشكل فطري ألا وهي البنى السطحية حيث تقوم بإفراز المعنى، أما النحو التوليدي فيكمن دوره في التحرك داخلها من العمق إلى السطح، اعتماداً على القوانين المحققة لهذا التحول، تتميز طبقة البنى العميقة "ب ع" بمجموعة من الخصائص هي<sup>(2)</sup>:

- تمثل البنى الأولى المولدة في قاعدة النحو، عن طريق القواعد المركبة والقواعد المعجمية، ويقصد به "المستوى التركيبي والمستوى المعجمي".

- تعتبر المجال الوحيد الذي يسمح بإفراغ الملء المعجمي.

- هي كل البنى التي تسمح بالتأويل الدلالي وتخضع له.

- هي البنى القابلة للتحويل إلى بنى سطحية سليمة البناء.

#### - البنية السطحية:

عُرف هذا المصطلح بـ «البنية السطحية (ب س)»، فهي تتمثل في التركيب التسلسلي السطحي للوحدات الكلامية المادية، المنطوقة أو المكتوبة. إنها التفسير الصوتي للجملة»<sup>(3)</sup>. فإذا كانت البنية العميقة تعبر عن المعنى في كل اللغات وتعكس أشكال الفكر الإنساني، فإن البنية السطحية تكشف كيفية تحويل هذه البنية إلى كلام على السطح وهذا هو الأصل في النحو التحويلي الذي يهتم بالقوانين التي تحدد البنية التحتية وتربطها ببنية السطح<sup>(4)</sup>. من خلال ما ورد من تعريفات، أميز أن

(1) شفيقة العلوي: محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، دار أبحاث، ط 1، بيروت، لبنان، 2004م، ص(52).

(2) عبد القادر الفاسي الفهري: اللسانيات واللغة العربية (نماذج تركيبية ودلالية) دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط4، ج1، 2000م، ص (68).

(3) شفيقة العلوي: محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، مرجع سابق، ص (53).

(4) ينظر: عبده الراجحي، النحو العربي والدرس الحديث، دار النهضة العربية، د ط، بيروت-لبنان، 1979م، ص (124، 125).

كل جملة في إطار النظرية التوليدية التحويلية تضم بنيتين "بنية عميقة"، و "بنية سطحية"، حيث يقوم المكون التركيبي بالربط بينهما من خلال مرحلتين يمران بهما وهما كالآتي: (1)

أ / استخراج "البنية العميقة" التي تعد أول عنصر ناتج عن عملية اشتقاق الجملة، وهي تضم كافة المعطيات الدلالية، كما أنها عالمية.

ب/ "البنية السطحية" آخر مرحلة في العملية الاشتقاقية، وتعد المظهر الخارجي للجملة الناتجة عن العملية التحويلية والتي تحوّل البنية العميقة إلى شكلها المنطوق الفيزيائي وهي البنية السطحية، وهذان المكونان يبرزان وظيفة كل بنية والفرق الفاصل بينهما.

انطلاقاً من هنا ندرك أنّ كل جملة مولدة تمثل بمؤشرين نسقين، المؤشر النسقي الأول يمثل البنية العميقة والمؤشر النسقي الثاني مشتق أو نهائي وهو الذي يحمل عناصر التفسير الفونولوجي للجملة، أيّ بنية سطحية (2).

وللتوضيح أكثر نقدم هذه الأمثلة:

- تعلم اللغات (بنية عميقة) / تعلم اللغات مفيد. (بنية سطحية).

- اصلاح المنظومة (بنية عميقة) / اصلاح المنظومة التربوية واجب. (بنية سطحية).

وتجري على هذه الوتيرة جملة من التحويلات المختلفة لا يراد جمل أخرى أصلية حسب الذهن المستمع، وهنا أقدم شكلاً توضيحياً "للبنية العميقة والبنية السطحية" (3).

(1) شفيقة العلوي: محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، مرجع سابق، ص (53).

(2) ينظر: شفيقة العلوي، محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، مرجع سابق، ص (53، 54).

(3) أحمد مؤمن: اللسانيات النشأة والتطور، مرجع سابق، ص (207).

### 1-3- مكونات القواعد التوليدية التحويلية:

وضع تشومسكي في إطار النظرية التوليدية التحويلية العديد من المكونات في «مجموعة قواعد لها القدرة على تقديم التفسير الكافي لكل البنى التركيبية للغة الطبيعية»<sup>(1)</sup>، وهذه المكونات التي تتألف منها القواعد هي: "المكون التركيبي"، "المكون الدلالي"، "المكون الفونولوجي".

#### 1. المكون التركيبي:

يعد المكون التركيبي المكون التوليدي الوحيد الذي يجعل لكل جملة بنية عميقة، تمثل التفسير الدلالي للجملة. وبنية سطحية تمثل التفسير الفونولوجي للجملة، حيث يتكون هذا المكون من مكونين:  
- المكون الأساس يرتبط هذا المكون بالبنية العميقة.

- المكون التحويلي يرتبط هذا المكون بالبنية السطحية.<sup>(2)</sup>

#### أ- المكون الأساس:

يرتبط هذا المكون بالبنية العميقة، إذ يحتوي على قواعد إعادة الكتابة التي يتم بواسطتها توالي المشير الركني الذي يعد البنية العميقة للجملة المولدة. تمثل لقواعد إعادة الكتابة بالمشير الركني التالي:  
قرأ التلميذ النص في المدرسة.

«جملة ← ركن الاسناد + ركن التكملة.

يمثل السهم إعادة كتابة الرمز في الجهة المقابلة وهو "الجملة" بواسطة الرمز بين المتابعين "ركن الاسناد وركن التكملة".

ركن الاسناد ← ركن فعلي + ركن اسمي.

ركن فعلي ← زمن + حدث.

(1) أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية - حقل تعليمية اللغات -، مرجع سابق، ص(27).

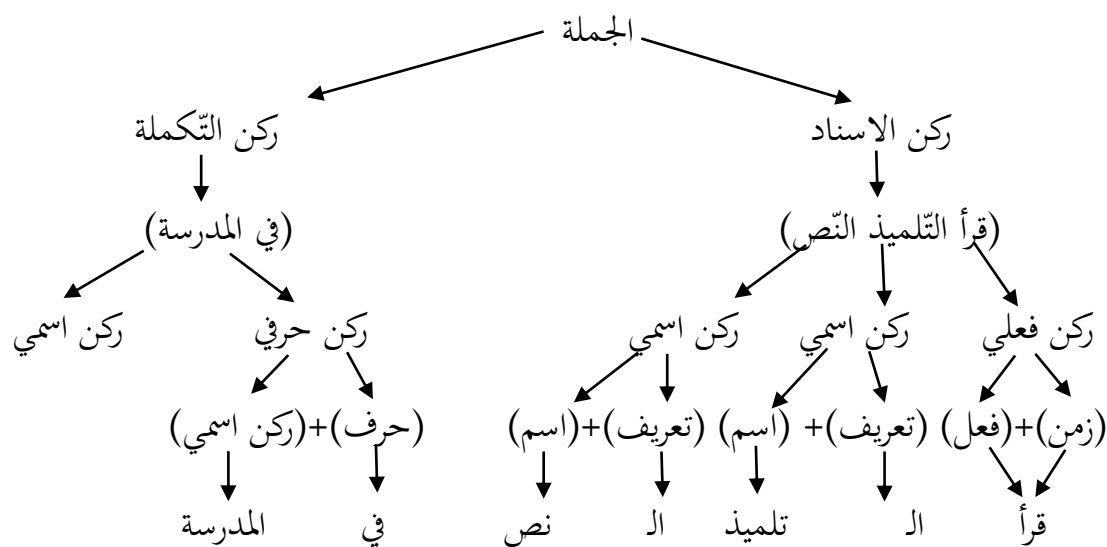
(2) ينظر: أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية - حقل تعليمية اللغات -، مرجع سابق، ص (27).

ركن اسمي ← تعريف + اسم.

ركن التكلمة ← ركن حرفي ← حرف + ركن اسمي.

ركن اسمي ← تعريف + اسم» (1).

ومن أجل التوضيح أكثر أستشهد بهذا المثال التطبيقي (2): "قرأ التلميذ النص في المدرسة"



### ب-المكون التحويلي:

يعبر هذا المكون عن تحويلات القواعد التي «تساعد الجملة على الانتقال من بنيتها الأولية العميقة) إلى بنيتها النهائية السطحية، وبواسطة هذه التحويلات يمكننا الحصول على عدد غير محدود من البنى اللغوية السطحية من عدد محدود من البنى العميقة، وهو أمر موجود في اللغات جميعها» (3).

نستدل مما ورد أن هذا المكون يرتبط بالبنية السطحية، فهو جملة عن نظام يساعد في عملية تحويل

(1) أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية - حقل تعليمية اللغات - مرجع سابق، ص(27).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) التميمي جابر: جذور النظرية التوليدية التحويلية في كتاب سيبويه، جامعة بغداد، كلية الآداب، قسم اللغة العربية، د ط، العراق، 2003م، ص(56).

البنية العميقة إلى البنية السطحية عن طريق الحذف والزيادة والتقديم والتأخير، إلى أن توصل الجملة في قالب نهائي، معتمدة في ذلك على ما يلي (1):

### -قواعد مورفو-فونولوجية:

تحول الجملة القواعدية المقبولة مبنى ومعنى إلى شكل منطوق.

### -قواعد مورفو-غرافية:

تحول الجملة القواعدية إلى شكل مكتوب.

## 2. المكون الدلالي:

يعد هذا المكون من وجهة نظر المدرسة التوليدية التحويلية «مكونا ثانويا؛ وذلك لأن دوره ينحصر في التفسير الدلالي للبنى التي يولدها المكون الأساس بوصفه المكون التوليدي الوحيد، ومن ههنا كانت البنية العميقة الإطار المناسب لعمل المكون الدلالي إذ من خلالها يقدم التفسير الدلالي للجملة» (2)، كما يساعد في تناول عناصر التركيب، ويحدد المعنى من خلال تحليل كل تركيب، جاعلا من دلالة ذلك لفظا منطلقا له، وبتألف الألفاظ مع بعضها يتكون ذلك التركيب، ويهدف المكون الدلالي إلى تفسير الجملة التي ولدها المكون التحويلي تفسيراً دلالياً يعمل وفق علاقات قواعدية حددتها البنية العميقة لذلك التركيب (3).

## 3. المكون الفونولوجي:

يعتبر هذا المكون آخر مكون من مكونات القواعد التوليدية التحويلية حيث «يقنصر دور هذا المكون في النظرية التوليدية والتحويلية على تحديد الشكل الصوتي للجملة التي يولدها المكون التركيبي ويوفر لها تفسيراً قائماً على أساس قواعد فونولوجية خاصة بكل لغة» (4).

(1) ينظر: أحمد حساني، دراسات في اللسانيات التطبيقية - حقل تعليمية اللغات - مرجع سابق، ص (28).

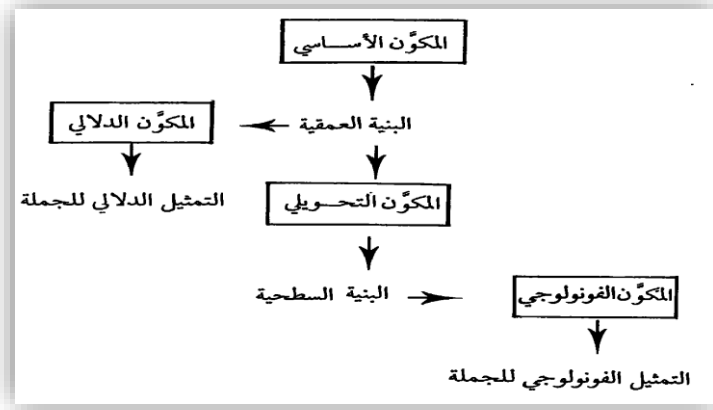
(2) م. ن. ص. ن.

(3) التميمي جابر: جذور النظرية التوليدية التحويلية في كتاب سيبويه، مرجع سابق، ص (57).

(4) أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية - حقل تعليمية اللغات - مرجع سابق، ص (28).



- يظهر هذا المخطط تداخل المستويات في القواعد التوليدية التحويلية<sup>(1)</sup>.



#### 1-4- تعلم مهارات اللغة العربية وفقا للنظرية العقلية (اللغوية):

يتحقق تعلم فنون اللغة العربية بالنسبة للمتعلم وفقا للنظرية اللغوية اعتمادا على المبادئ التالية<sup>(2)</sup>:

- إلمام المعلم بقواعد اللغة العربية، من حيث أصواتها وقواعدها وخصائصها.

- تقديم الدرس من قبل المعلم حسب الترتيب المنطقي له، ثم يتم القياس عليه من خلال الشواهد والنصوص.

- ضبط الشواهد بالاعتماد النظام اللغوي والقواعد التحويلية والصرفية.

- مراعاة أن تكون الألفاظ تابعة للمعنى.

- يرد المتعلمون الفرع إلى الأصل، ويطبقون القواعد على النصوص بمساعدة المعلم.

#### 1-5- خلاصة:

تميزت النظرية التوليدية التحويلية لـ (تشومسكي) عن نظيراتها مثل البنيوية، التي درست التراكيب اللغوية فقط وحللتها بطريقة شكلية دون أن تولي أي اهتمام للمعنى اللغوي، ولم تحدد القواعد التي

(1) ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، مرجع سابق، ص (17).

(2) ينظر: علي أحمد مدكور، طرق تدريس اللغة العربية، دار المسيرة، ط1، عمان-الأردن، 1427/2007هـ، ص(90،91).

يستخدمها المتكلم في الجمل، أي أنها لم تعر أي اعتبار للكفاءة اللغوية<sup>(1)</sup>، أما النظرية التوليدية فقد حلت المستوى التركيبي بل اللسان كله من خلال ما أضافته في مجال اللسانيات، وعلم دراسة أي لغة للمتكم وطريقة اصدار الجمل وفهمها من حيث الموضوع، أما من حيث الهدف فيرى أصحاب هذا الاتجاه تعيينها للقواعد النحوية الكامنة وراء الجمل<sup>(2)</sup>.

ومن ثم فالنظرية التحويلية هي «عملية تحويل جملة إلى أخرى أو تركيب إلى آخر. والجملة المحولة عنها هي ما يعرف بالجملة الأصل -البنية العميقة- والقواعد التي تتحكم في تحويل الأصل هي القواعد التحويلية، وهي قواعد تحذف بعض عناصر البنية العميقة، أو تنقلها من موقع إلى موقع آخر، أو تحولها إلى عناصر مختلفة أو تضيف إليها عناصر جديدة»<sup>(3)</sup>. وبذلك فقد استطاعت النظرية اللسانية الحديثة (التوليدية التحويلية) أن تتفوق على النظرية السلوكية لاعتمادها على المنهج العقلي الذي يقوم «بتفسير معطيات التجربة»<sup>(4)</sup>، حيث يقوم الفعل اللساني بتعليقه وتفسيره على غرار السلوكيين الذين اعتمدوا على وصفه وصفا شكليا، كما اهتمت التوليدية بالمعرفة اللغوية والتحليل اللغوي وبحثت في مدلول اللغة وبواطن الكلام كما هو موجود في الأذهان، وهذا ما دفع عجلت تعليم اللغات نحو التقدم والتطور.

تبنّت النظرية التوليدية التحويلية نفس الخلفية البيداغوجية للنظرية المعرفية وهذا ما قدمته في المبحث السابق وهي المقاربة بالكفاءات.

### -خلاصة الفصل:

لقد كان للنظريات اللسانية الفضل في تقديم الكثير لتعليم اللغات، وأخص بالذكر "اللغة العربية" من خلال جملة من النظريات (النماذج) اللسانية، والمقاربات البيداغوجية لتكون بذلك المرجع الذي

(1) محمد حماسة عبد اللطيف، من الأنماط التحويلية في النحو العربي، مكتبة الخانجي، ط1، القاهرة-مصر، 1990م، ص (204).

(2) عبد الرحمن الحاج صالح، النحو العربي والبنوية (اختلافها النظري والمنهجي)، مجلة مجمع اللغة العربية - ع 58-القاهرة المحرم، 1420هـ، مايو، 1999م، ص (214).

(3) محمد حماسة: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، مرجع سابق، ص(13).

(4) م. ن. ص(104،105).

يعود إليه كل منخرط في مجال التربية والتعليم لأنها تسهل العملية التعليمية، كما توطر هذا المعلم وذلك لما تتميز به هذه "المقاربات وخلفياتها النظرية"، من حسن التخطيط للتعليم وضبطه، بعدما اكتشف اللغويون التربويون أنّ تعليم اللغة لا يمكن أن يقوم وينجح من دون أن يستند ويفعل هذه المرتكزات العلمية والنظرية الدقيقة، كما يشهد تاريخ "الدراسات اللغوية" أنه لا وجود لنظرية واحدة تفسر ظاهرة اكتساب اللغة وتعلمها بشكل كامل؛ فالتطور النظري واللغوي مرّ بتسلسل زمني عبر العصور، وعليه فإنّ أي نظرية يؤدي إلى زعزعة النظام اللغوي ككل، وهذا هو السبب وراء تقديمي للنظرية السلوكية والمعرفية والعقلية.

# الفصل الثالث

واقع الإصلاح التربوي لمنهج اللغة العربية للسنة

الخامسة ابتدائي.

المبحث الأول: إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر.

المبحث الثاني: معايير صناعة كتاب اللغة العربية وأهم السمات

المعتمدة بين جميل الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث

ابتدائي.

المبحث الثالث: تحليل منهج اللغة العربية بين جميل الإصلاح الأول

والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث ابتدائي.

### الفصل الثالث: واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

الغاية الأسمى من أيّ إصلاح هو إحداث تغيير إيجابي على جزئية من الجزئيات أو على كل العناصر بصفة شاملة، أما إذا تعلّق الأمر بإصلاح نظام تربوي سبق وألفه المعلّمون والمتعلّمون فالموضوع أهم بكثير لأنه يتعلّق بإصلاح منظومة تربوية، كما يحمل جملة من الصّعوبات والتّعقيدات من أجل تحقيق تطور فعلي على مستوى الأداء المدرسي، وجودة التّائج المتحصّل عليها.

عرفت المدرسة الجزائرية عدة إصلاحات تربوية للمناهج وأخص بالذكر منهاج اللغة العربية، وذلك منذ نشأتها بعد استقلال البلد إلى يومنا هذا، وهكذا مرّ التعليم بعدة مراحل من أجل تعريب المدرسة الجزائرية. ولكن قبل أن أتحدّث عن "المدرسة الجزائرية" من الضروري تعريف تعليم اللّغة العربية في المرحلة الابتدائية، وعليه أطرح السّؤال التّالي: ما هي الغاية من تعليم اللّغة العربية في هذه المرحلة؟ ما هو التعليم الابتدائي وما هي أهدافه؟

### المبحث الأول: إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر.

#### 1. تقديم مادة اللّغة العربية:

سبق لي وقدّمت تعريفا للغة والعلم الذي يدرسها بصفة عامة والآن سأقوم بتعريف اللّغة العربية كمادة تعليميّة تعليميّة، فأقر أنها ليست مجرد لغة فقط، لأنها وقبل كل شيء لغة القرآن الكريم لكون آياته خطت بها فهي لغة أخلاقية مهذبة صالحة لأن تتعلّم داخل المدرسة الجزائرية بصفة خاصة والمدارس العربية بصفة عامة، لامتزاجها في «نفوس أبناءها بمعاني دينية، وامتلاّت بتاريخهم، واستوعبت تراثهم، وارتسمت بألفاظها حضارتهم، ونطق بها فكّرهم فلم يعد التفريق ممكنا بين الرمز ودلالته، أو بين اللفظ ومضمونه، فاللفظ من لغتنا هو قطعة من فكر الأمة، وشحنة غنية فيه من كل عصر عاشه، أو عاشته أمتنا أثر من تاريخ، وقبس من فكر وطاقة ووجدان»<sup>(1)</sup>. حريّ أن نسميها لغة الإسلام والعروبة، فهي اللّغة الوطنيّة والرسميّة، ومكوّن رئيسا للهويّة الوطنيّة، ولغة التّدريس لكافة المواد

(1) أحمد عبدة عوض: مراحل تعليم اللغة العربية دراسة مسحية نقدية، مرجع سابق، ص (10، 11).

التعليمية في المراحل التدريسية، فهي بذلك كفاءة عرضية، ولذلك فإن التحكم فيها هو مفتاح العملية التعليمية، وباب من أبواب التطلع على مواد وعلوم أخرى، مما تمكن المتعلم من هيكله فكره، وتكوين شخصيته والتواصل بها مشافهة، وكتابة، في وضعيات مختلفة للحياة اليومية<sup>(1)</sup>. وهذا ما جعلها تفرض نفسها في المجتمع العربي، رغم التداخل اللغوي.

## 2- غاية مادة اللغة العربية في مرحلة التعليم الابتدائي:

يتمثل دور المدرسة في تعليم اللغة الأم "اللغة العربية"، التي تهدف هي الأخرى إلى إكساب المتعلم أداة التواصل اليومي، وتعزيز رصيده اللغوي الذي اكتسبه في محيطه الأسري، والاجتماعي، مع تربيته وتصحيحه، فهي كفاءة عرضية<sup>(2)</sup>.

وفي خضم هذا التقديم أستخلص أنّ اللغة ليست مجرد أداة للتواصل فقط، بل هي همزة وصل بين المتعلم وكل العلوم لأنه يتعلم بها فهي الأساس الذي يبني عليه تعلمه، وهكذا تساهم في نمو فكره وشخصيته، من خلال نقل ثقافة وحضارة بلد، وهذا بدوره يعزز الثقة في نفسه ويقويها، ويجعله محبا للغة لغة "القرآن الكريم" ووطنه "الجزائر".

وبشكل عام إنّ الهدف من وراء تدريس اللغة العربية هو فهم الكلام العربي المسموع، والتعبير عن الحاجات والاهتمامات المختلفة، والإلمام بالأبنية اللغوية والمعرفة الحدسية لبعض القواعد الضرورية، من أجل فهم نظام اللغة قبل التطرق إلى قراءة الكلام المكتوب وتحويل الكلام المنطوق لكلام مكتوب، باستخدام الرموز الكتابية، لقد ركزت هذه الأهداف على المجالات الفكرية والعاطفية والحركية، مثل الاعتماد على مصطلحات لافتة لانتباه الطفل ومناسبة لعمره من أجل التأثير في نفسه وإيصال له رسالة أو معرفة، كما اعتمدت التصميم الوظيفي البناني المترابط محورا للتجارب التعليمية في تدريس اللغة العربية في المرحلة الابتدائية<sup>(3)</sup>، هكذا تحتضن اللغة الذات الإنسانية المتعلمة.

(1) ينظر: اللجنة الوطنية للمناهج مديرية التعليم الأساسي، التعليم الابتدائي، وثيقة رسمية طبعة 2016م، الجزائر، ص(08).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) ينظر: منى حبيب، قاسم شعبان: تدريس اللغة العربية في المرحلة الابتدائية في البلاد العربية، دار الكتاب اللبناني، ط 1، لبنان، 1983م، ص(80،81).

### 3- الأهداف العامة لتعليم اللغة العربية في المرحلة الابتدائية:

لتعليم اللغة العربية بالمرحلة الابتدائية مجموعة من الأهداف التربوية والتعليمية، ومن أبرزها أذكر ما يلي (1):

-اعتزاز المتعلم باللغة العربية والإيمان بتميزها، وبخصائصها التي تكفل له الاستمرار والقدرة على استيعاب المستجدات ومواجهة التحديات.

-تعزيز الإيمان بالتراث العظيم الذي استوعبته اللغة العربية، وبيان الصلة العميقة بين العربية والإسلام.

-ترسيخ العقيدة الإسلامية وتعزيز القيم الإنسانيّة، من خلال الاستعانة بالقرآن الكريم والسنة النبوية وما ورد على لسان الشعراء من شعر والكتاب من نثر.

-تعزيز الروابط بين أبناء الوطن من خلال الدين واللغة والثقافة.

-التفاعل الصادق مع قضايا الأمة ومشكلاتها.

-الربط بين المعارف الفكرية والأدبية واللغوية في التراث العربي والحياة المعاصرة.

وكمجمل لما ورد في هذا العنصر، أرى أنه من مهام المعلم الكفاء غرس حب اللغة العربية في نفس المتعلم فلا يستحي بالتواصل بها أمام المتعلم من أجل أن يكون صورة حيّة وقدوة له، لما لا وهي من أحسن لغات العالم شكلا ومضمونا، فهي لغة أخلاقية ومهذبة بامتياز، فلا يمكن أن نجد لغة أخرى تجاربهما، يكفي لغتنا شرفا أن كتاب الله أنزل بها استنادا لقوله تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (2)، وقوله أيضا: ﴿بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ﴾ (3)، صدق الله العظيم.

(1) ينظر: جمال مصطفى العيسوي، تعليم فنون اللغة العربية لتلاميذ المرحلة الابتدائية، مكتبة ومدونة لسان العرب، ط 1، د ب، 2005م، ص(31،32).

(2) سورة يوسف: الآية، 02.

(3) سورة الشعراء: الآية، 195.

#### 4-تعريف التّعليم الابتدائي:

التّعليم الابتدائي أو التّعليم الإجباري «من أهم مراحل التعليم على الإطلاق، فهو يتناول جميع أبناء الشعب في رحابه، فيعمل على صهرهم في بوتقة القومية الشخصية الوطنية للأمة»<sup>(1)</sup>، منذ الطفولة، لذا تشكل هذه المرحلة مرحلة قاعدية في التّعليم الأساسي ذي تسع سنوات (09).

#### 1.تنظيم التّمدرس في مرحلة التّعليم الابتدائي:

تكفل المادة السّابعة والعشرون (27)، من قانون تنظيم التّمدرس من أجل راحت كل من المعلّم والمتعلّم، حيث تتكون منظومة التّربية الوطنيّة من مستويات تعليميّة وهي<sup>(2)</sup>:

-التّربية التّحضيرية.

-التّعليم الأساسي الذي يشمل التّعليم الابتدائي.

-التّعليم الثانوي العام والتّكنولوجي.

-أما المادة السّادسة والأربعون (46) فتخص على أن التّعليم الأساسي تسع (09) سنوات، كما تشمل التّعليم الابتدائي والتّعليم المتوسط.

-المادة السّابعة والأربعون (47) يمنح التّعليم الابتدائي الذي يستغرق خمس (05) سنوات في المدارس الابتدائية.

-المادة التّاسعة والأربعون (49) تتوج نهاية التّمدرس في التّعليم الابتدائي بامتحان نهائي يخوّل الحق في الحصول على شهادة نجاح.

الهدف من وضع هذه المواد القانونيّة هو تنظيم التّعليم الابتدائي من جهة، وضمان حقوق المتعلمين من جهة أخرى، حيث أنّهم سواسية في عدد السّنات التي سيقضونها في هذه المرحلة وفي

(1) تركي رابح: أصول التربية والتعليم، ديوان المطبوعات الجامعية، ط 2، الجزائر، 1990م، ص (103).

(2) ينظر: محمد الصالح حثري، الدليل العملي لمفتش التعليم الابتدائي، دار الهدى، د ط، عين ميلة، الجزائر، 2016م، ص (14، 15).



سنّ الدّخول المدرسي، وفي خضوعهم لامتحان نهائيّ في آخر هذه المرحلة وهو بمثابة الخط الفاصل بين التّعليم الابتدائي والتّعليم المتوسط.

## 2. أهداف التّعليم الابتدائي:

يهدف التّعليم الابتدائي إلى تحقيق كل ما نصّ في المادة (44) من القانون التّوجيهي للتربية الوطنيّة 04/08 حيث يتجلى في النّقاط الآتية<sup>(1)</sup>:

### المادة 45:

- تزويد المتعلمين بأدوات التّعليم الأساسيّة المتمثلة في القراءة والكتابة والحساب.
- منح المحتويات التّربويّة الأساسيّة من خلال مختلف المواد التّعليميّة.
- اكتساب المهارات الكفيلة التي تجعلهم قادرين على التّعلم مدى الحياة.
- تعزيز هويتهم وفق القيم والتّقاليد الاجتماعيّة والروحية والأخلاقيّة.
- التّشبع بقيم المواطنة.
- تعلّم الملاحظة والتّحليل والاستدلال وحل المشكلات وفهم العالم الحي والجامد.
- توفير الظروف التي تسمح بنمو أجسامهم نموا منسجما وتنمية قدراتهم البدنية واليدوية.
- تشجيع روح المبادرة وبذل الجهد وقوّة التّحمل.

## 5- النّظام التّربوي والإصلاح في الجزائر:

سبق وعرفت المنهج كمنظومة التّعليم ونظام التّعليم التّربوي الجزائري، والتي تشمل كل ما يتعلق بالتّعليم في المؤسسة المدرسية من معلمين، ومناهج، ومحتويات، وتقويم، وتكوين المعلمين، ووسائل مختلفة للعمليّة التّعليميّة، أو هو تلك المكونات الأساسيّة والمتفاعلة وفقا للمرجعية التي بنيت في دستور الجزائر، وبالأخصّ الدّستور الصّادر سنة (1996م)، كما يعرف النّظام التّربوي في أيّ بلد على أنه

<sup>(1)</sup> ينظر: محمد الصالح حثري: الدليل العملي لمفتش التّعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص (15، 16).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

«عبارة عن مجموعة، من القواعد والتنظيمات والإجراءات التي تتبعها الدولة في تنظيم شؤون التربية والتعليم، وهذه النظم التربوية عامة هي انعكاس للفلسفة الفكرية والاجتماعية والسياسية السائدة»<sup>(1)</sup>.

وضعت المنظومة التربوية منذ استقلال البلد مباشرة بعد تحرر الجزائر من قيود المستعمر من حيث (البعد الوطني - البعد الديمقراطي - البعد العصري)، واستنادا على هذا برمجت المناهج وذلك بما يتناسب وذهنية الفرد الجزائري من حيث الدين، والمجتمع، والعادات، والتقاليد، وهذا ما سمي بتعريب التعليم، حيث تمّ تعيين لجنة خاصة لإصلاح التعليم في (15/09/1962م)، نشر تقريرها في نهاية سنة (1964م)، مرت المنظومة التربوية بعد الاستقلال بإصلاحات جراء الحالة المزريّة التي كانت فيها الجزائر من تفشي للجهل، والأمية، والفقر، وهذا ما أدى إلى إنشاء لجنة وطنية ثانية لإصلاح المنظومة في نهاية الستينات، عرفت الفترة الممتدة من (1970م) إلى (1980م) إعداد ملفات مشاريع كمشروع (1973م)، والمتزامن ونهاية الرباعي الأول وبداية المخطط الرباعي الثاني ومشروع وثيقة إصلاح التعليم سنة (1974م)، والتي خضعت للتعديل وظهرت في شكل "أمرية" 16 أبريل (1976م)<sup>(2)</sup>.

نصت هذه الأمرية على ما يلي<sup>(3)</sup>:

- تنظيم التربية والتعليم، والتكوين.

- إنشاء المدرسة الأساسية وتنظيم التعليم التحضيري وتوحيد التعليم وإجباريته.

- إعادة هيكلة التعليم الثانوي، وظهور فكرة التعليم الثانوي المتخصص.

- ظهور ضوابط جديدة للانتقال والتوجيه.

(1) عبد الله الرشدان، نعيم جعيني: المدخل إلى التربية والتعليم، دار الشروق، ط2، عمان، 2006م، ص 357.

(2) ينظر: وزارة التربية الوطنية، النظام التربوي والمناهج التعليمية، سند تكويني لفائدة مديري المدارس الابتدائية، المعهد الوطني لتكوين

مستخدمي التربية وتحسين مستواهم، الجزائر، 2004م، ص(13،14).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

-إعادة النظر في التعليم الثانوي والتقني وتحديث برنامج المعاهد التكنولوجية، في بداية الطور الثاني من التعليم الأساسي على سبيل الاختيار.

-تحفيز البرامج التعليمية بما هو مناسب.

سعى القائمون على إعداد النظام التعليمي في الجزائر إلى تطويره وتحسينه، كونه يشهد جملة من التغييرات المتعاقبة، وذلك حسب ما يطرأ في حضارة كل أمة وثقافتها، فمتعلم اليوم يختلف تماما عن متعلم أمس نظرا للتطور العلمي والتكنولوجي، واجتهادات الباحثين في البيداغوجيا، وهذا ما أدى إلى إصلاح النظام التعليمي والمنهاج الدراسي، ومن خلال هذا الإصلاح يمكن رسم صورة تقريبية للمستقبل في قطاع التربية والتعليم، والتنبؤ بجيل مؤهل وذو كفاءة، قادر على التفاعل ومعطيات العصر الزاهن.

### 5-1- خصائص النظام التربوي:

يتكون أي نظام تعليمي من أجزاء تتفاعل فيما بينها من أجل تحقيق غاية محددة، وهذه الأجزاء هي: المدرسة، المعلمون، المتعلمون، المناهج، والمحتويات، والتنظيم، والتقييم، والوسائل التعليمية.

-يؤدي النظام وظيفة، من أجل تحقيق أهداف محددة مسبقا.

-ينفرد النظام التربوي بهويته الخاصة به، ومميزات تجعله مختلفا عن غيره.

-لكل نظام سلطات ومسؤوليات مختلفة، وجملة من الصّراعات والتّحديات من أجل تحقيق أهداف.

-لكل نظام تركيب هرمي يربط عناصر النظام ببعضها كما يربطها بالبيئة والمحيط<sup>(1)</sup>.

### 5-2- أهداف النظام التربوي:

لكل نظام تربوي أهداف خاصة وعامة به، والتي تتوافق والمرجعية الفلسفية والاجتماعية التي يقوم عليها أصحاب المجتمع، يمكن تحديد أهم هذه الأهداف فيما يلي:

(1) ينظر: وزارة التربية الوطنية، مرجع سابق، ص(13).

## 1. التكيف الاجتماعي للفرد:

تعد التربية من أنجع الطرق لتنشئة الاجتماعية للفرد، سواء كانت مقصودة أو غير مقصودة، لذا أجمع القدماء والمحدثون على الاهتمام بها وذلك لأهميتها البالغة وللدور الفعال الذي تقوم به، وهذا ما جعل العديد من الفلاسفة والمفكرين ينظرون إليها على أنها القاعدة لحياة ناجحة وفعالة بل هي الحياة نفسها<sup>(1)</sup>. فالتربية تضمن للفرد القدرة على التأقلم في هذا المجتمع الذي هو جزء منه، والذي يعيش فيه ويستوجب التعايش معه ومع كل المستجدات التي قد تطرأ.

## 2. اكتساب المهارات الأساسية:

يسعى النظام التربوي إلى تزويد المتعلم القدرة على القيام بمهارات عديدة تمكنه من مزاوله أنشطة مختلفة في هذه الحياة، من خلال الاعتماد على قالب تربوي ممنهج والعديد من الآليات المعتمدة في المؤسسة التعليمية الدراسية، وهذا ما حددته منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة بقولها «لكي يكون الأفراد قادرين على القيام بالوظائف المطلوبة منهم في المجتمع لا بدّ من إدخال تحسينات على نوعية تعليمهم من حين لآخر، فالنظام التربوي يسعى من خلال التربية لتحقيق جملة من الأهداف تتمحور حول المحاور التالية "التعليم للمعرفة، التعليم للعمل، تعلم لتكون، التعليم للتكيف البيئي»<sup>(2)</sup>.

يساهم النظام التربوي في تزويد المتعلم المهارة التي تعمل على التوجيه السليم بما يتناسب والمرحلة العمرية والمناهج المعدة بما يتوافق كذلك والنضج الجسمي، والعقلي، والانفعالي، والاجتماعي، وهذا من خلال معرفة معدل نمو الطفل، ومن ثمة توجيهه نحو المهنة أو الدراسة الملائمة لمستوى هذا النضج<sup>(3)</sup>، وهذا ما يجعله ينجح في عمله.

<sup>(1)</sup> ينظر: عمر محمد التومي الشيباني، تطور النظريات والأفكار التربوية، الدار العربية للكتاب، ط2، تونس، ليبيا، 1977م، ص(349).

<sup>(2)</sup> جاك ديبلور: التعلم ذلك الكنز المكنون، تقرير قدمته اللجنة الدولية المعنية بالتربية للقرن الحادي والعشرين، اليونيسكو، 1996م.

<sup>(3)</sup> محمود عبد الحليم منسي: المدخل إلى علم النفس التعليمي، مركز الإسكندرية للكتاب، دط، الإسكندرية-مصر، 2002م، ص

### 3. تطور نوعية التعليم والتعلم:

أي نظام تربوي صمم من أجل تحقيق مجموعة من الأهداف التعليمية، أهمها هو تحسين جودة التعليم، من خلال مجموعة من الإجراءات التي تتعلق بالمنهج الدراسي، وتفعيل العمل التربوي من خلال التجديدات التربوية والإصلاحات، التي قد تطرأ من حين لآخر، وتحسين نوعية التعليم وتطويره بالإفادة من مستخدمات العلم والتكنولوجيا<sup>(1)</sup>.

### 3-5- مهام النظام التربوي:

للنظام التربوي مهام موكلة إليه يسهر على تحقيقها وهي كالاتي<sup>(2)</sup>:

- تنمية شخصية الطفل والمواطن من أجل إعدادهم للعمل والحياة.
- اكتساب مختلف المعارف (العامة، العلمية، التكنولوجية).
- الأخذ بعين الاعتبار التطلعات الشعبية، والعدالة، والقيم، والاستجابة لهم.
- تنشئة الأجيال على حب الوطن.
- تربية النشء على مبدأ العدالة والمساواة بين المواطنين والشعوب، من أجل مكافحة كل أشكال التفرقة والتمييز حيث يبدأ كل مواطن بنفسه.
- منح تربية تساعد على التفاهم والتعاون بين الشعوب، وصيانة السلام في العالم على أساس احترام سيادة الأمم.
- تنمية تربية تتجاوز مع حقوق الإنسان وحرياته الأساسية.

(1) ينظر: محمد محمود الخوالدة، مقدمة في التربية، دار المسيرة، عمان-الأردن، 2003م، ص(131).

(2) ينظر: وزارة التربية الوطنية، مرجع سابق، ص (15).

## 6-الإصلاح التربوي:

### أ/ الإصلاح في اللغة:

يعرف الإصلاح في اللغة على أنه «(مادة: ص ل ح)، أصلح الشيء: أزال فسادَه، صلح الشيء كان نافعا أو مناسبا»<sup>(1)</sup>.

### ب/ اصطلاحا:

الإصلاح التربوي في الاصطلاح «يعني إعادة النظر في النظام التربوي القائم من خلال إجراء مجموعة من الدراسات التقييمية مع البدء في عملية التطوير وفق مقتضيات المرحلة الراهنة ورؤى مستقبلية للنظام التربوي وفي هذه الحالة تكون الاتجاهات العالمية ومظاهر التجديد التربوي من أهم الأمور التي توضع في الاعتبار»<sup>(2)</sup>.

قول (محمد منير مرسى): «مفهوم الإصلاح التربوي يرتبط بمفاهيم متعددة منها التجديد والتغيير والتطوير والتحديث»<sup>(3)</sup>.

اهتم المفكرون والباحثون في علم التربية بعملية الإصلاح التربوي، وحتى رجال السياسة كل حسب ما يمليه عليه مجاله العلمي وتوجهه، وذلك راجع لفوائد الإصلاح فهو لا يقتصر على إصلاح وتعديل في المنظومة التربوية وكل ما تشتمله من طرائق تدريسية، وكيفية تناولها للتقويم البيداغوجي وتحديد أهداف والتجديد على مستوى المحتوى بل يشمل معاني أخرى اجتماعية واقتصادية وسياسية، وهذا ما نجد (حسن حسين البيلاوي) قد أشار إليه في تعريفه للإصلاح التربوي بقوله: «يشير عادة إلى عملية التغيير في النظام التعليمي أو جزء منه نحو الأحسن، وغالبا ما يتضمن هذا المصطلح معاني اجتماعية واقتصادية وسياسية»<sup>(4)</sup>. في حين أن (عبد القادر فضيل) يرى أنه من

<sup>(1)</sup>فاروق عبدة فليه، أحمد عبد الفتاح الذكي: معجم مصطلحات التربية، افضا واصطلاحا، دار الوفاء لنديا، د ط، الإسكندرية-مصر، 2004م، ص (33).

<sup>(2)</sup> م. ن. ص (33،34).

<sup>(3)</sup> محمد منير مرسى، الإصلاح والتجديد التربوي في العصر الحديث، عالم الكتب، القاهرة-مصر، 1996م، ص(77).

<sup>(4)</sup> شبل بدران، حسن حسين البيلاوي، دار المعرفة الجامعية، ط2، الإسكندرية-مصر، 2003م، ص (32).

الممكن أن تعني «التغيير الجذري لبنية النظام والتجديد الكلي للأسس التي يقوم عليها ولعناصر السياسة التي توجهه»<sup>(1)</sup>، وعلى خلاف ما ورد في التعريفين أرى أن البعض الآخر يربط مفهوم الإصلاح بجملة من المصطلحات المتقاربة وهي التجديد، والتغيير، والتطوير، والتحديث<sup>(2)</sup>.

نستخلص مما سبق أنّ عملية الإصلاح التربوي تهدف إلى إحداث تغييرات على مستوى النظام التربوي، وفق خطة مدروسة ومنظمة، من قبل المختصين وبما يتناسب وفلسفة المجتمع وتوجهاته المحورية، فالإصلاح وبشكل عام يعنى إدخال عناصر جديدة نظريا أو منهجيا، ومن ثمة الاستفادة منها في إعادة بناء وإنعاش هيكله بعض الأساليب والطرائق الفنيّة والممارسة<sup>(3)</sup>، بهدف إثراء الخبرة التعليمية في قطاع التربيّة، وفق ما أشار إليه التخطيط التربوي الشّامل لهذا التجديد من مضامين.

## 6-1- أهمية الإصلاح التربوي:

الإصلاح التربوي من أهم القضايا التي تمّ معالجتها من قبل المفكرين والتربويين بحثا في ذلك عن الأفضل، وذلك منذ (أفلاطون) (Platon) وجمهوريةه إلى (الفارابي) ومدينته الفاضلة إلى (جان جاك روسو) (Jean-Jacques Rousseau) وما حمله كتابه (أميل)، الذي تضمن أفكاره التربويّة الجديدة، ومهاجمته للمعتقدات والأساليب التربويّة التي كانت سائدة في عصره<sup>(4)</sup>، وصولا إلى العصر الحديث فلا يمكن الاستغناء عن أهمية الإصلاح لما يحمله من تجديد وعصرنة، مواكبا بذلك تطورات وتغيرات الزمن الراهن بما يناسب المتعلّم الحديث.

## 6-2- شروط الإصلاح:

لكل إصلاح شروط خاصة يخضع لها وينبغي أن تراعى في عمليّة الإصلاح خاصة إذا تعلق الأمر بقطاع حساس ألا وهو قطاع التربيّة والتعليم وهذه الشّروط هي:

(1) عبد القادر فضيل: المدرسة الجزائرية حقائق واشكالات، جصور، الجزائر، ط1، 2009م، ص(63).

(2) ينظر: محمد منير مرسى، الإصلاح والتجديد التربوي في العصر الحديث، عالم الكتب، القاهرة-مصر، 1996م، ص (77).

(3) ينظر: مصطفى محسن، الخطاب الإصلاحي التربوي بين أسئلة الأزمة وتحديات التحول الحضاري، المركز الثقافي العربي، د ط، الدار البيضاء-المغرب، 1999م، ص (58).

(4) ينظر: محمد التومي الشيباني، مرجع سابق، ص (165).

-عمل تقييمي تشخيصي لمعرفة العوائق والعراقيل التي تحول دون تحقيق الأهداف، أي دراسة كل الثغرات السابقة من أجل تصحيحها ومعالجتها.

-تحديد أهداف وغاية الإصلاح بصورة واضحة ودقيقة، من أجل تفادي الوقوع في أي خطأ.

-حصر النتائج المنتظرة.

-التشاور على نطاق واسع.

-تنظيم عمليات تكوين وتحسيس لصالح المنفذين (1).

### 6-3-مراحل إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر:

شهدت المنظومة التربوية الجزائرية تطورا تاريخيا خلال حقبة من الزمن، حيث كان من الضروري اصلاح قطاع التربية والتعليم، الذي كان مطلبا شعبيا قبل الاستقلال، وذلك لما تعرض له الشعب الجزائري من احتلال فكري، ولغوي، وثقافي، قبل الاحتلال السياسي، والاقتصادي، بل حرموا من التعليم باستثناء تعلمهم في الكتابات والزوايا أو تعليم فئة قليلة وفق النمط الفرنسي، من أجل طمس الهوية الجزائرية والعربية، ومن هنا سأقوم بقراءة هذا التجديد الذي طرأ خلال فترات ومراحل زمنية معتمدة في ذلك على معلومات صادرة عن مناشير وزارية مختلفة والتي تتحدث عن تكوين المدرسة الجزائرية وكيف استطاعت أن يكون لها كيان خاص بها من خلال نخبة سَّيرت هذه المدرسة بعد الاستقلال مباشرة، تمثلت هذه المراحل فيما يلي:

#### 1. المرحلة الأولى (1962-1970):

تعد هذه المرحلة من أهم المراحل التحويلية والتأسيسية للمنظومة التربوية الجزائرية، حيث عرفت عدت تنظيمات تهدف إلى القضاء على ما تبقى من مخلفات الاستعمار في ميدان التربية والتعليم، وإقامة منظومة تربوية جديدة ومستقلة وبعيدة كل البعد عن فرنسا المدرسة الجزائرية، حيث انطلق أول موسم دراسي بعد الاستقلال عام (1962-1963م)، وتم تنصيب أول لجنة وطنية لإصلاح التعليم

(1) ينظر: بدر الدين بن تريدي، قاموس التربية الحديث، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، 2010م، ص (58، 59).



## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

يوم (15-12-1962م) ونشر تقريرها عام (1964م)<sup>(1)</sup>. كان الهدف من هذا الإصلاح تعديل المحتويات وفق ما يتناسب ومقتضيات السيادة الوطنية، ومن أهم ما نصت عليه هذه اللجنة ما يلي:

- ضبط البرامج الأولى للمدرسة الجزائرية، من خلال تطبيقها الفعلي في نفس السنة.

- تحديد الاختيارات الوطنية الكبرى للتعليم في التعريب، الجزائر، ديمقراطية التعليم، التكوين العلمي والتكنولوجي<sup>(2)</sup>. كانت هذه أولى أهداف الإصلاحات التي تعبر عن الهوية الوطنية من أجل استرجاع ما طمسه المحتل الفرنسي.

### - إصلاح (1969م) :

في سنة (1968م) أقر الأفراد القائمين على التعليم بضرورة إصلاح المدرسة الجزائرية بما يتناسب والمتعلم الجزائري ودينه ولسانه العربي، فوجدوا آذانا صاغية من قبل (أحمد طالب الإبراهيمي) بإنشاء "اللجنة الوطنية لإصلاح التعليم" والتي صادفت عام (1968م) حيث قال فيها «إن الوضع يتطلب القيام بإصلاح الوضع المتأزم في التعليم، وإذا كانت هذه المسألة قد شملت العالم أجمع، فلا ينبغي أن ننسى بأن إصلاح مؤسساتنا التربوية ينبغي أن يؤدي إلى تصحيح كثير من الأوضاع الفاسدة الناجمة عن تخلفنا وأن نأخذ بعين الاعتبار خصائص مجتمعا»<sup>(3)</sup>. وفي هذا القول أكد (أحمد طالب الإبراهيمي) ضرورة إصلاح المنظومة بما يتناسب والأوضاع التي كانت سائدة بعد الاستقلال من جهة ومتطلبات العصر من جهة أخرى.

(1) ملف المنظومة التربوية والتكوينية، الجزائر، جانفي 1988م، ص (11).

(2) ينظر: الطاهر زرهوني، التعليم في الجزائر قبل وبعد الاستقلال، موفم، د ط، الجزائر، 1994م، ص (42).

(3) أحمد طالب الإبراهيمي: من تصفية الاستعمار إلى الثورة الثقافية، ترجمة حنفي بن عيسى، الشركة الوطنية، ط1، القاهرة-مصر، 1973م، ص (197).

## 2. المرحلة الثانية (1970م-1976م):

ما يميز هذه المرحلة هو وجود المخططات الإنمائية (المخطط الرباعي الأول، المخطط الرباعي الثاني) والتي جاءت على النحو التالي (1):

### أ/ المخطط الرباعي الأول (1970م-1973م):

يعمل هذا المخطط على تلبية الحاجات الاجتماعية للتربية، ومن أهم الاختيارات الأساسية للتعليم فيه أن يكون وطنيا وثوريا وعلميا، حيث طالب باسترجاع اللغة العربية وإعادة الاعتبار لها.

-تعميم التعليم الابتدائي ليشمل نهاية المخطط نسبة 75% من المتعلمين على المستوى الوطني (2).

### ب/ المخطط الرباعي الثاني (1974م-1977م):

اتسم هذا المخطط بالشرع الفعلي في إصلاح التعليم الابتدائي والثانوي، كما صدرت نصوص تنظيمية مهمة جدا في إطار اصلاح (1974م)، من خلال وثيقة سميت "وثيقة إصلاح التعليم"، نصت على أن إصلاح المؤسسة التعليمية من الأمور البالغة الأهمية بل لا مفر منه، ومن أهدافه:

-التربية على حب الوطن.

- تحصيل المعارف العامة والتقنية اللازمة لرفي الأمة ثقافيا وتحقيق النمو الاجتماعي والاقتصادي للوطن.

لم تعرف هذه المرحلة إصلاحات عديدة بل سارت مسارا بطيئا جدا ما عدى الزيادة في عدد المتعلمين، وظهور ظاهرت التسرب المدرسي التي لم تبين أسبابها.

## 3. المرحلة الثالثة (1976-1990) (إقامة المدرسة الأساسية):

وبطبيعة الحال كل نظام تربوي خاضع للتقييم، وهذا ما آلت إليه الإصلاحات من (1962م إلى 1974م)، حيث وجدوا أن النظام التربوي لا يزال مليئا بالفجوات والثغرات بسبب كثرة المتعلمين وقلة

(1) ينظر: "مصطفى زايد، التنمية الاجتماعية ونظام التعليم الرسمي في الجزائر (1962-1980)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1986م، ص(182).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

المعلمين الأكفاء وهذا ما أدى لإضعاف المدرسة فلم تحقق المردودية التعليمية، وعليه تضافرت كل الأسباب وأدت إلى ظهور أمرية (76-35) المؤرخ في (16/04/1976م)، أو ما يعرف بالمدرسة الأساسية ذات التسع سنوات والتي تميزت بدورها بتمديد الدراسة الإلزامية حتى نهاية التعليم الأساسي، حيث نصت على تحقيق مجموعة من المبادئ في المادة الثانية من الأمرية، رسالة النظام التربوي في نطاق القيم العربية والإسلامية، والمبادئ الاشتراكية وهي:

- تنمية شخصية الطفل والمواطن الجزائري من أجل تأهيله للعمل والحياة.

- اكتساب المعارف العامة والتكنولوجية العلمية.

- الاستجابة للتطلعات الشعبية للعدالة والتقدم.

- نشأت الأجيال الصاعدة على حبّ الوطن<sup>(1)</sup>.

من خلال ما ورد في هذه الأمرية تم إصدار جملة من المراسيم المتضمنة نصوصا كثيرة تشمل مجانية التعليم وإلزاميته ومجموعة من الشروط التنظيمية<sup>(2)</sup>، لسير مؤسسات التعليم التحضيري، والتعليم الأساسي والثانوي، وإعداد الخريطة المدرسية وإحداث مجلس التربية.

- يجب أن يكون التعليم جزائريا في ميدان الجزائر في برامجها واتجاهاتها، أما في ميدان التوجه العلمي، ذكر الميثاق بأنه لا بد أن يحتل تعليم العلوم في المستقبل حيزا أوسع للمؤسسات التعليمية، أما في ميدان استعادة اللغة العربية ذكر بأن هذه «الاستعادة التامة للغة الوطنية لا يمنع من التشجيع على اكتساب اللغات الأجنبية»<sup>(3)</sup>، أما في ميدان توحيد التعليم فأقر على ضرورة توحيد المحتوى التعليمي لكل المتعلمين داخل الوطن أي التعليم واحد للجميع.

(1) ج.ج.د.ش، أمر 76-35 مؤرخ في 16.04.1976، الجريدة الرسمية، عدد 33، السنة 13، 23.04.1976م.

(2) ينظر: م. ن.

(3) علي بن محمد: معركة المصير والهوية في المنظومة التعليمية، دار الأمة، الجزائر، 2001م، ص(64).

#### 4. المرحلة الرابعة (1990م-2003م):

جاءت هذه المرحلة متممة لما ورد في المرحلة السابقة بالعمل بالنظام التربوي وفق المدرسة الأساسية، بأطوارها المختلفة، والتي تميزت بوجود امتحان نهائي تقيمي للتعليم الأساسي (B.E.F)، غير أن أهم ما يميز هذه المرحلة هو التحولات السياسية والاقتصادية التي كان لها دور كبير في التأثير في الجانب التعليمي، ونذكر في ذلك دستور (23 فيفري 1989م)، وإقرار التعددية الحزبية وإنشاء الجمعيات ذات الطابع السياسي، أي الانتقال من الأحادية إلى التعددية، أما الجانب الاقتصادي فقد برز فيه مصطلحات جديدة مثل الاقتصاد الحر وغيرها وكل هذه التحولات إلا وتنعكس على المنظومة لتناسب مصطلحاتها ومفاهيمها المتداولة مع الواقع الاجتماعي والسياسي والاقتصادي<sup>(1)</sup>.

وفي سنة (1990-1991م) بدأت وزارة التربية بتطبيق جملة من الإجراءات والتعديلات المهمة من أجل تحسين التعليم، والرفع من مستوى الأداء التربوي والمردود التعليمي، حيث تمثلت هذه الإصلاحات فيما يلي<sup>(2)</sup>:

- الاعتماد على منطق التكوين بدل التعليم.
- تفعيل المقاربة بالأهداف في التدريس وبناء المناهج.
- تطوير العلاقة بين المعلم والمتعلم وتوطيدها في إطار تربوي من أجل خدمة العلم.
- التمييز بين التعليم الثانوي، التقني، التأهيلي.
- اعتبار المرحلة الثانوية حلقة رئيسية في سلسلة منظومة التربية والتكوين.
- تنصيب جهاز خاص بالمتابعة والتقييم الدائم لتنفيذ الإصلاحات.

<sup>(1)</sup> ينظر: إبراهيم هياق، اتجاهات أساتذة التعليم المتوسط نحو الإصلاح التربوي في الجزائر، مذكرة لنير شهادة الماجستير، علم اجتماع التربية، جامعة منتوري، قسنطينة، ص(139).

<sup>(2)</sup> النشرة الرسمية لوزارة التربية الوطنية (1991م): قوانين وزارة التربية الوطنية الجزائرية ص(15).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

تميزت هذه المرحلة للأسف الشديد بقصورها في تحقيق الهدف الجوهرى من المدرسة الأساسية، والذي يتمثل في توفير "المدرسة المندمجة"، رغم الجهود التي بذلت ولكن دون جدوى، وذلك قد يرجع إلى الأثر السلبي للأزمة الاقتصادية، وكل هذا لم يمنع من المطالبة بإصلاح يمس المنظومة التربوية تلبية لمطالبات المجتمع في بلوغ التنمية المنشودة، وبعد مرور فترة من الزمن على تطبيق المدرسة الأساسية لوحظ غياب الانسجام بين المراحل التعليمية، رغم التدخلات بين فترة وفترة لتأمينه وخاصة بين التعليم الأساسي والثانوي، وفي سنة (2003م) جاءت مرحلة الإصلاح الشامل من خلال مجموعة من التدابير الأساسية خدمة لهذا الإصلاح من أبرزها<sup>(1)</sup>:

- زيادة المنشآت التعليمية وتطوير الهياكل، من أجل تغطية أكبر عدد ممكن من المتعلمين في كل المستويات.
  - زيادة حجم الميزانية المخصصة لقطاع التعليم، لأن الإصلاح الجديد يتطلب ميزانية عالية من أجل توفير الوسائل التعليمية التي بدورها توفر الجهد والوقت مثل: وسائل الاعلام الآلي.
  - الشروع بتحسين نوعية الكتب والمناهج وتوفير التجهيزات العلمية المختلفة.
  - الشروع في تنصيب أجهزة خاصة بالتقويم، والمراقبة الدائمة لعملية الإصلاح.
  - الشروع في تنفيذ خطة بديلة للتكوين الجديد من أجل ترقية وتأهيل المعلمين والمسيرين.
- تعتبر هذه النقاط من إصلاح (2003م) غيضا من فيض لأنه لم يسعني ذكر كل الإجراءات من إصلاحات إدارية وأخرى تتعلق بالتعليم العالي، ولذا اقتصر على تعداد أهمها فقط والتي سأترصد نتائجها في المرحلة الموالية.

<sup>(1)</sup> ينظر: وزارة التربية الوطنية: النشرة الرسمية للتربية الوطنية، القانون التوجيهي للتربية الوطنية، 08-04 المؤرخ في 23 جانفي، 2008م، عدد خاص فيفري 2008م، ص(39).

## 5. المرحلة الخامسة (2003 إلى يومنا هذا):

حريُّ بي أن أقول أنَّ المدرسة الجزائرية قد حققت العديد من الإنجازات، من خلال التعديلات والإصلاحات للوقوف بنظامها التربوي على أشده بعدما عاناه بسبب الاستعمار وذلك من خلال أربعة عقود من الزمن، وعليه يمكن إيجاز هذه الإنجازات فيما يلي:

- جزارة كل الأعضاء القائمين على الشأن التربوي في كافة مراحل ومختلف مستوياته.

- تحقيق بنية قاعدية لهياكل تربوية ضخمة من مدارس ومتوسطات وثانويات ومراكز جامعية وجامعات والمعاهد للبحث والتوثيق (1).

- تحقيق ديمقراطية التعليم ومجانيته من خلال القضاء على الفوارق بين المتعلمين في التحصيل الدراسي، وتقريب المدارس والجامعات وتوفيرها في كل بقاع الوطن (2).

تعتبر هذه النقاط من أهم الإنجازات التي عملت على تحقيقها الإصلاحات الفارطة في مجال النظام التربوي الجزائري، وعليه لا يمكن لأي ناقد أو باحث في هذا المجال أن ينتقص من قيمتها أو يجحدها، والدليل في ذلك أنها لم تقف عند نقطة البداية بل استمرت لتواكب كل المستجدات والتطورات للأحسن رغم كل الصعوبات والعراقيل التي حالت دونها؛ من أوضاع اجتماعية، واقتصادية، وسياسية، فليس من المعقول ألا يتأثر النظام التربوي بهذه التحولات، وعليه فمنهاج (1989م) تختلف تماما عن منهاج اليوم، كما أن المقاربات البيداغوجية التي تبنتها الجزائر في السنوات الأولى من الإصلاح "المدرسة الأساسية" ألا وهي المقاربة بالأهداف، حيث تختلف تماما عن المقاربة الأخرى "المقاربة بالكفاءات" التي جاءت مكتملة لإجبايات المقاربة السابقة ولتسدَّ ثغراتها، والتي سأستفيض بالحديث عنها في العناصر الآتية.

(1) بوبكر بن بوزيد، إصلاح التربية في الجزائر رهانات وإنجازات، دار القصة، د ط، 2009م، الجزائر، ص(317).

(2) المجلس الأعلى للتربية، المبادئ العامة للسياسة التربوية الجديدة وإصلاح التعليم الأساسي، ملخص الوثيقة القاعدية، الجزائر، مارس 1998م، ص(12).

## 7- المقاربات البيداغوجية التي تبنتها المنظومة التربوية في المدرسة الجزائرية من (1962م) إلى

يومنا هذا:

عرفت المدرسة الجزائرية العديد من المقاربات البيداغوجية منذ تكوين منظومتها التربوية؛ ظهرت هذه المقاربات بشكل تدريجي حسب تطور المناهج الدراسية، فانتقلت من المقاربة بالمحتوى إلى المقاربة بالأهداف وأخيرا المقاربة بالكفاءات، وفي هذا الصدد سأقوم بتقديم هذه المقاربات وهي كما يلي:

### 7-1- المقاربة بالمحتوى:

اعتمدت المناهج التعليمية الجزائرية على المقاربة بالمحتويات غير أنها لم تبناها لفترة طويلة، حيث كانت تعبر عن الاتجاه التقليدي للتربية، القائم على السلطة والمعرفة، فهو اتجاه يتأسس على المعلم والمحتوى كما يخول لهذا الأخير "المعلم" التحكم من خلال ما يمارسه من سلطة على المتعلم والمحتوى الدراسي وما يحتويه من معارف يجب تبليغها إلى المتعلم، وهذا هو السبب وراء تسميتها "بالمقاربة بالمحتويات أو المضامين"<sup>(1)</sup>.

تهدف البرامج الدراسية في هذه المقاربة إلى شحن أذهان المتعلمين بمعارف جاهزة، حيث وجد المتعلم نفسه مقيدا ومجبرا على أخذ هذه المحتويات وحفظها من أجل استرجاعها في الامتحانات، وهذا ما أسموه بعملية "الحفظ والاسترجاع"، ودليلهم في ذلك أن الإنسان ذو طبيعة ثابتة فليس هناك أي اختلافات وفروقات بين الأفراد وكأن المتعلم هو كائن مجرد شبيه بالآلة، ليس لديه حوافز داخلية واستعدادات ذاتية وهذا ما أعيب على هذه المقاربة وحدد من بقائها ومن بين أهم الانتقادات الموجهة لها هي: الاعتماد على تكديس المعارف وصعوبة استرجاعها من قبل المتعلم لكثافتها وطابعها العمومي، بالإضافة إلى المشكل المحوري المتمثل في طريقة تقويم مكتسبات المتعلمين في هذه المقاربة<sup>(2)</sup>.

(1) ينظر: كمال فرحوي، تصميم المناهج التعليمية، مرجع سابق، ص(25).

(2) ينظر: م. ن. ص(26).

## 7-2- المقاربة بالأهداف:

سبق وتحدثت عن المقاربة بالأهداف كونها خلفية بيداغوجية للنظرية السلوكية، وفي هذا الإطار سأقوم بالحديث عنها من باب تطبيقها في المناهج الدراسية، حيث جاءت كرد فعل على المقاربة السابقة، وبغية تجاوز نقائصها "المقاربة بالمحتوى"، فقد غيرت مركز الاهتمام من المحتوى إلى المتعلم فوضعت في بؤرة الفعل التعليمي، تكون الأهداف ضمن هذه المقاربة عبارة عن سلوكات مجزأة يمكن ملاحظتها وقياسها آنيا<sup>(1)</sup>، حيث تحدد السلوكات في الغايات، والمرامي، والأهداف العامة للمنهاج. استطاعت هذه المقاربة فرض نفسها لفترة طويلة من الزمن على غرار ما سبققتها نتيجة لتميزها، بكونها تنظم وتخطط عمل المعلم بشكل يسهل عليه أداء درسه ومن ثمة تقويمه، إلا أن هذه المقاربة لم تسلم كذلك من النقد والنقص مما جعلها تكون نهاية لبداية مقاربة أخرى، ومن بين الانتقادات التي وجهت لهذه المقاربة هي<sup>(2)</sup>:

### أ/ على مستوى التصور:

يتمثل في نظرتها الآلية للإنسان وكأنه آلة مبرمجة نحو تحقيق الأهداف السلوكية.

### ب/ على المستوى البيداغوجي:

يتمثل في نظرتها لسلوك المتعلم وكأنها منفصلة حيث لا يوجد أي ربط بين مختلف المجالات وبين مختلف مستويات الأهداف، في المادة الواحدة وبين المواد المختلفة.

## 7-3- المقاربة بالكفاءات كأسلوب من أساليب الإصلاح التربوي:

سبق أن قدمت تعريفاً شاملاً للمقاربة بالكفاءات كخلفية بيداغوجية لنظريات لسانية، والتي بدورها تبنتها وزارة التربية الجزائرية كمقاربة بيداغوجية في منظومتها التربوية، وعلى أساسها تمّ بناء المناهج الجديدة وشرع في تطبيقها ابتداءً من (2003-2004)<sup>(3)</sup>، إلى يومنا هذا، وفي

(1) عبد الكريم غريب: استراتيجيات الكفايات، عالم التربية، د ط، المغرب، 2001م، ص (25).

(2) ينظر: كمال فرحاوي، تصميم المناهج التعليمية، مرجع سابق ص(28).

(3) ينظر: م. ن. ص (30).



سنة (2016م-2017م) خضع نفس المنهاج السابق إلى التعديل، والذي أصطلح عليه اسم "المنهاج المعاد كتابتها" أو "منهاج الجيل الثاني"، والتي لا تزال تتبنى نفس المقاربة كونها أحدث مقاربة وأنجعها للتطبيق لأنها فتحت الفضاء الواسع لكل من المعلم والمتعلم وحررته من قيود المقاربات الفارطة، فقلصت من دور المعلم حيث أصبح موجهها تربويا فقط، وفتحت الباب الواسع للمتعلم للبحث والتقصي عن معارفه حيث يقوم بينائها، ومن هذا نرى أن المقاربة بالكفاءات قد اعترفت بالذات البشرية وهذا ما جعلها ترتقي وتتميز.

### 1. إصلاح المناهج المعدلة (المنهاج المعاد كتابتها - منهاج الجيل الثاني):

تمّ تنفيذ المناهج المعدلة والتي تعتبر امتدادا للتدريس بالمقاربة بالكفاءات مباشرةً مع الدخول المدرسي عام (2016-2017)، ولعلّ أهم أسباب إعادة الكتابة أو التعديل للمنهاج هو إضفاء الانسجام الداخلي له من حيث (1):

أ/ الانسجام بين المناهج والكفاءات الشاملة والكفاءات الحتمية.

ب/ الانسجام بين مكونات جدول البرامج السنوية، لأن العناصر الموجودة في أعمدة هذه الجداول مترابطة ترابطا متضامنا ومتكاملا، ويشتق بعضها البعض في تسلسل منطقي.

كما تمّ الاعتماد في بناءه على احترام المبادئ التالية: الشمولية والانسجام، القابلية للتطبيق، المقروئية، الواجهة وقابلية التقويم (2).

### 2. أهداف كتابة الجيل الثاني للمنهاج:

- معالجة الثغرات وأوجه القصور التي تمّ تحديدها في منهاج الجيل الأول.

- تعزيز المقاربة بالكفاءات كمنهج لإعادة البرامج وتنظيم التّعليمات.

(1) زينب بن يونس: كيف نفهم الجيل الثاني، مرجع سابق، ص(62).

(2) اللجنة الوطنية للمنهاج، 2009م، ص(02).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- امتثال المناهج المدرسية للقانون التوجيهي للتربية والمرجعية العامة للمناهج والدليل المنهجي لإعداد المنهاج<sup>(1)</sup>، وفي هذا الإطار قدم القانون التوجيهي جملة من التوصيات وهي كالتالي<sup>(2)</sup>:

- تأسيس المناهج على كفاءات وجبهة، صلبة ومستدامة.

- تركيز المناهج على مقاربات مبنية على مسار تحليلية، تلخيصية، وحل المشكلات.

- تركيز التعليمات على بناء المعارف المهيكلة.

- ربط المناهج بالحياة الاجتماعية، الاقتصادية والثقافية للمجتمع.

- تركيز المناهج على المقاربات التي تحضّر إلى الاندماج في مجتمع المعرفة، والتكيف مع الوضعيات الجديدة وتحولات المجتمع والبيئة العالمية.

نستخلص من خلال ما ورد في المناهج المعاد كتابتها أنها جاءت لتصحيح الثغرات وتقويم الاعوجاج، امتثالاً للقانون التوجيهي وكل ما يوصي به من أجل بناء شخصية متعلمة ذات كفاءة عالية، والتي بدورها تسمح بالمشاركة النشطة في الحياة الاجتماعية، والتكيف مع المتغيرات بكل فعالية.

**المبحث الثاني: معايير صناعة كتاب اللغة العربية وأهم السندات المعتمدة بين جيل الإصلاح**

**الأول والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث من التعليم الابتدائي.**

أتطرق في هذا المبحث لمعايير صناعة كتاب اللغة من حيث الشكل والمضمون، ومن ثمة أنتقل إلى أهم السندات المرافقة له، والتي لا يمكن للمعلم أن يستغنى عنها أو يخرج عن إطارها فهي الأساس الذي تبنى عليه عملية تعليم اللغة.

### **1- العلاقة بين الكتاب المدرسي والمنهج:**

عرّف البعض الكتاب على أنه «نظام كلي يتناول عنصر المحتوى في المنهج، ويشتمل على عدة عناصر هي الأهداف، والمحتوى، والأنشطة، والتقويم، ويهدف إلى مساعدة المعلمين والمتعلمين في

(1) اللجنة الوطنية للمناهج، 2009م، مرجع سابق، ص(62).

(2) اللجنة الوطنية للمناهج: الدليل المنهجي لإعداد المناهج، طبعة 2016م، ص(48).

صف ما، ومادة ما، على تحقيق الأهداف المتوخاة»<sup>(1)</sup>. الكتاب المدرسي أحد العناصر الرئيسية المكملة للمنهاج ويفترض فيه أن يغطي محتوى المنهاج. فالعلاقة بين الكتاب المدرسي والمنهج «علاقة الروح بالجسد، والجوهر بالمظهر، فهو روح المنهج وجوهره والترجمة الصادقة له فهو يمثل المنهج نصا وروحا، وعلى أساس هذه الصلة بين المنهج والكتاب المدرسي ينبغي أن تؤسس صناعة الكتاب لتراعي جميع الأسس والمعايير التي يقوم عليها المنهج»<sup>(2)</sup>؛ من أجل ارتقاء الكتاب المدرسي، والمنهاج التعليمي لمنفعة المتعلم.

### 1-1- أهمية الكتاب المدرسي:

الكتاب المدرسي أهم مصدر من مصادر التعلم عند المتعلم كونه الركيزة الأساسية لبناء المعرفة، فهو يرافق المراحل الدراسية في كل مستوياتها كما أنه وسيلة تعليمية منظمة، تكون حصيلة خبرات ثقافية، واجتماعية، اتفق عليها نخبة من الخبراء، من أجل تقديمه لفئة محددة شرط أن تتوافق مع قدراتهم العقلية، حيث تتدرج المعلومات داخل الكتاب من السهل إلى الصعب، وتهدف إلى رفع مستوى كفاءتهم وخبرتهم.

الكتاب المدرسي هو أهم وسيلة من الوسائل التعليمية، التي يعتمد عليها المتعلم ولا يمكن أن يستغني عنها فمن خلاله يتم «ترجمة أهداف المجتمع ونقله إلى الأجيال القادمة لإحداث التغييرات المرغوبة. ويعد الكتاب الوسيط التربوي لتوفير الخبرات التي تساعد المتعلم في تحقيق أهداف المجتمع ولذا لا بد على المنهاج أن يبني على فلسفة تربوية واضحة تترجم على أرض الواقع»<sup>(3)</sup>.

السبب وراء الاهتمام بالكتاب المدرسي كوسيلة تعليمية، كونه سهل الاستعمال وقليل التكاليف مقارنة بالبدائل الأخرى. كما يمكن القائمين على إعداده من التحكم بعناصره الأهداف، والمحتوى،

(1) محمد علي عطية: المناهج الحديثة وطرائق التدريس، دار المناهج، ط 1، عمان-الأردن، 2013م، ص(242).

(2) م. ن. ص. ن.

(3) عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (210).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

والأنشطة، والتقييم، ومن ثمة تطويره وتحديثه والتحكم بإخراجه وإثرائه من خلال إضافة بعض الصور والرسومات، التي تحمل دلالات تتعلق بموضوع الدرس، من أجل إثارة المتعلم وشده انتباهه (1). وتظهر أهمية الكتاب المدرسي من خلال هذه النقاط التالية:

- يساهم الكتاب المدرسي في تنمية كفاءات التعلم الذاتي وتحقيق الكفاية الأساسية.

- توفير فرص التعلم والاكتساب، من خلال تكوين المواقف ومهارات البحث.

- العمل على تحقيق التجديد والإصلاح والتطور التربوي.

- تصريف المنهاج التربوي معرفيا، وجدانيا، قيميا وسلوكيا، وبيداغوجيا (2).

- يقدم الكتاب المدرسي إطارا عاما للمقرر الدراسي، كما يعمل على تحقيق الأهداف المرغوبة التي تصورها واضعوا المنهاج (3).

على وجه العموم يمكن القول أنّ الكتاب المدرسي هو: السند الذي يعتمد عليه المتعلم ويستمد من خلاله المعلومات، وبعبارة أخرى هو الوثيقة التي تترجم المنهاج وتعبّر عن أهدافه وغاياته.

يساعد الكتاب المدرسي على تحديد مادة التعليم فمن أجل اكتمال العملية التربوية والتعليمية، يشترط مراعاة حسن اختيار الكتاب بشكل عام شكلا ومضمونا والمنهج والطريقة التدريسية، والتكوين الجيد للمعلم وأي خلل يمس هذه العناصر يؤثر سلبا في عملية التوصيل الدراسي للمتعلم.

(1) ينظر: عنود الشايش الخريشا: أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص (211).

(2) ينظر: عبير راشد عليمات، تقويم الكتب المدرسية، دار الحامد، عمان، د ط، 2006م، ص(314).

(3) ينظر: سعد علي زايد، منهاج اللغة العربية وطرائق تدريسها، مرجع سابق، ص (377).

### 1-2- أهداف الكتاب المدرسي:

أهداف الكتاب المدرسي تتمثل في النقاط التالية (1):

- يساعد المتعلمون على اكتساب المعرفة.
- يراعي شروط التعلم (الحسية، العقلية، والوجدانية).
- يعتبر مرافقا ومدعما للمنهاج التربوي (المحتوى، الأهداف، الطرائق).
- يرشد المتعلم للقيام بعملية التقويم.
- يساعد المعلم والمتعلم في تحديد المادة الدراسية وعناصرها.
- يعزز التعليم والتعلم.

من خلال ما ورد من نقاط مهمة للكتاب المدرسي ندرك أنه رافد مهم وموحد بين المتعلمين، فلا يمكن أن نستغني عنه مهما تطورت الطرق والوسائل التعليمية، وذلك يعود لبساطته وقلة تكاليفه ولاحتوائه على الدروس المبرمجة والنصوص والتطبيقات والصور الملففة لانتباه المتعلم في المراحل الأولى لاكتساب المعرفة.

### 1-3- دليل المعلم وعلاقته بالمنهج والكتاب المدرسي:

سبق وقدمت النوع الأول من الكتاب المدرسي والذي يتعلق بكتاب المتعلم، أما النوع الثاني من الكتاب المدرسي فهو يحمل اسم "دليل المعلم" أو "كتاب المعلم"، وذلك لأنه يتعلق به كما يتضمن تشكيلة من التوجيهات التربوية ويحدد الطرائق البيداغوجية، التي يتبعها المعلم في تدريس جل المواضيع المقررة وهذا ما وجدته فيه إلى جانب «مجموعة من الإجراءات تعرف المعلم بما لم يشتمل عليه الكتاب وخاص بالمنهاج وبخطوات تنظيم تعلم كل موضوع لا سيما الوسائل التعليمية والخرائط

(1) ينظر: محمد محمود الخوالدة، أسس بناء المناهج التربوية وتصميم الكتاب التعليمي، دار المسيرة، د ط، عمان-الأردن، 2007م، ص(322).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

والأنشطة غير الصفية والتعيينات البيئية والاختبارات المقالية والموضوعية التحصيلية منها والتشخيصية التي تساعد المعلم على تنظيم التعلم وكراسات عمل المتعلمين»<sup>(1)</sup>.

أستشف من خلال ما ورد في هذا التعريف أن المعلم بحاجة ماسة لهذا الدليل الذي يعتبر وسيلة مساعدة في قراءة محتوى المنهاج، خاصة المعلم الجديد، الذي يراه بمثابة مرشد وموجه، وذلك لما يقدم له من مساعدة، وهنا يأتي دور دليل المعلم الذي يعد عنصرا مهما من عناصر المنهاج وذلك لما يتضمنه من توجيهات «وبيان لجوانب المحتوى والإجراءات التي ينبغي أن يتخذها المعلم، أو المدرس في تدريس المادة وتنظيم المواقف التعليمية فضلا عن أنه يزود المعلم بحلول التمرينات، والأسئلة الواردة في الكتاب المدرسي، وتقويم الأساليب التي يمكن أن يتبعها المعلم في التعامل مع المنهج، فضلا عن توضيح الأهداف الخاصة بكل موضوع»<sup>(2)</sup>، وفي ضوء ما ورد من تعريف لدليل المعلم وعلاقته بالمنهاج التربوي يمكن أن استخلص أهميته ودوره المتمثل كالاتي<sup>(3)</sup>:

- وظيفة الدليل سدّ النقائص والثغرات الموجودة في الكتاب المدرسي، والتي لها علاقة بالمنهاج المقرر.
- يزود دليل المعلم بأهداف ووسيلة التدريس لكل المواضيع، التي ترافق الدرس وتخدمه إلى جانب الخطوات المتبعة، وحلول الأسئلة الموجودة في كتاب المتعلم والأنشطة والأمثلة الأدائية من أجل إثراء التعليم.
- الدليل جزء من المنهج، كما يتكامل مع الكتاب المدرسي في تحقيق أهداف المنهج.
- تزداد الحاجة للدليل بالنسبة للمعلم كلما كان أقل خبرة في مهنة التعليم، وتقل الحاجة إليه كلما كان إعداده عاليا وخبرته في التدريس جيدة.

(1) عنود الشايش الخريشا، أسس المنهاج واللغة، مرجع سابق، ص(216).

(2) محسن علي عطية، المناهج الحديثة وطرائق التدريس، مرجع سابق، ص (244).

(3) ينظر: م. ن. ص. ن.

وفي ضوء ما تقدم أخرج أنه يوجد علاقة ترابطية بين الدليل والمنهاج كعلاقة الجزء بالكل أو علاقة المجموعة بعناصرها، وهنا علاقة تكاملية بين الكتاب المدرسي والدليل<sup>(1)</sup>، لأن الدليل يعد جزء من المنهج ومكملاً للكتاب المدرسي.

#### 1-4- مراحل إعداد الكتاب المدرسي:

يمر إعداد الكتاب المدرسي بعدة مراحل مهمة قبل خروجه بشكله النهائي، ومن أهم هذه الخطوات أذكر ما يلي<sup>(2)</sup>:

- وضع الخطوط العريضة للمنهج التربوي الدراسي الخاص بالمادة وتقديمها لمجلس التربية والتعليم من أجل معاينتها وإقرارها واعتمادها.
- إعداد خطة المنهج، ومن ثمة تأتي مرحلة اختيار الطريقة التي يؤلف بها الكتاب.
- تسليم الوثائق اللازمة والمواصفات والشروط إلى لجنة التأليف من إدارة المناهج والكتب المدرسية.
- توزيع العمل بين أعضاء لجنة التأليف واختيار المحرر الذي يقوم بتحرير المادة العلمية التي يقدمها المؤلفون.
- كتابة وحدات المادة خطياً من قبل لجنة التأليف، أما المحرر فهو الذي يقوم بقراءتها وتحديد مدى مطابقتها للخطوط العريضة التي تم اعتمادها للمواصفات التربوية الفنية المطلوبة للمنهج.
- تقديم المادة المحررة إلى "لجنة الفحص والتقييم" من أجل تقويم المخطوطة، وتقديم تقرير مفصل حول استجابتها لمعايير التأليف.
- تقديم المخطوطة وتقرير لجنة الفحص والتقييم إلى لجنة التوجيه والإرشاد من أجل دراستها.

(1) ينظر: محسن علي عطية، المناهج الحديثة وطرائق التدريس، مرجع سابق، ص (245).

(2) ينظر: طه الحيلة، تحليل محتوى مناهج اللغة العربية: رؤية نظرية تطبيقية، مرجع سابق، ص (266، 265، 266).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- تجهيز المخطوطة من قبل المحرر العلمي، وما تحويه من صور ورسومات وأشكال.
  - تُحرَّر المخطوطة لغويا من قسم التحرير.
  - عرض المخطوطة محررة جاهزة على مجلس التربية والتعليم لغرض مناقشتها.
  - يجتمع المصمم ومراقب الإنتاج والمحرر الفني بوضع المواصفات الآلية للكتاب.
  - تقديم الكتاب لقسم الإنتاج من أجل إعداده من قبل لجنة العطاءات الخاصة بطبع الكتب المدرسية، ومن ثمة تحوله إلى المحرر العلمي، والمصمم والمحرر الفني لتدقيق وإدخال الملاحظات.
  - تعاد البروفة بعد التدقيق إلى المطبعة لإجراء التصويبات عليها.
  - يقوم قسم الإنتاج بإحالة النسخة المذكورة إلى المحرر العلمي، والفني والمصمم لملاحظة الورق والألوان وإجازة النسخة.
  - تقوم المطبعة بطباعة الكتاب وتجليده بعد تصميم الخلاف.
  - تقوم المطبعة بتسليم الكتب إلى الجهة التي أحالت إليها عطاء طبع الكتاب من أجل تأمين وضعه في المستودعات.
- أبرزت هذه النقاط مراحل إعداد الكتاب المدرسي خطوة خطوة قبل تقديمه إلى المتعلم والملاحظ أن العديد من الجهود تتضافر فيما بينها من " لجنة التأليف، لجنة الفحص والتقويم، محرر علمي وفني، قسم الإنتاج، والطباعة..."، ليوصلوا بالكتاب إلى شكله النهائي.



## 1-5- معايير إعداد الكتاب المدرسي الجيد:

يتشكل الكتاب المدرسي الجيد على مجموعة من المكونات والمواصفات التي تجعله يرتقي، ليسر التعلّم من جهة وتحقيق "المقروئية" (\*) من جهة أخرى، وفي هذا الصدد سأقوم بدراسة معايير صناعة الكتاب المدرسي بصفة نظرية وعامة من حيث الشكل والمضمون تتمثل هذه العناصر فيما يلي:

### أولاً: المقدمة:

-تخاطب المقدمة وتوجه للمدرس والمتعلم.

-توضح المقدمة أهداف الكتاب، وكيفية تعامل المتعلم معه.

- التعرف بالكتاب تعريفا عاما من حيث عدد وحداته وموضوعاته.

-تقديم جملة من الإرشادات التي تساعد على قراءة وتعلّم الكتاب.

-عرض المبادئ النفسية، والتربوية، التي حطت في تأليفه (1).

### ثانياً: الأهداف:

-يتماشى مع فلسفة التربية التي ارتضاها المجتمع.

-أن تكون مادة الكتاب ممثلة لمفردات المنهج.

-أن ترتبط الأهداف التعليمية في الكتاب بالأهداف التربوية العامة.

- الدقة والوضوح في بناء الأهداف.

(\*)تعريف المقروئية: "درجة صعوبة الفهم الخاصة بنص ما"، عوامل المقروئية: اللون ولمعان الحبر والورق، والخصائص الخطية: حجم ونوع الحروف، وطول الأسطر، والمسافة التي بين بعضها البعض، وعرض المادة في الصفحة. بدر الدين بن تريدي: قاموس التربية الحديث عربي-انجليزي-فرنسي، مرجع سابق، ص(326).

(1) ينظر: سعد علي زايد، منهاج اللغة العربية وطرائق تدريسها، مرجع سابق، ص (379).

- تأليف الأهداف التعليمية الملائمة لمستوى المتعلم<sup>(1)</sup>.

### ثالثا: المحتوى:

- مواكبة محتوى الكتاب لكل ما هو جديد وحديث في مجال التعلم.

- وضوح العلاقة بين محتوى الكتاب وتنظيمه من جهة وبين أهداف المنهاج من جهة أخرى.

- مناسبة المادة التعليمية لمستوى المتعلم من حيث: "المفاهيم، المعلومات، المصطلحات" التي يحتويها الكتاب.

- مراعاة التنوع والوضوح في محتوياته، والتسلسل في المادة الواحدة وتكاملها مع المواد الأخرى.

- تناول موضوع الدرس مفهوم عام يشمل عدد من المفاهيم الفرعية، وينتهي الدرس بمجموعة من الأسئلة التقييمية الذاتية.

- مراعاة مادة الكتاب للبيئة المحلية والأمثلة والتجارب المناسبة<sup>(2)</sup>. تتمثل في تقديم مادة، وأمثلة، وتجارب، مناسبة تحاكي بيئة وذهن المتعلم، مما يجعله يحقق الفهم والاستيعاب بأبسط الطرق.

- توجيه العناية الكافية للمقدمة، والفهرس من أجل الإلمام بالأهداف والمادة الدراسية وموضوعاتها التي تضمنها الكتاب<sup>(3)</sup>. أي تحقيق النظام للمحتوى المدرسي شكلا ومضمونا.

### رابعا: العرض ولغة الكتاب:

- خلو كتاب المتعلم من الأخطاء العلمية، التي قد تؤدي إلى اكتساب معارف غير صحيحة.

(1) ينظر: سعد علي زايد، منهاج اللغة العربية وطرائق تدريسها، ص(380).

(2) ينظر: م. ن. ص. ن.

(3) عبير، راشد عليما: تقويم الكتب المدرسية، دار الحامد، عمان، 2006م، ص(35).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- توفير عنصر التشويق في عرض المواضيع، من أجل شدّ انتباه المتعلم نحو موضوع ما.

- تفادي الحشو والتكرار في المحتوى (1).

### خامسا: الأسئلة:

- ارتباط الأسئلة المطروحة في الكتاب بأهداف الدرس.

- تنوع الأسئلة وفعاليتها وموضوعيتها.

- المراعاة في طرح الأسئلة للفروقات الفردية الموجودة بين الطلبة.

- صياغة أسئلة الكتاب بعبارات واضحة.

- ارتباط أسئلة التقويم بالأهداف المباشرة، واتصافها بالتنوع والدقة والوضوح والشمول (2).

### سادسا: الإخراج:

- يكون شكل الكتاب وإخراجه مناسبا من حيث تصميم الغلاف، ونوعية الورق وحجم الحرف

ولونه وجودة طباعته حيث يتناسب ومستوى المتعلم.

- الخلو من الأخطاء المطبعية واللغوية.

- عرض العناوين الرئيسية والفرعية بالشكل المناسب.

- تشكيل كلمات الدرس تشكيلا تاما.

- تمييز الفقرات واستخدام علامات الترقيم والصور والأشكال والخرائط المساعدة (3).

(1) ينظر: سعد علي زايد، منهاج اللغة العربية وطرائق تدريسها، مرجع سابق، ص(381)

(2) محمد محمود الخوالدة: أسس بناء المناهج التربوية وتصميم الكتاب التعليمي، مرجع سابق، ص(322).

(3) ينظر: سعد علي زايد، منهاج اللغة العربية وطرائق تدريسها، مرجع سابق، ص(381).

### 1-6- أهم المواصفات التي تتعلق بكتاب اللغة العربية:

يتميز الكتاب المدرسي للغة العربية بخصائص تجعله يتميز عن باقي كتب المواد الأولى وهي (1):

- الربط بين محتوى الكتاب المدرسي لفروع العلوم الأخرى استنادا إلى وحدة المعرفة وتكاملها.

- الاستشهاد بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية من أجل تعظيم قيمة الكتاب.

- وصل الكتاب بالمواقف الحياتية من أجل تعزيز القدرة على معالجة شؤون الحياة، فلا تخرج مواضيع الكتاب المدرسي على واقع وبيئة المتعلم.

- عدم تقديم آراء متناقضة لما سبق تعلمه في طور سابق.

### 2- دراسة مقارنة بين سندات جيل الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث من

التعليم الابتدائي لمادة اللغة العربية.

السندات: المنهاج، الوثيقة المرافقة للمنهاج أو "الدليل المنهجي"، دليل المعلم، الكتاب المدرسي.

كما سبق وذكرت أن دليل المعلم هو عنصر من عناصر المنهاج ومكملا له، لذا ارتأيت جمعها في عملية المقارنة سواء في الجيل الأول أو الثاني.

### 2-1- المنهاج ودليل المعلم لجيل الإصلاح الأول:

يحتوي المنهاج "دليل المعلم" والذي بدوره يشمل مجموعة من العناصر هي:

(1) ينظر: سعد علي زايد، مناهج اللغة العربية وطرائق تدريسها، ص (381، 382).

### 1. ملصح الدخول إلى السنة الخامسة من التعليم الابتدائي:

يشمل هذا العنصر مجموعة من التّوصيات ينبغي أن تكون في المتعلّم في هذا المستوى من التّعليم وهي: (1)

- القراءة المسترسلة، القدرة على التعبير من خلال عرض ما يفهمه في هذا النشاط، وتوظيف التراكيب المفيدة والجمل الكاملة.

- التعرف على وظيفة القواعد اللّغوية: النحوية، الصرفية، الإملائية، في تركيب الجملة وحسن استعمالها.

- استظهار جملة من القطع الشعرية، وتذوق الجانب الجمالي للنصوص.

### 2. ملصح الخروج من السنة الخامسة من التعليم الابتدائي:

في نهاية السّنة يجد المتعلّم نفسه قادرا على: (2) القراءة والفهم للخطاب الشفوي، والتعبير الشفوي السليم، مما يسمح له بكتابة نصوص متنوعة حسب ما تقضيه الوضعية التعليمية.

### 3. الكفاءة الختامية لنهاية السّنة الخامسة من التّعليم الابتدائي:

في نهاية السنة يكون المتعلّم قادرا على القراءة والفهم وإنتاج خطابات شفوية، ونصوص كتابية، متنوعة الأنماط: " الحوارية، الإخباري، السردي، والوصفي" (3).

(1) ينظر: مديرية التعليم الأساسي: دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي، الديوان الوطني، الجزائر، جوان 2012، ص (09)، ينظر: مديرية التعليم الأساسي: اللجنة الوطنية للمناهج، مناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، جوان 2011، ص (11).

(2) ينظر: دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي: مرجع سابق، ص (09).

(3) ينظر: المرجع نفسه، ص (90)، ينظر: مديرية التعليم الأساسي، مناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص (11).

#### 4. الكفاءة النهائية وفق الميادين<sup>(1)</sup>:

##### -المسموع التعبير الشفوي والتواصل:

يسمع ويفهم، يختار أفكار ويعبر عنها، يعطي معلومات ويطلبها.

##### -القراءة والمطالعة:

يفهم ما يقرأ، يستعمل ويعيد بناء المعلومات الواردة في النص، يقيم نفسه من خلال استعمال "استراتيجية القراءة".

##### -التعبير الكتابي:

يختار أفكار وينظمها، يوظف الكتابة لأغراض مختلفة.

#### 5. التوزيع الزمني:

الحجم الزمني المخصص "لمادة اللغة العربية" 8 ساعات و15 دقيقة أسبوعياً<sup>(2)</sup>.

يحتوي دليل المعلم كذلك على مقترح استعمال الزمان في نظام الدوام الواحد لمادة اللغة العربية، وتوزيع الأنشطة من "قراءة، التعبير الشفوي، والتواصل، توظيف اللغة، (استثمار النص)، التعبير الكتابي، المحفوظات، المطالعة الموجهة، إنجاز المشاريع، نشاط الإدماج، أساليب الدعم والإدماج"، يستعين المعلم بتوزيع الأنشطة وفق الحصص والمجالات باستعمال كتاب المتعلم، وكراس النشاطات اللغوية من أجل تقديم الأنشطة، ذكرت هذه الخطوة في دليل المعلم، إضافة إلى ذلك عُرضت نماذج

(1) ينظر: دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي: مرجع سابق، ص(09).

(2) ينظر: مديرية التعليم الأساسي، اللجنة الوطنية للمناهج، مناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص(10).

لوضعيات تسيير أسبوع الدرس والتي تبدأ بوضعية انطلاق من قبل المعلم ثم بناء التعلّيمات من خلال فهم المسموع، القراءة، والاستثمار، ثم يأتي نشاط مضامين وكفاءات التعبير الكتابي<sup>(1)</sup>.

## 2-2- المنهاج ودليل استخدام كتاب اللغة العربية السنّة الخامسة من التعليم الابتدائي للمنهاج المعاد كتابتها:

### 1. ملّمح التّخرج من مرحلة التّعليم الابتدائي:

#### -الكفاءة الشاملة لهذا الملّمح:

في نهاية السنة يكون المتعلّم قادرا على استعمال اللغة العربية، كأداة لاكتساب المعارف وتبليغها مشافهة، وكتابة وبشكل سليم، في وضعية دالة من الحياة الاجتماعية<sup>(2)</sup>. أي تمكن المتعلّم من ناصية اللغة في هذه المرحلة.

#### -الكفاءات الختامية:

-يفهم الخطاب المنطوق من أنماط متنوعة ويتجاوب معها.

-قراءة وفهم النصوص مختلفة الأنماط.

-يتواصل بلسان عربي ويعبر عن رأيه<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ينظر: مديرية التعليم الأساسي، دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، جوان 2012م، ص (12،13،14،15).

<sup>(2)</sup> ينظر: بن صيد بورني سراب، وحلفاية داود وفاء، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية 2019-2020م، الجزائر، ص (05).

<sup>(3)</sup> ينظر: م. ن. ص. ن.

## 2. ملصح التّخرج من الطّور الثالث من التّعليم الابتدائي:

### -الكفاءة الشاملة لهذا الملصح:

القدرة على التواصل مشافهة، وبلسان عربي في وضعيات تناسب ومستواه المعرفي، القراءة السليمة وفهم النصوص كما ينتج نصوص في وضعيات تواصلية عامة (1).

### -الكفاءة الختامية لهذا الملصح:

- يفهم ويتفاعل مع الخطابات المنطوقة في حدود مستواه الدراسي، وعمره الزمني، والعقلي، مركزا على النمطين التفسيري، والحجاجي.

-القدرة على الحوار والمناقشة وسرد القصص والتعبير عن الرأي بلسان عربي في وضعيات مختلفة، معتمدا على وسائل الاعلام والاتصال.

-قراءة النصوص الأصلية قراءة سليمة والتي تتكون من (120) كلمة إلى (180) كلمة.

-ينتج كتابة نصوص طويلة ومنسجمة تتكون من (80) إلى (120) كلمة (2).

## 3. تطور الكفاءات الختامية عبر السنوات:

وهنا ذُكرت كل سنوات التعليم الابتدائي، غير أنني سأختص بالذكر السنة الخامسة فقط: (3)

### -ميدان فهم المنطوق:

يفهم الخطاب المنطوق ويتفاعل معه حسب مستواه وعمره، ووفق النمط الحواري.

(1) ينظر: اللجنة الوطنية للمناهج، التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص (12).

(2) م. ن. ص (12، 13).

(3) ينظر: م. ن. ص (14، 15).



- التعبير الشفوي:

يحاور ويناقش بلسان عربي في وضعيات مختلفة معتمدا على وسائل الاعلام.

- ميدان فهم المكتوب:

القراءة السليمة والجيدة لنصوص أصلية، يفهم وفق النمط التفسيري والحجاجي، والتي تتكون من (120) كلمة إلى (180) كلمة مشكولة جزئيا.

-التعبير الكتابي:

ينتج نصوصا طويلة ومنسجمة تتكون من (80) إلى (120) مشكولة جزئيا، مركزا على النمطين التفسيري والحجاجي، انجاز مشاريع لها دلالة اجتماعية.

4.المخطط السنوي لبناء التّعلّمات:

يحتوي المخطط على نصوص الكفاءة الشاملة، والكفاءات العرضية، والتقويم، والمعالجة، وكيفية تعامل المعلم مع المادة العلمية وتجسيدها على أرض الواقع من خلال النصوص المبرمجة<sup>(1)</sup>، حيث طرحت هذه المعارف بشكل منظم ومختصر.

5.الموارد المنهجية لميادين اللّغة العربيّة:

يشمل هذا العنصر الموارد المنهجية للميادين الثلاث، ميدان فهم المنطوق، والتعبير الشفوي، ميدان فهم المكتوب، وميدان التعبير الكتابي، حيث يوضح للمعلّم كيف له أن يقدم هذه الميادين محترما جملة من المعايير مثل: الاستهلال، سلامة وضعية الجسم، مستوى الصوت، وكيفية استخدام جمل تامة المعنى، استغلال السندات التوضيحية وغيرها من الإرشادات<sup>(2)</sup>.

(1) دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص (08).

(2) ينظر: م. ن. ص(15).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

من الواضح أن دليل المعلمّ لمناهج الجيل الثاني قد استفاد وتوسع في محتواه، حيث جاء شارحا ومفصلا لكل النقاط، وذلك لتناوله أنماط النصوص المعتمدة، وأتمّوذج لتناول ميادين اللغة العربية، والوضعيات المشكّلة، الانطلاقة للمقاطع التعليمية، والنصوص المنطوقة المقترحة الخاصة بالوحدات التعليمية، وبالإدماج، ونموذج سيرورة مقطع تعليمي (التقويم، المعالجة) تطبيقات مقترحة للوضعيات التعليمية الخاصة بالظواهر النحوية، والصرفية، والإملائية (1).

### -ملاحظة:

رافق منهاج الجيل الأول من التعليم الابتدائي سَنَد مهم وهي الوثيقة المرافقة للمنهاج، والتي تهدف إلى «كشف الجوانب التعليمية التي يبنها المتعلّم في هذا المستوى استعداد للانتقال إلى مرحلة التعليم المتوسط» (2)، كما تحتوي على نوع المقاربة البيداغوجية المعتمدة "المقاربة بالكفاءات، أما في المناهج المعاد كتابتها فقد تم إعداد الدليل المنهجي لإعداد المناهج، والذي بنيا على ثلاث نصوص أساسية، «القانون التوجيهي الصادر في (23 يناير 2008م)، والمرجعية العامة للمنهاج، والدستور المعدل في نوفمبر 2008، فالقانون التوجيهي يحدد أسس المدرسة الجزائرية، ومبادئ التربية الوطنية، وكيفية تنظيم التمدرس. أما المرجعية العامة للمنهاج فإنها تضم الإطار المفاهيمي للمنهاج العام الذي يشمل كافة برامج المواد، ويكون الإطار الموحد الذي تتضافر فيه غايات المنظومة التربوية» (3)، وعلى هذا الأساس تعد الوثيقة المرافقة العماد الذي لا تقل أهميته عن المنهاج لما تحويه من شأن.

(1) ينظر: دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، ص (16، 18، 20، 28، 60).

(2) ينظر: مديرية التعليم الأساسي، اللجنة الوطنية للمنهاج، الوثيقة المرافقة لمناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، 2012، 2012م، ص(11).

(3) اللجنة الوطنية للمنهاج: الدليل المنهجي لإعداد المناهج، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر، 2016م، ص (06).

### 3-دراسة مقارنة (\*) بين سندات الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابته:

#### 3-1- مواطن الاختلاف والتوافق بين كتابي الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابتها:

الكتاب المدرسي جزء لا يتجزأ من المنهاج كما سبق وأفضت في الحديث عنه، لذا فأي تغيير أو اصلاح على مستوى المنهاج يقتضي بضرورة تغيير الكتاب المدرسي كونه مرافقا له، وعلى هذا الأساس تمّ تغيير الكتاب المدرسي الجزائري من طبع الديوان الوطني جيل الإصلاح الأول سنة (2015م، 2016م)، تحت عنوان "كتابي في اللغة العربية" وإشراف وتأليف (شريفة غطّاس) وآخرون وصولاً إلى المنهاج المعاد كتابتها سنة (2019م، 2020م) بعنوان "اللغة العربية"، إشراف وتنسيق (بن الصيد بورني سراب) وآخرون، ذلك وفق ما يقضيه إصلاح المنظومة التربوية في المدرسة الجزائرية، ولذا قمت بدراسة مقارنة بين الكتابين من حيث الشكل والمضمون، فعددت نقاط التشابه والاختلاف بشكل عام ثم انتقيت بعض النصوص من أجل تفسير بيانات موضوع المقارنة، وفي الأخير خلصت إلى نتائج هذه المقارنة.

#### -ملاحظة:

تشمل هذه المقارنة كل السندات التعليمية من "كتاب ومنهاج ودليل المعلم"، غير أني ركزت على الكتاب بشكل أكبر من أجل تفادي التكرار مرتكزة في ذلك على سندات ووثائق رسمية.

#### 1. نقاط التشابه بين كتاب اللغة العربية للجيل الأول والثاني:

- كل من الكتابين، مدرسيّ ورسمي، صادران عن وزارة التربية والتعليم.

- كل من الكتابين مقبولٌ وواضحٌ شكلاً.

---

(\*)المقارنة: وهي «احدى مهارات جمع المعلومات وتنظيمها. ويقصد بها تعرف أوجه الشبه وأوجه الاختلاف بين شيئين أو أكثر عن طريق تفحص العلاقات بينها، والبحث عن نقاط الاتفاق والاختلاف، ورؤية ما هو موجود في احدها ومفقود في الآخر»، حسن شحاته: معجم المصطلحات التربوية والنفسية، مرجع سابق، ص(288).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- توفر عنصر الجذب والتشويق في الغلاف الخارجي للكتاب الأول والثاني.
- ارتباط صور النصوص بمواضيعها.
- مراعاة حجم الكتابة والطباعة الواضحة والمسافة بين الكلمات كما تظهر العناوين الرئيسية والفرعية بحروف بارزة ومشكلة، في الكتابين.
- كلٌّ من الكتابين راعى شروط إعداد المقدمة، من حيث أنها قُدمت للمعلّم والمتعلّم، واشتمالها على إبراز الهدف منها وتعريفها للكتاب ...
- كلٌّ من الكتابين يهدفان إلى التحكم في زمام اللّغة العربية، مشافهة وكتابة.
- يرمي الكتابان إلى تلبية حاجات المتعلّم والمجتمع على حد سواء.
- تتقارب مواضيع وأهداف المحاور والمقاطع بين الكتابين.
- مادة الكتابين ممثلة لمفردات المنهاج في الجيلين.
- يتناسب المحتوى والأهداف التعليمية في الكتابين.
- اشتمل محتوى الكتابين كل نشاطات اللغة (قراءة، تعبير، قواعد، تطبيقات النحو، والصرف، والاملاء) والتركيز على معظم دروس النّحو، والصرف، والاملاء، في الجيل الأول والثاني.
- التنوع واضح في النصوص (نثرا وشعرا).
- لغة الكتابين، دقيقة.
- كلٌّ من الكتابين أعطى حيّزا مهما للمعجم.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- غطى كلٌّ من الكتابين نصوصاً هادفة تغذي العقل، وتهذب السلوك، وتكسب العلم والمعرفة، والروح الوطنية على الرغم من تغييرها.

- حسن اختيار العناوين وذلك بما يناسب النص في كلا المنهجين.

- طرح الأسئلة في الكتابين تتماشى والهدف من الدرس مع وضوحها وتنوعها، وارتباط أسئلة التقويم بالأهداف المباشرة.

- النصوص القرائية في الكتابين غير مرتبة حسب نظام منطقي، أيام وفصول السنة، بل هي مجموعة من المقاطع العامة يمكن ترتيبها.

- استجابة كل من الكتابين لمقتضيات المنهاج، لغويا وبيداغوجيا وتعليميا.

### 2. نقاط التشابه بين المنهجين:

- العمل على تعليم اللغة العربية والتمكن من ناصيتها مشافهةً، وكتابةً.

- توافق الحجم الساعي السنوي مع محتويات المناهج الدراسية المقررة.

- توافق الحجم الساعي بين المنهجين في تدريس مادة اللغة العربية حيث يقدر، بـ 8 ساعات و15 دقيقة<sup>(1)</sup>.

- فهم الخطابات المنطوقة.

- التفاعل مع المعلومات المسموعة، من خلال الحوار والمناقشة.

- القدرة على القراءة السليمة والمسترسلة والمعبرة وفهمها.

---

(1) ينظر: مديرية التعليم الأساسي: دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي، مرجع سابق، ص(10)، وينظر: اللجنة الوطنية للمناهج، الدليل المنهجي لإعداد المناهج، مرجع سابق، ص(11).

- القدرة على انتاج خطابات شفوية ونصوص كتابية متنوعة الأنماط.

- تبني كل من المنهجين "منهجية المقاربة بالكفاءات".

- إثراء جوانب معرفية متنوعة لدى المتعلمين.

### 3. نقاط الاختلاف بين الكتابين:

الاختلاف واضح في الغلاف الخارجي للكتابين من حيث (شكل الكتابة، طرح العنوان، لون الغلاف) مثل استبدال العنوان من "كتابي في اللغة العربية" إلى "اللغة العربية". فالكتاب الأول يخاطب المتعلم بصفة خاصة فيستخدم الضمير "أنا"، كما يعبر عنه في العديد من المصطلحات في الكتاب مثل: أتجاوز مع النص، أفهم النص...، فهذه العبارات تحمل نوعا من التشجيع للمتعم ليقوم ببناء معارفه بنفسه، أما المنهاج الأخير فقد اكتفى بالدلالة إلى المادة المدرسة، أما باقي المصطلحات من أشاهد وأتحدث، أستعمل الصيغة وغيرها فقد اختلفت عن مصطلحات مناهج الجيل الأول، إلا أنها لم تخرج عن إطار المدلول الأول وهو التوجه للمتعم. وهذا استنادا لما دعت إليه النظرية السلوكية من التحفيز وإثارة المتعم، والنظرية المعرفية والعقلية من مخاطبة للعقل، من أجل بناء المعرفة، والفهم.

- بعد عرض المقدمة تأتي الكيفية التي يستعمل فيها الكتاب، ثم التوزيع الزمني للمحتوى في مناهج الجيل الأول، أما نقيضه فبدأ بفهرس الكتاب ثم "التقديم" الذي يمثل عملية استعمال الكتاب، وهنا الاختلاف واضح في التقديم والتأخير وفي عرض العناوين واستبدال المصطلحات رغم أنّ المدلول واحد.

- كتاب الإصلاح الأول يتوزع إلى عشر محاور، وتتوزع بدورها إلى سبعة وعشرون وحدة تعليمية، وكل وحدة تحتوي على مجموعة من النشاطات، أما مناهج الجيل الثاني فقد قسّمت إلى ثمانية مقاطع متنوعة وكل مقطع يشمل مجموعة من المحاور.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- يحتوي المحور في مناهج الجيل الأول على رقمه، وأهدافه، وصورة تعرف بمضمونه، أما المقطع في مناهج الجيل الثاني فقد استبدل أهدافه بتقديمه لمحتويات المقطع واحتفظ بباقي العناصر.

- يبدأ كتاب (الجيل الأول)<sup>(1)</sup> بنشاط القراءة المناسب للنمو العقلي والجسمي للمتعلم، وفقا للنظرية العقلية وللمقاربة النصية، فيستبين المؤلف النص مدرجا عنوانه وصورة مساعدة على فهمه، واسم الكاتب، تعتبر الصورة مثيرا مساعدا للمتعلم في إحداث استجابات معينة، تمكنه من المعرفة بشرط أن تعزز وحتى النص وما يحتويه من مفردات ومفاهيم ودلالات اقتران، لأنه ينعت عن الصورة المرفقة بجانبه، كما يمكن استخدام مبادئ التعميم والتمييز لمساعدة الأفراد على تكوين مفاهيم<sup>(2)</sup>، ومن ثمة تأتي مرحلة عرض الأسئلة المساعدة على الفهم والتعبير، والتي تعد هي بالمثل مثيرات تساعد المتعلم على إحداث استجابات أحدثها الموقف التعليمي الذي أحدثه المعلم من أجل تحقيق أهداف التعليم ويليه نشاط القواعد النحوية والصرفية، مدعمة بمجموعة من التدريبات، التي تسمح للمتعلم بالوعي بهذه الظواهر واستعمالها كما يساعد المتعلم على التفكير في اللغة وتحليلها، ليصل في النهاية إلى استخلاص القاعدة بعنوان "أتذكر" أي ما يجب أن يتذكره، أما التمارين التدريبية فتساعد على ترسيخ المعلومة في الذهن، وبعد هذه النشاطات من قراءة وتوظيف اللغة يأتي نشاط المشروع الكتابي، حيث يكتشف المتعلم المشروع من خلال تمارين تساعده على إنجاز المشروع، تلي هذه الصفحة صفحة تعرف على النصوص الأصلية مندرجة بمجموعة من الأسئلة يقوم بها المتعلم في القسم أو خارجه، وتقابلها صفحة المحفوظات الذي يخال نشاطا ترفيهيا وتربويا، من خلال ما يغرسه في نفس المتعلم من متعة وقيم أخلاقية، وفي ختام الوحدة نجد وقفة تقييمية تساعد على المراجعة لكل النشاطات السابقة وتقييم المكتسبات ومعرفة مواطن الضعف ومدى الاستيعاب، وعلى هذه الوتيرة جاءت كل وحدات

(1) ينظر: شريفة غطاس وآخرون: كتابي في اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر، 2015، 2016م.

(2) ينظر: عماد زغلول: نظريات التعلم، مرجع سابق، ص(89).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

كتاب جيل الإصلاح الأول، وفي ختام الكتاب نجد تمارين تدعيمية شاملة لمحتوى الكتاب ومجموعة من التصريفات، وفي الغلاف الخارجي لظهر الكتاب نلاحظ حوصلة لما جاء به الكتاب والدليل.

أما مناهج (الجيل الثاني) <sup>(1)</sup>، تبدأ بميدان فهم المنطوق فيشاهد المتعلم ويتأمل صوراً ويتحدث عنها مستعملاً صيغاً يطالب بتوظيفها من أجل الاستفادة منها في الإنتاج الشفوي، وهنا نلاحظ توظيف النظرية السلوكية من خلال الصورة التي تثير المتعلم، والمعرفية تجسد وضع المتعلم أمام مشكلة، تستدعي البحث عن حل لها، أما العقلية فتقتصر على توظيف التراكيب اللغوية، ثم يأتي النص النحوي الذي يحتوي على عنوان له، وصورة مساعدة على فهم مضمونه، واسم صاحب النص، مرفقاً كذلك بمجموعة من التدريبات بعنوان "اقرأ وأفهم"، والتي تساعد بدورها على الفهم والتحليل والتعمق في النص، وبعد هذا النشاط يأتي نشاط التراكيب النحوية، والصيغ الصرفية، أو الظواهر الإملائية، مدعومة بتدريبات تسمح للمتعلم بالوعي بهذه الظواهر واستعمالها، وبعد إنجاز هذه النشاطات يتبع نشاط المحفوظات وتدريباته، ويراد من خلال هذه الإضافة التي لم أجدها في المناهج السابقة، التعليم بالاعتماد على الأناشيد التي تعد قطعاً أدبية جميلة، يجبها الأطفال لأنها تحمل ألحاناً عذبة، فنجدهم يرددونها في أوقات فراغهم ولهوهم غير أنني أجد أنها قد انحرفت عن هدفها، وهو الترفيه لتصبح نصاً شعرياً مفروضاً على المتعلم حلّ تطبيقاته، وهذا ما سيجعل من هذا النشاط مستثقلاً وصعباً كغيره من النشاطات الأخرى. يلي بعد ذلك نشاط الإدماج الذي يحتوي على نص مقرون بمجموعة من الأسئلة كذلك. تقابل هذه الصفحة نشاط إنجاز المشروع، وفي نهاية المقطع وجدت نصاً وثائقياً من أجل توسيع المعلومات، وعلى هذه الوتيرة صمم كتاب الجيل الثاني، وفي نهايته لاحظت ملخصات استحسنتها تساعد المتعلم على المراجعة كونه مقبل على اجتياز شهادة التعليم الابتدائي.

(1) ينظر: بن صيد بورني سراب وآخرون، اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، ط 1، الجزائر، 2019، 2020م.



## الفصل الثالث: .....واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

-المستجد في مناهج الجيل الثاني أنها غيرت قليلا من خلال إضافة ميادين مثل "أتعرف على النص" من أجل توظيف اللغة أستبدل بـ "أشاهد وأتحدث" كذلك من أجل توظيف اللغة، الفرق أن المتعلم في الجيل الأول يقرأ النص ثم يوظف ما قرأ في استعمال صيغة أو استنتاج قاعدة، أي الاعتماد على مهارة القراءة ثم مهارة المحادثة، أما مناهج الجيل الثاني فاعتمدت على مقاطع صوتية أو مشاهدة صور في إثارة مهارة الكلام والمحادثة من أجل توظيف ذلك في وضعيات تعليمية لاحقة.

- كتاب الإصلاح الأول ينطلق من المقاربة النصية حيث أن النص هو محور كل التعلّمات، وهو نقطة الانطلاق لكل النشاطات ونقطة العودة<sup>(1)</sup>، والمقاربة النصية مرجعيتها العلمية اللسانيات النصية، وهي اختيار منهجي يستهدف تعليم اللغة وتعلمها، والتفاعل مع النص على أنه وحدات لغوية ذات وظيفة تواصلية<sup>(2)</sup>.

-مناهج الجيل الثاني تعتمد على طريقة الملاحظة والتساؤل والتقصي والتركيز، والإنتاج في التعبير الشفوي والكتابي<sup>(3)</sup>، وعليه استدلت تغيير على "مستوى طريقة التعلم" غير أنها لا تخرج على المقاربة النصية من خلال إدراجها لنصوص.

-يختلف الكتابان في عرض المصطلحات القاعدية، حيث قامت مناهج الجيل الثاني بتغيير وتحيين لمصطلحاتها القاعدية.

-إضافة بعض الدروس في النحو والصرف في مناهج الجيل الثاني.

- ملاحظة الحشو والتكرار في نصوص مناهج الإصلاح الأول على عكس مناهج الجيل الثاني.

(1) ينظر: شريفة غطاس وآخرون: كتابي في اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص (01).

(2) ينظر: إسماعيل بوزيدي، تعليمية اللغة العربية بالمدرسة الجزائرية، التصورات النظرية والإجراءات التعليمية، أطروحة دكتوراه، المدرسة العليا، بوزريعة الجزائر، 2016م، ص (270).

(3) ينظر: بن صيد بورني سراب وآخرون، اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص(01).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- صور (\*) ورسمات كتاب الإصلاح الأول لا تظهر بشكل ممتاز مثل صور مناهج الجيل الثاني، وهذا ما قد يؤثر في عملية جذب انتباه المتعلم نحو الدرس.

- مناهج الجيل الأول اعتمدت على إدراج صور مرسومة باليد فقط مع النصوص أما مناهج الجيل الثاني فقد تنوعت، حيث قدمت صوراً مرسومة وأخرى مصورة "فوتوغرافية" مع النصوص.

- يتميز كتاب مناهج الجيل الثاني بالوضوح في الكتابة والتباعد بين الأسطر أكثر من مناهج الإصلاح الأول.

### 4. نقاط الاختلاف بين المنهجين والدليل:

- تغيير شكل واسم المنهاج من "منهاج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي" إلى "التعليم الابتدائي".

- تغيير شكل واسم الدليل من "دليل المعلم للسنة الخامسة من التعليم الابتدائي" إلى "دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي".

- دليل المعلم للمنهاج الأول يشمل كل المواد التعليمية.

- دليل المناهج المعاد كتابتها مختص بمادة اللغة العربية فقط، فقد جاء شارحاً ومفصلاً للكتاب المدرسي.

- مناهج الجيل الأول تستفرد بالوثيقة المرافقة، أما مناهج الجيل الثاني فقد شملتها في الدليل المنهجي لإعداد المناهج.

- الاختلاف على المستوى التصوري للمنهاج من حيث "المدخل، البعد القيمي، البعد المنهجي" (1).

(\*) الصور التعليمية: «هي وسيلة بصرية تخدم أهدافاً عديدة فهي تجمع عيون الطلاب على منظر واحد في وقت واحد، ولتكون محور كتابة وصفية أو قصصية، ولتوضيح محتوى مقال وقصة، وتخلق الصورة جواً جديداً في الصف وتصبح مصدرًا للتنوع والتشويق»، علي الخولي، أساليب تدريس اللغة العربية، دار الفلاح، د ط، الأردن، 1997م، (182).

(1) ينظر: زينب بن يونس، من المقاربة بالكفاءات إلى بيداغوجيا الإدماج كيف نفهم الجيل الثاني، مرجع سابق، ص (62، 63).

-تحسين وتجديد في: "المقاربة بالكفاءات" و "النشاطات التعليمية" و "التقويم"<sup>(1)</sup>.

-تغيير في المنظور التربوي من المنظور السلوكي إلى المنظور البنائي<sup>(2)</sup>.

- تقيين بعض المصطلحات القاعدية للمناهج، قصد تحسين نوعية المنهاج وإضافة بعض منها مثل: ملمح التّخرج، الكفاءة الشاملة، الكفاءة الختامية، الميدان، المصفوفة المفاهيمية....

-تغيير أساليب الممارسة التعليمية داخل القسم، والاعتماد على طرائق التّعلم عوض التعليم<sup>(3)</sup>.

-الاعتماد على وسائل تعليمية وتكنولوجية حديثة في مناهج الجيل الثاني.

- ركزت مناهج الجيل الثاني على التعبير الذي لم يأخذ مكانته اللائقة في المنهاج السابق.

### 3-2- تفسير بيانات موضوع المقارنة دراسة تطبيقية لبعض نصوص القراءة للجيل الأول

والثاني:

يعتبر نشاط القراءة من أهم الأنشطة التعليمية، سواء في مناهج الإصلاح الأول أو المناهج المعاد كتابتها لأنه يخدم نظريات التعلم، فيشمل النظريات السلوكية من حيث احتوائه على مثيرات مثل الصورة، والنظرية المعرفية وذلك لقياسه درجة تناسب النصّ للنمو العمري والمعرفي للمتعلم، والنظرية العقلية لأنه لا يتحقق إلا من خلال الأداء اللغوي للنص كما يشتمل جملا مركبة من أسماء وأفعال وحروف يفهم معناها، لتشكل له كفاءة لغوية خاصة باللغة التي يتعلمها.

#### 1. النص الأول من المحور والوحدة الأولى القيم الإنسانية (الجيل الأول):

وعنوانه "رسالة سلام"<sup>(4)</sup> لـ (خافيري فيفياني) ترجمة (طلعت شاهين)، كتبت هذه القصة على لسان مجموعة من الحيوانات بأسلوب حوار. قام الثعلب والثور بإرسال رسالة سلام إلى حيوانات

(1) ينظر: زينب بن يونس، من المقاربة بالكفاءات إلى بيداغوجيا الادمج كيف نفهم الجيل الثاني، مرجع سابق، ص(78).

(2) ينظر: م. ن. ص (79).

(3) ينظر اللجنة الوطنية للمناهج: التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص(08).

(4) شريفة غطاس: كتابي في اللغة العربية، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية الجزائر، 2015، 2016م، ص(10).

الغاية مطالبان فيها — بالسلم والسلام كونهم يعيشون في صراع دائم، من أجل الحد من الحروب والعداوة، وسيطرة القوي على الضعيف، وفي هذا دار نقاش بين الحيوانات وما يعانوه من الإنسان ويجب عليهم أن يقضوا عليه، إلا أن الكلب والحصان لم يوافقا على ذلك واقترح الكلب أن يرسلوا رسالة سلام للإنسان لأنه يشهد على حنانه وحبه للحيوانات.

### -تحليل النص:

المغزى من هذا النص هو التحلي بالسلم والسلام بين الشعوب والمجتمعات، من خلال مبادرة كل فرد بذلك وتقديم التوعية، وهذا ما قام به الثعلب والثور أما الكلب والحصان فهما يمثلان الحكمة من خلال شهادة الحق التي قدمهاها.

## 2. النص الثاني من المحور والوحدة الثانية العلاقات الاجتماعية (الجيل الأول):

عنوانه من "رأفة الفقراء"<sup>(1)</sup> عن (جبران خليل جبران)، بتصرف، تدور أحداث هذه القصة حول امرأة أرملة فقيرة، كانت تعتمد على العمل والاجتهاد من أجل إعالة ابنتها وتوفير لها المأكل والملبس، فقد كانتا يعيشان في كوخ صغير، وفي إحدى الليالي الشتوية الباردة والمخيفة، سمعت الأم وابنتها صوت صارخ مستغيث، ففتحت الأم الباب لكي تستطلع ما الأمر، وبدأت تنادي من المستغيث ثم استجمعت قواها وتقدمت، إذ بها ترى آثار أقدام غارقة في الثلج، فقامت بتتبعها فوجدت جسد شاب مطروح على الأرض مكسوا الثلج، فقامت بذر الثلج عنه فوجدته مازال حيا فنادت ابنتها من أجل نقله على جناح السرعة للكوخ، وقدمت له الأم الطيبة الدفء والعناية حتى فتح عينيه ثم نام كطفل الوديع بين ذراعي أمه.

(1) شريفة غطاس: كتابي في اللغة العربية، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية الجزائر، مرجع سابق، ص(28،29).

### -تحليل النص:

تجسد هذه القصة قيما إنسانية يجب على المتعلم التحلي بها، من مد يد المساعدة للمحتاج. قدم الكاتب قصة هذه المرأة الفقيرة والأرملة والأم المكسورة، التي تحتاج إلى من يعيّلها هي وابنتها إلا أنّها لم تتوانى في تقديم المساعدة حين تسنى لها ذلك.

وهناك أيضا نصوصا مهمة مثل نص: "من تقاليدنا" و"لوحات من صحراء بلادي" وغيرها من النصوص الهادفة التي تعبر عن الهوية الوطنية، والصحة، والرياضة.

### 3. النص الأول من المقطع والمحور الأول القيم الإنسانية (مناهج الجيل الثاني):

تحت عنوان "رفاق المدرسة"<sup>(1)</sup> من دروس الأخلاق والتربية الوطنية بتصريف (باعزيز بن عمر)، يتحدث هذا النص عن الصداقة الحقة وما يجب أن يتمتع به الرفيق من صفات حميدة تؤهله إلى أن يكون رفيقا صالحا، من تقديم للمساعدة في السراء والضراء، وحفظ للأسرار، وغيرها من دروب الخير وتفادي النميمة والنمامين، وكل هذا يتوفر في المجتمع الصغير ألا وهو المدرسة.

### -تحليل النص:

الهدف من النص هو نشر القيم النبيلة من خلال جملة من الإرشادات المقدمة للمتعلّم لكي يحسن اختيار الرفيق الصالح والصدوق من جهة، ولكي يتأدب في المدرسة، من خلال تعامله مع زملائه، وهكذا يهيؤون أنفسهم للعيش في المجتمع الكبير.

(1) بن الصيد بورني سراب، اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر، 2019، 2020م، ص(10).

#### 4. النص الثاني من المقطع الثاني الوحدة الأولى الحياة الاجتماعية والخدمات (مناهج الجيل

الثاني):

تحت عنوان "من أشرف المهن"<sup>(1)</sup> مأخوذ من تحقيق صحفي حنان سفي صحيفة (المساء) (بتصرف)، وهو نص يعبر عن واقع العامل الجزائري البسيط، من خلال تجسيد شخصية العم بشير وما يتمتع به من نزاهة وإخلاص في العمل، في مجال التنظيف، رغم ما تحمله مهنته من مشاق ومخاطر، إلا أنه لا يتوانى في الإخلاص في العمل بكل مسؤولية، وبدون ملل، وهذا ما هو واضح في محياه، فعيناه تشرق بوميض العزيمة، ولسانه يفيض بحلاوة الحديث، فهو مثال حي عن العامل المخلص لعمله، إلا أن الكاتب يستعجب من أمر تلك الفئة الجاهلة التي تنظر لأصحاب هذه المهنة، نظرة احتقار وسخرية لأنهم يحتلون المراتب السفلى في سلم الأعمال والمهن.

وفي نهاية النص يقدم الكاتب تحية احترام وتقدير "لعم بشير" لما يقدمه من خدمة للبشرية والطبيعة.

#### -تحليل النص:

هذا النص من النصوص الأخلاقية بامتياز لما يقدمه من نصائح وإرشادات عن احترام العمال والعمل النبيل.

اشتمل الكتاب أيضا على نصوص أدبية وعلمية هادفة، مثل نص: "كلنا أولاد وطن واحد" من مقطع الهوية الوطنية ....

#### 3-3- نتائج المقارنة:

من خلال اطلاعي على الكتاب المدرسي الطور الثالث من التعليم الابتدائي للجيل الأول والثاني، لاحظت تغييرا من حيث الشكل والمضمون ابتداء بالعنوان إلى غاية نهاية الكتاب، غير أن هذا التغيير ليس بالأمر الكبير فهما متقاربان، والفرق بينهما يكمن في تقديم وتأخير النشاطات، وإضافة

(1) بن الصيد بورني سراب، اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، مرجع سابق، ص(27).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

مصطلحات، واستبدال بعضها، مثلاً: فالجيل الأول يركز على مهارتين القراءة والمحادثة، والجيل الثاني يركز على مهارة الكلام والمحادثة.

- نلاحظ كتاب الإصلاح الأول ثري للغاية وذلك لما جاء به من نصوص قرائية، وتوظيفية للغة والمشاريع، ومحفوظات ترفيهية، ناهيك عن الزخم الهائل من التدريبات والوقفات التقييمية.

- مناهج الجيل الثاني تميزت بكتابتها لمخصات شاملة في نهاية الكتاب، والتي تساعد المعلم والمتعلم في عملية المراجعة.

- ما أعيبه على مناهج الجيل الثاني أنها أدرجت التطبيقات مع المحفوظات التي تعتبر متنفس للمتعلم، وبهذا أخرجت المحفوظات من حيزها الطبيعي ألا وهو الترفيه.

- مناهج الجيل الثاني تخلت على شبكة التقييم الذاتي، التي تعتبر جزءاً مهماً للمعلم والمتعلم.

- اعتمد كلٌّ من الكتابين على التنوع في انتقاء النصوص حيث شملت الموسوعات، والمجلات، والتحقيق والتقرير الصحفي، قصص الأطفال، ونصوص مترجمة من آداب الطفل، واقتباسات من نصوص القراءة للسنة الخامسة أساسي، غير أنني لم أجد اسم الكاتب في بعض النصوص المأخوذة من المجلات خاصة في مناهج الجيل الثاني، كما لاحظت إجحافاً في اختيار نصوص قديمة لأدباء كبار من التراث العربي الأصيل (للجاحظ، والمنفلوطي)، وكبار المؤلفين (أحمد أمين)، (جبران خليل جبران)، (توفيق الحكيم)... التي من شأنها أن تصقل ذهن المتعلم وتثري رصيده اللغوي.

- رغم الاختلاف بين سندات المنهاج إلا أنها لا تخرج عن توظيف النظريات الثلاث، حيث تظهر النظرية السلوكية في الصور التي تعتبر مثيرات، وتكرار المعلم لقراءة نص أو قاعدة أو تطبيق، والنظرية المعرفية من خلال النصوص القرائية التي تمكن المتعلم من تكوين ثروة كبيرة من المفردات، والنظرية

العقلية من خلال دروس النحو والقواعد وتكوين تراكيب لغوية في التعبير الشفوي (ميدان فهم المنطوق)، والتعبير الكتابي (ميدان فهم المكتوب).

المبحث الثالث: تحليل منهاج اللغة العربية بين جيل الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث ابتدائي.

### 1- الدراسة الميدانية المعتمدة:

من أجل الوقوف على مدى استفادة المدرسة الجزائرية من تطبيق النظريات اللسانية، وإخراجها من حيزها النظري ودمجها في منهاج اللغة العربية للسنة الخامسة من التعليم الابتدائي، بشكل فعلي، ارتأيت أن أقدم في دراستي هذه مجموعة من الأسئلة تتماشى وخطة البحث، في صيغة مقارنة بين مناهج الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابتها، من أجل نقل انشغالات السادة المعلمين والمعلمات، ورؤية مدى تقبلهم للمنهاج المعاد كتابته وتقويمهم له، وفي الختام قدمت سؤاليين من أجل معرفة أهم الصعوبات التي يواجهها المعلم في قراءته لهذه المناهج، والاقتراحات التي يمكن أن تغير المسار التعليمي نحو الأفضل.

جاء النجزي لهذه الدراسة الميدانية من أجل معرفة ما مدى تجسيد ما استعرضته (في الجانب النظري) على أرض الواقع التربوي التعليمي، وفي هذا العمل اعتمدت على حضوري لبعض الحصص، وعلى توزيع مجموعة من الاستبانات على المعلمين في هذا الطور، والتي تحتوي على مجموعة من الأسئلة الهادفة بدورها إلى تقديم إجابات عن إشكاليات معينة، ثم قمت بتحليل هذه الإجابات إلى أرقام إحصائية، وتحويلها إلى نسب مئوية، في شكل جداول تلوها توضيحات وتعقيبات تبين وجهة نظر المعلمين في الموضوع. اتبعت خلال عملية الإحصاء القاعدة الثلاثية التالية:

العدد الكلي للأجوبة ← 100% س = عدد التكرار × 100

عدد التكرارات ← س العدد الكلي للأجوبة



## 2- الجانب الزمني:

يمثل الجانب الزمني المدة التي استغرقتها في إنجاز هذه الدراسة بشقيها (النظري والتطبيقي)، والتي عكفت فيها خمسة سنوات كاملة وذلك انتظاراً من أجل إدراج الإصلاح الأخير لهذا الطور وتقديم المستجد.

وفي الجانب التطبيقي قمت بزيارة بعض المدارس، وذلك من أجل الحصول على معلومات وملاحظات من أصحاب الخبرة عن المناهج الدراسية (مناهج الإصلاح الأول، والمنهاج المعاد كتابته)، ولأن موضوع البحث يشمل المنهجان معا فقد اضطررت إلى عمل زيارتين ميدانيتين، من أجل الاطلاع، وفي عام (2020م) قمت بتوزيع الاستبانة على أساتذة الطور الثالث من التعليم الابتدائي الذين كانوا على اطلاع واسع بمناهج الجيل الأول، لأنه لم يمضي وقت على تغييرها، ومناهج الجيل الثاني لأنها حديثة الإدراج، كما تلقوا تكويننا خاص فيها.

## 3- مجال الدراسة:

من أجل إنجازي للعمل وجب عليّ اختيار مقاطعة معينة، ومن ثمة أقوم بتوزيع الاستبانات وفق تلك المقاطعة، وبحكم إقامتي بدائرة مازونة بولاية غليزان، اخترت مجموعة من الابتدائيات على مستوى مقاطعة مازونة رقم 02، ومن بين هذه الابتدائيات نذكر ما يلي:

1. مدرسة الشهيد سالمى عليّ مازونة.  
4. مدرسة الاخوة عيسى عبدي شايب الذراع مازونة.

2. مدرسة بل هندوز عبد القادر مازونة.  
5. مدرسة عبان رمضان بمديونة.

3. مدرسة بن قداش الحبيب مازونة.  
6. مدرسة بن عجمية محمد مديونة.

#### 4-العينة:

وهي شرط أساسي من شروط البحث العلمي، من أجل إثبات مجال العمل الميداني للبحث، وذلك من خلال الدراسة الميدانية التي أوصلتني إلى تقديم ملاحظات ونتائج مختلفة، ومن شروط نجاح البحث أن تتوافق العينة مع طبيعة العمل.

جاء اختياري على مجموعة من المعلمين من ابتدائيات مختلفة، وهم يمثلون العينة التي شملتها الدراسة، وهذا بغية الإجابة عن تلك التساؤلات والفرضيات المقدمة، في بداية هذا البحث، ولأن المعلمين والمعلمات هم المعنيين لتطبيق ما جاءت به النظريات اللسانية، وقراءة المناهج التعليمية لكل المواد، وبالخصوص في اللغة العربية، ولذا قمت بحضور بعض الحصص من أجل تدوين بضع ملاحظات، بناء على ذلك قدمت مجموعة من الأسئلة لفئة المعلمين أفراد العينة.

#### 5-الأداة المستخدمة:

ولأنني تتبعت المنهج (الوصفي المقارن) اخترت أدوات ووسائل جمعت لنا البيانات، وهي كالآتي:

#### 1.الملاحظة الميدانية:

وهي عبارة عن «ملاحظة تتم بزيارة الباحث أو الأخصائي المنطقة أو المؤسسات التي يكون فيها موضوع الملاحظة»<sup>(1)</sup>، من أجل تدوينها ومعالجتها في دراسته.

#### 2.المقابلة:

وهي عبارة عن مواجهة شخصية بين الرئيس أو مسؤول التدريب وبين المتدربين، أما في مجال التربية والتعليم فتتم بين المعلم والباحث، بهدف معرفة احتياجاتهم التدريبية، شريطة أن تلي الأسئلة المطروحة

(1) حسن شحاتة: معجم المصطلحات التربوية والنفسية، مرجع سابق، ص(294).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

من قبل الباحث الهدف من المقابلة، ومن ثمة يستمع جيدا للأفراد (المعلمون) ولا يستنتج الإجابات ولا يميل أفكاره على الحاضرين أو ينحاز لبعض الآراء (1).

### 3. الاستبانة:

تستخدم الاستبانة في «معظم مجالات البحث العلمي والدراسات الميدانية والعيانية، ونظرا لأهميتها نجد أن كل كتب ومراجع البحث العلمي تفرد لها أجزاء خاصة، وتتناولها من كل جوانبها من حيث التصميم والشروط والمحتوى» (2). وبدوري خصصت لها جزء للاستفادة والإفادة منها. وقد احتوت الاستبانة على جملة من الأسئلة، موجهة إلى معلمي السنة الخامسة أو "الطور الثالث" من التعليم الابتدائي حيث قمت بتوزيع خمسة وخمسون استبانة واسترجعت خمسون منها.

أنجزت هذه الدراسة على النحو التالي:

1. السؤال.

2. الجواب.

3. التعليق عن النتائج.

### 6- الأسئلة التي احتوتها الاستبانة:

01- هل درست جيدا منهاج الجيل الأول والمنهاج المعاد كتابته "للطور الثالث" من حيث "الوثيقة المرافقة" وباقي "السندات"؟

- إذا كانت الإجابة "بنعم" فأَيّ منهاج تفضل؟ جيل الإصلاح الأول/ منهاج المعاد كتابته.

(1) حسن شحاتة: معجم المصطلحات التربوية والنفسية، مرجع سابق، ص(288).

(2) م. ن. ص(34).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

02- المنهاج الدرّاسي مبني على أهداف معلن عنها في صيغة كفاءات، وعليه أيّ منهاج جسد وغطى كل الأهداف المقررة؟ جيل الإصلاح الأول / المنهاج المعاد كتابته.

03- لكل محتوى أهداف محددة، أيّ كتاب قام بضبط محتوياته وحقق الترابط والتكامل بين مواضيعه؟ جيل الإصلاح الأول / المنهاج المعاد كتابته

04- يستعين كل "معلّم" بطرائق التدريس من أجل تحقيق أهداف التعلّم، ما هي الطرائق التي توظفها بكثرة الطرائق القديمة مثل: طريقة الإلقاء، وطريقة التلقين، أم الحديثة مثل: طريقة المشروع وحل المشكلات؟

الطرائق القديمة / الطرائق الحديثة

05- يوضح كل منهاج الأسس التربويّة لتوظيف أدوات التّقويم المختلفة، أيّ المنهجين حقق ذلك؟ جيل الإصلاح الأول / المنهاج المعاد كتابته

06- أيّ منهاج موضوعاته تراعي القيم الاجتماعيّة والثّقافيّة والمعرفيّة في المجتمع؟ جيل الإصلاح الأول / المنهاج المعاد كتابته

07- أيّ منهاج تراه مكيفا مع مستوى المتعلّم وميولاته وحاجاته النفسيّة؟ جيل الإصلاح الأول / المنهاج المعاد كتابته

08- هل التّحيين الذي طرأ على مستوى المصطلح يقتضي بالضرورة تحسن في نوعية المنهاج؟

09- خضع منهاج اللّغة العربيّة للتطوير والتّحسين مع مواكبة تكوين المنفذ "المعلّم"، هل تعتبر أن هذا التّكوين كافيا للإمام بكل المستجدات؟

10- أيّ منهاج ترتبط مادته العلميّة بالمواد الدرّاسيّة الأخرى أكثر من خير؟

جيل الإصلاح الأول/ منهاج المعاد كتابته

11- أيّ كتاب تدرجه السنوي يتوافق مع محتوى منهاج المقرر أكثر من غيره؟

جيل الإصلاح الأول / منهاج المعاد كتابته

12- هل الحجم الزمني المخصص لتدريس "مادة اللغة العربية" في هذا الطور تراه كافيًا في حق المتعلم ومناسبا للكم المعرفي؟

13- اقتحم علم اللسانيات كل المجالات والأصعدة وعليه هل استفدت من هذا العلم في مجال التعليم؟

14 - قدمت لنا الدراسات اللسانية جملة من النظريات اللغوية، هل تستعين بهذه الأخيرة لإثراء العملية التعليمية وتبسيطها داخل غرفة الصف؟

- إذا كانت الإجابة "نعم" ماهي النظرية التي ترجحها أكثر من غيرها؟

السلوكية / الإدراكية (الجشطالتيّة)/ البنائية التكوينية.

15- التعلم يحدث عن طريق المحاولة والخطأ والتكرار.

16- التعلم المقترن بالتعزيز تعلم إيجابي.

17- التعلم المقترن بالعقاب تعلم سلبي.

18- التعلم القائم على الاستبصار يجب الوقوع في الخطأ، والحفظ والتطبيق الآلي للمعارف تعلم سلبي.

19- هل تعتبر الخطأ شرط للتعلم؟

20- التعلم يقترن بالتجربة وليس بالتلقين.

21- هل بيئة المتعلم أن تؤثر في نموه المعرفي وفي أخذه للمنهاج؟

22- هل تعتبر المتعلم في هذه المرحلة العمرية مهياً من الناحية العقلية لتنمية معارفه ولاكتساب اللغة؟

23- هل بمقدور الطفل في هذا الطور انتقاء نظام قواعد خاص بلغته الأم مما يمكنه من تكوين تراكيب جديدة؟

24- أيّ منهاج يراعي ما دعت إليه النظرية العقلية، من حيث البدء في تعليم المهارات اللغوية بالكلام والمحادثة ثم الكتابة؟ جيل الإصلاح الأول/ منهاج المعاد كتابته

25- تبنت المنظومة التربوية منهجية المقاربة بالكفاءات، وعليه هل تراها مناسبة للتطبيق في المدرسة الجزائرية؟

26- هل توافق على الجمع بين المقاربات البيداغوجية في العملية التعليمية دون أن تقصي أيّ مقاربة حيث يكون الموقف التعليمي هو الفاصل في التطبيق؟

3- أرجو الإجابة عن السؤالين التاليين:

أ- ما هي العراقيل التي تواجهك في قراءتك للمنهاج المعاد كتابته "الطور الثالث" من التعليم الابتدائي؟

ب- ماهي الاقتراحات التي يمكن أن تضيفها لتعديل منهاج "الطور الثالث" من التعليم الابتدائي؟

الدراسة الميدانية:

ملاحظة: الأفراد الذين امتنعوا عن الإجابة عن بعض الأسئلة أشرت إليهم بعلامة (X).

7- الأجوبة عن الأسئلة المطروحة (1):

01- هل درست جيداً منهاج الجيل الأول والمنهاج المعاد كتابته "للطور الثالث" من حيث الوثيقة

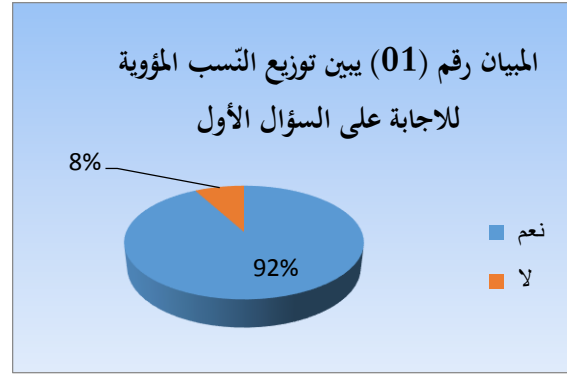
المرافقة وباقي "السندات"؟

(1) ينظر: ملحق ص (256، 257، 258، 259).

الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	46	4
النسب المئوية	%92	%08

تعليق(ج01): معظم المعلمين أجابوا بـ "نعم" وهذا جواب منطقي، لأن الاستبانة موجهة لأساتذة الطّور الثالث من التّعليم الابتدائي كما أنه لم يمضي الكثير عن تحيين وتحديد المناهج، وهذا ما جعل كل الأساتذة على اطلاع واسع لمنهاج الإصلاح الأول



والمنهاج المعاد كتابته لهذا المستوى، أما الفئة القليلة التي أجابت بـ "لا" فمرد ذلك حسب نظري لسببين اثنين:

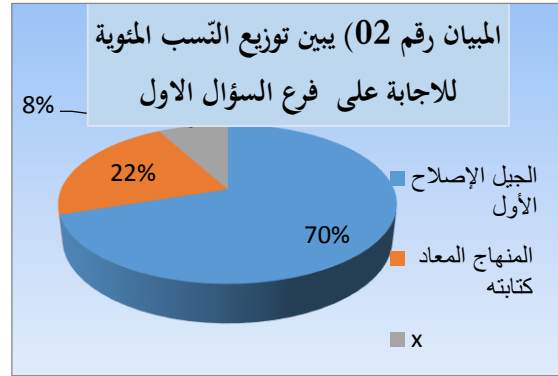
- السبب الأول راجع إلى أن بعض الأساتذة جدد لم يكفهم الوقت للاطلاع بصفة جيدة على منهاج الإصلاح الأول وسندياته.
- السبب الثاني والذي أرجحه أكثر من غيره هو اعتماد هذه الفئة على كتاب المتعلّم، والمذكرات فقط، أما باقي السنديات فهي مهمشة بحكم أن المذكرات أوضح وأشمل أكثر من غيرها.

-إذا كانت الإجابة "بنعم" فأَيّ منهاج تفضل؟

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته	X
الإجابات	35	11	4
النسب المئوية	%70	%22	%8

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

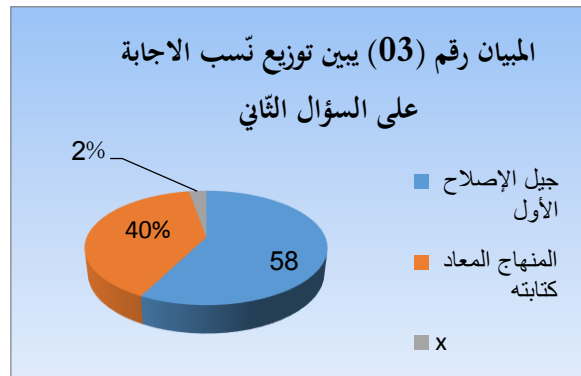
تعليق: وحسب ما هو واضح أن أغلبية الأساتذة قد اختاروا منهاج الإصلاح الأول، وفئة قليلة اختارت منهاج المعاد كتابته، رغم الإصلاحات التي تعرض لها والبعض الآخر تفادى الإجابة، والسبب وراء هذا الاختيار سيظهر لنا جليا في الإجابات اللاحقة.



**02- المنهاج الدراسي مبني على أهداف معلن عنها في صيغة كفاءات، وعليه أيّ منهاج جسد وغطى كل الأهداف المقررة؟**

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته	X
الإجابات	29	20	01
النسب المئوية	58%	40%	02%

تعليق (ج02): واضح أن منهاج الجيل الأول قد احتل الصدارة في تجسيده وتغطيته للأهداف المقررة، أكثر من منهاج المعاد كتابته، هذا لا يعني انتقاص منهاج الجيل الثاني الذي حظي بنسبة قيمة إلا أنها لم تكفي مقارنة بنقيضه وهذا ما جاء به



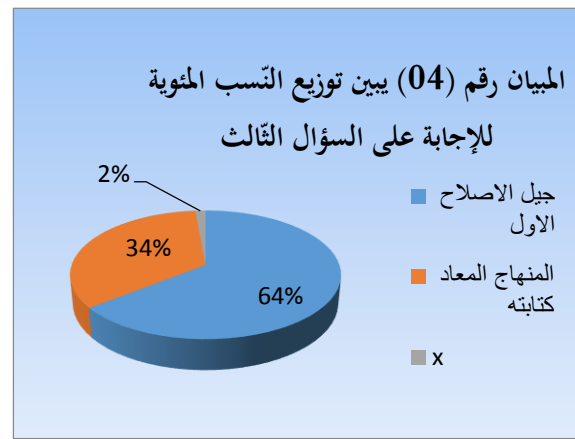
النسب المئوية المقررة للسادات المعلمين، ولذا يمكن الحكم أن منهاج الجيل الثاني قد اعترته جملة من الصعوبات آلت إلى عدم تحقيق التعلّمات وبنائها، للوصول إلى الهدف التعليمي، وهذا بسبب قدرات المتعلمين، ومستواهم العقلي، والجسمي، الذي لا يتلاءم في الغالب مع منهاج.



### الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

03- لكل محتوى أهداف محددة، أيّ كتاب قام بضبط محتوياته وحقق الترابط والتكامل بين مواضيعه؟

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته	X
الإجابات	32	17	01
النسب المئوية	% 64	%34	%02



تعليق (ج03): من خلال الجدول يتضح أن أفراد العينة الذين فضلوا جيل الإصلاح الأول كانت نسبهم أكثر من غيرهم، وهذا يعني أن كتاب المتعلم للجيل الأول قد قام بضبط محتوياته وحقق الترابط والتكامل بين مواضيعه المختارة أكثر من

منهاج الجيل الثاني الذي خضع للإصلاح والتحيين، على مستوى الطريقة، والمصطلح، والنصوص، إلا أن هذا الإصلاح لم يكفي ولم يلامس الهدف بالشكل المرغوب فيه، مما يعني أن منهاج الجيل الثاني قد ركز على الجانب النظري، أكثر من الجانب التطبيقي، لأنه قدم أفكار غير أنه لم يهبي لها أرضية التجسيد في الواقع.

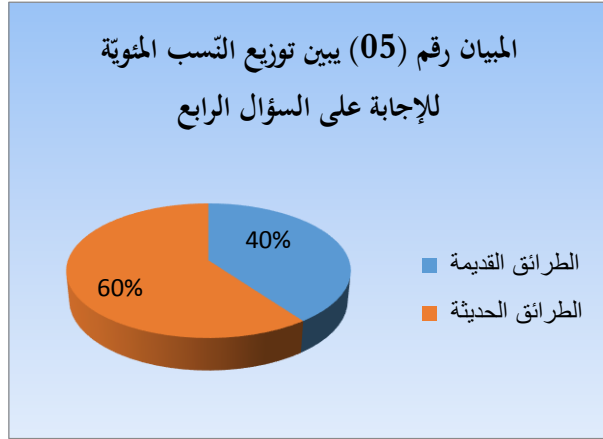
04 - يستعين كل "معلم" بطرائق التدريس من أجل تحقيق أهداف التعلم، ما هي الطرائق التي توظفها بكثرة الطرائق القديمة مثل: طريقة الالقاء، وطريقة التلقين، أم الحديثة مثل: طريقة المشروع وحل المشكلات؟

الاختيارات	الطرائق القديمة	الطرائق الحديثة
الإجابات	20	30

الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

النسب المئوية	40%	60%
---------------	-----	-----

تعليق (ج04): من الواضح أن هناك رؤى متباينة بين الفريقين، الثاني نسبة أعلى من الأول، وهذا إنما يدل أن المعلمين الذين يعتمدون على الطرائق الحديثة أكثر من غيرهم، لأنها الأكثر فعالية، فهي تدفع المتعلم للبحث والتقصي عن



العلم والمعرفة من خلال القيام بمشاريع وحل المشكلات، أما أصحاب الفئة الأخرى فما توظيفهم للطرائق القديمة حسب رأيي إلا لسببين اثنين وهما:

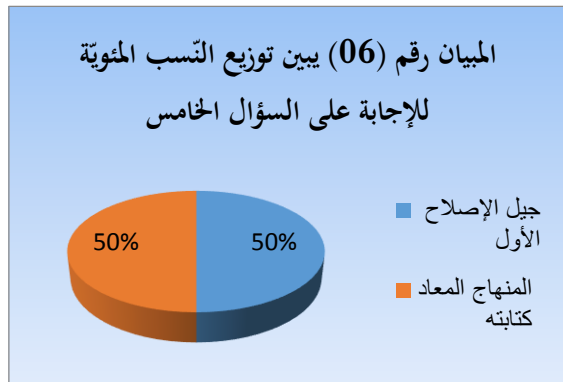
- ضرورة فرضتها عليهم وضعيات ومواضيع معينة أو مستوى المتعلم الذي يتطلب من المعلم تبسيط الأفكار من أجل استيعاب المتعلم.

- السبب الثاني وهو نقص الإمكانيات والوسائل المساعدة في تطبيق الطرائق الحديثة.

05- يوضح كل منهاج الأسس التربوية لتوظيف أدوات التقييم المختلفة، أي المنهجين حقق ذلك؟

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته
الإجابات	25	25
النسب المئوية	50%	50%

تعليق (ج05): تساوت النسب المئوية في هذا الجدول بين جيل الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابته، وهذا إنما يدل على أن كلا من المنهجين قد وظف أدوات التقييم المختلفة واهتم بها، وهذا راجع



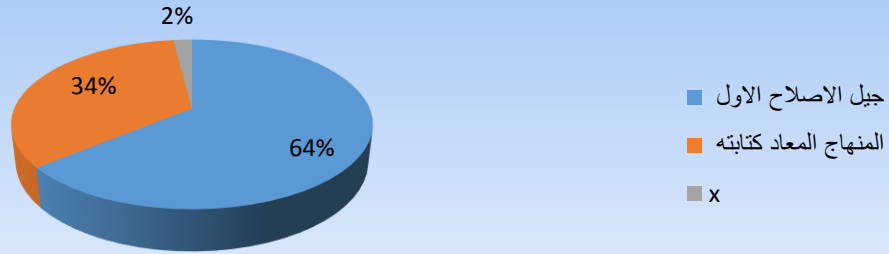
## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

للأهمية العظمى للتقويم التربوي في العملية التعليمية، حيث يساعد المعلم في تحكيم المتعلمين ومعرفة مواطن ضعفهم.

**06- أيّ منهاج موضوعاته تراعي القيم الاجتماعية والثقافية والمعرفية في المجتمع؟**

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته	X
الإجابات	32	17	01
النسب المئوية	%64	%34	%02

المبيان رقم (07) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال السادس

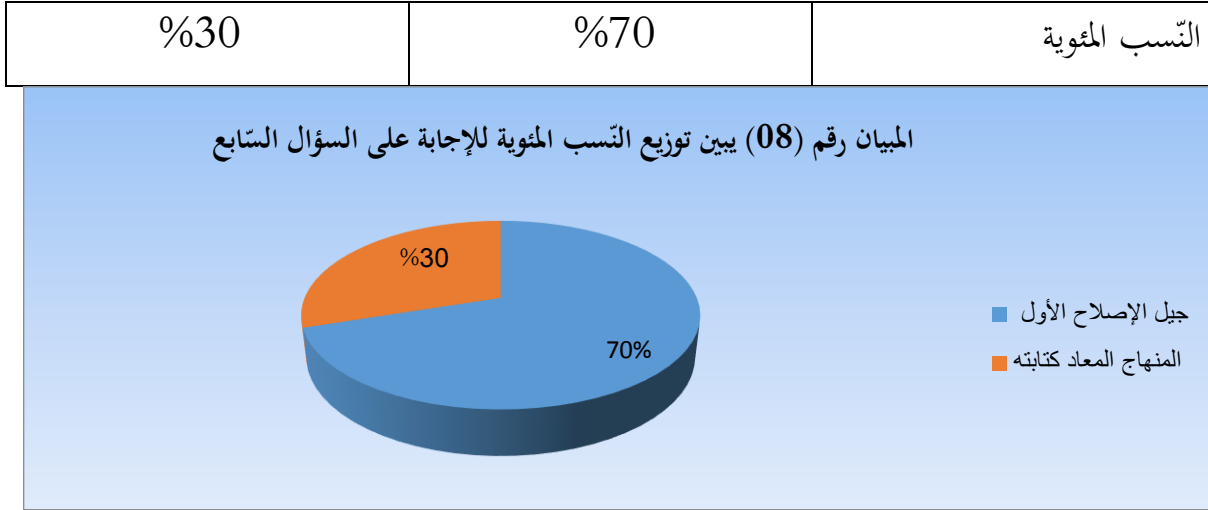


**تعليق (ج06):** من أسس إعداد المنهاج هو مراعاة القيم الاجتماعية، والثقافية، والمعرفية، في المجتمع كما هو واضح في الجانب النظري، وهذا يعني أن كلا من المنهجين عمل على تحقيق هذه الأسس، إلا أن منهاج الإصلاح الأول قد حقق أعلى نسبة مقارنة بالمنهاج المعاد كتابته، وهذا يظهر جليا من خلال الجدول الذي يعني أن منهاج الجيل الأول بمواضيعه ونصوصه القرائية لمادة اللغة العربية قد لامس واقع روح المتعلم، ومجتمعه، واهتم ببناء الشخصية الإنسانية التي تضمن تحقيق الرقي والتقدم في الجانب المعرفي والثقافي، وهذا ما جعله يتفوق على منهاج الجيل الثاني.

**07- أيّ منهاج تراه مكيفا مع مستوى المتعلم وميولاته وحاجاته النفسية؟**

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته
الإجابات	35	15

الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

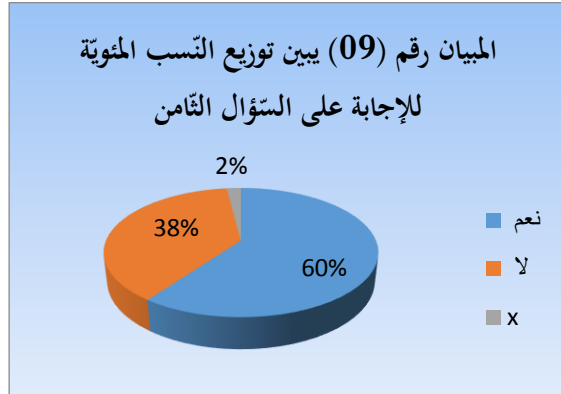


**تعليق (ج07):** من خلال الجدول نلاحظ أنّ أغلبية أفراد العينة قد اختاروا جيل الإصلاح الأول كمنهاج راعى مستوى المتعلم وميولاته وحاجاته النفسية، وأثبت أن الطّبيعة البشرية مختلفة من خلال اهتمامه بالفروق الفردية، فمن غير الممكن تساوي قدرات المتعلمين، أما منهاج الجيل الثاني فقد تحصل على نسبة منخفضة، مما يعني أنه لم ينجح في تقديره لمستوى الطفل الجزائري حقّ تقدير، ولم يلامس حاجاته واهتماماته النفسية، وهذا راجع إلى اهتمامه بالكم على حساب النوع والكيف، لذا وجب على واضعي المناهج النظر إلى مستوى المتعلم ووضع منهاج يناسب التّمو العقلي والحاجة النفسية للطفل في هذه المرحلة العمرية.

**08 - هل التّحيين الذي طرأ على مستوى المصطلح يقتضي بالضرورة تحسين نوعية المنهاج؟**

الاختيارات	نعم	لا	X
الإجابات	30	19	01
النسب المئوية	%60	%38	%02

تعليق (ج08): يرى أغلبية المعلمين، أن التّحيين الذي طرأ على مستوى المصطلح يعبر على الرغبة الملحة في تحسين نوعية المنهاج، من طرف واضعي المناهج، من خبراء وأساتذة مختصين، فقد اعتبروا أن "تغيير مسمى الشيء يعني تجديد في المدلول"، وهذا



أمر ضروري لأن عملية التغيير سمة من سمات الحياة، والنظام التربوي يكشف عن منظومة المجتمع من خلال التعبير عن آمال وطموحات الفرد، لذا كان من الضروري مواكبة كل جديد في كل المجالات وبالخصوص التعليم حيث يخضع للتحسين المستمر سواء على مستوى المصطلح، أو الطرائق، والوسائل التعليمية الحديثة، أو النظريات اللغوية، أو المقاربات البيداغوجية، أما الجمود والثبوت على منهاج واحد إنما يعبر عن عدم الرغبة في التطوير، بينما يرى أفراد العينة الثانية أن التغيير على مستوى المصطلح لا يعني تحسنا، ومرّد ذلك حسب حيثيتي أن هذه الفئة لم ترفض تطوير المنهاج ولكن رفضت حشو المنهاج بمصطلحات على الأغلب لا يدرك المتعلّم معناها، لأنها لا تتوافق مع مستوى استيعابه، وعلى هذا الأساس لم تعد تحيين المصطلح تجديدا في نوعية المنهاج. اما بالنسبة لاقتراحي الشخصي فيما يخص المصطلح فهو الاعتماد على أساتذة مختصين في "الترجمة العربية" كونهم الأكثر حفاظا على اللغة مثلا: مصطلح فهم المنطوق، وفهم المكتوب، وغيرها فهي ترجمة بدون دراسة لا تؤدي المعنى بشكل صحيح، وكذلك مصطلح "ينتج" هو في الأصل مصطلح اقتصادي وليس تعليمي. لا مشكلة في الاستفادة من الدراسات الغربية ولكن بشرط إضافة عليها طابع ومصطلحات عربية، وأن نأخذ من لغتنا الغنية الخاصة بنا والقريبة من المعلّم والمتعلّم العربي.

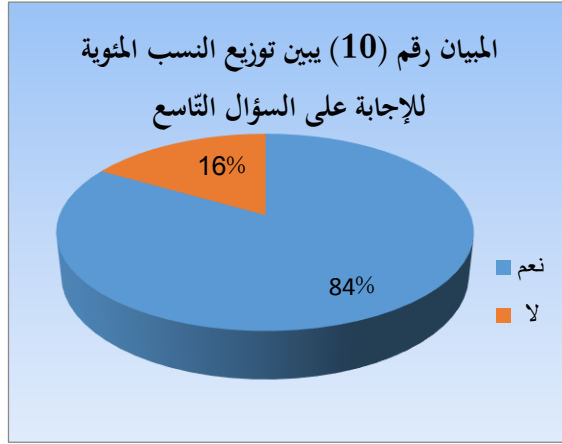
09- خضع منهاج اللغة العربية للتطوير والتّحسين مع مواكبة تكوين المنفذ "المعلّم"، هل تعتبر أن هذا

التّكوين كافيا للإلمام بكل المستجدات؟

الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	08	42
النسب المئوية	%16	%84

**تعليق (ج09):** نلاحظ من خلال آراء اغلب المعلمين أن التكوين الذي خضعوا له غير كاف، للإمام بكل مستجدات المنهاج المعاد كتابته، وذلك لما تتطلبها هذه التعديلات من دراسة، وعليه كان ضروريا على المتخصصين والمكونين مراعاة إعداد المعلم، والوقوف أمام الثغرات التي من الممكن أن



تواجهه، وهو في صدد قيامه بمهنته فنجد "المعلم" وخاصة الجديد فور التحاقه بالعمل يحتاج إلى جرعات تدريبية من أجل تطوير وتغيير المنظومة التعليمية الحالية، وتحقيق التنمية في عصب المجتمع، الذي يتمثل في "النظام التربوي"، ومنه يجب تكوين وتنمية المعارف، وصقل المهارات الأدائية، لبلوغ الأهداف التربوية، أما الفئة الثانية التي ترى أن التكوين يجدي فأرجح أنها من ذوي الخبرة التي بمقدورها أن تتعامل مع أيّ منهاج.

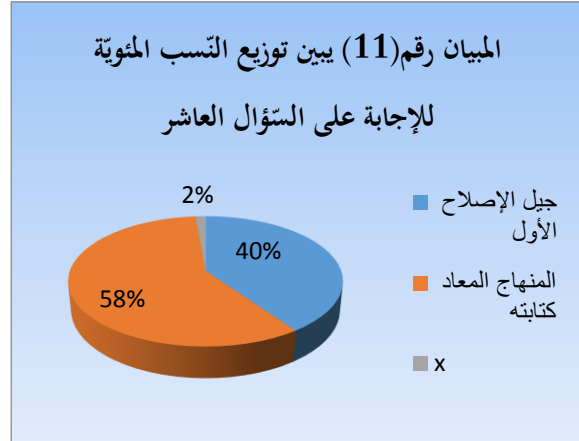
ملاحظة: سوء التكوين قد يؤدي إلى عدم فهم المنهاج وتقديم حكم مغلوط عليه، وبالتالي عدم تحقيق الأهداف وعدم الاستفادة من الإصلاح.

**10- أيّ منهاج ترتبط مادته العلمية بالمواد الدراسية الأخرى أكثر من خير؟**

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته	x
الإجابات	20	29	01
النسب المئوية	%40	%58	%02

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

**تعليق (ج10):** وهنا ألمح أن المنهاج المعاد كتابته قد تحصل على أعلى نسبة مقارنة بجيل الإصلاح الأول، مما يعني أن محتوى الجيل الثاني قد تنوعت مواضيع نصوصه بحيث شملت المواد الأخرى "علمية، وتربوية" ولم تركز على مجال الأدب فقط فهي بذلك كفاءة عرضية (\*) لأنها أبرزت المساهمة

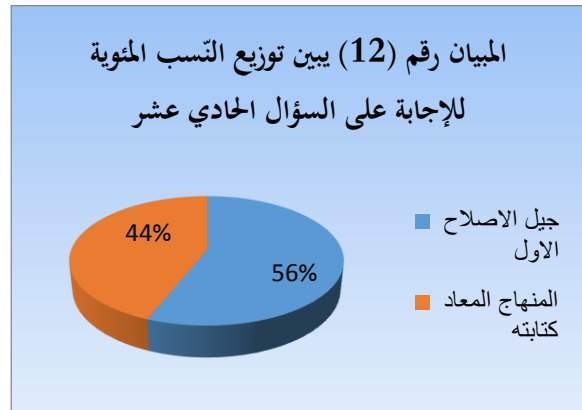


الخاصة لمادة اللغة العربية وباقي المواد ولذلك فإن التحكم فيها هو مفتاح العملية التعليمية (1).

### 11- أيّ كتاب تدرجه السنوي يتوافق مع محتوى المنهاج المقرر أكثر من غيره؟

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته
الإجابات	28	22
النسب المئوية	56%	44%

**تعليق (ج11):** من خلال النتائج المستعرضة ألاحظ أن النسب كانت متقاربة نوعاً ما، مما يعني أن كلاً من المنهجين قد اهتم بتنظيم التدرج السنوي مع محتوى الكتاب إلا أن جيل الإصلاح الأول كان أكثر تناسقاً لأنه أخذ أعلى نسبة.



(\*) **لكفاءات العرضية:** تبرز المساهمة الخاصة للمادة، أو هي القدرة على الاستخدام الفعال لمجموعة مندمجة من المعارف والمهارات والسلوكات المشتركة بين كل التعلّمات والنشاطات، لمواجهة وضعية جديدة أو مألوفة، والتكيف معها ينظر: زينب بن يونس، من المقاربة بالكفاءات إلى بيداغوجيا الإدماج كيف نفهم الجيل الثاني، مرجع سابق ص (82، 83).

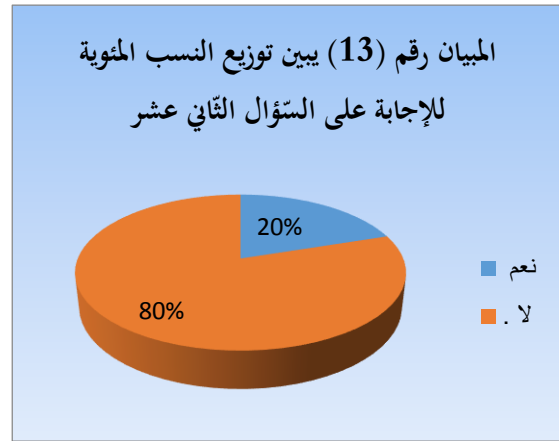
(1) ينظر: اللّجنة الوطنية للمناهج، التعليم الابتدائي، 2016، مرجع سابق، ص(08).

## الفصل الثالث: .....واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

12- هل الحجم الزمني المخصص لتدريس "مادة اللغة العربية" في هذا الطور تراه كافيا في حق المتعلم ومناسبا لكم المعرفي؟

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	10	40
النسب المئوية	%20	%80

**تعليق(ج12):** أجمع المعلمون أن الحجم الزمني المخصص لتدريس مادة اللغة العربية غير كافي في حق المتعلم، وغير مناسب لكم المعرفي، وإجاباتهم هذه تدل أن المناهج سواء كانت قديمة أو حديثة فقد اهتمت بالكم المعرفي على حساب الحجم الزمني المخصص، والدليل في هذا أنه رغم التحيين

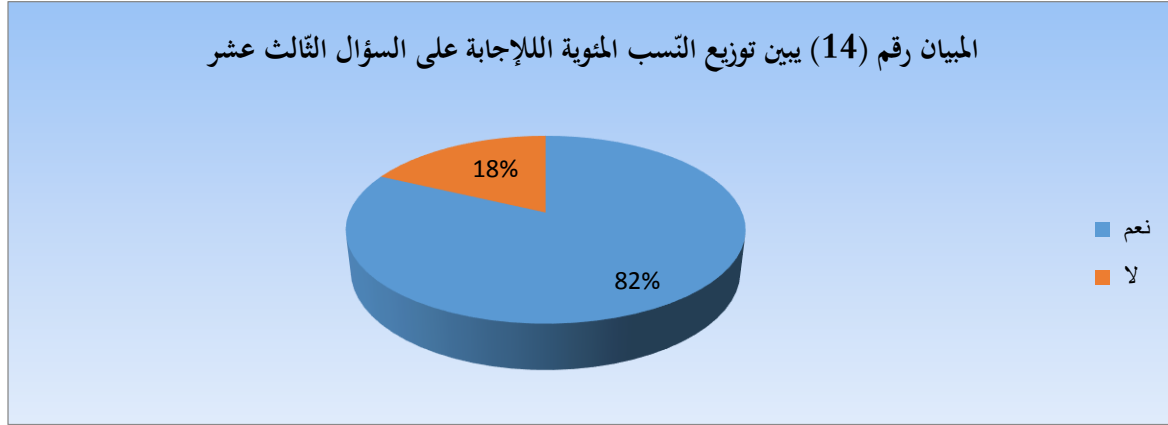


والإضافات المقدمة في مناهج الجيل الثاني إلا أن الحجم الزمني لتدريس مادة اللغة العربية لم يتغير، أما الفريق الثاني فيرى أن الحجم الزمني كافي، ومن الواضح أن رؤيتهم تلك تنبع من اهتمام واضعي المناهج بخص اللغة العربية مقارنة بالمواد الأخرى.

13- اقتحم علم اللسانيات كل المجالات والأصعدة وعليه هل استفدت من هذا العلم في مجال التعليم؟

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	41	09
النسب المئوية	%82	%18





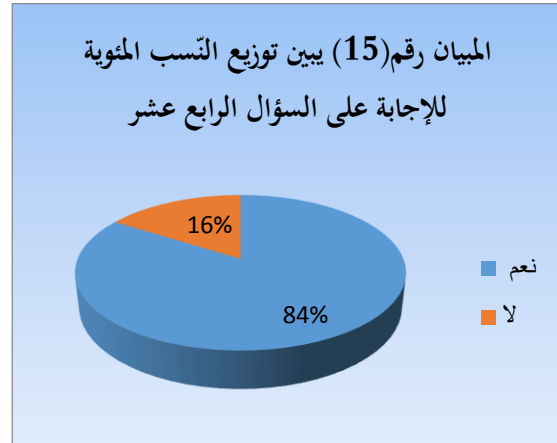
**تعليق (ج13):** من الواضح أنّ النسبة الأكبر هي التي استفادت من الدراسات العلمية اللسانية في مجال التعليم، وذلك راجع إلى أن هذه الفئة لديها تكوين جامعي كفاء، وتخصص في الدراسات اللغوية، بالإضافة إلى التكوين المهني المبرمج، الذي يسهر على إعداد الأساتذة المكونين والمفتشين، أما الفئة الثانية فعلى الأرجح مستواها دون الجامعي أو تخصصها غير لغوي، كون التعليم الابتدائي يجمع العديد من التخصصات، فلا يشترط في معلّم هذا المستوى أن يكون تخصصه في مادة اللغة العربية.

**14 -** قدمت لنا الدراسات اللسانية جملة من النظريات اللغوية، هل تستعين بهذه الأخيرة لإثراء العملية التعليمية وتبسيطها داخل غرفة الصف؟

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	42	08
النسب المئوية	%84	%16

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

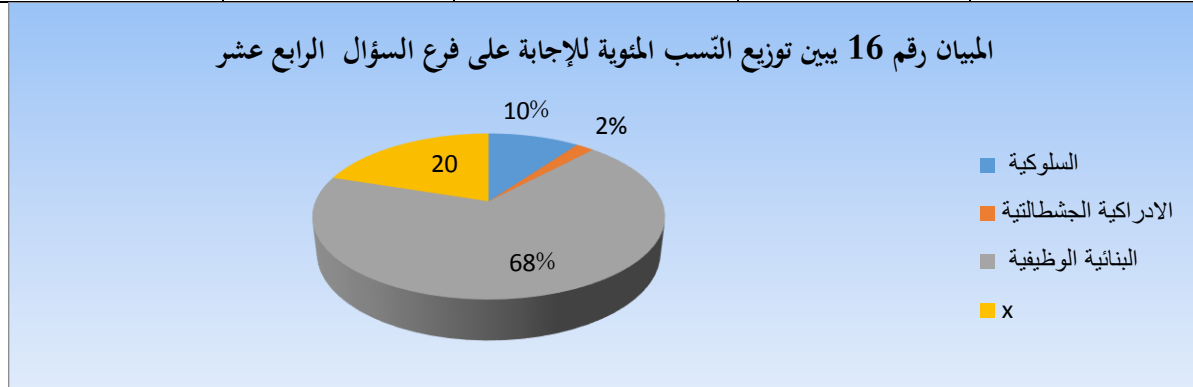
**تعليق (ج14):** أغلبية المعلمين أجمعوا على الاستعانة بالنظريات اللغوية لإثراء العملية التعليمية وتبسيطها داخل القسم، وذلك لما لنظريات اللغوية من فائدة جمة في خدمة المعلم، حيث تسهل عليه القيام بمهامه بكل يسر، وهذا ما يمكنه من التحكم في سير الدرس من جهة، ويحسن من إدارته لصفه من



جهة أخرى، فيصبح مدركا لنفسية المتعلم، ومستواه المعرفي، والفوارق بين المتعلمين والثغرات التي يمكن أن يدخل من خلالها لنفس المتعلم وذهنه وهذا ما يساعده في تبسيط وإثراء العملية التعليمية للمتعلم.

-إذا كانت الإجابة "نعم" ما هي النظرية التي ترجحها أكثر من غيرها؟

X	البنائية التكوينية	الإدراكية (الجشطالتية)	السلوكية	الاختيارات
10	34	01	05	الإجابات
%20	%68	%02	%10	النسب المئوية



**تعليق (ج14):** من الواضح أن هنالك نسبة متفاوتة في اختيار أفراد العينة، فقد تحصلت النظرية البنائية التكوينية على أعلى نسبة، ثم تليها النظرية السلوكية ثم النظرية الإدراكية ثم الفئة التي امتنعت عن الإجابة يرجع الأمر في ذلك إلى عدم تمكن المعلم من إدراك كل النظريات وهذا ما يجعله يستعين بالنظرية التي اطلع عليها والدليل في ذلك أن نسبة معتبرة تخلت عن الإجابة كما أن منهاج الجيل

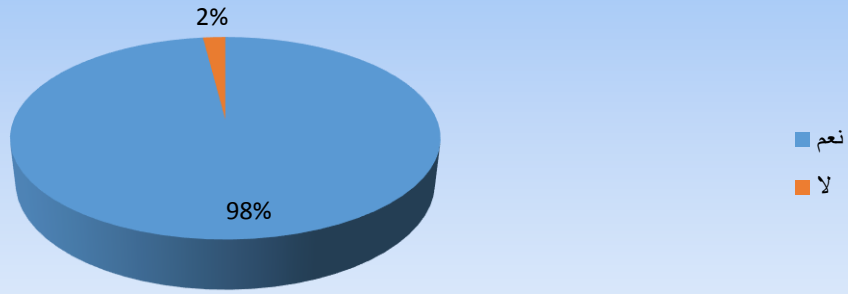
## الفصل الثالث: .....واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

الثاني قد تبنى النظرية البنائية التكوينية وهذا ما يجعل المعلم ينحاز لهذه النظرية ويعمل على تطبيقها أكثر من غيرها كما أنها تتناسب مع المقاربة بالكفاءات التي يعمل بها كلا من المنهجين، أما منهاج الإصلاح الأول فقد حافظ على النظرية السلوكية وغير في المقاربة ألا وهي المقاربة بالكفاءات وهذا ما جعله يقع في التناقضات مع نفسه حيث أن الإصلاح شمل المقاربة فقط وتنازل على النظرية على الرغم من أنها الأساس الفعلي للمقاربة.

### 15-التعلم يحدث عن طريق المحاولة والخطأ والتكرار.

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	49	01
النسب المئوية	%98	%02

المبيان رقم (17) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال الخامس عشر



**تعليق (ج15):** جل المعلمين أيدوا أفكار النظرية السلوكية، وهي أن التعلم يحدث من خلال المحاولة ومن ثمة الوقوع في الخطأ، وتكرار المحاولة من جديد وهذا ما يساعد المتعلم في تفادي الوقوع في الخطأ السابق، على الرغم من الانتقادات التي وجهتها لهذه النظرية لأنها حصرت التعلم في مجرد المحاولة والخطأ والتكرار وألغت العقل، إلا أنه كثيراً ما نستعان بالمحاولة والتكرار، من أجل ترسيخ المعلومة في الذهن كما أن المتعلم يعمم عقله في كل محاولة يقوم بها والتي بدورها تصوبه لإيجاد الحل، دون أن نسيان أن تكرار المتعلم لأجزاء نص ما يعتبر تغذية راجعة، مما يمكن المتعلمين من تثبيت وترسيخ المعرفة.

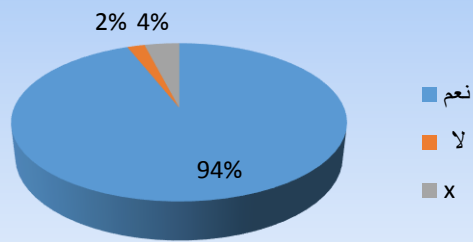
الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

16- التّعلّم المقترن بالتعزيز تعلّم إيجابي.

الاختيارات	نعم	لا	X
الإجابات	47	01	02
النّسب المئوية	%94	%02	%04

**تعليق (ج16):** الملاحظ أن جلّ المعلمون قد أجابوا "بنعم" لأن الاستجابات التي تعزز "تُدعم" السلوك المرغوب فيه، كما أن احتمال إعادة السلوك المعزز أكبر من إعادة السلوك غير المعزز، وهنا يجد المعلم نفسه مجبرا على اختيار المعززات المختلفة التي يمكن أن تزيد من دافعية المتعلم نحو التعلم وتناسب مع

المبيان رقم (18) يبين توزيع نسب الاجابة على السؤال السادس عشر

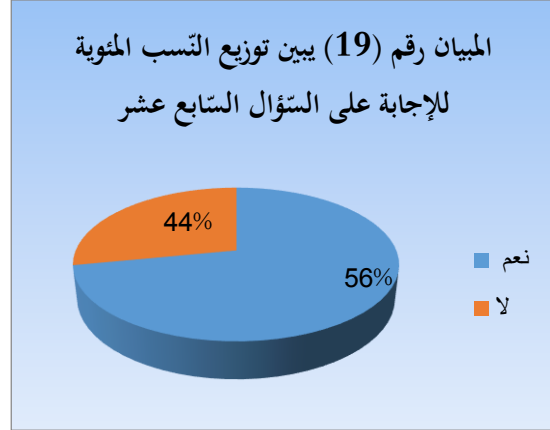


شخصيته واستخدامها بعد الاستجابة المرغوبة بشكل مباشر، خاصة في هذه المرحلة العمرية حيث يكون المتعلم لا يزال طفلا وهذا ما يساعد في عملية التأثير بالمعززات بشكل أسرع بخلق جو من المنافسة، ويزيد من النشاط والتفاعل وحب التعلّم، مثلا كأن يخصص المعلم جائزة للمتعلّم الذي يقوم بالتعبير بأسلوب جيد أو يضيف له نقطة في التّقييم أو الامتحان، كما قد تكون هذه المعززات لفظية كأن يثني عليه أو يمدحه؛ تكمن مهارة المربي في استخدام المعززات لإثراء العملية التعليمية من خلال حسن الممارسة التدريسية للنظرية السلوكية.

17- التّعلّم المقترن بالعقاب تعلّم سلبي.

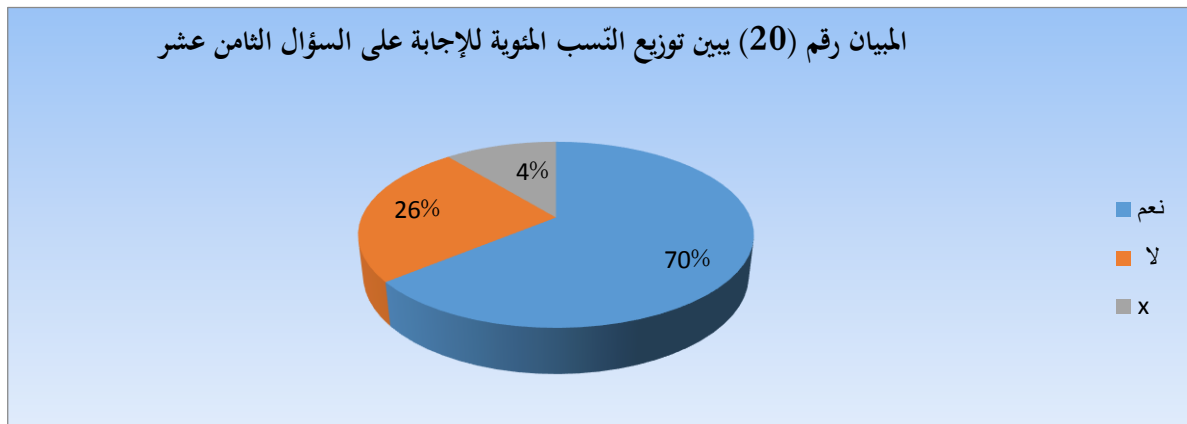
الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	28	22
النّسب المئوية	%56	%44

**تعليق (ج17):** نلاحظ نوع من التقارب في النسب بين الذين أجابوا بـ "نعم" والذين أجابوا بـ "لا" فالفئة الأولى تؤيد ما جاءت به النظرية السلوكية وهو أن التعلم المقترن بالعقاب تعلم سلبي، وذلك لما يخلفه من آثار سلبية على نفسية المتعلم وبالخصوص في المراحل الأولى من التعليم، فقد يؤدي إلى النفور من تعلم المادة



أو من المدرس وتفشي ظاهرة التسرب المدرسي وغيرها، أما الفئة الثانية اعتبرت التعلم المقترن بالعقاب تعلم غير سلبي لأنه يساعد المتعلم في إدراك السلوكيات غير المرغوب فيها فيقوم بتفاديها خوفاً من العقاب، وحسب وجهة نظري فأنا أساند الفئة الأولى غير أنني لا أعارض الفئة الثانية والفاصل في ذلك هو حنكة المعلم في تعامله مع المتعلمين فبعضهم لا يحتاج للعقاب للقيام بواجباته أو ضبط سلوكه والبعض الآخر يكون العقاب علاجاً له وذلك حسب شخصية المتعلم، وهنا لا نقصد بالعقاب العنف اللفظي أو الجسدي بل هو مجرد توبيخ أو حرمان من الفسحة أو إعادة كتابة الدرس.

**18- التعلم القائم على الاستبصار** يجب الوقوع في الخطأ، والحفظ والتطبيق الآلي للمعارف تعلم سلبي.



الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

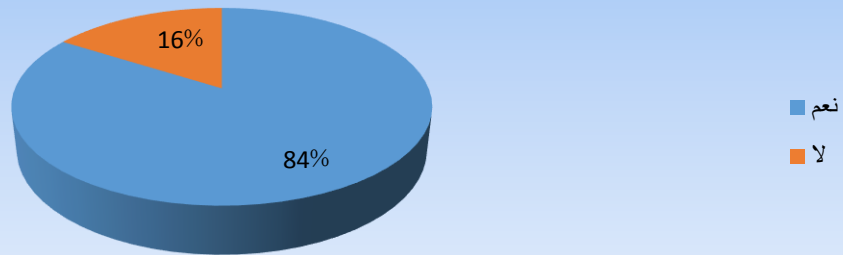
الاختيارات	نعم	لا	X
الإجابات	35	13	02
النسب المئوية	%70	%26	%04

**تعليق (ج18):** من خلال نتائج أفراد العينة نلمح أغلبية المعلمين قد اعتمدوا على الاستبصار والذي يعبر عن الفهم والادراك الكلي للعلاقات العامة حسب كل موقف تعليمي، وهذا يعني تأييدهم ما جاءت به "نظرية الجشطالت" أكثر من الاعتماد على الحفظ والتطبيق الآلي للمعارف، الذي تحصل على نسبة قليلة بل أعتبر تعلمنا سلبيا لأنه يقيد المتعلم بمعارف ثابتة ولا يفتح له العنان للإبداع ولاكتساب مهارات أخرى، أما بالنسبة لي فأرى أنه من الأحسن أن نجمع بين الفهم والحفظ فلا يمكن أن نقصي أحدهما وذلك لأهميتهما فلا يوجد حفظ بدون فهم أو فهم بدون حفظ فبمجرد فهم الفكرة ترسخ في الذهن مباشرة أي تحفظ، شرط أن لا يكون هذا الحفظ آليا ومقيدا للمتعلم، فإذا لو تكوّن متعلمين يأخذون الأفكار ويلورونها بأسلوبهم الخاص فيضيفون ويدعون في معارف بالية ليخرجوها بحلة جديدة.

**19- هل تعتبر الخطأ شرطاً للتعلم؟**

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	42	08
النسب المئوية	%84	%16

المبيان رقم (21) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال التاسع عشر



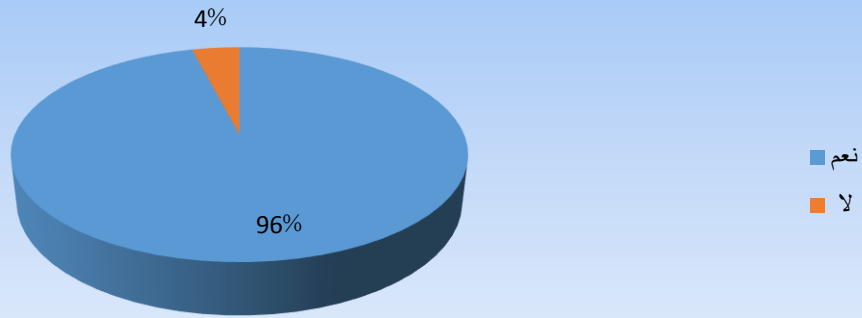
## الفصل الثالث: .....واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

**تعليق (ج19):** من خلال النتائج المتحصل عليها نلاحظ أن أعلى نسبة هي التي أجابت بـ "نعم" حيث أنها اعتبرت الخطأ شرطاً للتعلم، فهذه العينة من المعلمين تجد أن خطأ المتعلم البيداغوجي لا يعني عدم المعرفة بل يعني عدم تمكنه منها، فهو بذلك يعبر عن معرفة مضطربة ومشوشة يجب البدء بها لبناء معرفة صحيحة، كما أنه لا يمكن تفادي الخطأ في سيرورة التعلم لأنه خاصية إنسانية مساعدة في العملية التشخيصية، أما الفئة الأقل نسبة فلم تعتبر الخطأ شرطاً للتعلم وهي بذلك لا تلغي وقوع المتعلم في الخطأ وإنما لا تعتبره شرطاً من شروط التعلم، وحثتها في ذلك حسب رأيي أنه في الكثير من الأحيان يتحقق التعلم دون الوقوع في الخطأ وهذا نجده عند نخبة من المتعلمين لكن لا يمكن الجزم أن هذه الفئة لا تقع في الأخطاء بصفة دائمة.

### 20- التعلم يقترن بالتجربة وليس بالتلقين.

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	48	02
النسب المئوية	%96	%04

المبيان رقم (22) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال العشرين



**تعليق (ج20):** أجد النسب متباعدة هنا، حيث كانت نسبة الإجابة بـ "نعم" تمثل أعلى نسبة، أما نسبة الإجابة بـ "لا" فهي منخفضة جداً، وهذا أمر طبيعي لأن معظم الأساتذة أصبحوا يعتمدون على النظرية البنائية، التي تمنح الفرصة للمتعمّل في بناء معارفه بنفسه من خلال التجربة، وهذا ما يجعله

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

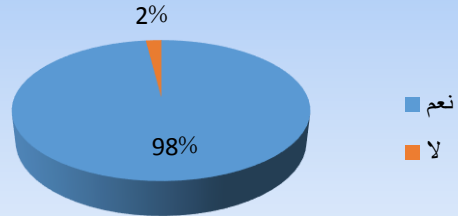
يبحث ويكتسب مهارات وخبرات ويفهم قواعد وقوانين تبقى راسخة في ذهنه، لأنه اجتهد للحصول عليها، وحسب رأي هذه العينة لم تُقْصِي الحفظ بصفة جذرية إلا أنها لم تتبناه كأساس فعلي للتعلم، أما الفئة الثانية فقد أهملت المتعلم واعترفت بالحفظ كبديل للفهم الذي يجعل المتعلم آلة قابلة للحشو، تستقبل معارف جاهزة دون البحث عن خلفيات هذه المعارف وهذه العملية سمية بعملية الحفظ والاسترجاع.

### 21- هل لبيئة المتعلم أن تؤثر في نموه المعرفي وفي أخذه للمنهاج؟

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	49	01
النسب المئوية	%98	%02

**تعليق (ج21):** معظم أفراد العينة قد أجمعوا على الإجابة بـ "نعم" وإجاباتهم هذه راجعة إلى أهمية وضع منهاج وكتب مدرسية يراعى فيها بيئة المتعلم، مثلاً: تنوع النصوص القرائية في الكتاب المدرسي "فالفرد ابن بيئته"، وبالطبع تؤثر البيئة في النمو المعرفي للمتعلم

المبيان رقم (23) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال الواحد والعشرون



وخير دليل على ذلك المتعلم الذي نشأ في الريف نجده متمكن من ناصية اللغة العربية لأنها أكثر استخداماً عنده، وعلى العكس من ذلك نجد المتعلم المتمدن يستخدم أكثر من لغة، وعليه فالمعرفة عندهما غير متوافقة لأتهما لم يوضعا في بيئة واحدة.

### 22- هل تعتبر المتعلم في هذه المرحلة العمرية مهياً من الناحية العقلية لتنمية معارفه ولاكتساب اللغة؟

الاختيارات	نعم	لا	X
الإجابات	36	13	01

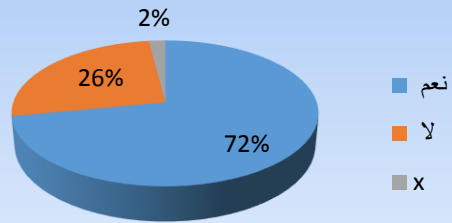


الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

النسب المئوية	72%	26%	02%
---------------	-----	-----	-----

**تعليق (ج22):** يتضح من خلال هذه النتائج المتنوعة بين الموافقة والمعارضة والممتنعة، أن المتعلم في هذه المرحلة العمرية مهياً من الناحية العقلية لتنمية معارفه وقدراته ومهاراته، ولاكتساب اللغة بنفسه، وهذا راجع إلى نموه العقلي الذي يسمح له بذلك، فالمتعلم في هذا الطور يستعد إلى الانتقال لمرحلة أخرى من التعليم ألا

المبيان رقم 24 يبين توزيع نسب الاجابة على السؤال الثاني والعشرون



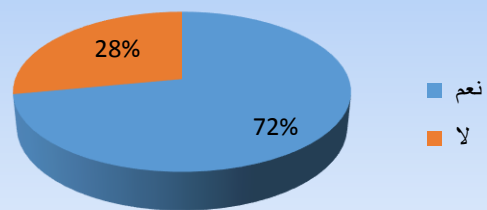
وهي "التعليم المتوسط"، أما بالنسبة لأفراد العينة التي ترى أن المتعلم غير مهياً لتنمية معارفه ولاكتساب اللغة فأرجح أنها تعتقد أن المتعلم لا يزال في حاجة إلى دعم أكبر فلا يمكن أن يعتمد عليه بصفة كلية، وبالفعل نجد مجموعة قليلة من المتعلمين غير قادرين على تحمل مسؤولية تنمية معارفهم ورصيدهم اللغوي بمفردهم.

**23- هل بمقدور الطفل في هذا الطور انتقاء نظام قواعدي خاص بلغته الأم مما يمكنه من تكوين تراكيب جديدة؟**

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	36	14
النسب المئوية	72%	28%

**تعليق (ج23):** من الواضح أن أغلبية السادة الأساتذة قد أجابوا "بنعم"، مما يعني أن الطفل في هذا الطور له القدرة الكافية لاستخدام اللغة وانتقاء نظام قواعدي خاص بلغته الأم، مما يمكنه من تكوين تراكيب لغوية جديدة، ابتداء باختيار الكلمات وصولاً إلى تكوين الجمل، وهذا ما تعمل على تحقيقه النظرية العقلية، أما بالنسبة لأفراد العينة الثانية فلا

المبيان رقم 25 يبين توزيع نسب الاجابة على السؤال الثالث والعشرون



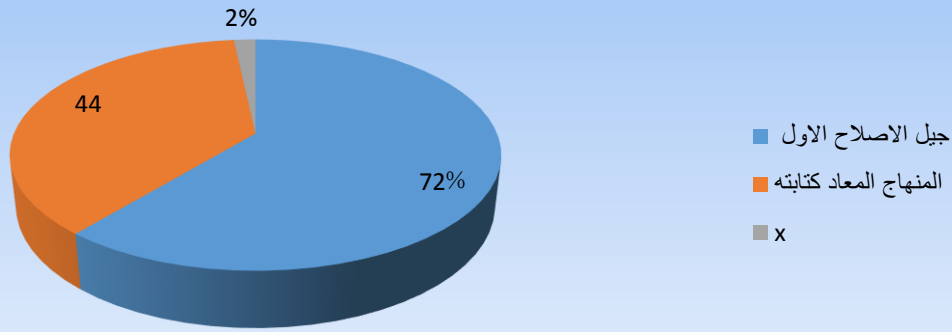
## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

توافق الرأي حيث تعتقد أن المتعلم لا يزال بحاجة إلى دعم في مادة اللغة العربية في هذا الطور، من أجل سد الثغرات والنقائص التي تحول دون إنشاء التراكيب عنده.

24- أيّ منهاج يراعي ما دعت إليه النظرية العقلية، من حيث البدء في تعليم المهارات اللغوية بالكلام والمحادثة ثم الكتابة؟

الاختيارات	جيل الإصلاح الأول	المنهاج المعاد كتابته	X
الإجابات	27	22	01
النسب المئوية	%72	%44	%02

المبيان رقم (26) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال الرابع والعشرون



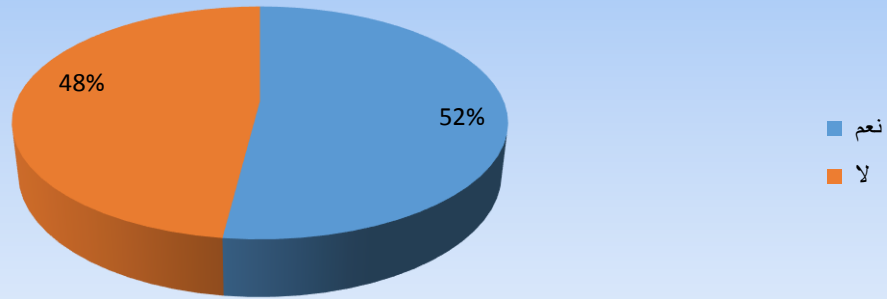
**تعليق (ج24):** يتضح من خلال النتائج المتحصل عليها أن منهاج الجيل الأول قد تحصل على أعلى نسبة مما يعني أنه قد راعى المهارات اللغوية بالكلام والمحادثة ثم الكتابة، وفقاً للنظرية العقلية وساهم في تنمية "الرصيد اللغوي عند المتعلم" أكثر من غيره، في حين تحصل منهاج المعاد كتابته على أقل نسبة على الرغم من أنه قد عدل من حيث الطريقة التدريسية من خلال إضافة مقطع فهم المنطوق الذي يتكون من (صورة زائد مقطع صوتي)، هنا يعتمد المتعلم على مهارة السمع والاستقبال، ثم تأتي مرحلة الإنتاج الشفوي التي يعتمد فيها على مهارة الإرسال، في حين اقتصر منهاج الجيل الأول على قراءة وفهم النص الذي أهله إلى احتلال الصدارة.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

25- تبنت المنظومة التربوية منهجية المقاربة بالكفاءات، وعليه هل تراها مناسبة للتطبيق في المدرسة الجزائرية؟

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	26	24
النسب المئوية	%52	%48

المبيان رقم (27) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال الخامس والعشرون



**تعليق (ج25):** نلمح من خلال النتائج المقدمة أن النسب كانت متقاربة جداً بين مؤيد ومعارض، إلا أن أعلى نسبة هي التي وافقت على تطبيق منهجية المقاربة بالكفاءات في المدرسة الجزائرية، ومردّ هذه الإجابة إلى أهمية المقاربة بالكفاءات بالنسبة للمتعلّم في إثراء العملية التعليمية من جهة وإلى تعودهم على هذه المقاربة حيث لامسوا فائدتها في التعليم في السنوات الفارطة، أما بالنسبة لأفراد العينة الثانية التي لا ترجح تطبيق المقاربة بالكفاءات في المدرسة الجزائرية، فأرى السبب يكمن في أن السادة الأساتذة لم يرفضوا المقاربة في حدّ ذاتها إنما رفضوا نقص تطبيق هذه المقاربة حيث لا تتوفر لديهم الوسائل والإمكانيات اللازمة لتطبيقها بصفة فعلية.

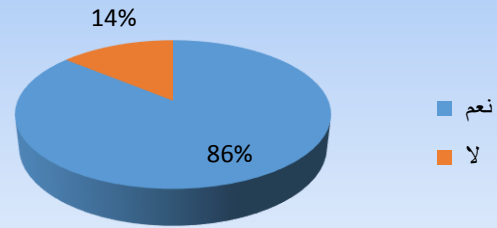
26- هل توافق على الجمع بين المقاربات البيداغوجية في العملية التعليمية دون أن تقصي أيّ مقارنة حيث يكون الموقف التعليمي هو الفاصل في التطبيق؟

الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

الاختيارات	نعم	لا
الإجابات	43	07
النسب المئوية	%86	%14

تعليق (ج26): نلاحظ من خلال قائمة النتائج المتحصل عليها أن نسبة الموافقة على الجمع بين المقاربات البيداغوجية في العملية التعليمية كانت أعلى بكثير من النسبة الأخرى، التي أجابت بـ "لا" ولم توافق على ذلك بل أيدت أحادية تطبيق المقاربة في العملية التعليمية، وهذا يعني الضرورة

المبيان رقم (28) يبين توزيع النسب المئوية للإجابة على السؤال السادس والعشرون



الملحة إلى تفعيل مختلف المقاربات، حيث يكون الموقف التعليمي هو الفاصل، وهذا راجع لأهمية كل مقاربة رغم الانتقادات التي وجهت إليهما "المقاربة بالمضامين (المحتويات) والمقاربة بالأهداف"، إلا أنه لا يمكن اقتصاؤهما بالكامل لأنهما يميلان في طياتهما جملة من الإيجابيات فكثيرا من الأحيان يفرضان وجودهما في وضعيات تعليمية مختلفة وهذا ما جعل السادة الأساتذة يؤيدون الفكرة، أما الفئة القليلة المعارضة فأرى السبب وراء هذا الرفض راجع إلى اعتمادهم الكلي على المقاربة بالكفاءات دون منازع والتزامهم بالمنهاج.

الإجابة عن الاستعلامين هي ما يلي:

أ/ العراقيين التي تواجه المعلم في قراءته للمنهاج المعاد كتابته للطور الثالث من التعليم الابتدائي ومادة اللغة العربية هي (1):

- كثافة المنهاج وطول المقرر الدراسي.

(1) ينظر: ملحق ص (260,261).

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- صعوبة تحقيق التّعلّيمات وبنائها للوصول إلى الهدف وهذا بسبب قدرات المتعلمين ومستواهم العقلي والفكري والجسمي الذي لا يتلاءم في الغالب مع المنهاج.
- كثافة المحتوى في منهاج الجيل الثاني وكثرة الدروس والمصطلحات اللغوية والعلمية الغامضة التي لا تراعي القدرات الاستيعابية للمتعلم.
- الحجم السّاعي لا يتوافق مع المحتوى المعرفي فهو غير كافي خاصة لتعليم التّراكيب اللغوية الجديدة.
- عدم تلاؤم الدّروس مع التّطبيقات المبرمجة.
- غياب التناسق والتّرابط في بعض الدروس.
- عدم توافق المنهاج مع القدرات الفكرية واللّغوية لدى المتعلمين.
- عدم القدرة على توفير بعض الوسائل التّعليمية الحديثة التي تؤدي إلى إعاقه العملية التعليمية "نقص الإمكانيات والوسائل التوضيحية".
- اعتماد مناهج الجيل الثاني على الجانب النظري أكثر من التطبيق.
- عدم مطابقة دراسة المقاربة بالكفاءات مع التّقييم.
- صعوبة تطبيق التّقييم المستمر في ضوء المناهج المعاد كتابتها.
- عدم إشراك القاعدة "معلمين، أساتذة، مستشارين تربويين إلخ" في عملية كتابة المنهاج وبناء الدّروس.
- سوء التنظيم والترتيب متعلّق بصاحب واضع البرنامج.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- صعوبة تجسيد مناهج الجيل الثاني في الواقع التعليمي والمدرسة الجزائرية وهذا يعود إلى "ضعف الجانب الاقتصادي والاجتماعي".

- مناهج الجيل الثاني لا تراعي عقلية المجتمع الجزائري وبيئته الثقافية والاجتماعية والدينية.

- هذه المناهج تواكب التكنولوجيا لكن الواقع عكس ذلك، بيئة المتعلمون وإمكانياتهم محدودة ولا تساعد في الإلمام بكل هذه المعلومات وكأننا في عالمين مختلفين.

- كثافة الأقسام العددية حيث يتعدى عدد تلاميذ الفوج في بعض الأقسام (43-45) تلميذ.

ب/ اقتراحات السادة المعلمين المضافة لتعديل منهاج الطور الثالث من التعليم الابتدائي:

- التخفيف من كثافة المنهاج الذي يعاني منه المتعلم والمعلم على حدّ سواء، وبعض الدروس التي يجب دمجها أي المطالبة بإعادة النظر في المناهج الدراسية من حيث كثافة الدروس وترابطها وتناسقها وتلائمها مع بيئة وعقلية الطفل.

- تقليص حجم الدروس بحيث تناسب مستوى المعلمين كما تجنب الوقوع في التكرار.

- حذف بعض الدروس التي لا تخدم لا التربية ولا التعليم.

- إرجاع الدروس المحذوفة التي تخدم بعضها البعض.

- تبسيط الدروس من حيث المصطلحات.

- تبسيط لغة بعض النصوص لإدراك المتعلم.

- التركيز على طريقة حل المشكلات.

- اختيار المواضيع المناسبة لمادة اللغة العربية بما يتناسب ومستوى المتعلمين والاختيار الهادف للنصوص والوضعيات الملائمة.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- إمكانية الدمج بين الطرائق القديمة والحديثة لتقديم منتج تعليمي أفضل يضمن تحسن المستوى المعرفي لأبنائنا مستقبلاً.

- إعادة النظر في تسطير المناهج باعتبارها اللبنة الأساسية في العملية التعليمية وهذا بمراعاة أعمار التلاميذ والمناطق أو البيئة التي يحيون فيها.

- تكثيف الحجم الساعي مع محتوى مادة "اللغة العربية".

- السعي لتحقيق التنوع لا الكم.

- التكوين الجيد والمدعم، أي "تثقيف العملية التكوينية".

- اعداد مذكرات نموذجية للاستئناس لجميع الأنشطة من أجل إزالة الغموض والصعوبات التي تعترض المعلم وخاصة في ظل تكرار سيناريوهات المناهج الجديدة وإصلاح الإصلاح.

- التركيز على علم اللسانيات لأنه يجعل المتعلم يكتسب لغة سليمة ودقيقة ويساهم في إثراء الرصيد اللغوي عنده.

- مقارنة المنهاج مع دراسة "المقاربة بالكفاءات".

- تأمين وتجهيز فضاءات وقاعات مناسبة لتطبيق أسلوب المقاربة بالكفاءات.

- الاطلاع على مختلف المقاربات البيداغوجية في كل المدارس والاستفادة منها لخدمة العملية التعليمية.

- تخصيص معلمين مختصين لتدريس مواد الايقاظ "التربية البدنية، موسيقى، رسم".

- إعطاء المعلم حرية أكبر في تكثيف الدروس والمنهاج بما يناسب مستوى المتعلم.

- تجهيز المدارس الابتدائية بالوسائل التعليمية الحديثة المطبقة في الدول الأوروبية.

## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

-تحسين وضعية المعلم ماديا ومعنويا من باب التحفيز.

-ملاءمة الأنشطة للدروس.

-وضع مخطط توزيعي للكفاءات سنوي، شهري، وتوزيع الحصص التعليمية وفق الحجم الساعي.

-التنسيق بين برامج السنة الخامسة والسنة الأولى متوسط لتفادي الصعوبات.

- أقرّ بعض السادة المعلمين ضرورة إرجاع السنة السادسة من خلال تصحيحهم لأوراق المتعلمين في

امتحان شهادة التعليم الابتدائي لهذه السنة (2021م) بحجة الزيادة في النمو العقلي والمعرفي، وعيش

الطفل لطفولته والإشباع منها، والتأهيل الجيد.

-الامتحان يكون في كل المواد مع المصادقية.

-تخصيص مراقبي التربية لحراسة المعلمين في الساحة والمطعم.

وأنا بدوري أقر أن هذه الاقتراحات تخدم مصلحة المعلم قبل كل شيء.

-خاتمة:

توصلت في بحثي هذا أن إصلاح المناهج يعبر على الرغبة الملحة في تحسين نوعية المنهاج من

طرف واضعي المناهج من خبراء وأساتذة مختصين، أما الجمود والثبوت على منهاج واحد إنما يعبر عن

عدم الرغبة في التطوير، ولكن ليس كل إصلاح يقتضي بضرورة أن يكون خالي من النقائص، وهذا لا

يعني انتقاصنا لمنهاج الجيل الثاني بل من أجل الوقوف على مواطن الضعف والقصور والحرص على

معالجتها من خلال:

- توظيف معلمين لديهم تخصص جامعي "دراسات لغوية" من أجل المساهمة في خدمة مادة اللغة

العربية.



## الفصل الثالث: ..... واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.

- مراعات إعداد المعلّم والوقوف أمام الثغرات التي من الممكن أن تواجهه وهو في صدد قيامه بمهنته فنجد "المعلّم" وخاصة الجديد فور التحاقه بالعمل يحتاج إلى جرعات تدريبية من أجل تطوير وتغيير المنظومة التعليمية الحالية وتحقيق التنمية في عصب المجتمع الذي يتمثل في "النظام التربوي"، وعليه يجب تكوين وتنمية المعارف وصقل المهارات الأدائية لبلوغ الأهداف التربوية.
- العمل على تحقيق إشراف تربوي كفاء، يكون دعماً للمعلّم في تحقيق المستوى المطلوب وفي نقل المشاكل والصعوبات التي تواجه المعلّم في قراءته للمنهاج.
- سوء التّكوين قد يؤدي إلى عدم فهم المنهاج وتقديم حكم مخلوط عليه وبالتالي عدم تحقيق الأهداف وعدم الاستفادة من الإصلاح في تعليم اللّغة العربية.
- الاستفادة من دراسات الباحثين وما يقومون بنقله من انشغالات وآراء السادة المعلمين وأخذ بحوثهم بعين الاعتبار في عملية الإصلاح.

خاتمة

## خاتمة

وبعد انتهائي من معالجة أهم الجوانب التي تمسّ هذا البحث المتواضع، والذي حاولت من خلاله عرض ما قدمته الدراسات اللسانية الحديثة بشقيها النظري والتطبيقي من آراء وأفكار مهمة في معالجتها للغة، من خلال ما جاءت به من نظريات كان لها دور كبير في تحسين العملية التعليمية (تعليمية اللغات)، وفي تغيير المسار التعليمي نحو الأفضل بالنسبة للمتعلم بشكل خاص وباقي الأفراد من معلمين وتربويين.

اللغة العربية كغيرها من اللغات التي تأثرت بهذا التحول الجذري الذي شمل الممارسة التعليمية، وذلك من خلال مناهج اللغة العربية المطبقة في المدرسة الجزائرية وفق منظومة تربوية تتلاءم مع البيداغوجيا الحديثة، وهذا ما يدعو إلى تغيير أو تحين أيّ منهاج تعليمي تربوي.

ومن هنا دعت الحاجة إلى الاهتمام بتدريس مادة اللغة العربية في المرحلة الابتدائية ككل، إلا أنني تحدثت على الطور الثالث (مناهج الإصلاح الأول، والمناهج المعاد كتابتها) وفق ما تطلبه دراستي، يكمن هذا الاهتمام في إعادة النظر في المنهاج ككل حيث وقفت على نقاط الضعف فيه والثغرات التي قد تحول دون تحقيق الهدف التعليمي وتتسبب في إعاقة المتعلم عن أخذه للمعرفة، والحط من مستوى تعليم وتعلم اللغة العربية في هذه المرحلة.

وبعد دراستي النظرية والميدانية لهذا البحث توصلت إلى ما يلي:

- حسن التصميم والتخطيط للمنهاج التربوي والتعليمي من خلال إشراك القاعدة (معلمين، أساتذة، مستشارين) الذين لديهم الدراية الكافية بمكونات وأسس المنهاج الصحيح، يساعد في تحقيق الأهداف التربوية كما يبشر بتوفير مسار تعليمي ناجح.
- التخفيف من المنهاج والمقرر الدراسي يخدم المعلم والمتعلم، يساعد المعلم بحيث يوفر له راحة نفسية فلا يسرع في تقديم الدروس خوفا من عدم إنجائها، أما بالنسبة للمتعلم فراحة المعلم من

- راحته حيث يشرف على تعليمه معلّم كفاء، وهذا ما يساعده على فهم واستيعاب المادة التعليمية كما يجد نفسه أمام كم معرفي معقول.
- حسن اختيار التعلّيمات وبنائها للوصول إلى الهدف التعليمي بحيث تتناسب محتويات المنهاج والمستوى العقلي والفكري والجسمي للمتعلم.
  - ملائمة الحجم الساعي والمصطلحات اللغوية والعلمية لمحتوى منهاج الطّور الثالث من التّعليم الابتدائي، مما يضمن قدرات استيعابية عالية للمتعلم والتي تمكنه من المادة العلمية.
  - الاستفادة من التّقييم التربوي ومطابقته لمنهجية المقاربة بالكفاءات المعمول بها في منهاج الجيل الثاني من أجل الوقوف على مدى تحقيق الأهداف التربوية ونتائج التّعليم.
  - الرّفح من الإمكانيات المادية خاصة بالمدرسة الابتدائية من أجل تجسيد منهاج الجيل الثاني في الواقع التّعليمي، مثل: الزيادة في الوسائل التّوضيحية التي تساهم في رفع مستوى الاستيعاب لدى المتعلم.
  - امتلاك المعلّم لأكثر من طريقة حيث يستخدم الأنسب منها وذلك حسب كل نشاط يريد تعليمه للمتعلمين مراعيًا مستوى استيعابهم، وميولهم، والموقف التّعليمي، والبيئة التّعليمية، مستخدما وسائل مناسبة في ذلك.
  - لعلم اللّسانيات دور كبير في تحليل العمليّة التّعليميّة، فلا يمكن لمعلّم اللّغة أن يفهم عمليّة تدريس اللّغة دون فهم النّظريات التي تفسر نظام اللّغة المراد تعليمها للمتعلم.
  - ساهمت نظريات التّعلّم في حل الكثير من مشكلات التعلّم من خلال ما توصلت إليه من نتائج ساعدت هي الأخرى في تحسن العمليّة التّعليميّة.
  - نظرا لأهمية كل النّظريات اللّسانية سواء في إعداد المناهج التربوية أو من خلال الممارسة التربويّة والتّعليميّة من قبل المعلّم مع المتعلّم، فلا يمكن الاستغناء على الاتجاه السلوكي القائم على المثير والاستجابة ولا المعرفي القائم على تفاعل العوامل البيئية مع العوامل الوراثية من أجل

التعلم، أو اللغوي القائم على الإبداعية في استعمال التراكيب الجديدة غير المسموعة، وفي فهم ما لم يستعمل بعد.

- تعدد النظريات اللسانية ومن ورائها المقاربات البيداغوجية يساعد في إيجاد أنجع الطرق التي تخدم العملية التعليمية، فلا يمكن الانحياز إلى نظرية واحدة بل نعتمد على الجمع فيما بينها وذلك حسب ما يحتاجه الموقف التعليمي لأن كل نظرية تخدم جانب من الجوانب التعليمية، من أجل الوصول إلى تحقيق الأهداف التعليمية المنشودة.

- معرفة المعلم لكل العلوم التي لها علاقة بمجال علمه تمكنه من تحقيق الأهداف التعليمية المطلوبة. مثلاً: إضافة علم اللسانيات إلى علم التربية وعلم النفس، وذلك لتشابه هذه العلوم فيما بينها.

- الاستفادة من كل المقاربات البيداغوجية مع الاعتماد على توظيف المقاربة بالكفاءات في تعليم مادة اللغة العربية التي تجعل من المتعلم المحور الأساسي من العملية التعليمية من خلال ما توفر له من حرية في اختيار ما يتعلمه، كما أن المناهج التي تعتمد على الكفاءات كلها ترمي إلى تنمية القدرات العقلية والمهارية والوجدانية من خلال التطبيق الهادف والتقييم مما يؤهل المتعلم لحل مشاكله بنفسه، والتكيف والاندماج في المجتمع.

وبعد عرض النتائج، أتقدم ببعض التوصيات والمقترحات التي يمكن أن تساعد في معالجة ضعف تعليم وتعلم اللغة العربية، وهي كالآتي:

- إعطاء الأهمية القصوى للمدرسة الابتدائية باعتبارها الحجر الأساس في بناء منظومة تربوية جيدة.

- العمل على استعادة اللغة العربية لمكانتها الحقيقية حيث يبدأ هذا من قبل مسطري المناهج وأساتذة مكونين ومعلمين ليزرع في نفوس أبنائنا.

- التركيز على ما أثبتته الدراسات اللسانية في مجال التعليم.

- العمل على تطبيق ما أثمرته النظريات اللسانية تطبيقاً فعلياً في عملية اكتساب المعارف.
- الإعداد التربوي والأكاديمي لمعلم اللغة العربية، ومن ثمة التكوين الجيد والمدعم بعد كل إصلاح أو تغيير في المناهج التربوية والتعليمية.
- زيادة الاهتمام بالمتعلم من خلال توفير المنهاج المناسب، والطرائق الناجعة والوسائل التعليمية الكافية لإنجاح عملية تعليم وتعلم مادة اللغة العربية.
- وفي الأخير أقول إن هذه الدراسة ما هي إلا محاولة مني للتطرق لما جاء به علم اللسانيات من نظريات التعلم واسهاماتها التي تخدم العملية التعليمية، كما أرجو أنني قد قمت بإثارة القضايا والجوانب المهمة التي تسعى لتحقيق الأهداف التربوية للرفع من مستوى المتعلم الجزائري من جهة وتطوير التعليم والتعلم في المدرسة الابتدائية من جهة أخرى، لا أدعي الكمال لهذا البحث غير أنني اجتهدت قدر ما استطعت فإن أخطأت فمن نفسي وإن أصبت فذلك من الله العزيز الحكيم، -وهذا أملي- وأسأل الله السداد والتوفيق، والحمد لله رب العالمين.

الملاحق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

المركز الجامعي أحمد زبانة - غليزان -

معهد الآداب واللغات.

قسم اللغة العربية وآدابها.

تخصص: تعليمية اللغة.

#### استبانة

في إطار إعداد أطروحة الدكتوراه تحت عنوان "مقاربة لسانية في مناهج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي"، ارتأيت أن أقدم إليكم أساتدتي المحترمين من (معلمين ومعلمات) بهذه الاستبانة لأرجو منكم تزويدي بما لديكم من آراء وخبرات، في هذا المجال بكل شفافية وموضوعية من أجل إثراء العملية التربوية والتعليمية. وفي الختام أحيطكم علما أن هذه المعلومات التي ستدلون بها ستحظى بالسرية التامة لخدمة البحث العلمي. وشكرا.

ملاحظة: صغ الإشارة (x) في الخانة المناسبة لاختيارك.

الباحثة: عميد العزيز بنتة.

1- المعلومات الشخصية:

الجنس: ذكر  أنثى

المستوى العلمي: ليسانس  ماستر  دكتوراه

الخبرة المهنية: أقل من 5 سنوات  من 5 إلى 10 سنوات  أكثر من 10 سنوات

2- الاستبيان:



01- هل درست جيداً منهاج الجيل الأول والمناهج المعاد كتابتها "للطور الثالث" من حيث "الوثيقة المرافقة"

و"السندات". نعم  لا

- إذا كانت الإجابة "نعم" فأَيّ منهاج تفضل.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

02- المنهاج الدراسي مبني على أهداف معلن عنها في صيغة كفاءات، وعليه أي منهاج جسد وغطى كل الأهداف المقررة.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

03- لكل محتوى أهداف محددة، أيّ كتاب قام بضغط محتوياته وحقق الترابط والتكامل بين مواضيعه.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

04- يستعين كل "معلم" بطرائق التدريس من أجل تحقيق أهداف التعلّم، ماهي الطرائق التي توظفها بكثرة الطرائق القديمة مثل: طريقة الالقاء، وطريقة التلقين، أم الحديثة مثل: طريقة المشروع وحل المشكلات.

الطرائق القديمة  الطرائق الحديثة

05- يوضح كل منهاج الأسس التربوية لتوظيف أدوات التقويم المختلفة، أيّ المنهجين حقق ذلك.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

06- أيّ منهاج موضوعاته تراعي القيم الاجتماعية والثقافية والاقتصادية في المجتمع.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

07- أيّ منهاج تراه مكيف مع مستوى المتعلم وميولاته وحاجاته النفسية.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

08- هل التحيين الذي طرأ على مستوى المصطلح يقضي بالضرورة تحسين في نوعية المنهاج.

نعم  لا

09- حضع منهج اللغة العربية للتطوير والتحسين مع مواكبة تكوين المنهج "المعلم". هل تعتبر هذا التكوين كافيًا للإلمام بكل المستجدات؟

نعم  لا

10- أي منهج ترتبط مادته العلمية بالمواد الدراسية الأخرى أكثر من غيره؟

جيل الإصلاح الأول  المنهج المعاد كتابته

11- أي كتاب تدرجه السنوي يتوافق مع محتوى المنهج المقرر أكثر من غيره؟

جيل الإصلاح الأول  المنهج المعاد كتابته

12- هل اسمح الزماني المخصص لتدريس "مادة اللغة العربية" في هذا الطور تراه كافيًا في حق المتعلم ومناسبًا للكم المعرفي؟

نعم  لا

13- اقتحم علم اللسانيات كل المجالات والأصعدة وعليه هل استفدت من هذا العلم في مجال التعليم؟

نعم  لا

14- قدمت لنا الدراسات اللسانية جملة من النظريات اللغوية. هل تستعين بهذه الأخيرة لإثراء العملية التعليمية وببسطها داخل غرفة الصف؟

نعم  لا

- إذا كانت الإجابة "نعم" ماهي النظرية التي ترحبها أكثر من غيرها؟

السلوكية  الإدراكية (المشطالتيبة)  البنائية التكوينية

15- التعلم يحدث عن طريق المحاولة والخطأ والتكرار. نعم  لا

16- التعلم المقترن بالتعزيز تعلم إيجابي. نعم  لا

17- التعلم المقترن بالعقبات تعلم سلبي. نعم  لا

18- هل تعتبر الخطأ شرطاً للتعلّم. نعم  لا

19- التعلّم يقترن بالتجربة وليس بالتلقين نعم  لا

20- التعلّم يكون دائماً تابعاً للنمو و(التضج). نعم  لا

21- التعلّم القائم على الاستبصار يجنب الوقوع في الخطأ، والحفظ والتطبيق الآلي للمعارف تعلم سلبي.

نعم  لا

22- هل تعتبر المتعلّم في هذه المرحلة العمرية مهياً من الناحية العقلية لتنمية معارفه لاكتساب اللغة.

نعم  لا

23- هل يتقدّر الطفل في هذا الطور انتقاء نظام قواعد خاص بلغته الأم مما يمكنه من تكوين تركيب جديدة.

نعم  لا

24- أيّ منهاج يراعي ما دعت إليه النظرية العقلية، من حيث البدء في تعليم المهارات اللغوية بالكلام والمحادثة ثم الكتابة.

جيل الإصلاح الأول  المنهاج المعاد كتابته

25- تبنت المنظومة التربوية منهجية المقاربة بالكفاءات. وعليه هل تراها مناسبة للتطبيق في المدرسة الجزائرية.

نعم  لا

26- هل توافق على الجمع بين المقاربات البيدلغوجية في العملية التعليمية دون أن تقصي أي مقارنة حيث يكون الموقف التعليمي هو الفاصل في التطبيق.

نعم  لا

3- أجب عن الأسئلة التالية:

أ- ما هي العراقيل التي تواجهك في قراءتك للمناهج المعاد كتابتها للتعليم الابتدائي "الطور الثالث".

ب- ماهي الاقتراحات التي تطرحها لتعديل منهاج "الطور الثالث" من التعليم الابتدائي؟

العراةيل التي توأجه في قراءة المتاح  
- مهورية تجسيد مناهج الجيل الثاني على المواقع العلسي

الجزائري

- اعتماد مناهج الجيل الثاني على الجانب النظري  
- مناهج الجيل الثاني لراعي قدرات المتعلم (عمومي)  
المطالعات!

. مناهج لراعي عقلية المجتمع الجزائري وبنيتها  
التقافية والإحفاعية والدينية والحلفية (مسودة)  
- اغراض بعض المواد عن غيرها الإحتلاقي العلمي  
- اعطاء بعض المواد حتمها على حساب مواد أخرى  
(تاريخ - علمية - ت مدنية)

الإقتراحات

- إعادة النظر في محتوى المقرر لبعض المواد وتعلمية أكثر  
- توفير أفضية جيدة لتضيق البرامج المعلوماتية  
- اعطاء الأهمية القصوى للمدرسة الابتدائية  
تدعيمها حجر الأساس في بناء منطومة تربوية حديثة  
وتحسين وضعية الأستاذ ماديا ومعنويا  
- تجهيز المدارس الابتدائية بالسوائل الحديثة المطبوعة  
في الدول الأوربية  
بالوسائل

## العراقيل:

- صعوبة تطبيق التقويم المستمر في مناهج المنهج المتعدد كتابتها بسبب الاحتفاظ واستخدام أساليب متعددة
- صعوبة تقبل وفهم المتعلمين لبعض المصطلحات
- مع نقص الوسائل التوضيحية
- هذه المناهج توابح التكنولوجيا لكن الواقع عكس ذلك حيث أن بيئة المتعلمين وامكانياتهم محدودة لا تساعدكم في العلم بكل هذه العلومات ولأننا في عالمين مختلفين.

## أما بالنسبة للإقتراحات

فأتمنى إعادة النظر في المناهج لأنها تفوق مستوى المتعلمين وامكانياتهم مع التطور الحتم الساعي الذي لا يرضوهم ولا يتناسب مع عدد التلاميذ في الأقسام فهذا المنهاج لا يلائم تطبيقه ونجاحه، له معايير محددة حيث يجب توافق عدد التلاميذ مع مدة الحصص ومع سهولة استيعاب وتبسيط الدروس من حيث المصطلحات

# قائمة المصادر والمراجع

## القرآن الكريم.

1. آيات أوشان علي: اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1989م.
2. بلعيد صالح: دراسات في اللسانيات التطبيقية، دار الهومة، ط7، الجزائر، 2012م.
3. بوحوش رابح: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم، د ط، عنابة، الجزائر، 2006م.
4. بوقربة لطفي: محاضرات في اللسانيات التطبيقية، معهد الأدب واللغات جامعة بشار، د ط، 2016م.
5. تشومسكي نعوم: ترجمة مرتضى جواد باقرا، جوانب من نظرية النحو، مديرية مطبعة الجامعة، الوصل، د ط، العراق، 1988م.
6. تيمي جابر: جذور النظرية التوليدية التحويلية في كتاب سيويوه، جامعة بغداد، كلية الآداب، قسم اللغة العربية، د ط، العراق، 2003م.
7. الحاج صالح عبد الرحمن: بحوث ودراسات في علوم اللسان، موفر، د ط، الجزائر، 2007.
8. حماسة محمد عبد اللطيف: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، مكتبة الخانجي، ط1، القاهرة-مصر، 1990م.
9. الراجحي عبده: النحو العربي والدرس الحديث، دار النهضة العربية، د ط، بيروت-لبنان، 1979م.
10. زكريا ميشال: الألسنية التوليدية التحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، المؤسسة الجامعية للدراسات، ط2، بيروت-لبنان، 1986م.
11. زكريا ميشال: قضايا ألسنية تطبيقية، دار العلم للملايين، د ط، القاهرة-مصر، 1992م.

12. طالب الابراهيمى خولة: مبادئ في اللسانيات، دار القبة للنشر، ط1، الجزائر، 2002م.
13. الطبال بركة فاطمة: النظرية الألسنية عند رومان جاكوبسون، المؤسسة الجامعية للدراسات، ط1، بيروت-لبنان، 1413هـ، 1993م.
14. عبد الجليل عبد القادر: علم اللسانيات الحديثة، دار الصفاء، ط1، عمان، الأردن، 2002م.
15. العلوي شفيقة: محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، دار أبحاث، ط1، بيروت، لبنان، 2004م.
16. الفاسي الفهري عبد القادر: اللسانيات واللغة العربية (نماذج تركيبية ودلالية) دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط4، ج1، 2000م.
17. لبونز جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، دط، مصر، 1995م.
18. مازن الوعر: قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث، دار طلاس، ط1، دمشق، 1988م.
19. المسدي عبد السلام: اللسانيات وأسسها المعرفية، الدار التونسية والمؤسسة الوطنية للكتاب، د ط، الجزائر، 1986م.
20. مؤمن أحمد: اللسانيات النشأة والتطور، ديوان المطبوعات الجامعية، ط2، بن عكنون-الجزائر، 2005م.
21. الهمجي عبدة: علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية، دار المعرفة، الإسكندرية -مصر، د ط، 1995م.
22. أبو حطب فؤاد صادق آمال: علم النفس التربوي، مكتبة الأنجلو المصرية، د ط، القاهرة، 2009م.



23. أبو حويج مروان: المناهج التربوية المعاصرة (مفاهيمها، عناصرها، أسسها، عملياتها)، دار الثقافة، ط1، عمان - الأردن، 2000م.
24. أبو شنب جمال محمد: نظريات الاتصال والاعلام، المفاهيم، المداخل النظرية، القضايا - دار المعرفة الجامعية، د ط، الإسكندرية، سنة 2004م.
25. أحمد حسن محمد: إدارة التخطيط والتنظيم، دار كنوز المعرفة، ط1، عمان، 1428هـ - 2007م.
26. اسليماني العربي، الكفايات في التعليم من أجل مقارنة شمولية، النجاح الجديدة، ط 1، الدار البيضاء-المغرب، 2006م.
27. الأنسي عبد الله: تطور النظريات والأفكار التربوية، مكتبة إحياء التراث الإسلامي، مكة المكرمة، ط 3، المملكة العربية السعودية، 1999م.
28. بن حسين العبد الكريم راشد: النظرية البنائية الاجتماعية وتطبيقاتها التدريسية في المنهج، د ط، جامعة الملك سعود، الرياض، 1438هـ.
29. بن حسين فرج عبد اللطيف: منهج المدرسة الثانوية (في ظل تحديات القرن الواحد والعشرين)، دار الثقافة، ط 1، عمان 1430هـ - 2009م.
30. بن صيد بورني سراب وآخرون: اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، ط 1، 01 الجزائر، 2019، 2020م.
31. بن محمد علي: معركة المصير والهوية في المنظومة التعليمية، دار الأمة، الجزائر، 2001م.
32. بن يحي زكريا محمد، ومسعود عبّاد: التدريس عن طريق (المقاربة بالأهداف والمقاربة بالكفاءات)، شارع أولاد سيدي الشيخ - الحراش - الجزائر - 2006م.
33. بن يونس زينب: من المقاربة بالكفاءات إلى بييداغوجيا الإدماج، آلور (Allure) للمنتجات السمعية والبصرية، ط1، برج الكيفان-الجزائر، 2017م.

34. تازورتي حفيظة: اكتساب اللغة العربية عند الطفل الجزائري، دار القصبة، الجزائر، د ط، 2003م.
35. تركي رابع: أصول التربية والتعليم، ديوان المطبوعات الجامعية، ط 2، الجزائر، 1990م.
36. جابر عبد الحميد جابر: استراتيجيات التدريس والتعلم، دار الفكر العربي، ط 1، القاهرة- مصر، 1421هـ-1999م.
37. جري خضير عباس: طرائق التدريس العامة (مفاهيم نظرية وتطبيقية)، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بغداد، 2018م.
38. حاجي فريد: بيداغوجيا التدريس بالكفاءات - الأبعاد والمنطلقات - دار الخلدونية، د ط، الجزائر، 2012م.
39. حبيب منى، قاسم شعبان: تدريس اللغة العربية في المرحلة الابتدائية في البلاد العربية، دار الكتاب اللبناني، ط 1، لبنان، 1983م.
40. حثروبي محمد الصالح: نموذج التدريس الهادف أسسه وتطبيقاته، دار الهدى، د ط، عين مليلة الجزائر، 1999م.
41. حثروبي محمد الصالح: الدليل العملي لمفتش التعليم الابتدائي، دار الهدى، د ط، عين مليلة، الجزائر، 2016م.
42. حسن محمد: المناهج التربوية (نظرياتها، مفهوماتها، أسسها، عناصرها، تخطيطها، تقويمها)، دار الحامد، ط 1 عمان، 2009م.
43. الحسنواوي حاكم موسى عبد الخضير: فاعلية طرائق التدريس الحديثة في تنمية الاتجاهات العلمية، دار ابن النفيس، عمان، 2019م.
44. حمادنة محمد محمود ساري، خالد حسين محمود عبيدات: مفاهيم التدريس في العصر الحديث، طرائق... أساليب... استراتيجيات، دار عالم الكتب الحديثة، ط 1، أربد، الأردن، 2011م.

45. خرما نايف، علي حجاج: اللغات الأجنبية - تعليمها وتعلمها-، سلسلة عالم المعرفة 126، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 1988م.
46. الخريشا عنود الشايش: أسس المنهاج واللغة، دار الحامد، ط 1، عمان، 1434هـ-2013م.
47. خليل حلمي: مقدمة لدراسة علم اللغة، دار المعرفة الجامعية، ط 1، الإسكندرية، 2002م.
48. الخوالدة محمد محمود: أسس بناء المناهج التربوية وتصميم الكتاب التعليمي، دار المسيرة، عمان، ط 2، 1432هـ-2011م.
49. الخولي علي: أساليب تدريس اللغة العربية، دار الفلاح، د ط، الأردن، 1997م.
50. دريج محمد: تحليل العملية التعليمية، دار النجاح الجديدة، الدار البيضاء، ط 2، المغرب، 1990م.
51. دريج محمد: من البيداغوجيا إلى الديداكتيك، دراسة وترجمة، رشيد بناني، الحوار الأكاديمي والجامعي، ط 1، الدار البيضاء المغرب، 1991.
52. دريج محمد: مدخل إلى علم التدريس، مدخل إلى علم التدريس تحليل العملية التعليمية، قصر الكتاب، ط 2، البلدة، 2000.
53. دعمس مصطفى نمر: استراتيجيات التقويم التربوي الحديث وأدواته، دار غيداء، ط 1، عمان، 2012م-1433هـ.
54. الدليمي عصام حسن: النظرية البنائية وتطبيقاتها التربوية، دار صفاء، ط 1، عمان، 2014م.
55. دوجلاس براون: أسس تعلم اللغة وتعليمها، ترجمة: عبد الراجحي، وعلي أحمد شعبان، دار النهضة العربية، ط 1، بيروت، لبنان، 1994م.

56. راجح أحمد عزت: أصول علم النفس، دار الكتاب العربي، ط7، القاهرة - مصر، 1968م.
57. الراجحي عبدة: علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية، دار المعرفة الجامعية، د ط، الإسكندرية، 2002م.
58. راشد عليمات عبير: تقويم الكتب المدرسية، دار الحامد، عمان، د ط، 2006م.
59. الرشيدان عبد الله، جعيني نعيم: المدخل إلى التربية والتعليم، دار الشروق، ط2، عمان، 2006م.
60. زايد سعد علي: مناهج اللغة العربية وطرائق تدريسها، دار صفاء، د ط، عمان، 2014م.
61. زرهوني الطاهر: التعليم في الجزائر قبل وبعد الاستقلال، موفم، د ط، الجزائر، 1994م.
62. الزغلول عماد عبد الرحيم: مبادئ علم النفس التربوي، دار الكتاب الجامعي، ط 2، الإمارات العربية المتحدة، 2012م.
63. الزغلول عماد عبد الرحيم: نظريات التعلم، دار الشروق، ط1، عمان - الأردن، 2010م.
64. سعادة جودت أحمد، عبد الله محمد إبراهيم: المنهج المدرسي المعاصر، دار الفكر، ط 1، عمان - الأردن، 2004م.
65. السيد علي محمد: اتجاهات وتطبيقات حديثة في المناهج وطرق التدريس، دار المسيرة، ط 1، عمان، 2011م - 1432هـ.
66. شاكر عبد العليم أسامه محمد، عمر أحمد أبو هاشم الشريف: المداخل الادارية الحديثة في التعليم، دار المناهج، د ط، عمان، 2009م.
67. شحاته حسن: المناهج الدراسية بين النظرية والتطبيق، الدار العربية للكتاب، ط 1، مصر، 1997-1419.
68. الشرقاوي محمد: التعلم نظريات وتطبيقات، مكتبة الأنجلو المصرية، د ط، مصر، سنة 2012م.

69. شرقي محمد: مقاربات بيداغوجية، من تفكير التعلم إلى تعلم التفكير، افريقيا الشرق، د ط، المغرب، 2010م.
70. شرفي ياسين: التخطيط الاستراتيجي المدرسي في ظل قانون المدارس الخاصة في الجزائر، دار المناهج، الجزائر، ط 1، 1435هـ، 2014م.
71. الشيباني عمر محمد التومي: تطور النظريات والأفكار التربوية، الدار العربية للكتاب، ط 2، تونس، ليبيا، 1977م.
72. صابر سليم محمد: بناء المناهج وتخطيطها، دار الفكر، د ط، 1426هـ-2016م.
73. الصفار عفان: نحو تقويم تربوي شامل، دار الحامد، عمان، ط 1، 2016م-1437هـ.
74. طالب الابراهيمى أحمد: من تصفية الاستعمار إلى الثورة الثقافية، ترجمة حنفي بن عيسى، الشركة الوطنية، ط 1، القاهرة-مصر، 1973م.
75. طعيمة رشدي أحمد عبد الله: الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية (عدادها، تطويرها، تقويمها) الفكر العربي، د ط، القاهرة (مصر) 1425هـ-2004م.
76. طعيمة رشدي أحمد: الثقافة العربية بين التأليف والتدريس، دار الفكر العربي، القاهرة-مصر، ط 1، 1419هـ، 1998م.
77. طعيمة رشدي أحمد، محمد السيد مناع: تدريس اللغة العربية في التعليم العام، دار الفكر العربي، ط 01، مصر، 2000م.
78. طه عبد الرحمن عبد الملك: المنهج المدرسي واشراف المستقبل: كيف نصممه؟ وكيف نظوره؟"، دار الكتاب الحديث، ط 1، القاهرة، 1437هـ-2016م.
79. عبد الواحد إبراهيم سليمان: علم النفس التعليمي، دار أسامة، د ط، الأردن-عمان، 2013م.
80. عبد علي محسن، سعيد مطر عبود: الاتجاهات المعاصرة في بناء المناهج الدراسية، عشتار، ط 1، لبنان، 2011م.

81. عبدة عوض أحمد: مراحل تعليم اللغة العربية دراسة مسحية نقدية، جامعة أم القرى، ط 1 السعودية، 2000م.
82. العبيدي محمد جاسم: علم النفس وتطبيقاته، دار الثقافة، ط 1، 1424هـ، 2009م.
83. العتوم عدنان يوسف وآخرون: علم النفس التربوي النظرية والتطبيق، دار المسيرة، ط 4، عمان، 2014م.
84. العدوان زيد سليمان، الحوامدة محمد فؤاد: تصميم التدريس بين النظرية والتطبيق دار المسيرة، ط 1، عمان، 2011م-1432هـ.
85. عرفة محمد صلاح الدين: المنهج الدراسي والألفية الجديدة (مدخل إلى تنمية الإنسان العربي وارتقائه)، دار القاهرة، د ط، مصر، 2002م.
86. عسعوس محمد: مقارنة التعليم والتعلم بالكفاءات، دار الأمل، ط 1، تيزي وزو-الجزائر، 2012م.
87. عصر حسني عبد الباري: تعليم اللغة العربية في المرحلة الابتدائية، الدار الجامعية، دط، الإسكندرية-مصر، 1996م-1997م.
88. عطا محمد إبراهيم: المناهج بين الأصالة والمعاصرة، مكتبة النهضة (الملتقى المصري للإبداع والتنمية)، مصر-القاهرة، ط 1، د ت.
89. عطية محمد علي: المناهج الحديثة وطرائق التدريس، دار المناهج، ط 1، عمان-الأردن، 2013م.
90. عقل أنور: نحو تقويم أفضل، دار النهضة العربية، ط 1، بيروت، 2001م-1421هـ.
91. عليمات راشد عبير: تقويم وتطوير الكتب المدرسية للمرحلة الأساسية، دار مكتبة الحامد، ط 1، عمان، 2000م.
92. عيساني عبد المجيد: اللغة بين المجتمع والمؤسسات التعليمية، مطبعة مزوار، الوادي-الجزائر، ط 1، 2010م.

93. العيسوي جمال مصطفى: تعليم فنون اللغة العربية لتلاميذ المرحلة الابتدائية، مكتبة ومدونة لسان العرب، ط 1، د ب، 2005م.
94. غريب عبد الكريم: استراتيجيات الكفايات، عالم التربية، د ط، المغرب، 2001م.
95. غطاس شريفة وآخرون: كتابي في اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر، 2015، 2016م
96. فرحاوي كمال: تصميم المناهج التعليمية، دار الخلدونية، د ط، الجزائر، 1438هـ-2017م.
97. فضيل عبد القادر: المدرسة الجزائرية حقائق واشكالات، جسور، الجزائر، ط1، 2009م.
98. قطامي يوسف محمود: نظريات التعلم والتعليم، دار الفكر، ط 1، الأردن، 2005م، 1426هـ.
99. قطامي يوسف: النظرية المعرفية في التعلم، دار المسيرة، ط1، عمان-الأردن، 2003م، 1434هـ.
100. الكناني محمود عبد المنعم وأحمد محمد مبارك الكندري: سيكولوجية التعلم وأنماط التعليم، مكتبة الفلاح، ط1، الكويت، 1992م.
101. اللحية الحسن: الكفايات في علوم التربية بناء كفاية، افريقيا الشرق، ط 1، الدار البيضاء-المغرب، 2006م.
102. محسن مصطفى: الخطاب الإصلاحي التربوي، المركز الثقافي العربي، بيروت-لبنان، 1999م.
103. محمد أبو الفتوح حامد خليل: التقويم التربوي بين الواقع والمأمول، مكتبة الشقري، د ط، 1432هـ-2011م.
104. محمد جاسم محمد: نظريات التعلم، دار الثقافة، ط1، عمان، الأردن، 2004م.

105. محمد سحوت إيمان، زينب عباس جعفر: استراتيجيات التدريس الحديثة، مكتبة الرشد، المملكة العربية السعودية، الرياض، ط 1، 1435هـ، 2014م.
106. محمد محمود الخوالدة: مقدمة في التربية، دار المسيرة، عمان-الأردن، 2003م.
107. محمد موسى فؤاد: علم مناهج التربية، دار الكلمة، ط1، مصر، المنصورة، 2007م.
108. محمود أبو علام رجاء: التعلم أسسه وتطبيقاته، دار المسيرة، ط 1، عمان، الأردن، 2004م.
109. محمود الناشف هدى: إعداد الطفل العربي للقراءة والكتابة، دار الفكر العربي، د ط، القاهرة، 1420هـ، 1999م.
110. مدكور علي أحمد: طرق تدريس اللغة العربية، دار المسيرة، ط1، عمان-الأردن، 1427/2007هـ.
111. مدكور علي أحمد: مناهج التربية أسسها وتطبيقاتها، دار الفكر العربي، د ط، مدينة نصر (القاهرة)، 2001م.
112. مرسي محمد منير: الإصلاح والتجديد التربوي في العصر الحديث، عالم الكتب، القاهرة-مصر، 1996م.
113. مصطفى الطناوي عفت: التدريس الفعال -تخطيطه-مهاراته-استراتيجياته-تقويمه، دار المسيرة، عمان، 2013م.
114. منسي محمود عبد الحليم: المدخل إلى علم النفس التعليمي، مركز الإسكندرية للكتاب، دط، الإسكندرية-مصر، 2002م.
115. موسى فؤاد محمد: علم مناهج التربية الأسس-العناصر-التطبيقات، دار الكلمة، ط 1، 2006م.
116. ناصف مصطفى: نظريات التعلم، دراسة مقارنة ترجمة علي حسين حجاج، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، عالم المعرفة، د ط، الكويت، أكتوبر 1983م.



117. نشواتي عبد المجيد: علم النفس التربوي، دار الفرقان، ط 4، عمان، 1423هـ—  
2003م.
118. النمر عصام، تيسر الكوفحي: مناهج وأساليب التدريس في التربية والتربية الخاصة،  
دار اليازوري العلمية، د ط، عمان، الأردن، 2010م.
119. الهاشمي عبد الرحمن، عطية محسن علي: تحليل محتوى منهاج اللغة العربية (رؤية نظرية  
تطبيقية)، دار صفاء، ط1، عمان، 1430هـ.
120. الهاشمي عبد الرحمن، عطية محسن علي: المناهج وطرق التدريس، دار صفاء، عمان،  
ط1، 2009م—1430هـ.
121. هني خير الدين: مقارنة التدريس بالكفاءات، مطبعة عين البنيان، ط1، الجزائر، 2005م.
122. وجيه محمود إبراهيم: التعلم أسسه ونظرياته، دار المعرفة الجامعية، ط1، القاهرة -مصر،  
2002م، ص (140).
123. وطاس محمد: أهمية الوسائل التعليمية، في عملية التعلم عامة وفي تعليم اللغة العربية  
للأجانب خاصة، المؤسسة الوطنية للكتاب، ط 1، الجزائر، 1988م.
124. الوكيل حلمي أحمد، المفتي محمد أمين: أسس بناء المناهج وتنظيماتها، دار المسيرة، ط  
6، عمان، 1434هـ، 2013م.
125. الوكيل حلمي أحمد، المفتي محمد أمين: أسس بناء المناهج وتنظيماتها، دار المسيرة،  
ط9، القاهرة، 2016م.
126. الوكيل حلمي، أحمد محمود، حسين بشير: الاتجاهات الحديثة في تخطيط وتطوير  
مناهج المرحلة الأولى، دار الفكر العربي، د ط، مصر-القاهرة، 1425هـ.

#### المعاجم:

127. ابن منظور الأنصري محمد بن مكرم بن علي أبو الفضل جمال الدين: لسان العرب، دار  
احياء التراث العربي، بيروت -لبنان، المجلد 5، 1419هـ، 1999م.

128. أنيس إبراهيم وآخرون: المعجم الوسيط، معجم اللغة العربية، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ج.9662 .
129. أنيس إبراهيم وآخرون: المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية -مكتبة الشروق، ط4، ج2، مصر، 2004م.
130. بن تريدي بدر الدين: قاموس التربية الحديث -عربي-انجليزي-فرنسي-، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، د ط، الجزائر، 2010م.
131. الربيعي حسن كريم ماجد وآخرون: المعجم الموسوعي لمصطلحات الحداثة، قسم المصطلح، في مركز الفكر الإسلامي المعاصر، ج1.
132. شحاتة حسن، وآخرون: معجم المصطلحات التربوية والنفسية، الدار المصرية اللبنانية، ط1، 2003م، 1424هـ.
133. فلية فاروق عبدة، أحمد عبد الفاتح الزكي: معجم مصطلحات التربية لفظا واصطلاحا، دار الوفاء لنديا، د ط، الإسكندرية، مصر، 2004.
134. ملحقة سعيده الجهوية، وآخرون: المعجم التربوي، الإيداع القانوني، 5669، 2009ص.

#### الوثائق:

135. بن صيد بورني سراب، وحلفاية داود وفاء: دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر، 2019، 2020م.
136. ج.ج.د.ش، أمر 76-35 مؤرخ في 04.16.1976، الجريدة الرسمية، عدد 33، السنة 13، 04.23.1976م.
137. الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية: الوثيقة المرافقة لمناهج السنة الثانية من التعليم المتوسط، وزارة التربية الوطنية، الجزائر، 2003م.

- أ. زايد مصطفى: التنمية الاجتماعية ونظام التعليم الرسمي في الجزائر (1962-1980)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1986م.
138. زيدان عبد القادر: النظريات اللسانية وأثرها في تعليمية اللغة العربية، القراءة في المرحلة الابتدائية.
139. اللجنة الوطنية للمناهج: الدليل المنهجي لإعداد المناهج، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر، 2016م.
140. اللجنة الوطنية للمناهج: الدليل المنهجي لإعداد المناهج، طبعة 2016م.
141. اللجنة الوطنية للمناهج، 2009م.
142. اللجنة الوطنية للمناهج مديرية التعليم الأساسي: التعليم الابتدائي، وثيقة رسمية طبعة 2016م.
143. مديرية التعليم الأساسي: اللجنة الوطنية للمناهج، مناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، جوان 2011م.
144. مديرية التعليم الأساسي: دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي، الديوان الوطني، الجزائر، جوان 2012م.
145. مديرية التعليم الأساسي: اللجنة الوطنية للمناهج، الوثيقة المرافقة لمناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، 2012، 2012م.
146. مديرية التعليم الأساسي: دليل المعلم للسنة الخامسة ابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، جوان 2012م.
147. ملحقة سعيدة الجهوية: اثرء فريدة شنان، مصطفى هجرسي، تصحيح وتنقيح عثمان آية مهدي، المعجم التربوي، 2009م.
148. ملف المنظومة التربوية والتكوينية، الجزائر، جانفي 1988م.
149. منهاج مرحلة التعليم الابتدائي، عام 2016.

150. وزارة التربية الوطنية: النظام التربوي والمناهج التعليمية، سند تكويني لفائدة مديري المدارس الابتدائية، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستواهم، الجزائر، 2004م

#### المجلات:

151. الحاج صالح عبد الرحمان: النحو العربي والبنوية (اختلافها النظري والمنهجي)، مجلة مجمع اللغة العربية - ع 58-القاهرة المحرم، 1420هـ، مايو، 1999م.
152. الحاج صالح عبد الرحمان: أثر اللسانيات في النهوض بمستوى مدرسي اللغة العربية...مجلة اللسانيات، جامعة الجزائر، العدد 4، السنة 1974، 1973م.
153. الحاج صالح عبد الرحمان: بحوث والدراسات في اللسانيات العربية، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، ج 1، الجزائر، 2007.
154. الحاج صالح عبد الرحمان: مدخل إلى علم اللسان الحديث تحليل ونقد لأهم مفاهيمه ومناهجه، مجلة اللسانيات، العدد الأول المجلد الأول، جامعة الجزائر، 1971م.
155. دريج محمد: ديداكتيك اللغات واللسانيات التطبيقية -تداخل التخصصات أم تشويش براديكمي، مجلة كراسات تربوية، تطوان، المغرب، 2019م.
156. زيدان محمد مصطفى: نظريات للتعليم وتطبيقاتها التربوية، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر،
157. شكري فيصل: قضايا اللغة العربية، مجلة من قضايا اللغة العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 1990م.

#### المواقع الإلكترونية:

[www.aiukah.net](http://www.aiukah.net) عبد الله معروف، تعليم وتعلم اللغة العربية، مقارنة لسانية تطبيقية.

# فہرست الموضوعات

فهرس الموضوعات

أ.....	مقدمة
10.....	مدخل نظري في المصطلح والمفهوم
30.....	الفصل الأول: المنهاج التربوي التعليمي
30.....	المبحث الأول: ماهية المنهاج التربوي التعليمي
30.....	1- التعريف بالمنهاج التربوي التعليمي
33.....	2- مفهوم المنهج قديما وحديثا
33.....	2-1- المفهوم التقليدي للمنهاج التعليمي
35.....	2-2- المفهوم الحديث للمنهاج التعليمي
37.....	3- المنهج/ المنهاج بوصفه منظومة تربوية
38.....	4- تطور المناهج التعليمية
40.....	5- التخطيط لإعداد منهاج تربوي تعليمي
41.....	5-1- أهمية التخطيط التربوي
42.....	5-2- مجالات التخطيط التربوي
43.....	5-3- المراحل الأساسية في بناء الخطة الدراسية
44.....	المبحث الثاني: بنية المنهاج التعليمي وعناصره الأساسية
44.....	1- الأهداف التعليمية التعليمية
45.....	1-1- تعريف الهدف
46.....	1-2- الأهداف العامة للتربية
46.....	1-3- أهداف المرحلة التعليمية

46.....	1-4- الفرق بين الأهداف التربوية والتّعليميّة
47.....	1-5- معايير اختيار الأهداف التّعليميّة
48.....	1-6- أهمية الأهداف في المنهج
48.....	1-7- مستويات الأهداف التربوية
48.....	2- المحتوى التربوي التعليمي
49.....	2-1- تعريف المحتوى
50.....	2-2- اختيار المحتوى
51.....	2-3- معايير اختيار المحتوى
52.....	2-4- تنظيمات المحتوى
53.....	2-5- تحليل المحتوى الدّراسي
54.....	3- طرائق التّدريس
54.....	3-1- مفهوم طريقة التّدريس
55.....	3-2- أهمية طرائق التّدريس
56.....	3-3- أنواع طرائق التّدريس
56.....	1. طريقة الإلقاء والمحاضرة
56.....	2. طريقة المناقشة
57.....	3. طريقة حل المشكلات
58.....	3-4- عيوب وإيجابيات كل طريقة
61.....	4- التّقويم البيداغوجي وأساليبه
61.....	4-1- تعريف التّقويم

61.....	4-2-التقويم التربوي.....
62.....	4-3-أسس التقويم.....
63.....	4-4-أنواع التقويم.....
64.....	4-5-وسائل وأدوات التقويم.....
65.....	4-6-معايير التقويم.....
66.....	المبحث الثالث: أسس بناء المناهج التربوية.....
66.....	1-الأسس المعرفية للمنهاج التربوي.....
66.....	1-1-مفهوم المعرفة.....
67.....	1-2-الأسس المعرفية.....
67.....	1-3-طبيعة ونمط كل بناء معرفي.....
67.....	1-4-أنماط المعرفة.....
68.....	1-5-مصادر المعرفة.....
70.....	1-6-معايير اختيار المعرفة.....
70.....	2-الأساس الاجتماعي للمنهج التربوي.....
71.....	2-1-مفهوم الأسس الاجتماعية.....
72.....	2-2-تعريف المجتمع وعلاقته بالمنهج.....
72.....	2-3-أهداف المجتمع والمنهج.....
73.....	2-4-المؤسسات الاجتماعية وعلاقتها بهيكله المنهاج التربوي.....
73.....	2-5-علاقة المنهج بهذه المؤسسات.....
73.....	3-الأساس النفسي للمنهاج التربوي.....



- 74.....3-1-علاقة المنهج بطبيعة المتعلم.....
- 75.....3-2-إشباع حاجات المتعلمين الحقيقية والمناهج الدراسية.....
- 76.....3-3-المنهج وميول المتعلمين.....
- 76.....3-4-دور المنهج نحو العادات والاتجاهات.....
- 77.....3-5-المنهج ومشكلات المتعلمين.....
- 77.....3-6-قدرات المتعلمين واستعداداتهم والمناهج الدراسية.....
- 78.....3-7-المنهج والفروق الفردية للمتعلمين.....
- 79.....4-4-الأسس الفلسفية للمناهج التربوية.....
- 79.....4-1-تعريف الأسس الفلسفية.....
- 84.....-خاتمة الفصل.....
- 87.....الفصل الثاني: النظريات اللسانية وخلفياتها البيداغوجية.....
- 89.....المبحث الأول: النظرية السلوكية.....
- 89.....تعريف المدرسة السلوكية (نظريات التعلم السلوكية).....
- 91.....1-1-نظرية الارتباط الشرطي الكلاسيكي.....
- 91.....1-1-تحليل ما حدث في تجربة (إيفان بتروفيتش بافلوف) (Ivan Pavlov).....
- 92.....1-2- تفسير الإشارات الكلاسيكي.....
- 92.....1-3-قوانين التعلم عند (بافلوف).....
- 95.....1-4-التطبيقات التربوية لنظرية (إيفان بافلوف).....
- 96.....1-5-خلاصة.....
- 97.....2-النظرية الإجرائية (التعلم بالتعزيز لـ سكينر).....

98.....	1-2- تجربة صندوق (سكينر)
98.....	2-2- الوقائع التجريبية
98.....	3-2- مبادئ نظرية (سكينر)
101.....	4-2- التطبيقات التربوية
103.....	3- النظرية السلوكية كمقاربة بيداغوجية
103.....	1-3- مفهوم المقاربة
104.....	2-3- معنى الأهداف التربوية ومستوياتها
106.....	3-3- السلوكية وعناصر العملية التعليمية
107.....	4-3- النظرية السلوكية وتعليم اللغة
108.....	4- خلاصة
109.....	المبحث الثاني: المدرسة المعرفية (نظريات التعلم الإدراكية المعرفية).
109.....	المدرسة المعرفية
110.....	1- نظرية الجشتالت (Gestalt theorie)
110.....	1-1- مفهوم نظرية الجشتالت
111.....	2-1- المفاهيم الأساسية في نظرية الجشتالت
113.....	3-1- فرضيات نظرية الجشتالت
116.....	4-1- قوانين التعلم في نظرية الجشتالت
118.....	5-1- التطبيقات التربوية لنظرية الجشتالت
119.....	6-1- خلاصة
120.....	2- النظرية البنائية أو التكوينية أو النمائية ل (بياجييه)

- 121 ..... 1-2-أهم مفهوم ركزت عليه نظرية (بياجيه)
- 122 ..... 2-2-القضايا الأساسية لنظرية بياجيه
- 123 ..... 3-2-عوامل النمو المعرفي عند (بياجيه)
- 124 ..... 4-2-الإفتراضات الأساسية لنظرية بياجيه
- 125 ..... 5-2-مراحل النمو المعرفي عند (بياجيه)
- 125 ..... 1.مرحلة التفكير الحسي الحركي (منذ الولادة -عامين)
- 126 ..... 2.مرحلة ما قبل العمليات (من 2-7 سنوات)
- 126 ..... -ما قبل المفاهيم (من 2 إلى 4 سنوات)
- 126 ..... -المرحلة الحدسية (من 4 إلى 7 سنوات)
- 127 ..... 2-6-أسس ومبادئ التعلم في النظرية البنائية
- 130 ..... 2-8-النظرية المعرفية وتعليم مهارات اللغة
- 130 ..... 3-النظرية المعرفية كمقاربة بيداغوجية
- 132 ..... 3-1-مفهوم الكفاءة
- 132 ..... 3-2-مفهوم الكفاية
- 134 ..... 3-3-الكفاءة التعليمية
- 134 ..... 3-4-المقاربة بالكفاءات
- 135 ..... 2. التدريس بالكفاءات
- 136 ..... 4-خلاصة
- 137 ..... المبحث الثالث: 3. النظرية الفطرية (العقلية)
- 137 ..... 1-نشأة النظرية التوليدية والتحويلية (العقلية)

139	1-1-أسس النظرية التوليدية التحويلية ومكوناتها.....
142	1-2-القواعد التوليدية والتحويلية.....
148	1-3-مكونات القواعد التوليدية التحويلية.....
151	1-4-تعلم مهارات اللغة العربية وفقا للنظرية العقلية (اللغوية).....
151	1-5-خلاصة.....
152	-خلاصة الفصل.....
155	الفصل الثالث: واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة ابتدائي.....
155	المبحث الأول: إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر.....
156	2-غاية مادة اللغة العربية في مرحلة التعليم الابتدائي.....
157	3-الأهداف العامة لتعليم اللغة العربية في المرحلة الابتدائية.....
158	4-تعريف التعليم الابتدائي.....
159	5-النظام التربوي والإصلاح في الجزائر.....
161	5-1-خصائص النظام التربوي.....
161	5-2-أهداف النظام التربوي.....
163	5-3-مهام النظام التربوي.....
164	6-الإصلاح التربوي.....
164	أ/ الإصلاح في اللغة.....
164	ب/ اصطلاحا.....
165	6-1-أهمية الإصلاح التربوي.....
165	6-2-شروط الإصلاح.....

- 166.....3-6-مراحل إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر
- 7-المقاربات البيداغوجية التي تبنتها المنظومة التربوية في المدرسة الجزائرية من (1962م) إلى يومنا هذا  
173.....
- 173.....1-7-المقاربة بالمحتوى
- 174.....2-7-المقاربة بالأهداف
- 174.....3-7-المقاربة بالكفاءات كأسلوب من أساليب الإصلاح التربوي
- 175.....1. إصلاح المناهج المعدلة (المناهج المعاد كتابتها -مناهج الجيل الثاني)
- 175.....2. أهداف كتابة الجيل الثاني للمناهج
- المبحث الثاني: معايير صناعة كتاب اللغة العربية وأهم السندات المعتمدة بين جيل الإصلاح الأول  
والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث من التعليم الابتدائي. ....176
- 176.....1-العلاقة بين الكتاب المدرسي والمنهج
- 177.....1-1-أهمية الكتاب المدرسي
- 179.....2-1-أهداف الكتاب المدرسي
- 179.....3-1-دليل المعلم وعلاقته بالمنهج والكتاب المدرسي
- 181.....4-1-مراحل إعداد الكتاب المدرسي
- 183.....5-1-معايير إعداد الكتاب المدرسي الجيد
- 186.....6-1-أهم المواصفات التي تتعلق بكتاب اللغة العربية
- 2-دراسة مقارنة بين سندات جيل الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث من التعليم  
الابتدائي لمادة اللغة العربية.....186
- 186.....1-2-المنهاج ودليل المعلم لجيل الإصلاح الأول

2-2- المنهاج ودليل استخدام كتاب اللغة العربية السنّة الخامسة من التعليم الابتدائي للمناهج المعاد كتابتها .....	189
3-دراسة مقارنة بين سندات الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابته .....	193
3-1- مواطن الاختلاف والتوافق بين كتابي الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابتها .....	193
-ملاحظة .....	193
3-2- تفسير بيانات موضوع المقارنة دراسة تطبيقية لبعض نصوص القراءة للجيل الأول والثاني	201
3-3- نتائج المقارنة .....	204
المبحث الثالث تحليل منهاج اللغة العربية بين جيل الإصلاح الأول والمنهاج المعاد كتابتها للطور	
الثالث ابتدائي. ....	206
1-الدراسة الميدانية المعتمدة .....	206
2-الجانب الزمني.....	207
3-مجال الدراسة .....	207
4-العينة .....	208
5-الأداة المستخدمة .....	208
6-الأسئلة التي احتوتها الاستبانة.....	209
الدراسة الميدانية .....	212
7-الأجوية عن الأسئلة المطروحة.....	212
-خاتمة .....	238
قائمة المصادر والمراجع.....	253

# ملخص الأشرطة

## ملخص الأطروحة:

يعتبر علم اللسانيات أو "الدرس اللغوي الحديث" بشقيه النظري والتطبيقي من أهم العلوم، في إرساء دعائم ما أُصطلح عليه بالتعليمية، من خلال إسهاماته النظرية، والمعرفية، واللغوية، في هذا التخصص، حيث لا يمكن فهم عملية تدريس اللغة دون فهم النظريات التي تفسر نظام اللغة، فقد أضاف هذا العلم، الكثير في طرائق تعليم اللغات وفي تطوير النظرة البيداغوجية الساعية إلى ترقية الأداء الإجرائي في حقل التعليمية، وبما أن اللغة العربية كغيرها من اللغات التي تأثرت بهذا العلم، جاءت دراسية النظرية والميدانية بغية الوقوف على مدى الاستفادة من النظريات اللسانية في تعليم وتعلم اللغة العربية في المدرسة الجزائرية للطور الثالث من التعليم الابتدائي.

ومن أجل ذلك خصصت موضوع هذا البحث في تعليمية اللغة العربية، تحت عنوان «مقاربة لسانية في مناهج اللغة العربية السنة الخامسة ابتدائي».

وقبل الحديث عن بنية البحث ومكوناته، لا بد أن أشير إلى الإشكالية المستهدفة، والفرضيات التي سعى البحث للإجابة عنها، والمنهج الذي اعتمده في هذه الدراسة.

الإشكالية العامة التي يسعى البحث للإجابة عنها هي: - كيف أسهمت النظريات اللسانية في تحسين وتطوير تعليمية اللغة العربية للطور الثالث من التعليم الابتدائي؟

تتمثل فرضيات هذه الدراسة فيما يلي:

- كيف يمكن لمكونات المنهاج وأساسه أن تؤثر في جودة التعليم أو رداءته؟

- هل استطاعت النظريات اللسانية أن تؤثر في العملية التعليمية وتحقق الهدف منها؟

- ما هي الإضافات التي قدمتها النظريات اللسانية ومن ورائها نظريات التعلم إلى العملية التعليمية؟

- كيف تتم عملية اكتساب اللغة في ظل النظريات اللسانية؟



- ما مدى تطبيق النظريات اللسانية في العملية التعليمية لمناهج الجيل الأول والمنهاج المعاد كتابته "الطور الثالث". وأي المنهجين قد سمح بتطبيق هذه النظريات أكثر من غيره.

- ما مدى تطبيق النظريات اللسانية ومن ورائها الخلفية البيداغوجية لها في العملية التعليمية؟

اعتمدت في أطروحتي هذه على "المنهج الوصفي المقارن" الذي يتناسب مع هذه الدراسات من خلال وصف الظاهرة وتحليلها مستندة على المقارنات بين ظاهرتين أو "منهجين"، حيث أبرزت أوجه الشبه والاختلاف بين المنهجين وقدمت استنتاجات من أجل الوصول إلى الحقيقة العلمية للظاهرة المدروسة.

بنية هذا البحث:

مقدمة:

تطرت في هذه المقدمة إلى طرح عنوان الموضوع والهدف منه والأسباب التي دفعتني لاختيار هذا البحث والإشكالية المطروحة والفرضيات التي يسعى البحث للإجابة عنها، ثم قمت بتبيان طبيعة المنهج المتبع في هذا البحث كما أتبعتها بمدخل تمهيدي تطرقت فيه لأهم المصطلحات المتعلقة بموضوع البحث مثل تعريف: "اللغة، اللسانيات، والانتقال من اللسانيات النظرية إلى التطبيقية، والتعليمية والعلاقة بين اللسانيات التطبيقية والتعليمية، وبعدها قسمت البحث إلى ثلاثة فصول وهي كالاتي:

الفصل الأول: «المنهاج التربوي التعليمي».

ومن خلال هذا الفصل قمت بتعريف المنهاج التربوي التعليمي الذي يعد بمثابة الطريق الواضح والبين الذي يسلكه كل طالب للعلم، فهو أساس قيام العملية التعليمية، كما أدرجت ماهيته وبنيته وعناصره الأساسية، وأسس بنائه.

## المبحث الأول: ماهية المنهاج "المنهج" التربوي التعليمي.

خصصت هذا المبحث للحديث عن المنهاج قديما وحديثا، وعلى أنه منظومة تربوية، مع كيفية التخطيط لإعداده.

تعدد تعريف المنهاج وتوسع كل حسب منظوره، فلا وجود لمنهاج ثابت المبنى لأنه وليد اتجاهات فكرية وتربوية وفلسفية وأخرى اجتماعية مختلفة هي الأخرى باختلاف العصور والمجتمعات والثقافات يفرض على المنهج الولوج تحت طائفتهم، وهذا ما أثبتته الأدلة العلمية من خلال ما تيسر لها من دراسات متخصصة في مجال المناهج. وعليه فهو الإطار الفكري الذي وضعه المنظرون والمختصون في علم المناهج وهم القائمون بإعداده، أو هو اللبنة الأساسية التي تحدد مدى نجاح المنظومة التعليمية التعليمية أو فشلها.

## المبحث الثاني: بنية المنهاج التعليمي وعناصره الأساسية.

وفي هذا الجزء تحدثت عن عناصر ومكونات المنهاج وذلك لاشتمالها على مكونات السيورة الديداكتيكية من محتوى، وأهداف تعليمية، وطرائق التدريس، بأساليبها والتقييم بأنواعه، وهذه العناصر هي الأساس الذي يشتمل عليه المنهاج، ويقوم بقيامها، وذلك من خلال تنظيمها والتخطيط لها وفق أسلوب معين، حيث تتفاعل وتتربط هذه العناصر لتشكل وحدة نظام متكامل.

## المبحث الثالث: أسس بناء المناهج التربوية.

تتمثل في: "الأساس المعرفي، الأساس النفسي، الأساس الاجتماعي والأساس الفلسفي"، وهي فلسفة المجتمع الذي نعيش فيه وذلك لما لها من أهمية في بناء الفرد المتعلم، فهي تتداخل في المقومات جميعا فتؤثر في التخطيط للمنهاج وإعداده بما يخدم الأسرة التعليمية.

## الفصل الثاني: «النظريات اللسانية وخلفياتها البيداغوجية».

تناولت في هذا الفصل مجموعة من النظريات اللسانية مع إدراج لكل واحدة منها الخلفية البيداغوجية لها، أي كيف لها أن تؤثر في العملية التعليمية.

## المبحث الأول: النظرية السلوكية.

إن جملة ما سلمت به النظرية السلوكية أن المعرفة ما هي الا حاصل تحصيل على ما ورد من خلال التجربة والتطبيق، فهي تقوم بعملية دراسة سلوك الكائن من خلال مثير واستجابة، حيث يتم الربط بين السلوك والعوامل البيئية، ومنه فإن المثير يحدث "فعل التعلم"، وتشتمل على فئتين:

### أ/ الفئة الأولى:

وهي النظريات الارتباطية، حيث ترى التعلم بمثابة تشكيل ارتباطات بين مثيرات بيئية واستجابات معينة تختلف فيما بينها في تفسير طبيعة الارتباطات، وكيفية تشكيلها، ومنها ذكرت أكثرها شيوعاً.

### 1/ نظرية الاشتراط الكلاسيكي (بافلوف) (I. Pavlov):

قدمت هذه النظرية للعملية التعليمية الكثير، من خلال ادراجها قانون التكرار والتعزيز، وهما من أبرز القوانين وأهمها حيث لا يمكن نكران فائدتهما بالنسبة للتعلم، فلا يمكنه اكتساب المعارف دون تكرارها، حيث يتبع هذا التكرار بتدعيم وتحفيز من طرف المعلم لترسخ في الأذهان.

### ب/ الفئة الثانية:

وهي النظريات الوظيفية، تركز هذه النظريات على الوظائف الظاهرة من خلال السلوك مع الاهتمام بعمليات الارتباط التي تتشكل بين المثيرات والسلوك، أذكر منها ما يلي:

### 2/ نظرية الاشتراط الإجرائي (سكينر) (B. F. Skinner):

ركز سكينر على مبدأ التعزيز وتأثيراته على التعلم، حيث اعتبر التعزيز أساس عملية التعلم، ومن نتاج ما توصل إليه هو تطبيقات تربوية متعددة.

### 3/ النظرية السلوكية كمقاربة بيداغوجية "المقاربة بالأهداف".

خلفت كل نظرية مقاربة بيداغوجية، وأخص بالذكر المقاربة بالأهداف، وخلفيتها النظرية هي "النظرية السلوكية"، لاعتمادها على ما جاءت به من مبادئ السلوكيين، حيث اعتقد تعليم اللغة العربية شكلاً من أشكال السلوك الإنساني، والتي تعتمد على ثلاثة عناصر " مثير، استجابة، تعزيز"،

من أجل تحسين عملية التعليم وتفسيرها، فقد ركز الفكر السلوكي في عملية التعليم على أساس تحديد الأهداف التّهابية للسلوك المتوقع من المتعلم، فهو المعيار الأدائي المطالب به، وهذا واضح في البرامج والمناهج التربوية القديمة.

### المبحث الثاني: المدرسة المعرفية (نظريات التعلم الإدراكية المعرفية).

تعد هذه النظريات المجموعة الثانية من نظريات التعلم، حيث أنها جاءت للرد على أفكار النظريات السلوكية، فهي لم تهتم بالمظهر الخارجي لسلوك الفرد بل أولت اهتمامها إلى العمليات التي تحدث داخل الفرد مثل: التفكير، والتخطيط، كما ترى أن أساس المعرفة ناتج من خلال تفاعل الطفل مع بيئته التي تكسبه العديد من الخبرات، وتضم عدة نظريات أهمها ما يلي.

#### 1/ نظرية الجشطالت:

جاءت هذه النظريات للرد على سابقاتها من النظريات السلوكية الشرطية، حيث ترى أن التعلم قائم على "الاستبصار"، من خلال الفهم والادراك الكلي للعلاقات العامة في كل موقف تعليمي، والسلوك الذي يعنيه هنا هو السلوك الكلي، إذ يرى أصحابها أن الإنسان لا يمكن له إدراك عناصر موقف ما إلا بطريقة كلية، دون أن يدرك من البداية العلاقات الموجودة بين عناصر المدركات، وعليه تقوم هذه النظرية على أن إدراك الكل يسبق إدراك الجزء.

#### 2/ النظرية البنائية أو التكوينية أو النمائية لـ (بياجيه) (J. Piaget).

نظرية بياجيه من أبرز النظريات في المدرسة المعرفية، حيث تؤكد أهمية البيئة المعرفية كعمليات إجرائية عقلية، في العملية التعليمية، فالطفل يمر بمراحل أربع خلال نموه، وهذه المراحل تحدد مدى قدرته على التكيف مع بيئته، كما يرى بياجيه ألا نهتم بالكم المعرفي، أي بعدد ما يعرفه الطفل المتعلم أو كم من مشكلة استطاع أن يحلها، بل يجب أن نهتم بكيفية التفكير عند الفرد وطريقته لحل المشكلة.

عرّف مصطلح البنائي على أنه عملية استقبال وإعادة بناء المتعلمين لمعاني جديدة، داخل سياق معرفتهم الآنية، مع خبرتهم السابقة وبيئة التعلم، إذ تمثل كل من خبرات الحياة الحقيقية، والمعلومات

السّابقة، إلى جانب مناخ التعلّم الذي يمثل الأعمدة الفقريّة للبنائية، التي تتعلق بالكيفية التي يتم من خلالها اكتساب العمليات العقلية، وتطويرها، واستخدامها.

### ■ 3/ النظرية المعرفية كمقاربة بيداغوجية "المقاربة بالكفاءات":

تستمد المقاربة بالكفاءات أصولها من علم النفس السلوكي، وعلم النفس المعرفي، أيّ أنّها ذات طابع سلوكي معرفي على وجه العموم وبصفة خاصة النظرية المعرفية (لبياجيه) كونها اهتمت بالنفس البشرية والطفل وعملية تعلمه منذ مراحل نموه الأولى، كما سعت إلى إخراج المعرفة من حيزها النظري إلى واقع تطبيقي علمي، لتصل بالمعرفة إلى النفعيّة والعلميّة الهادفة، وذلك بثمين المعارف المدرسيّة من خلالها وتفعيلها في الحياة، وجعل المتعلّمين يعتمدون على أنفسهم كونهم محور العملية التعليميّة، فالمتعلّم مجبر على الفهم وتوظيف المعارف في وضعيات متنوعة، فالمقاربة بالكفاءات لا تقتصر على معرفة المحتوى والمادة بل تتعداه إلى ضرورة التطبيق والتّفعيل في الحياة الاجتماعية. ليس كرها أو تنمرا على مقاربات سالفة، إنّما من أجل تكوين فرد ذو كفاءة عالية قادر على حل مشاكله في مجال الشّغل والحياة.

### ■ المبحث الثالث: النظرية الفطرية العقلية. وفي هذا المبحث اقتضرت على:

#### ■ نظرية (تشومسكي) (A. N. Chomsky):

تميزت النظرية التوليدية التحويلية لـ (تشومسكي) عن نظيراتها بتحليلها للمستوى التركيبي بل اللسان كله، من خلال ما أضافته في مجال اللسانيات، وعلم دراسة أيّ لغة للمتكلم وطريقة اصدار الجمل وفهمها من حيث الموضوع، أما من حيث الهدف فيرى أصحاب هذا الاتجاه تعيينها للقواعد النحويّة الكامنة وراء الجمل.

استطاعت النظرية اللسانية الحديثة (التوليدية التحويلية) أن تتفوق على النظرية السلوكية لاعتمادها على المنهج العقلي، الذي يقوم بتفسير معطيات التجربة، والفعل اللساني حيث يقوم بتعليقه وتفسيره على غرار السلوكيين الذين اعتمدوا على وصفه وصفا شكليا، كما اهتمت بالمعرفة اللغوية والتحليل اللغوي وبحث في مدلول اللّغة وبواطن الكلام كما هو موجود في الأذهان، وهذا ما دفع عجلت تعليم اللّغات نحو التّقدم والتّطور. تبنت النظرية التوليدية التحويلية نفس الخلفية البيداغوجية للنظرية المعرفية وهذا ما جاء في المبحث السّابق وهي "المقاربة بالكفاءات".

## ■ الفصل الثالث: المعنون — واقع الإصلاح التربوي لمنهاج اللغة العربية للسنة الخامسة

### ابتدائي.

قمت بتقسيم هذا الفصل إلى جانبين جانب نظري في المبحث الأول حيث يتحدث عن المرحلة الابتدائية وواقع إصلاح المنظومة التربوية منذ الاستقلال إلى يومنا هذا، وفيه عدت إلى أهم المقاربات التي تبنتها المدرسة الجزائرية وكيف تمّ ذلك منذ المقاربة بالمحتويات، والأهداف، وصولاً إلى المقاربة بالكفاءات، كأسلوب من أساليب الإصلاح، أما الجانب التطبيقي فشمّل باقي المباحث الثاني والثالث بغية توضيح ما تم استعراضه في الجانب النظري من هذا البحث ورؤية مدى تطبيقه في المدرسة الجزائرية، هذه المباحث هي:

### ■ المبحث الأول: إصلاح المنظومة التربوية في الجزائر.

تطّرت في هذا المبحث إلى مراحل الإصلاح التربوي في الجزائر، ونخص بالذكر منهاج اللغة العربية في المدرسة الابتدائية، كما أدرجت مع كل مرحلة المقاربة التي تبنتها.

### ■ المبحث الثاني: معايير صناعة كتاب اللغة العربية وأهم السندات المعتمدة بين جيل

#### الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابتها للطور الثالث من التعليم الابتدائي.

تطّرت في هذا المبحث إلى دراسة كل السندات المعتمدة "دراسة مقارنة" لمناهج الإصلاح الأول والمعاد كتابتها للطور الثالث من التعليم الابتدائي من حيث الشكل والمضمون، وهذه السندات هي: "المناهج، الوثيقة المرافقة للمنهاج (الدليل المنهجي)، دليل المعلم، الكتاب المدرسي".

### ■ المبحث الثالث: تحليل منهاج اللغة العربية بين جيل الإصلاح الأول والمناهج المعاد

#### كتابتها للطور الثالث ابتدائي.

وفي ختام هذا البحث ارتأيت أن أدعمه بدراسة ميدانية تقف على تطبيق ما أوردته في الجانب النظري من اعتماد على النظريات اللسانية في الممارسة البيداغوجية، وما مدى إدراجها في منهاج الإصلاح الأول والمناهج المعاد كتابته، ومن ثمة مدى استفادة المتعلم منها في عملية اكتساب اللغة العربية، كان يكفي أن أقوم بدراسة المحتوى فقط، وقد تمّ ذلك بحضور بعض الحصص في كلى

المنهجين أي قبل الإصلاح الثاني وبعده، كما قمت بتوزيع مجموعة معتبرة من الاستبيانات لتدعيم وتثمين العمل المنجز.

#### خاتمة:

وبعد انتهائي من معالجة أهم الجوانب التي تمسّ هذا البحث المتواضع، والذي حاولت من خلاله عرض ما قدمته الدراسات اللسانية الحديثة بشقيها النظري والتطبيقي من آراء وأفكار مهمة في معالجتها للغة، من خلال ما جاءت به من نظريات كان لها دور كبير في تحسين العملية التعليمية (تعليمية اللغات)، بل في تغيير المسار التعليمي نحو الأفضل بالنسبة للمتعلم بشكل خاص وباقي الأفراد من معلمين وتربويين.

اللغة العربية كغيرها من اللغات التي تأثرت بهذا التحول الجذري الذي شمل الممارسة التعليمية، وذلك من خلال مناهج اللغة العربية المطبقة في المدرسة الجزائرية وفق منظومة تربوية تتلاءم مع البيداغوجيا الحديثة، وهذا ما يدعو إلى تغيير أو تحيين أيّ منهاج تعليمي تربوي.

ومن هنا دعت الحاجة إلى الاهتمام بتدريس مادة اللغة العربية في المرحلة الابتدائية ككل، إلا أنني تحدثت على الطور الثالث (مناهج الإصلاح الأول، والمناهج المعاد كتابتها) وفق ما تطلبه دراستي، يكمن هذا الاهتمام في إعادة النظر في المنهاج ككل حيث أقف على نقاط الضعف فيه والثغرات التي قد تحول دون تحقيق الهدف التعليمي وتتسبب في إعاقة المتعلم عن أخذه للمعرفة، والحط من مستوى تعليم وتعلم اللغة العربية في هذه المرحلة.

وبعد دراستي النظرية والميدانية لهذا البحث توصلت إلى ما يلي:

- حسن التصميم والتخطيط للمنهاج التربوي والتعليمي من خلال إشراك القاعدة (معلمين، أساتذة، مستشارين....) الذين لديهم الدراية الكافية بمكونات وأسس المنهاج الصحيح، يساعد في تحقيق الأهداف التربوية كما يبشر بتوفير مسار تعليمي ناجح.

- التخفيف من المنهاج والمقرر الدراسي يخدم المعلم والمتعلم، يساعد المعلم بحيث يوفر له راحة نفسية فلا نجده يسرع في تقديم الدروس خوفا من عدم انجائها، أما بالنسبة للمتعلم فراحة المعلم من راحته حيث يشرف على تعليمه معلم كفء، وهذا ما يساعده على فهم واستيعاب المادة التعليمية كما أنه يجد نفسه أمام كم معرفي معقول.
- حسن اختيار التعلّيمات وبنائها للوصول إلى الهدف التعليمي بحيث تتناسب محتويات المنهاج والمستوى العقلي والفكري والجسمي للمتعلم.
- ملائمة الحجم الساعي والمصطلحات اللغوية والعلمية لمحتوى منهاج الطّور الثالث من التّعليم الابتدائي مما يضمن قدرة استيعاب عالية للمتعلم تمكنه من المادة العلمية.
- الاستفادة من التّقييم التربوي ومطابقته لمنهجية المقاربة بالكفاءات المعمول بها في مناهج الجيل الثاني من أجل الوقوف على مدى تحقيق الأهداف التربوية ونتائج التّعليم.
- الرّفح من الإمكانيات المادية خاصة بالمدرسة الابتدائية من أجل تجسيد مناهج الجيل الثاني في الواقع التّعليمي، مثل: الزيادة في الوسائل التّوضيحية التي تساهم بدورها في رفع مستوى الاستيعاب لدى المتعلم.
- امتلاك المعلم لأكثر من طريقة حيث يستخدم الأنسب منها وذلك حسب كل نشاط يريد تعليمه للمتعلمين مراعيًا مستوى استيعابهم، وميولهم، والموقف التّعليمي، والبيئة التّعليمية، مستخدما وسائل مناسبة في ذلك.
- لعلم اللّسانيات دور كبير في تحليل العمليّة التّعليميّة، فلا يمكن لمعلم اللّغة أن يفهم عمليّة تدريس اللّغة دون فهم النّظريات التي تفسر نظام اللّغة المراد تعليمها للمتعلم.
- ساهمت نظريات التّعلم في حل الكثير من مشكلات التّعلم من خلال ما توصلت إليه من نتائج ساعدت هي الأخرى في تحسن العمليّة التّعليميّة.



- نظرا لأهمية كل النظريات اللسانية سواء في إعداد المناهج التربوية أو من خلال الممارسة التربوية والتعليمية من قبل المعلم مع المتعلم، فلا يمكن الاستغناء على الاتجاه السلوكي القائم على المثير والاستجابة ولا المعرفي القائم على تفاعل العوامل البيئية مع العوامل الوراثية من أجل التعلم، أو اللغوي القائم على الإبداعية في استعمال التراكيب الجديدة غير المسموعة، وفي فهم ما لم يستعمل بعد.

- تعدد النظريات اللسانية ومن ورائها المقاربات البيداغوجية يساعد في إيجاد أنجع الطرق التي تخدم العملية التعليمية، لذا من الأحسن ألا ننحاز إلى نظرية واحدة بل نعتمد على الجمع فيما بينها وذلك حسب ما يحتاجه الموقف التعليمي لأن كل نظرية تخدم جانب من الجوانب التعليمية، من أجل الوصول إلى تحقيق الأهداف التعليمية المنشودة.

- معرفة المعلم بكل العلوم التي لها علاقة بمجال علمه تمكنه من تحقيق الأهداف التعليمية المنشودة. مثلا: إضافة علم اللسانيات إلى علم التربية وعلم النفس، وذلك لتشابه هذه العلوم فيما بينها. .

- أخذ الفائدة من كل المقاربات البيداغوجية مع الاعتماد على توظيف المقاربة بالكفاءات في تعليم مادة اللغة العربية التي تجعل من المتعلم المحور الأساسي من العملية التعليمية من خلال ما توفر له من حرية في اختيار ما يعلمه، كما أن المناهج التي تعتمد على الكفاءات كلها ترمي إلى تنمية القدرات العقلية والمهارية والوجدانية من خلال التطبيق الهادف والتقييم مما يؤهل المتعلم لحل مشاكله بنفسه والتكيف والاندماج في المجتمع.

وبعد النتائج التي توصلت لها، أتقدم ببعض التوصيات والمقترحات التي يمكن أن تساعد في معالجة ضعف تعليم وتعلم اللغة العربية، وهي كالآتي:

- إعطاء الأهمية القصوى للمدرسة الابتدائية باعتبارها الحجر الأساس في بناء منظومة تربوية

جيدة.

- العمل على استعادة اللغة العربية لمكانتها الحقيقية حيث يبدأ هذا من قبل مسطري المناهج وأساتذة مكونين ومعلمين ليزرع في نفوس أبنائنا.

- التركيز على ما أثبتته الدراسات اللسانية في مجال التعليم.

- العمل على تطبيق ما أثمرته النظريات اللسانية تطبيقا فعليا في عملية اكتساب المعارف.

- الاعداد التربوي والأكاديمي لمعلم اللغة العربية، ومن ثمة التكوين الجيد والمدعم بعد كل إصلاح أو تغيير في المناهج التربوية والتعليمية.

- زيادة الاهتمام بالمتعلم من خلال توفير المنهاج المناسب، والطرائق الناجعة والوسائل التعليمية الكافية لإنجاح عملية تعليم وتعلم مادة اللغة العربية.

وفي الأخير أقول إنّ هذه الدراسة ما هي إلا محاولة مني للتطرق لما جاء به علم اللسانيات من نظريات التعلم واسهاماتها التي تخدم العملية التعليمية، أرجو أنني قد قمت بإثارة القضايا والجوانب المهمة التي تسعى لتحقيق الأهداف التربوية للرفع من مستوى المتعلم الجزائري من جهة وتطوير التعليم والتعلم في المدرسة الابتدائية من جهة أخرى، لا أدعي الكمال لهذا البحث غير أنني اجتهدت قدر ما استطعت فإن أخطأت فمن نفسي وإن أصبت فذلك من الله العزيز الحكيم، -وهذا أملي - وأسأل الله السداد والتوفيق، والحمد لله رب العالمين.

## مقاربة لسانية في مناهج اللغة العربيّة السنة الخامسة ابتدائي.

### ملخص:

تهدف هذه الدراسة إلى تبيان أهمية علم اللسانيات بشقيه النظري والتطبيقي، في إرساء دعائم ما أصطلح عليه بالتعليمية، من خلال إسهاماته النظرية والمعرفية واللغوية في هذا التخصص، حيث لا يمكن فهم عملية تدريس اللغة دون فهم النظريات التي تفسر نظام اللغة، فقد أضاف هذا العلم، الكثير في طرائق تعليم اللغات وفي تطوير النظرة البيداغوجية الساعية إلى ترقية الأداء الإجرائي في حقل التعليمية، وبما أن اللغة العربية كغيرها من اللغات التي تأثرت بهذا العلم، جاءت دراساتي النظرية والميدانية بغية الوقوف على مدى الاستفادة من النظريات اللسانية في تعليم وتعلم اللغة العربية في المدرسة الجزائرية للطور الثالث من التعليم الابتدائي.

**الكلمات المفتاحية:** المتعلم، المتعلم، اللسانيات، التعليمية، اللغة العربية.

### Abstract:

This study aims to show the importance of linguistics, both theoretical and applied, in laying the foundations for what is termed didactic method, through its theoretical, cognitive and linguistic contributions in this discipline, as we cannot understand the language teaching process without understanding the theories that explain the language system. This science had added a lot in the methods of teaching languages and in developing the pedagogical view that seeks to promote procedural performance in the field of education. And as the Arabic language is like other languages that have been affected by this science, our theoretical and field study come in order to determine the extent of benefits from linguistic theories in teaching and learning the Arabic language in the Algerian school for the third stage of primary education.

**Keywords:** teacher, learner, linguistics, didactic, Arabic language.